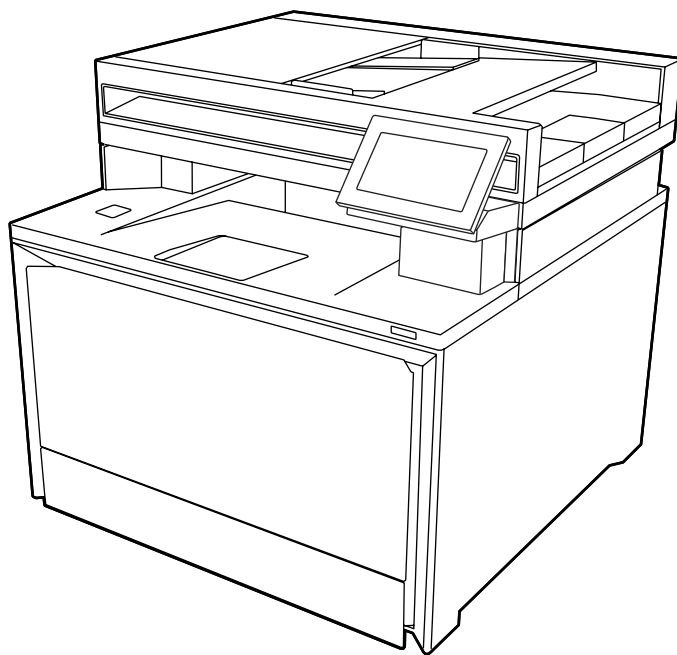




HP Color LaserJet Pro MFP 4301

HP Color LaserJet Pro MFP 4302

Uživatelská příručka



www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303



HP Color LaserJet Pro MFP 4301, HP Color LaserJet Pro MFP 4302 - Uživatelská příručka

SOUHRN

Tato příručka obsahuje informace o konfiguraci, použití, záruce, bezpečnosti a provozním prostředí.

Právní informace

Copyright a licence

© Copyright 2022 HP Development Company, L.P.

Kopírování, úpravy nebo překlad bez předchozího písemného souhlasu jsou zakázány, s výjimkou oprávnění vyplývajících z autorského zákona.

Informace zde uvedené mohou být změněny bez předchozího oznámení.

Jediné záruky na výrobky HP a služby jsou uvedeny ve výslovných prohlášeních o záruce dodaných s těmito výrobky a službami. Žádné informace uvedené zde nelze považovat za vyjádření dodatečné záruky. Společnost HP není odpovědná za zde obsažené technické nebo vydavatelské chyby či opomenutí.

Edition 1, 10/2022

Ochranné známky

Adobe®, Adobe Photoshop®, Acrobat® a PostScript® jsou ochranné známky společnosti Adobe Systems Incorporated.

Apple a logo Apple jsou ochranné známky společnosti Apple Inc. registrované v USA a dalších zemích/oblastech.

macOS je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích/oblastech.

AirPrint je ochranná známka společnosti Apple Inc. registrovaná v USA a dalších zemích/oblastech.

Google™ je ochranná známka společnosti Google Inc.

Microsoft®, Windows® a Windows Server® jsou registrované ochranné známky společnosti Microsoft Corporation v USA.

UNIX® je registrovaná ochranná známka společnosti The Open Group.

Obsah

1 Přehled tiskárny	1
Varovné ikony	1
Nebezpečí zasažení elektrickým proudem	2
Pohledy na tiskárnu	2
Přední pohled na tiskárnu.....	2
Zadní pohled na tiskárnu.....	3
Zobrazení ovládacího panelu	4
Technické parametry tiskárny	6
Technické údaje	6
Podporované operační systémy	8
Řešení mobilního tisku	10
Rozměry tiskárny.....	10
Spotřeba energie, elektrické specifikace a zvukové emise	11
Rozsah provozního prostředí	11
Nastavení hardwaru tiskárny a instalace softwaru	12
2 Zásobníky papíru	13
Vložení papíru do zásobníku 1 (víceúčelový zásobník).....	13
Vložení papíru do zásobníku 1 (víceúčelový zásobník).....	13
Zásobník 1 - orientace papíru	15
Vložení papíru do zásobníku 2.....	16
Vložení papíru do zásobníku 2.....	16
Zásobník 2 - orientace papíru	18
Vložení papíru do zásobníku 3 (volitelné příslušenství).....	19
Vložení papíru do zásobníku 3 (volitelné příslušenství).....	20
Zásobník 3 - orientace papíru	21
Vkládání a tisk obálek.....	22
Tisk obálek.....	22
Orientace obálky	23
3 Spotřební materiál, příslušenství a díly	25
Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení.....	25
Objednávka spotřebního materiálu, příslušenství a dílů.....	25
Objednávání	25
Spotřební materiál a příslušenství.....	26
Díly pro samoobslužnou opravu zákazníkem	27
Konfigurace nastavení spotřebního materiálu pro ochranu tonerových kazet HP.....	28
Úvod.....	28
Povolení nebo zakázání funkce Zásady kontroly původu kazet	28
Povolení nebo zakázání funkce ochrany kazet.....	31

Výměna tonerových kazet	33
Informace o tonerové kazetě	33
Vyjmutí a vložení tonerových kazet zpět	36
4 Tisk	40
K tisku z cloudu použijte software HP Smart	40
Tiskové úlohy (Windows)	40
Tisk (Windows)	41
Automatický tisk na obě strany (Windows)	41
Ruční oboustranný tisk (Windows)	41
Tisk více stránek na list (Windows)	42
Výběr typu papíru (Windows)	42
Další tiskové úlohy	42
Tiskové úlohy (macOS)	43
Postup tisku (systém macOS)	43
Automatický oboustranný tisk (macOS)	43
Ruční oboustranný tisk (macOS)	44
Tisk více stránek na list (macOS)	44
Výběr typu papíru (macOS)	44
Další tiskové úlohy	45
Uložení tiskových úloh v tiskárně pro pozdější nebo osobní tisk	45
Úvod	45
Než začnete	45
Nastavení ukládání úloh	46
Zakázání nebo povolení funkce ukládání úloh	47
Vytvoření uložené úlohy (Windows)	47
Vytvoření uložené úlohy (macOS)	48
Tisk uložené úlohy	49
Odstranění uložené úlohy	49
Informace odesílané do tiskárny pro účely evidence úloh	50
Mobilní tisk	50
Úvod	50
Tisk pomocí funkce Wi-Fi Direct (pouze bezdrátové modely)	50
AirPrint	51
Tisk integrovaný do systému Android	52
Tisk z jednotky USB flash	52
Úvod	52
Tisk dokumentů z jednotky USB	52
5 Kopie	54
Vytvoření kopie	54
Oboustranné kopírování (duplexní)	54
Automatické oboustranné kopírování	54
Ruční oboustranné kopírování	55
Kopírování identifikační karty	55
Další úlohy kopírování	56

6 Scan (Skenování)	57
Nastavení a používání funkcí skenování pomocí nástroje HP Smart	57
Nastavení skenování do e-mailu	57
Úvod	57
Než začnete	58
Nastavení funkce Skenování do e-mailu prostřednictvím integrovaného webového serveru HP	58
Nastavení skenování do síťové složky	60
Úvod	60
Než začnete	60
Nastavení funkce skenování do síťové složky pomocí integrovaného webového serveru HP	60
Nastavení skenování na jednotku SharePoint	62
Krok 1: Přístup k integrovanému webovému serveru HP (EWS)	62
Krok 2: Nastavení skenování na server SharePoint	62
Krok 3 (volitelný): Konfigurace rychlých nastavení	63
Skenování na jednotku USB flash	63
Skenování do e-mailu	63
Skenování do síťové složky	64
Skenování na server SharePoint	65
Skenování do počítače	65
Skenování pomocí softwaru HP Easy Scan (macOS)	66
Další úlohy skenování	66
7 Fax	67
Použití softwaru HP Smart k nastavení funkcí faxu	67
Připojení a konfigurace tiskárny pro faxování	67
Připojení tiskárny k telefonní lince	67
Konfigurace tiskárny pro faxování	68
Odeslání faxu	71
Odeslání faxu ručně pomocí ovládacího panelu tiskárny	71
Odeslání faxu ze softwaru (Windows)	72
Odeslání faxu z aplikace jiného výrobce, například z aplikace Microsoft Word	72
Další úlohy faxování	72
8 Správa tiskárny	73
Použití aplikací HP Smart	73
Pokročilá konfigurace prostřednictvím integrovaného webového serveru HP a Domovské stránky tiskárny (EWS)	73
Spuštění integrovaného webového serveru HP (EWS) z webového prohlížeče	74
Nabídky integrovaného webového serveru	74
Konfigurace nastavení sítě IP	77
Zřeknutí se záruk při sdílení tiskárny	77
Zobrazení nebo změna nastavení sítě	77
Přejmenování tiskárny v síti	77
Ruční konfigurace parametrů TCP/IP IPv4 pomocí ovládacího panelu	78

Nastavení rychlosti připojení a duplexu	78
Funkce zabezpečení tiskárny	79
Úvod	79
Přiřazení nebo změna systémového hesla pomocí integrovaného webového serveru	79
Nastavení úspory energie	80
Nastavení režimu spánku	80
Nastavení režimu vypnutí	80
Nastavení Zakázat vypnutí	81
HP Web Jetadmin	81
Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení	81
Aktualizace firmwaru	82
Způsob 1: Aktualizace firmwaru z ovládacího panelu	82
Způsob 2: Aktualizace firmwaru pomocí nástroje pro aktualizaci tiskárny HP	82
9 Řešení problémů	84
Zákaznická podpora	84
Systém nápovědy na ovládacím panelu	84
Obnovení výchozích nastavení z výroby	85
Na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí zpráva „Dochází kazeta“ nebo „Kazeta je téměř prázdná“	85
Změna nastavení „Téměř prázdné“	86
Objednávání	87
Tiskárna nepodává papír nebo dochází k chybám	87
Úvod	87
Tiskárna podává více listů papíru	87
Tiskárna nepodává papír	89
Uvíznutí papíru, podavač mačká papír, nebo podává více listů papíru	91
Odstranění uvíznutého papíru	92
Místa uvíznutí papíru	92
Dochází k častému nebo opakovanému uvíznutí papíru?	92
31.13.01 nebo 31.13.02 Chyba uvíznutí v podavači dokumentů	93
13.02 Chyba uvíznutí v zásobníku 1	98
13.03 Chyba uvíznutí v zásobníku 2	102
13.10.yz, 13.11.yz, 13.13.yz Chyba uvíznutí ve výstupní přihrádce	104
13.08, 13.09, 13.14 nebo 13.15 Chyba uvíznutí v zadních dvířkách	105
Chyba uvíznutí ve výstupu fixační jednotky	107
Řešení problémů s kvalitou tisku	108
Úvod	108
Řešení potíží s kvalitou tisku	109
Řešení vad obrazu	114
Zlepšení kvality kopírovaného a skenovaného obrazu	121
Úvod	121
Kontrola nečistot na skenovací ploše skeneru	122
Kontrola nastavení typu papíru na ovládacím panelu	122
Kontrola nastavení úpravy obrazu	122
Optimalizace pro text nebo obrázky	123

Kontrola nastavení rozlišení skeneru a barev na počítači.....	123
Kopírování od okraje k okraji	124
Zlepšení kvality faxového obrazu.....	125
Úvod.....	125
Kontrola nečistot na skenovací ploše skeneru.....	125
Kontrola nastavení rozlišení odesílaného faxu.....	125
Změna nastavení režimu oprav chyb.....	126
Odeslání na jiný fax	126
Kontrola faxu odesílatele.....	126
Řešení potíží s kabelovou sítí.....	126
Úvod.....	126
Špatné fyzické připojení.....	126
Počítač používá nesprávnou IP adresu tiskárny	127
Počítač nekomunikuje s tiskárnou	127
Tiskárna používá nesprávný odkaz a nastavení duplexní sítě.....	127
Nové softwarové aplikace mohou způsobovat problémy s kompatibilitou	127
Počítač nebo pracovní stanice mohou být nesprávně nastaveny	128
Tiskárna je zakázána nebo jsou ostatní nastavení sítě nesprávná	128
Řešení potíží s bezdrátovou sítí.....	128
Úvod.....	128
Kontrolní seznam bezdrátové konektivity	128
Tiskárna po dokončení bezdrátové konfigurace netiskne	129
Tiskárna netiskne a počítač má nainstalovanou bránu firewall třetí strany	129
Bezdrátové připojení po přesunutí bezdrátového směrovače nebo tiskárny nefunguje	129
K bezdrátové tiskárně nelze připojit více počítačů.....	129
Bezdrátová tiskárna přestává při připojení k síti VPN komunikovat	130
Síť není uvedena v seznamu bezdrátových sítí	130
Bezdrátová síť nefunguje	130
Provedení diagnostického testu bezdrátové sítě.....	131
Redukce rušení v bezdrátové síti.....	131
Řešení problémů s faxem.....	131
Úvod.....	131
Kontrolní seznam před řešením potíží.....	131
Řešení obecných problémů s faxem	132

Dodatek A Servis a podpora 134

Prohlášení o omezené záruce společnosti HP	134
Velká Británie, Irsko a Malta	135
Rakousko, Belgie, Německo a Lucembursko.....	136
Belgie, Francie a Lucembursko	136
Itálie.....	137
Španělsko.....	138
Dánsko	138
Norsko	138
Švédsko.....	139
Portugalsko	139
Řecko a Kypr	139
Maďarsko	140

Česká republika	140
Slovensko	140
Polsko	141
Bulharsko	141
Rumunsko	142
Belgie a Nizozemsko	142
Finsko	142
Slovinsko	143
Chorvatsko	143
Lotyšsko	143
Litva	143
Estonsko	144
Záruka HP Premium Protection Warranty: Prohlášení o omezené záruce na tonerovou kazetu LaserJet	144
Prohlášení o omezené záruce ke spotřebnímu materiálu s dlouhou životností a k sadě pro údržbu	145
Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení	145
Zásady společnosti HP týkající se neoriginálního spotřebního materiálu	146
Webové stránky společnosti HP proti padělání	146
Data uložená na tonerové kazetě	146
Licenční smlouva s konc. uživatelem	147
Oprava provedená zákazníkem – záruční servis	151
Zákaznická podpora	152
Dodatek B Program správy ekologických produktů	153
Ochrana životního prostředí	153
Výroba ozónu	153
Spotřeba energie	153
Spotřeba toneru	153
Použití papíru	154
Plast	154
Tiskové spotřební materiály HP LaserJet	154
Papír	154
Omezení materiálů	154
Informace o bateriích	154
Likvidace vyřazených zařízení uživatelem (EU, Spojené království a Indie)	155
Recyklace elektronického hardwaru	155
Informace o recyklaci hardwaru v Brazílii	156
WEEE (Turecko)	156
Chemické látky	156
Údaje o výkonu výrobku podle nařízení Komise Evropské unie č. 1275/2008 a příslušné zákonné požadavky Spojeného království	156
Ekologické informace SEPA Ecolabel (Čína)	156

Směrnice pro implementaci štítku China Energy Label pro tiskárnu, fax a kopírku	157
Prohlášení o omezení používání nebezpečných látek (Indie)	157
Tabulka materiálů (Čína)	158
Bezpečnostní listy (MSDS) spotřebního materiálu	158
EPEAT	159
Tabulka materiálů (Tchaj-wan)	159
Další informace	159
Dodatek C Informace o předpisech	161
Směrnice a předpisy	161
Kontrolní identifikační čísla modelu	161
Regulační oznámení Evropské unie a Spojeného království	161
Předpisy FCC	162
Kanada - Prohlášení o souladu s kanadskými průmyslovými standardy ICES-003	162
Prohlášení VCCI (Japonsko)	162
Pokyny pro napájecí kabel	162
Prohlášení o napájecím kabelu (Japonsko)	162
Bezpečnost laseru	163
Prohlášení o laseru pro Finsko	163
Prohlášení pro Skandinávii (Dánsko, Finsko, Norsko, Švédsko)	164
Prohlášení o udělení značky GS (Německo)	164
EAC (Eurasian Conformity) (Arménie, Bělorusko, Kazachstán, Kyrgystán, Rusko)	164
Prohlášení o funkci přímého tisku prostřednictvím portu USB s certifikací BSMI pro Tchaj-wan	165
Stabilita produktu	165
Prohlášení pro telekomunikaci (fax)	165
Prohlášení o faxovém kabelu	165
Prohlášení EU pro provoz telekomunikačních zařízení	165
Declaração para a ANATEL do Brasil	166
Prohlášení New Zealand Telecom	166
Další prohlášení FCC pro telekomunikační zařízení (USA)	166
Zákon na ochranu zákazníků telefonních společností (USA)	167
Požadavky Industry Canada CS-03	167
Symbol společnosti Japan Telecom	168
Bělorusko	168
Prohlášení k bezdrátovému připojení	168
Oznámení o evropských předpisech	168
Prohlášení o dodržování předpisu FCC - USA	169
Prohlášení pro Austrálii	169
Brazílie: (portugalština)	169
Prohlášení pro Kanadu	169
Produkty s 5GHz provozem podle ministerstva průmyslu Kanady	170
Vystavení rádiovým frekvencím (Kanada)	170
Upozornění o předpisech v Evropské unii	170
Čínské prohlášení o bezdrátovém připojení CMIIT	170
Oznámení pro použití v Japonsku	170
Oznámení pro použití v Rusku	170

Prohlášení pro Mexiko.....	171
Prohlášení pro Tchaj-wan.....	171
Prohlášení NCC pro Tchaj-wan	171
Prohlášení o bezdrátovém připojení pro Thajsko	171

Rejstřík	172
----------------	-----

1 Přehled tiskárny

Zjištění umístění funkcí na tiskárně, fyzické a technické specifikace tiskárny a umístění informací o nastavení.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Varovné ikony

Pokud na tiskárně HP uvidíte varovnou ikonu, jak je uvedeno v definicích ikon, buďte opatrní.

Obrázek 1-1 Upozornění: Úraz elektrickým proudem



Obrázek 1-2 Upozornění: Horký povrch



Obrázek 1-3 Upozornění: Udržujte části těla mimo dosah pohyblivých částí



Obrázek 1-4 Upozornění: V blízkosti jsou ostré hrany



Obrázek 1-5 Varování



Nebezpečí zasažení elektrickým proudem

Přečtěte si tyto důležité bezpečnostní informace.

- Přečtěte si a pochopte tato prohlášení o bezpečnosti, aby nehrozilo zasažení elektrickým proudem.
- Při použití tohoto produktu vždy postupujte podle základních bezpečnostních opatření, abyste snížili riziko zranění v důsledku požáru nebo elektrického výboje.
- Je třeba, abyste si přečetli všechny pokyny v uživatelské příručce a porozuměli jim.
- Řiďte se všemi upozorněními a pokyny vyznačenými na produktu.
- Produkt lze zapojit jedině do uzemněné elektrické zásuvky, která slouží jako zdroj napájení. Pokud nevíte, zda je zásuvka uzemněná, požádejte o radu odborného elektrikáře.
- Nedotýkejte se kontaktů v žádných zásuvkách, které produkt obsahuje. Poškozené kabely ihned vyměňte.
- Před čištěním tento produkt vypojte ze zásuvek ve zdi.
- Tento produkt neinstalujte ani nepoužívejte v blízkosti vody nebo v případě, že jste mokří.
- Produkt nainstalujte pevně na stabilní povrch.
- Produkt nainstalujte na chráněném místě tak, aby nikdo nemohl šlápnout na napájecí kabel nebo o něj zakopnout.

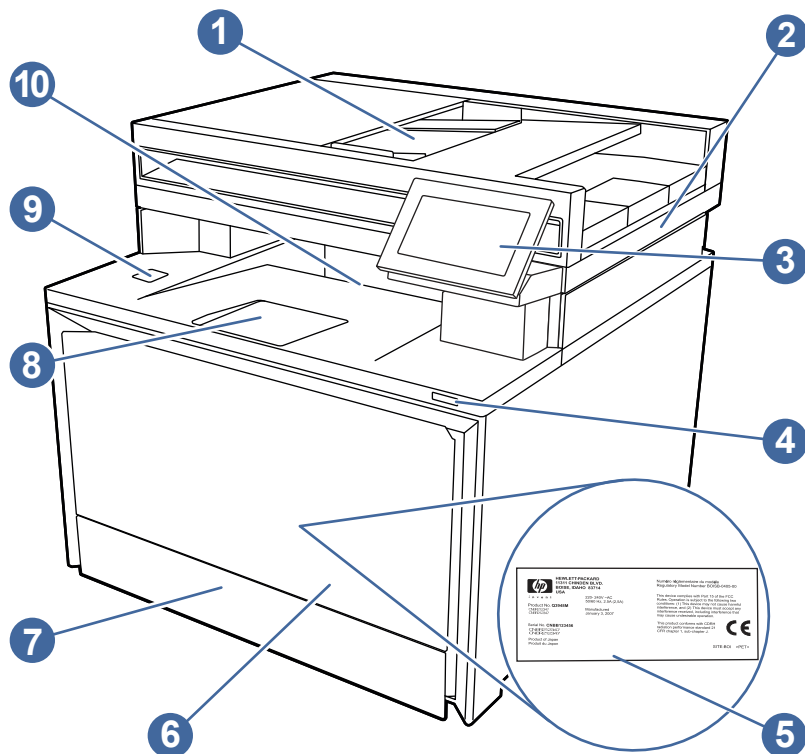
Pohledy na tiskárnu

Identifikujte konkrétní části tiskárny a ovládacího panelu.

Přední pohled na tiskárnu

Popis částí na přední straně tiskárny.

Obrázek 1-6 Přední pohled na tiskárnu



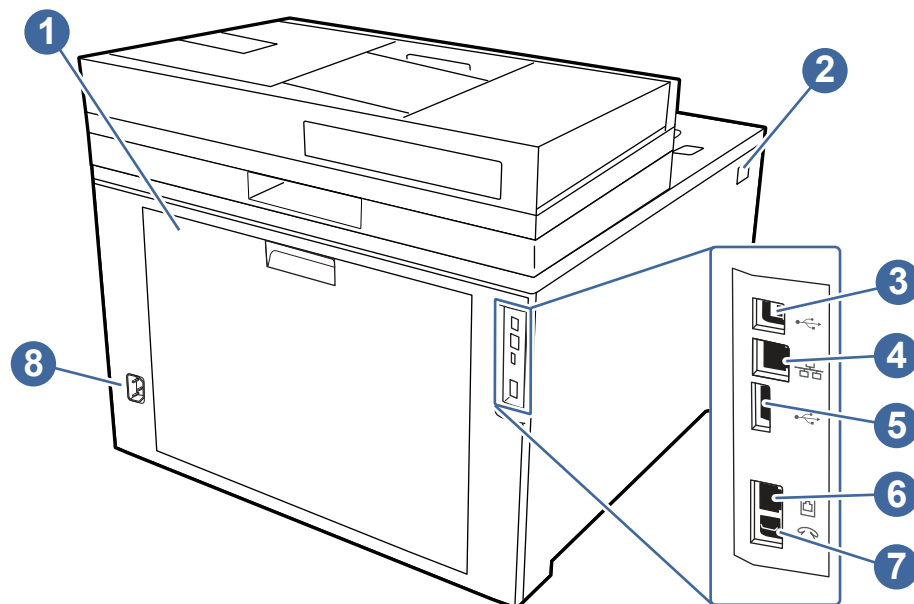
Tabulka 1-1 Přední součásti tiskárny

Číslo	Popis
1	Podavač dokumentů
2	Skener
3	Ovládací panel s barevným dotykovým displejem (možnost vyklopit pro pohodlnější použití)
4	Tlačítko zapnout/vypnout
5	Regulační štítek (na vnitřní straně předních dvířek)
6	Přední dvířka / zásobník 1 (poskytuje přístup k tonerovým kazetám)
7	Zásobník 2
8	Nástavec výstupní přihrádky
9	Port pro jednotku USB (tisk a skenování bez použití počítače)
10	Výstupní přihrádka

Zadní pohled na tiskárnu

Popis částí na zadní straně tiskárny.

Obrázek 1-7 Zadní pohled na tiskárnu



Tabulka 1-2 Zadní součásti tiskárny

Číslo	Popis
1	Zadní dvířka (zajišťují přístup pro odstraňování uvíznutých médií)
2	Západka čelních dvířek
3	Port rozhraní USB používaný pro připojení tiskárny přes rozhraní USB
4	Port sítě Ethernet
5	Port USB (pro ukládání úloh a soukromý tisk)
6	Konektor „line in“ pro připojení telefonní linky pro fax k tiskárně POZNÁMKA: Pouze modely s faxem.
7	Konektor „line out“ telefonní linky pro připojení dalšího telefonu, záznamníku či jiného zařízení POZNÁMKA: Pouze modely s faxem. Tento port by měl zůstat zakrytý, pokud se nepoužívá.
8	Přípojka pro napájení

Zobrazení ovládacího panelu

Pokud chcete získat informace o stavu tiskárny a tiskových úloh a tiskárnu konfigurovat, použijte dotykový ovládací panel.

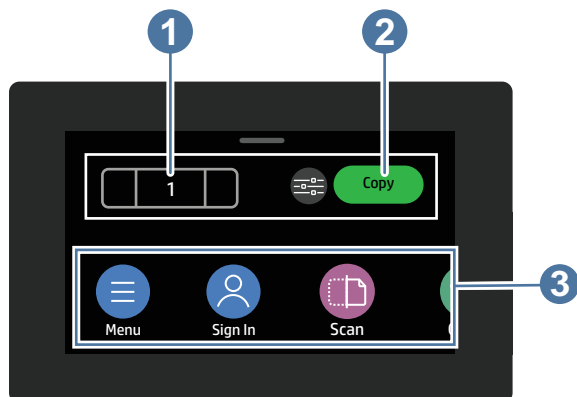


POZNÁMKA: Pro lepší zobrazení upravte sklon ovládacího panelu.



POZNÁMKA: Funkce zobrazené na domovské obrazovce se mohou lišit podle konfigurace tiskárny.

Obrázek 1-8 Ovládací panel tiskárny



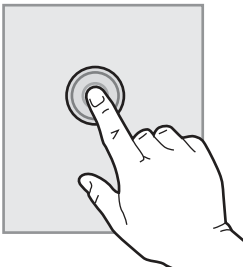
Tabulka 1-3 Komponenty ovládacího panelu

Číslo	Položka	Popis
1	Pole pro počet kopií	Stisknutím pole upravte počet kopií, které se mají vytisknout.
2	Tlačítko Kopírovat	Stisknutím tlačítka Kopírovat spustíte úlohu kopírování.
3	Oblast aplikací	Volbou libovolné ikony otevřete aplikaci. Chcete-li získat přístup k více aplikacím, potáhněte prstem po obrazovce stranou. POZNÁMKA: Dostupné aplikace se liší podle tiskárny. Správce může nakonfigurovat, které aplikace se zobrazují, a pořadí, ve kterém se zobrazují.

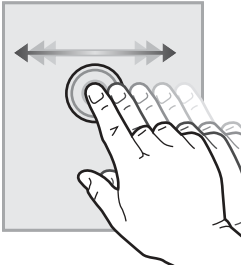
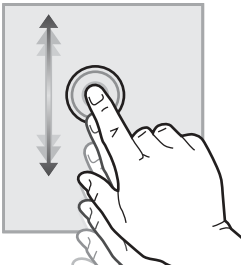
Používání ovládacího panelu s dotykovým displejem

Ovládací panel tiskárny s dotykovým displejem můžete používat následujícími způsoby.

Tabulka 1-4 Akce dotykového ovládacího panelu

Akce	Popis	Příklad
Dotyk (stisknutí) 	Pro výběr položky nebo otevření nabídky klepněte na displeji na příslušnou položku. Při procházení nabídkami můžete krátkým klepnutím na displej zastavit posouvání.	Stisknutím ikony Nabídka zobrazíte podnabídky.

Tabulka 1-4 Akce dotykového ovládacího panelu (pokračování)

Akce	Popis	Příklad
Potáhnutí prstem 	Dotkněte se displeje a poté vodorovným pohybem prstu posouvejte obrazovku do strany.	Posunujte prstem, dokud se nezobrazí ikona Nápověda .
Posouvání 	Dotkněte se displeje a poté svislým pohybem prstu posouvejte obrazovku nahoru a dolů. Při procházení nabídkami můžete zastavit posouvání krátkým klepnutím na displej.	Procházejte podnabídkami v části Nabídka .

Technické parametry tiskárny

Určete specifikace modelu vaší tiskárny.

Technické údaje

Zkontrolujte technické specifikace tiskárny.

Nejnovější informace najdete na webové stránce <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Čísla produktu jednotlivých modelů

- 4301dw - 4RA80F
- 4301fdn - 4RA81F
- 4301fdw - 4RA82F
- 4302dw - 4RA83F
- 4302fdn - 4RA84F
- 4302fdw - 5HH64F

Tabulka 1-5 Specifikace pro manipulaci s papírem

Funkce pro manipulaci s papírem	4301dw/fdn/fdw	4302dw/fdn/fdw
Zásobník 1 (kapacita 50 listů)	✓	✓

Tabulka 1-5 Specifikace pro manipulaci s papírem (pokračování)

Funkce pro manipulaci s papírem	4301dw/fdn/fdw	4302dw/fdn/fdw
Zásobník 2 (kapacita 250 listů)	✓	✓
Volitelný zásobník na 550 listů	Volitelné	Volitelné
Automatický oboustranný tisk	✓	✓

Tabulka 1-6 Specifikace připojení

Funkce připojení	4301dw	4301fdn	4301fdw	4302dw	4302fdn	4302fdw
Připojení Ethernet LAN 10/100/1000 s protokolem IPv4 a IPv6	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vysokorychlostní rozhraní USB 2.0	✓	✓	✓	✓	✓	✓
USB port pro přímé použití	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Vestavěná bezdrátová karta podporující funkci wi-fi	✓	Není dostupné	✓	✓	Není dostupné	✓

Tabulka 1-7 Specifikace tisku

Funkce tisku	4301dw/fdn/fdw	4302dw/fdn/fdw
Tisk až 33 stránek za minutu (str./min) na papír formátu A4 a 35 str./min na papír formátu Letter	✓	✓
Ukládání úloh a soukromý tisk	✓	✓

Tabulka 1-8 Specifikace kopírování a skenování

Funkce kopírování a skenování	4301dw	4301fdn	4301fdw	4302dw	4302fdn	4302fdw
Kopírování až 31 stránek za minutu (str./min) černobíle (jednostranné, ve formátu Letter) nebo až 26 str./min barevně (jednostranné, ve formátu Letter)	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Podavač dokumentů na 50 listů s dvojitým skenováním pro oboustranné kopírování a skenování při jednom průchodu	Není součástí balení	✓	✓	Není součástí balení	✓	✓
Podavač dokumentů na 50 listů s jednostranným kopírováním a skenováním	✓	Není součástí balení	Není součástí balení	✓	Není součástí balení	Není součástí balení
Funkce skenování do e-mailu, skenování na jednotku USB a skenování do síťové složky	✓	✓	✓	✓	✓	✓

Tabulka 1-9 Další specifikace

Další funkce	4301dw	4301fdn	4301fdw	4302dw	4302fdn	4302fdw
Paměť 512 MB	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Barevný dotykový ovládací panel	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Funkce faxu	Není součástí balení	✓	✓	Není součástí balení	✓	✓
Digitální Fax HP (možnosti Fax do e-mailu a Fax do síťové složky)	Není součástí balení	✓	✓	Není součástí balení	✓	✓

Podporované operační systémy

Následující informace platí pro tiskové ovladače Windows a HP pro macOS daných tiskáren a pro instalační software.

Systémy Windows a macOS: Počítače Windows a Mac a mobilní zařízení Android a Apple jsou u této tiskárny podporovány.

1. Přejděte na stránku support.hp.com.
2. Zadejte název tiskárny, abyste získali ovladače tiskárny, vytvořte účet HP, zaregistrujte tiskárnu a připojte se.

Linux: Informace a tiskové ovladače pro operační systém Linux najdete na developers.hp.com/hp-linux-imaging-and-printing.

UNIX: Informace a tiskové ovladače pro operační systém UNIX najdete na stránce www.hp.com/go/unixmodelscripts.

Certifikace sady Citrix Ready – až Citrix Server 7.18: Další informace naleznete na adrese citrixready.citrix.com.

Tabulka 1-10 Podporované operační systémy a ovladače tiskárny

Operační systém	Tiskový ovladač nainstalován (pomocí softwaru z webové stránky)
Windows 7 SP1, 32bitová a 64bitová verze	Tiskový ovladač „HP PCL 6“ dané tiskárny je v tomto operačním systému instalován jako součást instalace softwaru.
Windows 10, 32bitová a 64bitová verze	Tiskový ovladač „HP PCL-6“ dané tiskárny je v tomto operačním systému instalován jako součást instalace softwaru.
Windows 11, 32bitová a 64bitová verze	Tiskový ovladač „HP PCL -6“ dané tiskárny je v tomto operačním systému instalován jako součást instalace softwaru.
Windows Server 2008 R2, 64bitová verze	Tiskový ovladač „HP PCL 6“ dané tiskárny je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.

Tabulka 1-10 Podporované operační systémy a ovladače tiskárny (pokračování)

Operační systém	Tiskový ovladač nainstalován (pomocí softwaru z webové stránky)
Windows Server 2012, 64bitová verze	Tiskový ovladač pro danou tiskárnu PCL 6 je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.
Windows Server 2012 R2, 64bitová verze	Tiskový ovladač pro danou tiskárnu PCL 6 je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.
Windows Server 2016, 64bitová verze	Tiskový ovladač pro danou tiskárnu PCL 6 je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.
Windows Server 2019, 64bitová verze	Tiskový ovladač pro danou tiskárnu PCL 6 je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.
Windows Server 2022, 64bitová verze	Tiskový ovladač pro danou tiskárnu PCL 6 je k dispozici ke stažení na webovém serveru podpory tiskárny. Ovladač stáhněte a poté nainstalujte pomocí nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft.
Systém Chrome OS (počítače Chromebook)	Zařízení Chromebook jsou podporována pro tisk pomocí aplikace HP Smart, ale nejsou plně podporována pro nastavení tiskárny.
macOS Catalina v10.15, macOS Big Sur v11.0, macOS Monterey v12.0	Chcete-li instalovat tiskový ovladač, stáhněte si ze stránky 123.hp.com aplikaci HP Easy Start. Při instalaci softwaru tiskárny a tiskového ovladače postupujte podle uvedených kroků.



POZNÁMKA: Aktuální seznam podporovaných operačních systémů je uveden na adrese <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>, kde také naleznete kompletní návod společnosti HP k tiskárně.



POZNÁMKA: Informace o podpoře ovladačů HP Smart UPD pro tuto tiskárnu najdete na stránkách hp.com/go/smartupd.

Tabulka 1-11 Minimální systémové požadavky

Windows 10, Windows 7 (Service Pack 1)	macOS Mojave v10.14, macOS Catalina v10.15, macOS Big Sur v11	Mobilní zařízení, iOS, Android
32bitová nebo 64bitová 2GB pevný disk - Internetové připojení - Port USB	2GB pevný disk - Internetové připojení	Připojení směrovače není nutné www.hp.com/go/mobileprinting

Řešení mobilního tisku

Společnost HP nabízí řadu řešení pro mobilní tisk s cílem zajistit snadný tisk na tiskárnách HP z notebooku, tabletu, chytrého telefonu nebo jiného mobilního zařízení.

Na adrese www.hp.com/go/MobilePrinting si prohlédněte celý seznam a co nejlépe se podle něj rozhodněte.



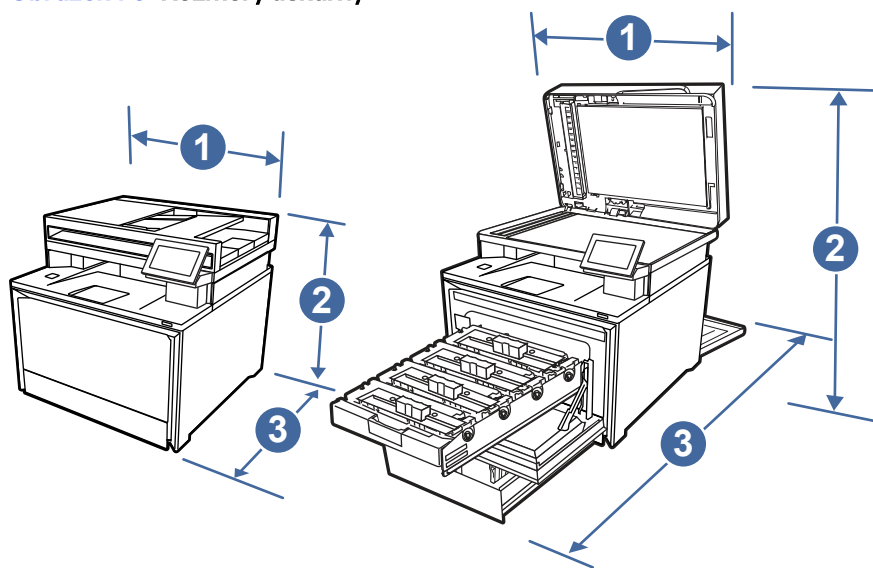
POZNÁMKA: Aktualizujte firmware tiskárny, aby bylo zajištěno, že jsou podporovány všechny možnosti mobilního tisku.

- Funkce Wi-Fi Direct na bezdrátových modelech
- AirPrint
- Tisk ze zařízení Android
- Aplikace HP Smart

Rozměry tiskárny

Zkontrolujte, zda je prostředí tiskárny dostatečně velké pro danou tiskárnu.

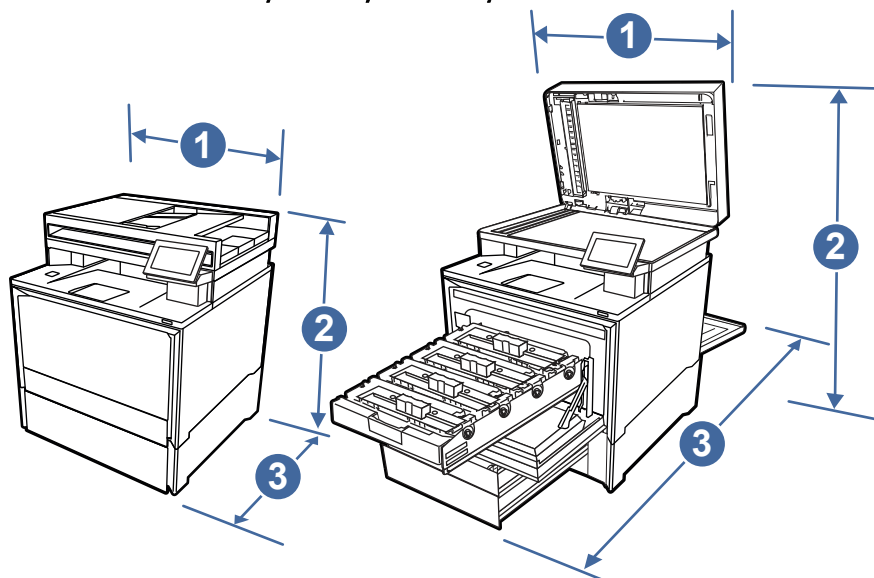
Obrázek 1-9 Rozměry tiskárny



Tabulka 1-12 Rozměry tiskárny

Měření	Tiskárna zcela zavřená	Tiskárna zcela otevřená
1. Šířka	421 mm	421 mm
2. Výška	384 mm	631 mm
3. Hloubka	437 mm	916 mm
Hmotnost (včetně kazet)	20,4 kg	20,4 kg

Obrázek 1-10 Rozměry tiskárny s volitelným zásobníkem na 550 listů



Tabulka 1-13 Rozměry tiskárny s volitelným zásobníkem na 550 listů

Měření	Tiskárna zcela zavřená	Tiskárna zcela otevřená
1. Šířka	421 mm	421 mm
2. Výška	516 mm	762 mm
3. Hloubka	437 mm	928 mm
Hmotnost (včetně kazet)	22,5 kg	22,5 kg

Spotřeba energie, elektrické specifikace a zvukové emise

Aby tiskárna řádně fungovala, musí být v prostředí, které splňuje určité specifikace napájení.

Nejnovější informace najdete na webové stránce www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Požadavky na napájení vycházejí z podmínek země/oblasti, kde se tiskárna prodává. Neměňte provozní napětí. Hrozí poškození tiskárny a ztráta nároku na záruční opravu.

Rozsah provozního prostředí

Aby tiskárna řádně fungovala, musí být v prostředí, které splňuje určité specifikace.

Tabulka 1-14 Parametry provozního prostředí

Prostředí	Doporučeno	Úložiště
Teplota	15 až 27 °C	10 až 32,5 °C
Relativní vlhkost	Relativní vlhkost (RH) 30 % až 70 %	Relativní vlhkost (RH) 10 % až 80 %

Nastavení hardwaru tiskárny a instalace softwaru

Základní pokyny pro nastavení naleznete v průvodci instalací hardwaru dodávaném s tiskárnou. Další pokyny naleznete na webu společnosti HP v sekci podpory.

Na adrese <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303> získáte kompletní podporu společnosti HP pro tiskárnu, která zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech
- Vyhledání pokynů k používání nástroje Přidat tiskárnu společnosti Microsoft

2 Zásobníky papíru

Zjistěte, jak plnit a používat zásobníky papíru, včetně vkládání speciálních položek, jako jsou obálky nebo štítky.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Při vkládání materiálu do zásobníků papíru buďte opatrní.

 **UPOZORNĚNÍ:** Nevytahujte současně více než jeden zásobník papíru.

Na zásobníky papíru nikdy nestoupejte.

Když zařízení přemísťujete nebo stěhujete, všechny zásobníky musí být zavřené.

Při zavírání zásobníků papíru a zásuvek do nich nevkládejte ruce.

Pokud je tiskárna vybavena klávesnicí a nepoužíváte ji, zavřete zásuvku s klávesnicí.

Vložení papíru do zásobníku 1 (víceúčelový zásobník)

Následující informace popisují, jak vkládat papír do zásobníku 1.

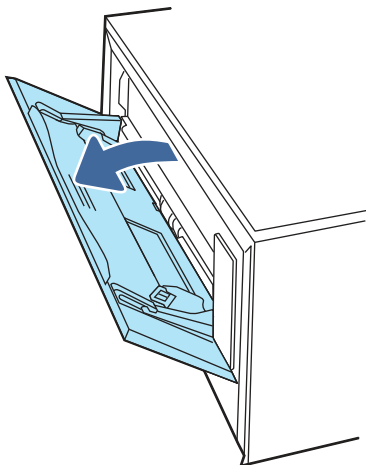
Vložení papíru do zásobníku 1 (víceúčelový zásobník)

Pomocí těchto kroků vložíte papír do zásobníku 1.

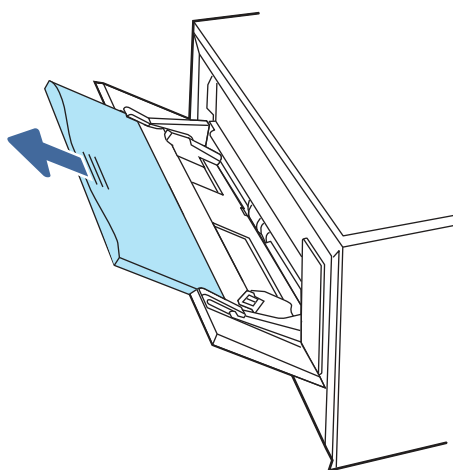
Tento zásobník pojme až 50 listů papíru s gramáží 75 g/m².

 **UPOZORNĚNÍ:** Abyste předešli uvíznutí papíru, nikdy nepřidávejte nebo nevyjímejte papír ze zásobníku 1 během tisku.

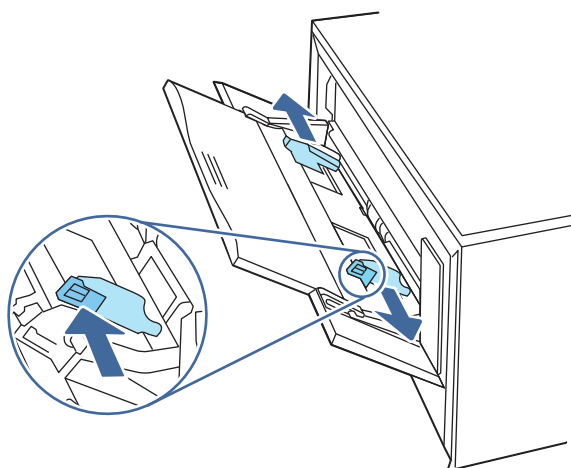
1. Otevřete zásobník 1 tím, že uchopíte boky zásobníku a zatáhnete směrem dolů.



2. Vysuňte nástavec zásobníku.

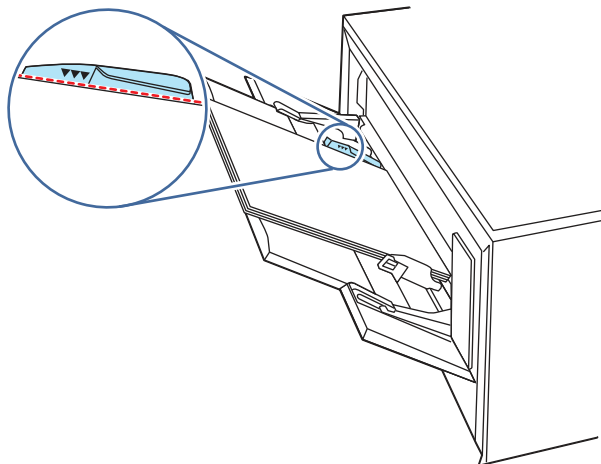


3. Zatlačte na zářezku na pravém vodítku papíru směrem dolů a poté rozevřete vodítka papíru na správný formát.



4. Vložte do zásobníku papír. Zkontrolujte, zda je papír umístěn pod zarážkami a pod značkami maximální výšky.

Informace týkající se orientace papíru naleznete zde: [Zásobník 1 - orientace papíru na str. 15](#).



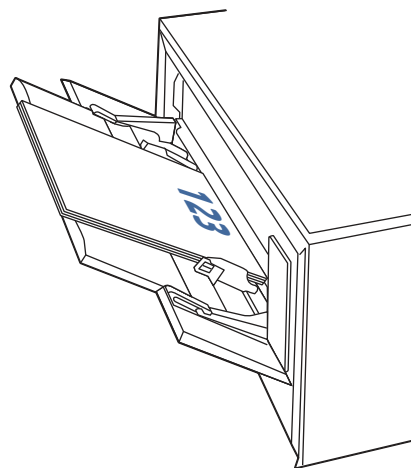
5. V aplikaci na počítači nebo mobilním zařízení spusťte tiskovou úlohu. Ujistěte se, že je pro papír tisknutý ze zásobníku v ovladači nastaven správný typ a formát papíru.

Zásobník 1 - orientace papíru

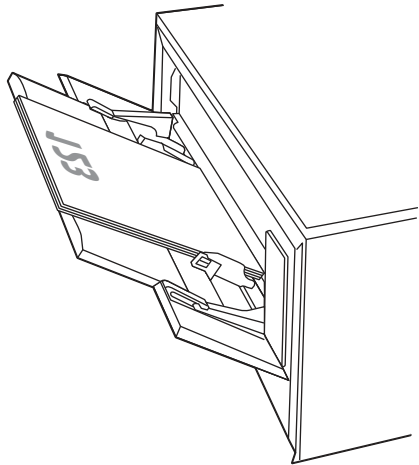
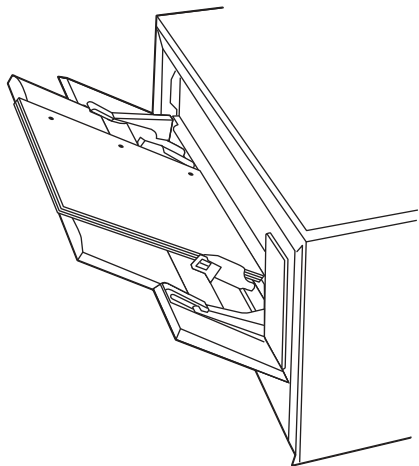
Při použití papíru vyžadujícího specifickou orientaci jej vkládejte v souladu s informacemi uvedenými v následující tabulce.

Tabulka 2-1 Zásobník 1 - orientace papíru

Typ papíru	Výstupní	Vkládání papíru
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Jednostranný tisk	Lícem nahoru Horní stranou napřed



Tabulka 2-1 Zásobník 1 – orientace papíru (pokračování)

Typ papíru	Výstupní	Vkládání papíru
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Oboustranný tisk	Lícem dolů Horní hranou směrem ven z tiskárny
		
Děrovaný papír	Jednostranný nebo oboustranný tisk	Lícem nahoru Otvory na levou stranu tiskárny
		

Vložení papíru do zásobníku 2

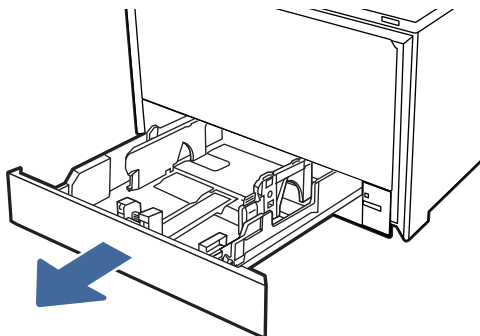
Přečtěte si následující informace o vkládání papíru do zásobníku 2.

Vložení papíru do zásobníku 2

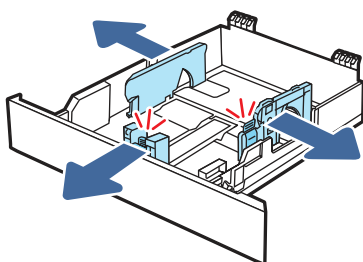
Pomocí těchto kroků vložíte papír do zásobníku 2.

Tyto zásobníky pojmu až 250 listů papíru s gramáží 75 g/m².

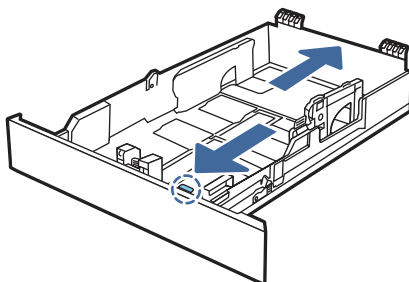
1. Otevřete zásobník 2.



2. Upravte vodítka šířky papíru stisknutím seřizovacích páček na vodítkách a posunutím vodítek na hodnotu formátu používaného papíru.



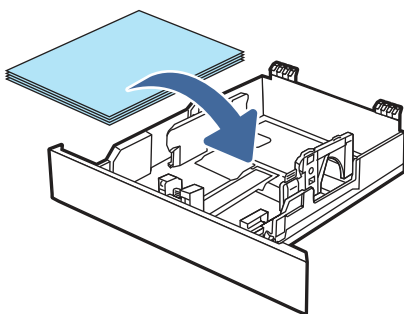
3. Chcete-li vložit papír formátu Legal, vysuňte zásobník stisknutím přední západky a vytažením přední části zásobníku směrem dopředu.



POZNÁMKA: Je-li vložen papír formátu Legal, vyčnívá zásobník 2 z přední části tiskárny asi o 51 mm.

4. Vložte do zásobníku papír.

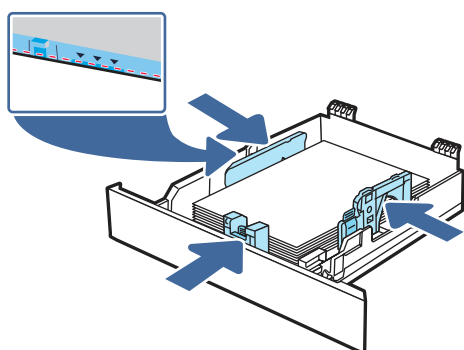
Informace týkající se orientace papíru naleznete zde: [Zásobník 2 - orientace papíru na str. 18.](#)



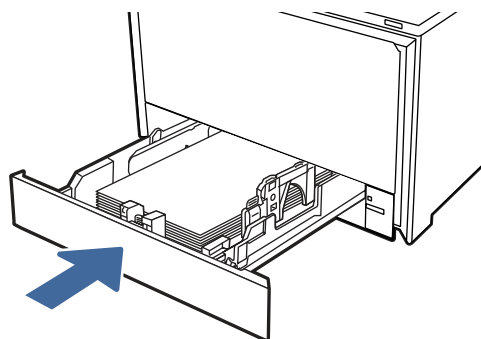
5. Ujistěte se, že je stoh papíru ve všech čtyřech rozích rovný. Nastavte vodítka délky a šířky papíru tak, aby těsně přiléhala ke stohu papíru.



POZNÁMKA: Zásobník nepřepĺňujte, aby nedocházelo k uvíznutí médií v zařízení. Zkontrolujte, zda je horní úroveň stohu pod indikátorem plného zásobníku.



6. Ujistěte se, že je horní úroveň stohu papíru pod indikátorem plného zásobníku a zásobník zavřete.



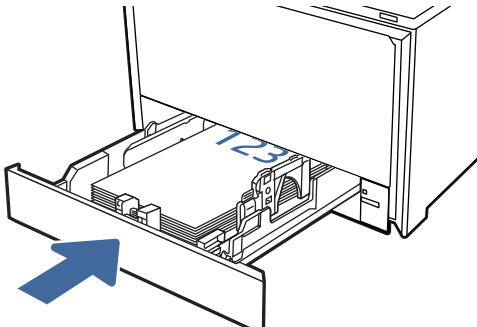
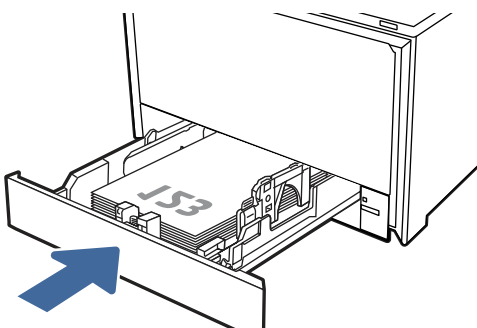
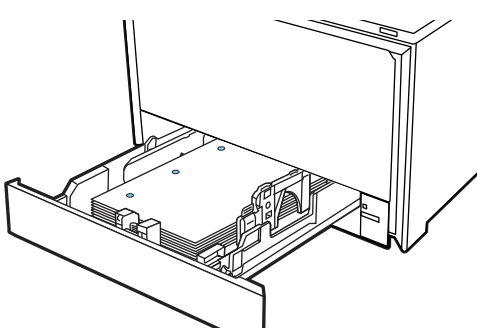
POZNÁMKA: Pokud byl vložen papír formátu Legal, zásobník se zcela nezavře.

7. V aplikaci na počítači nebo mobilním zařízení spusťte tiskovou úlohu. Ujistěte se, že je pro papír tisknutý ze zásobníku v ovladači nastaven správný typ a formát papíru.

Zásobník 2 – orientace papíru

Při použití papíru vyžadujícího specifickou orientaci jej vkládejte v souladu s informacemi uvedenými v následující tabulce.

Tabulka 2-2 Zásobník 2 – orientace papíru

Typ papíru	Výstupní	Vkládání papíru
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Jednostranný tisk	Lícem nahoru Horní hranou směrem k tiskárně. 
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Oboustranný tisk	Lícem dolů Horní hranou směrem ven z tiskárny 
Děrovaný	Jednostranný nebo oboustranný tisk	Lícem nahoru Otvory na levou stranu tiskárny 

Vložení papíru do zásobníku 3 (volitelné příslušenství)

Přečtěte si následující informace o vkládání papíru do zásobníku 3.

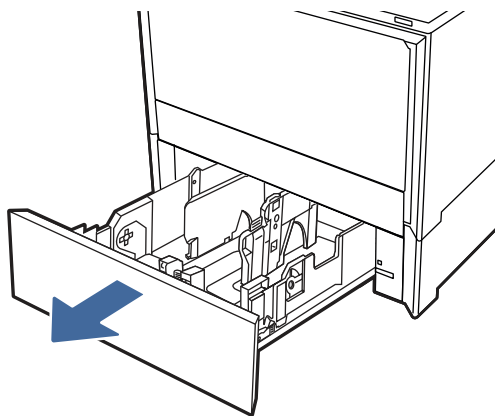
Vložení papíru do zásobníku 3 (volitelné příslušenství)

Pomocí těchto kroků vložíte papír do zásobníku 3.

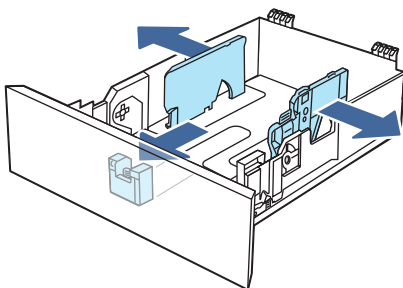
Tento zásobník pojme až 550 listů papíru s gramáží 75 g/m².

⚠ UPOZORNĚNÍ: Ze zásobníku 3 netiskněte obálky, štítky ani nepodporované formáty papíru. Tyto typy papíru tiskněte pouze ze zásobníku 1 nebo zásobníku 2, podle typu a formátu použitého média.

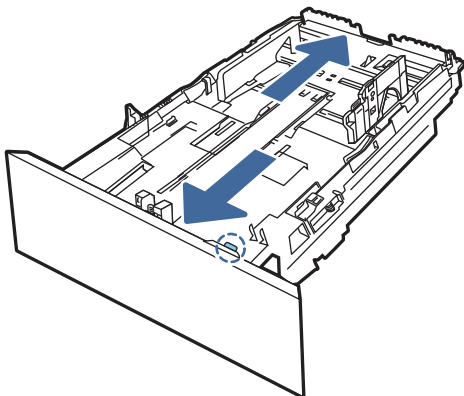
1. Otevřete zásobník 3.



2. Upravte vodítka šířky papíru stisknutím seřizovacích páček na vodítkách a posunutím vodítek na hodnotu formátu používaného papíru.



3. Chcete-li vložit papír formátu Legal, vysuňte zásobník stisknutím přední západky a vytažením přední části zásobníku směrem dopředu.



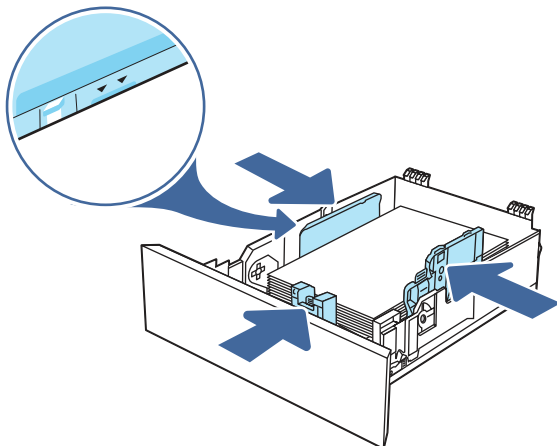
 **POZNÁMKA:** Je-li vložen papír formátu Legal, vyčnívá zásobník 3 z přední části tiskárny asi o 51 mm.

4. Vložte papír do zásobníku.

Informace týkající se orientace papíru naleznete zde: [Zásobník 3 – orientace papíru na str. 21](#).

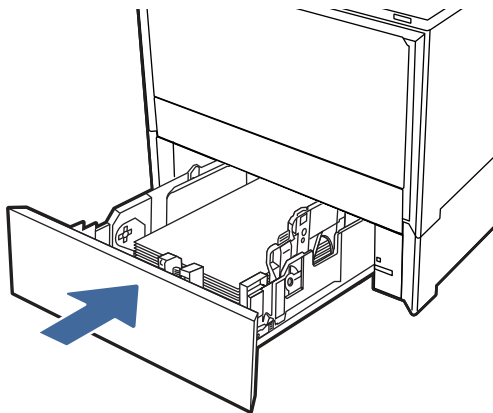
5. Ujistěte se, že je stoh papíru ve všech čtyřech rozích rovný. Nastavte vodítka délky a šířky papíru tak, aby těsně přiléhala ke stohu papíru.

 **POZNÁMKA:** Zásobník nepřepĺňujte, aby nedocházelo k uvíznutí médií v zařízení. Zkontrolujte, zda je horní úroveň stohu pod indikátorem plného zásobníku.



6. Ujistěte se, že je horní úroveň stohu papíru pod indikátorem plného zásobníku a zásobník zavřete.

 **POZNÁMKA:** Pokud byl vložen papír formátu Legal, zásobník se zcela nezavře.

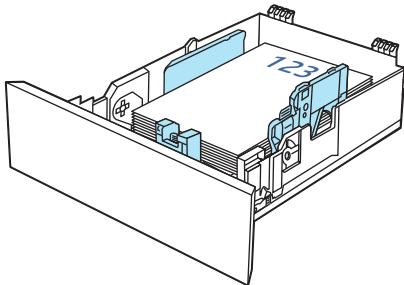
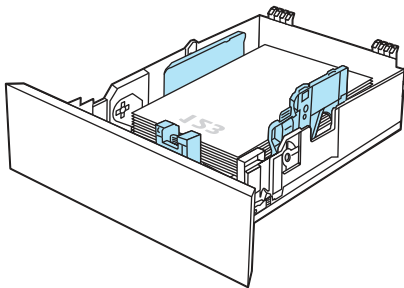
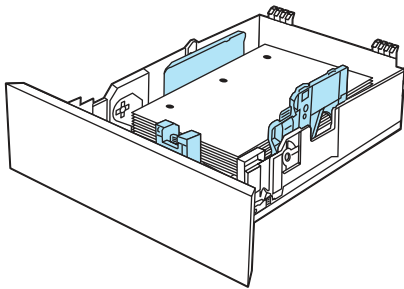


7. V aplikaci na počítači nebo mobilním zařízení spusťte tiskovou úlohu. Ujistěte se, že je pro papír tisknutý ze zásobníku v ovladači nastaven správný typ a formát papíru.

Zásobník 3 – orientace papíru

Při použití papíru vyžadujícího specifickou orientaci jej vkládejte v souladu s informacemi uvedenými v následující tabulce.

Tabulka 2-3 Zásobník 3 – orientace papíru

Typ papíru	Výstupní	Vkládání papíru
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Jednostranný tisk	Lícem nahoru Horní hranou směrem k tiskárně.
		
Hlavičkový nebo předtištěný papír	Oboustranný tisk	Lícem dolů Horní hranou směrem ven z tiskárny
		
Děrovaný	Jednostranný nebo oboustranný tisk	Lícem nahoru Děrování na levé straně tiskárny
		

Vkládání a tisk obálek

Přečtěte si následující informace o vkládání a tisku obálek.

Tisk obálek

Při tisku obálek za použití zásobníku 1 nebo zásobníku 2 dodržujte tento postup volby správných nastavení v ovladači tiskárny. Zásobník 1 pojme až 10 obálek.



POZNÁMKA: Obálky nelze tisknout z volitelného zásobníku 3.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren a kliknutím nebo klepnutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spusťte ovladač tisku.



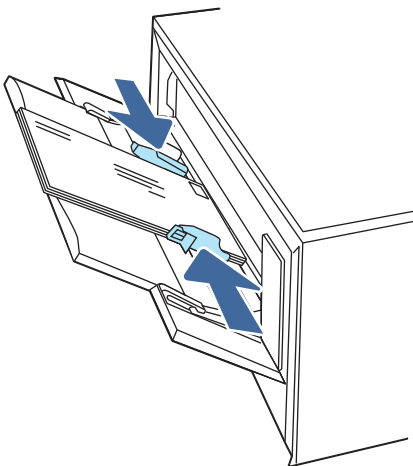
POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte nebo klepněte na kartu **Dokument**.
4. V rozevíracím seznamu **Formát papíru** vyberte správný formát pro obálky.
5. V rozevíracím seznamu **Typ papíru** vyberte možnost **Obálka**.
6. V rozevíracím seznamu **Zdroj papíru** vyberte možnost **Ruční podávání**.
7. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**.
8. V dialogovém okně **Tisk** klikněte na tlačítko **OK**, tím úlohu vytisknete.

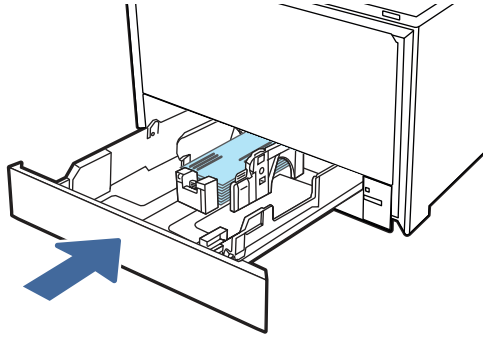
Orientace obálky

Pokud používáte obálky, vkládejte je podle informací v následující tabulce.

Tabulka 2-4 Orientace obálky

Zásobník	Pokyny pro vkládání
Zásobník 1	Lícem nahoru Krátkou stranou určenou pro známku směrem do tiskárny 

Tabulka 2-4 Orientace obálky (pokračování)

Zásobník	Pokyny pro vkládání
Zásobník 2	Lícem nahoru Krátkou stranou určenou pro známku směrem do tiskárny 

3 Spotřební materiál, příslušenství a díly

Objednání spotřebního materiálu a příslušenství, výměna tonerových kazet nebo vyjmutí a nahrazení jiné součásti.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení

Tato tiskárna je určena k použití pouze s kazetami, které mají nový nebo opakovaně použitý čip HP. Opakovaně použitý čip HP umožňuje využívat opakovaně použité, recyklované a znovu naplněné kazety.

Tiskárna využívá dynamická bezpečnostní opatření k blokování kazet s čipem jiného výrobce než HP. Pravidelné aktualizace firmwaru doručené přes internet zajistí zachování účinnosti dynamických bezpečnostních opatření a zablokování kazet, které dříve fungovaly.

Aktualizace mohou zlepšit nebo rozšířit funkce tiskárny, chránit před bezpečnostními hrozbami a sloužit k jiným účelům, ale mohou také zabráňovat fungování kazet využívajících čip jiného výrobce než HP v tiskárně, a to včetně kazet, které aktuálně fungují. Pokud nejste zaregistrováni v některých programech HP, jako je Instant Ink, nebo nevyužíváte jiné služby, které vyžadují automatické aktualizace firmwaru online, lze většinu tiskáren HP nakonfigurovat tak, aby buď automaticky přijímaly aktualizace, nebo zobrazovaly oznámení, které vám umožní zvolit, zda se mají aktualizovat či nikoli. Další informace o dynamickém zabezpečení a konfiguraci online aktualizací firmwaru naleznete na adrese www.hp.com/learn/ds.

Objednávka spotřebního materiálu, příslušenství a dílů

Zjistěte, jak získat informace o objednání náhradního spotřebního materiálu, příslušenství a dílů pro tiskárnu.

Objednávání

Objednejte díly, spotřební materiál a příslušenství pomocí jednoho z následujících kanálů.

Tabulka 3-1 Možnosti objednání

Možnost objednání	Informace o objednávání
Objednání spotřebního materiálu a papíru	www.hp.com
Objednání originálních částí nebo příslušenství HP	www.hp.com/buy/parts
Objednání prostřednictvím servisu nebo poskytovatele podpory	Obrátte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP.
Objednávky pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS)	Přístup v podporovaném webovém prohlížeči v počítači zajistíte zadáním IP adresy tiskárny nebo názvu hostitele do adresního řádku. Integrovaný webový server HP (EWS) obsahuje odkaz na stránky HP, na kterých jsou uvedeny informace o možnostech nákupu originálního spotřebního materiálu HP.

Spotřební materiál a příslušenství

Vyhledejte informace o spotřebním materiálu a příslušenstvích, které jsou k dispozici pro vaši tiskárnu.



POZNÁMKA: Kazety jsou určeny pro distribuci a použití pouze se specifikovaným produktem; nebudou fungovat s jinými modely tiskáren.

Tabulka 3-2 Spotřební materiál – pouze pro 4301

Položka	Popis	Číslo kazety	Číslo dílu
Originální černá tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní černá tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2100A
Originální azurová tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní azurová inkoustová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2101A
Originální žlutá tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní žlutá tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2102A
Originální purpurová tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní purpurová tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2103A
Originální černá tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní černá tonerová kazeta	210X	W2100X
Originální azurová tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní azurová tonerová kazeta	210X	W2101X
Originální žlutá tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní žlutá tonerová kazeta	210X	W2102X
Originální purpurová tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní purpurová tonerová kazeta	210X	W2103X

Tabulka 3-3 Spotřební materiál – pouze pro 4302

Položka	Popis	Číslo kazety	Číslo dílu
Originální černá tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní černá tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2200A
Originální azurová tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní azurová inkoustová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2201A
Originální žlutá tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní žlutá tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2202A
Originální purpurová tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní purpurová tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2203A
Originální černá tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní černá tonerová kazeta	220X	W2200X
Originální azurová tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní azurová tonerová kazeta	220X	W2201X
Originální žlutá tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní žlutá tonerová kazeta	220X	W2202X
Originální purpurová tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní purpurová tonerová kazeta	220X	W2203X

Tabulka 3-4 Příslušenství

Položka	Číslo dílu
Modrý zásobník papíru HP Color LaserJet Pro na 550 listů	28N93A
Šedý zásobník papíru HP Color LaserJet Pro na 550 listů (vybraná dostupnost)	632J6A
Kabel tiskárny USB 2.0 A-B (standard 2 m)	DT2738

Díly pro samoobslužnou opravu zákazníkem

Kvůli zkrácení doby opravy jsou pro mnoho tiskáren HP LaserJet dostupné díly pro vlastní opravu zákazníkem (CSR).

Další informace o programu CSR a jeho výhodách se nachází na adresách <http://www.hp.com/go/csr-support> a <http://www.hp.com/go/csr-faq>.

Originální náhradní díly HP lze objednat na webu <http://www.hp.com/buy/parts> nebo prostřednictvím autorizovaného servisu nebo poskytovatele podpory HP. Při objednávání budete potřebovat jeden z následujících údajů: číslo dílu, sériové číslo (naleznete je na zadní tiskárny), číslo produktu nebo název tiskárny.

- Díly, u nichž je uvedena výměna svépomocí s označením **Povinně**, mají instalovat sami zákazníci, pokud nechtějí za výměnu platit servisním pracovníkům společnosti HP. V případě těchto dílů není v rámci záruky na tiskárnu HP poskytována podpora na pracovišti zákazníka nebo podpora vrácení do skladu.
- Díly, u nichž je uvedena výměna svépomocí s označením **Volitelně**, mohou po dobu trvání záruční lhůty tiskárny na vaši žádost bezplatně nainstalovat servisní pracovníci společnosti HP.

Tabulka 3-5 Díly pro samoobslužnou opravu zákazníkem

Položka	Popis	Výměna svépomocí	Číslo dílu
Modrý zásobník papíru HP Color LaserJet Pro na 550 listů	Náhradní volitelný zásobník 3	Povinné	28N93A
Šedý zásobník papíru HP Color LaserJet Pro na 550 listů (vybraná dostupnost)	Náhradní volitelný zásobník 3	Povinné	632J6A

Konfigurace nastavení spotřebního materiálu pro ochranu tonerových kazet HP

Správce sítě může nakonfigurovat nastavení ochrany tonerové kazety pomocí ovládacího panelu tiskárny nebo integrovaného webového serveru (EWS) HP.

Úvod

Zásady kontroly původu kazet a ochrana kazet společnosti HP slouží ke kontrole, jaké kazety jsou nainstalovány v tiskárně, a k ochraně nainstalovaných kazet před krádeží.

V nástroji HP Web Jetadmin se nastavení nachází v podokně **Správa zařízení** pod následující cestou: **Konfigurace > Spotřební materiál > Zásady kontroly původu kazet** nebo **Ochrana kazet**.

- **Zásady kontroly původu kazet:** Tato funkce chrání tiskárnu před padělanými tonerovými kazetami a umožní u tiskárny používat pouze originální kazety HP. Použití originálních tiskových kazet HP zajišťuje nejlepší možnou kvalitu tisku. Pokud někdo nainstaluje kazetu, která není originální kazetou HP, na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí zpráva, že kazeta není autorizovaná, a uvedou se informace o tom, jak postupovat.
- **Ochrana kazety:** Tato funkce trvale přidruží tonerové kazety ke konkrétní tiskárně nebo skupině tiskáren, takže je není možné použít na ostatních tiskárnách. Ochrana kazet chrání vaše investice. Jestliže je tato funkce povolena, potom pokud se uživatel pokusí přenést chráněnou kazetu z původní tiskárny na neoprávněnou tiskárnu, daná tiskárna nebude s chráněnou kazetou tisknout. Na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí zpráva, že je kazeta chráněna, a uvedou se informace o tom, jak postupovat.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Po povolení ochrany kazet u tiskárny budou všechny následující tonerové kazety nainstalované do tiskárny automaticky a *trvale* chráněny. Chcete-li ochraně nových kazet zabránit, zakažte funkci *před* instalací nové kazety.

Vypnutí funkce nevypne ochranu kazet, které jsou aktuálně nainstalovány.

Povolení nebo zakázání funkce Zásady kontroly původu kazet

Funkci Zásady kontroly původu kazet lze také povolit nebo zakázat pomocí ovládacího panelu nebo integrovaného webového serveru (EWS).



POZNÁMKA: Povolení nebo zákaz této funkce může vyžadovat zadání hesla správce.

Pokud chcete zkontrolovat, zda bylo nastaveno heslo správce, obraťte se na správce. Hesla EWS nelze obnovit.

Použití ovládacího panelu tiskárny k povolení zásady kontroly původu kazet

Správce sítě může z ovládacího panelu tiskárny povolit funkci Zásady kontroly původu kazet. Tato funkce umožňuje používat s tiskárnou pouze originální kazety HP.

1. Na výchozí obrazovce ovládacího panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#).
2. Otevřete následující nabídky:
 - a. [Nastavení](#)
 - b. [Spotřební materiál](#)
3. Stisknutím tlačítka vedle možnosti [Zásady kazet autorizovaných společností HP](#) funkci zapněte (povolte).

Použití ovládacího panelu tiskárny k zákazu zásady kontroly původu kazet

Správce sítě může z ovládacího panelu tiskárny zakázat funkci Zásady kontroly původu kazet. Tímto způsobem se odebere omezení, které umožňuje používat pouze originální kazety HP.

1. Na výchozí obrazovce ovládacího panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#).
2. Otevřete následující nabídky:
 - a. [Nastavení](#)
 - b. [Spotřební materiál](#)
3. Stisknutím tlačítka vedle možnosti [Zásady kazety autorizovaných společností HP](#) tuto funkci vypnete.

Použití integrovaného webového serveru HP (EWS) k povolení funkce Zásady kontroly původu kazet

Správce sítě může ze serveru EWS povolit funkci Zásady kontroly původu kazet. Tato funkce umožňuje používat s tiskárnou pouze originální kazety HP.

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Info](#).
 - b. Stisknutím položky [Možnosti připojení](#) zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>

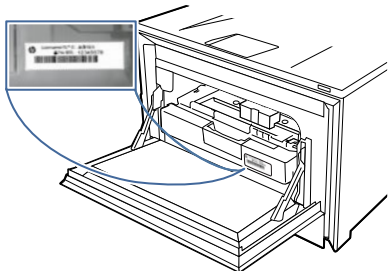


POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti Pokročilý pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **Spotřební materiál**.

 **DŮLEŽITÉ:** Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dveří. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



3. Na stránce Spotřební materiál vyberte kartu **Nastavení spotřebního materiálu**.
4. V části **Zásady kazet autorizovaných společností HP** klikněte na tlačítko a nastavení povolte. Tlačítko se zbarví modře a zpráva potvrdí, že se nastavení změnilo.

Použití integrovaného webového serveru HP (EWS) k zákazu funkce Zásady kontroly původu kazet

Správce sítě může ze serveru EWS zakázat funkci Zásady kontroly původu kazet. Tímto způsobem se odebere omezení, které umožňuje používat pouze originální kazety HP.

1. Spustíte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stisknete ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stisknete klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.



 **POZNÁMKA:** Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti Pokročilý pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **Spotřební materiál**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
3. Na stránce Spotřební materiál vyberte kartu **Nastavení spotřebního materiálu**.
4. V části **Zásady kazet autorizovaných společností HP** klikněte na tlačítko a nastavení zakažte. Tlačítko se zbarví černě a zpráva potvrdí, že se nastavení změnilo.

Řešení potíží s chybovými zprávami zásady kontroly původu kazet na ovládacím panelu

Přečtěte si doporučené akce pro chybové zprávy zásady kontroly původu kazet.

Tabulka 3-6 Chybové zprávy zásad kontroly původu kazet na ovládacím panelu

Chybová zpráva	Popis	Doporučená akce
10.0X.30 Neautorizovaná <barva> kazeta	Správce nakonfiguroval tuto tiskárnu tak, aby používala pouze originální spotřební materiál HP, který je stále v záruce. Aby mohl tisk pokračovat, je třeba kazetu vyměnit.	Vyměňte kazetu za originální tonerovou kazetu HP. Pokud se domníváte, že jste zakoupili originální spotřební materiál HP, zkontrolujte na stránce www.hp.com/go/anticounterfeit , zda je tonerová kazeta originální kazetou HP, a přečtěte si, co máte udělat, pokud kazeta nebude originální kazetou HP.

Povolení nebo zakázání funkce ochrany kazet

Funkci ochrany kazety lze také povolit nebo zakázat pomocí ovládacího panelu nebo integrovaného webového serveru (EWS).



POZNÁMKA: Povolení nebo zákaz této funkce může vyžadovat zadání hesla správce.

Pokud chcete zkontrolovat, zda bylo nastaveno heslo správce, obraťte se na správce. Hesla EWS nelze obnovit.

Použití ovládacího panelu tiskárny k povolení funkce ochrany kazet

Správce sítě může z ovládacího panelu tiskárny aktivovat funkci Ochrana kazet. Ta chrání kazety přiřazené k tiskárně před odcizením a jejich používáním v jiných tiskárnách.

1. Na výchozí obrazovce ovládacího panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka**.
2. Otevřete následující nabídky:
 - a. **Nastavení**
 - b. **Spotřební materiál**
3. Stisknutím tlačítka vedle možnosti **Ochrana kazety** funkci zapněte (povolte).



UPOZORNĚNÍ: Po povolení ochrany kazet u tiskárny budou všechny následující tonerové kazety nainstalované do tiskárny automaticky a *trvale* chráněny. Chcete-li ochraně nových kazet zabránit, zakažte funkci *před* instalací nové kazety.

Vypnutí funkce nevypne ochranu kazet, které jsou aktuálně nainstalovány.

Použití ovládacího panelu tiskárny k zakázání zásady kontroly původu kazet

Správce sítě může ze serveru EWS zakázat funkci ochrany kazety. Tímto způsobem se odebere ochrana jakékoli nové kazety nainstalované v tiskárně.

1. Na výchozí obrazovce ovládacího panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka**.
2. Otevřete následující nabídky:
 - a. **Nastavení**
 - b. **Spotřební materiál**

3. Stisknutím tlačítka vedle možnosti [Zásady kazety autorizovaných společností HP](#) tuto funkci vypnete.

Použití integrovaného webového serveru HP (EWS) k povolení funkce ochrany kazet

Správce sítě může ze serveru EWS povolit funkci ochrany kazety. Ta chrání kazety přiřazené k tiskárně před odcizením a jejich používáním v jiných tiskárnách.

1. Spustíte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Info](#).
 - b. Stisknutím položky [Možnosti připojení](#) zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu `Enter`. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.



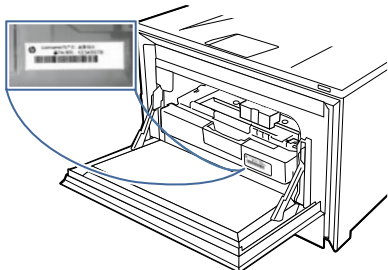
POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti [Pokročilý](#) pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **Spotřební materiál**.



DŮLEŽITÉ: Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dvířek. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



3. Na stránce **Spotřební materiál** vyberte kartu **Nastavení spotřebního materiálu**.
4. V části **Ochrana kazet** kliknutím na tlačítko nastavení povolte. Tlačítko se zbarví modře a zpráva potvrdí, že se nastavení změnilo.



UPOZORNĚNÍ: Po povolení ochrany kazet u tiskárny budou všechny následující tonerové kazety nainstalované do tiskárny automaticky a *trvale* chráněny. Chcete-li ochraně nových kazet zabránit, zakažte funkci *před* instalací nové kazety.

Vypnutí funkce nevypne ochranu kazet, které jsou aktuálně nainstalovány.

Použití integrovaného webového serveru HP (EWS) k zákazu funkce ochrany kazet

Správce sítě může ze serveru EWS zakázat funkci ochrany kazety. Tímto způsobem se odebere ochrana jakékoli nové kazety nainstalované v tiskárně.

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 https://10.10.XX.XXX



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti **Pokročilý** pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **Spotřební materiál**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
3. Na stránce **Spotřební materiál** vyberte kartu **Nastavení spotřebního materiálu**.
4. V části **Ochrana kazet** klikněte na tlačítko a nastavení zakažte. Tlačítko se zbarví černě a zpráva potvrdí, že se nastavení změnilo.

Řešení potíží s chybovými zprávami ochrany kazet na ovládacím panelu

Přečtěte si doporučené akce pro chybové zprávy ochrany kazet.

Tabulka 3-7 Chybové zprávy ochrany kazet na ovládacím panelu

Chybová zpráva	Popis	Doporučená akce
10.OX.57 Chráněná <barva> kazeta	Kazetu lze použít pouze v tiskárně nebo skupině tiskáren, které ji původně chránily pomocí ochrany kazet HP. Funkce ochrany kazet umožňuje správci omezit kazety, se kterými je možné pracovat, pouze na jednu tiskárnu nebo skupinu tiskáren. Aby mohl tisk pokračovat, je třeba kazetu vyměnit.	Vyměňte kazetu za novou tonerovou kazetu.

Výměna tonerových kazet

Pokud v tiskárně obdržíte zprávu nebo máte problémy s kvalitou tisku, vyměňte tonerové kazety.

Informace o tonerové kazetě

Tiskárna signalizuje nedostatek toneru v kazetě. Skutečná výdrž tiskové kazety se může lišit. Doporučujeme mít k dispozici náhradní tiskovou kazetu pro případ, kdy už by kvalita tisku nebyla přijatelná.

Tiskárna používá čtyři barvy a pro každou barvu má jinou tonerovou kazetu: azurová (C), purpurová (M), žlutá (Y) a černá (K). Tonerové kazety jsou umístěny na vnitřní straně předních dvířek.

V tisku pokračujte se stávající kazetou, dokud toner poskytuje přijatelnou kvalitu tisku. Pokud chcete, aby byl toner rovnoměrně rozložen, vyměňte tonerovou kazetu z tiskárny a opatrně s ní pohybujte ze

strany na stranu. Grafické znázornění naleznete v pokynech k výměně kazety. Tonerovou kazetu vložte zpět do tiskárny a poté zavřete kryt.

Pokud chcete zakoupit kazety nebo zkontrolovat kompatibilitu kazet s příslušnou tiskárnou, přejděte na web HP SureSupply: <http://www.hp.com/go/suresupply>. Přejděte na konec stránky a zkontrolujte, zda je správně vybrána země/oblast.



POZNÁMKA: Kazety jsou určeny pro distribuci a použití pouze se specifikovaným produktem; nebudou fungovat s jinými modely tiskáren.

Tabulka 3-8 Spotřební materiál – pouze pro 4301

Položka	Popis	Číslo kazety	Číslo dílu
Originální černá tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní černá tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2100A
Originální azurová tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní azurová inkoustová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2101A
Originální žlutá tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní žlutá tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2102A
Originální purpurová tonerová kazeta HP 210A LaserJet	Náhradní purpurová tonerová kazeta se standardní kapacitou	210A	W2103A
Originální černá tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní černá tonerová kazeta	210X	W2100X
Originální azurová tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní azurová tonerová kazeta	210X	W2101X
Originální žlutá tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní žlutá tonerová kazeta	210X	W2102X
Originální purpurová tonerová kazeta HP 210X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní purpurová tonerová kazeta	210X	W2103X

Tabulka 3-9 Spotřební materiál – pouze pro 4302

Položka	Popis	Číslo kazety	Číslo dílu
Originální černá tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní černá tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2200A
Originální azurová tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní azurová inkoustová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2201A
Originální žlutá tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní žlutá tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2202A

Tabulka 3-9 Spotřební materiál – pouze pro 4302 (pokračování)

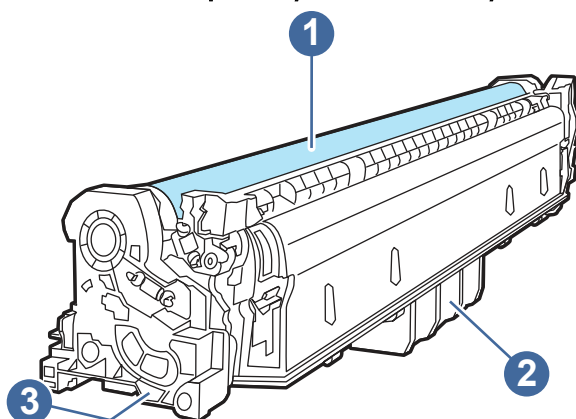
Položka	Popis	Číslo kazety	Číslo dílu
Originální purpurová tonerová kazeta HP 220A LaserJet	Náhradní purpurová tonerová kazeta se standardní kapacitou	220A	W2203A
Originální černá tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní černá tonerová kazeta	220X	W2200X
Originální azurová tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní azurová tonerová kazeta	220X	W2201X
Originální žlutá tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní žlutá tonerová kazeta	220X	W2202X
Originální purpurová tonerová kazeta HP 220X LaserJet s vysokou výtěžností	Vysokokapacitní náhradní purpurová tonerová kazeta	220X	W2203X

Nevytahujte tonerovou kazetu z balení dříve, než ji budete měnit.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Tonerovou kazetu nevystavujte světlu na více než několik minut, aby nedošlo k jejímu poškození. Pokud je nezbytné tonerovou kazetu vyjmout z tiskárny na delší dobu, vložte ji do originálního plastového obalu nebo ji zakryjte lehkým, neprůsvitným materiálem.

Na následujícím obrázku jsou zobrazeny komponenty tonerové kazety.

Obrázek 3-1 Komponenty tonerové kazety



Číslo	Popis
1	Zobrazovací válec
	UPOZORNĚNÍ: Nedotýkejte se zobrazovacího válce. Otisky prstů mohou způsobit problémy s kvalitou tisku.
2	Držadlo

Číslo	Popis
3	Paměťový čip

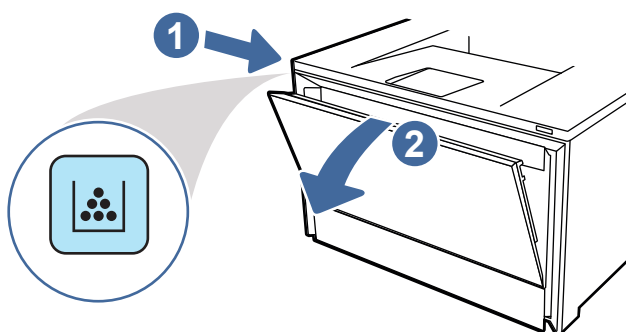
⚠ UPOZORNĚNÍ: Pokud toner zašpiní oděv, otřete jej suchým hadříkem a vyperte ve studené vodě. Horká voda by způsobila zapuštění toneru do tkaniny.

📄 POZNÁMKA: Informace o recyklaci použitých tonerových kazet najdete na krabici od tonerové kazety.

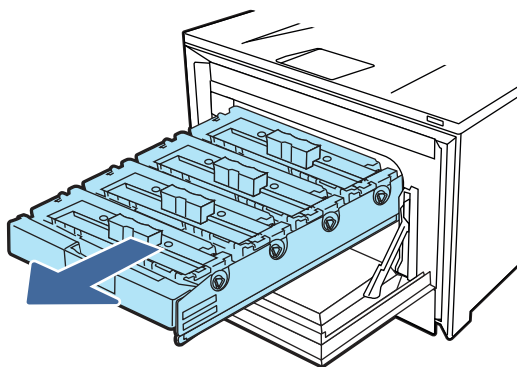
Vyjmutí a vložení tonerových kazet zpět

Pomocí tohoto postupu vyměňte tonerové kazety.

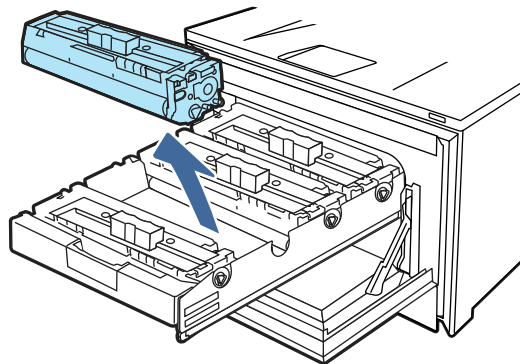
1. Stisknutím tlačítka na levém panelu otevřete přední dvířka.



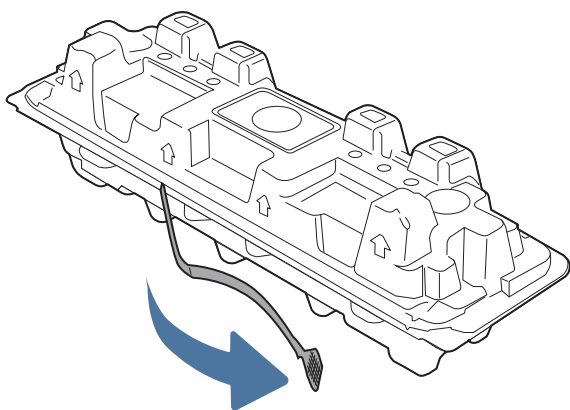
2. Uchopte modrou rukojeť zásuvky s tonerovou kazetou a zásuvku vytáhněte.



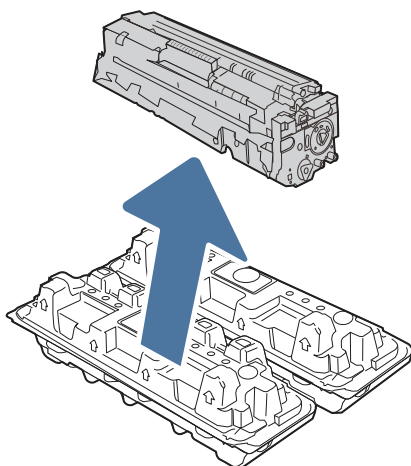
3. Uchopte držadlo tonerové kazety a vytažením nahoru tonerovou kazetu vyjměte.



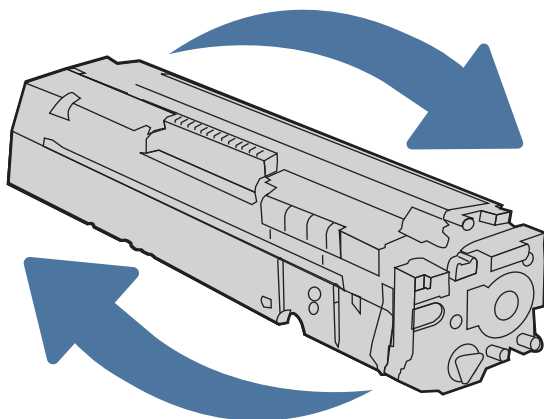
4. Vyjměte obal s novou tonerovou kazetou z krabice a poté zatáhnutím za proužek obal otevřete.



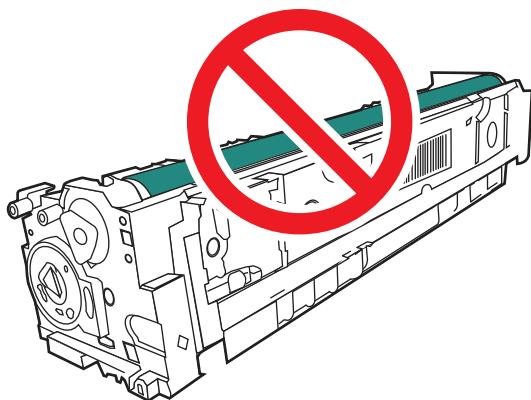
5. Vyjměte tonerovou kazetu z otevřeného obalu. Použitou tonerovou kazetu vložte do pouzdra pro recyklaci.



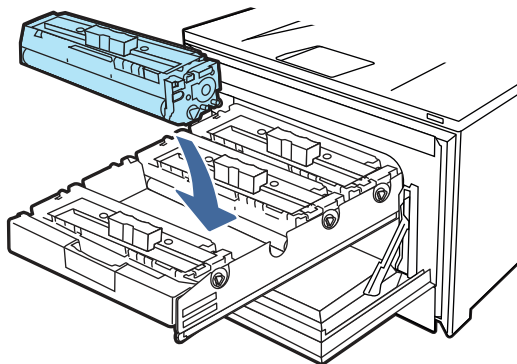
6. Chytněte oba konce tonerové kazety a zatřeste jí ze strany na stranu, aby se toner uvnitř tonerové kazety rovnoměrně rozprostřel.



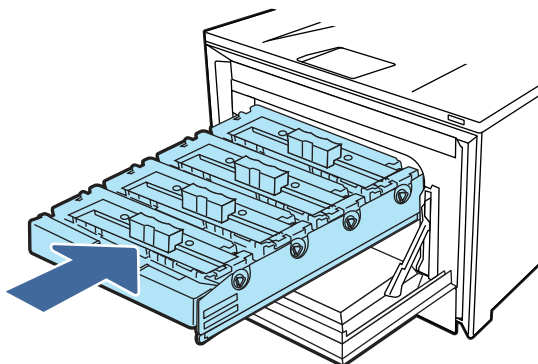
7. Nedotýkejte se obrazového válce na spodní straně tonerové kazety. Otisky prstů na zobrazovacím válci mohou způsobit problémy s kvalitou tisku. Tonerovou kazetu také zbytečně nevystavujte světlu.



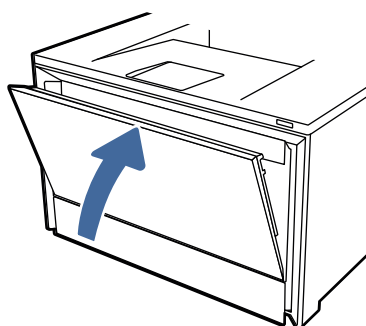
8. Vložte novou tonerovou kazetu do zásuvky. Zkontrolujte, zda barevná značka na kazetě odpovídá barevné značce na zásuvce.



9. Zavřete zásuvku s tonerovými kazetami.



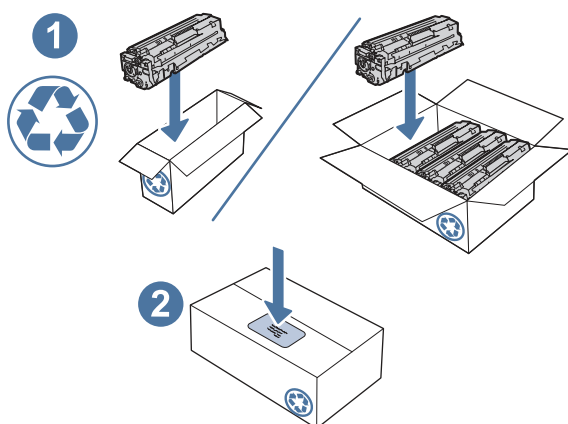
10. Zavřete přední dvířka.



11. Použitou tonerovou kazetu zabalte do krabice, ve které přišla nová kazeta, nebo dejte do velké lepenkové krabice více kazet, které je třeba zrecyklovat. Informace o recyklaci naleznete v přiložené recyklační příručce.

V USA je součástí balení předplacený přepravní štítek. V jiných zemích/oblastech přejděte na web www.hp.com/recycle a vytiskněte si předplacený přepravní štítek.

Přilepte předplacený štítek ke krabici a vraťte použitou tonerovou kazetu k recyklaci do společnosti HP.



<http://www.hp.com/recycle>

4 Tisk

Tisk pomocí softwaru nebo tisk z mobilního zařízení nebo jednotky USB flash.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

K tisku z cloudu použijte software HP Smart

Pomocí softwaru HP Smart a párování tiskárny s účtem HP můžete tisknout soubory odkudkoli.

Pomocí softwaru HP Smart můžete provádět následující tiskové úlohy:

- Tiskněte přímo ze softwaru HP Smart
- Tiskněte z libovolné aplikace systému Windows nebo Android s nabídkou Tisk.
- Vytváření kopií (Android, iOS a vybrané modely tiskáren): Funkce kopírování využívá fotoaparát zařízení k pořízení dokumentu nebo fotografie, které můžete následně upravit a vytisknout.
- Sdílení tiskárny: Umožněte ostatním odesílat na svou tiskárnu Print Anywhere vzdálené tiskové úlohy.
- Povolit soukromé vyzvednutí (pouze tiskárny HP+): Pozdržte tiskovou úlohu, dokud se osoba, která ji odeslala, nebude nacházet v blízkosti tiskárny.
- Správa tiskárny: Změňte předvolby tiskárny, prohlédněte si informace a zprávy tiskárny a tak dále.

Informace o nastavení a tisku pomocí nástroje HP Smart se nacházejí na [adrese hpsmart.com](https://adrese.hpsmart.com).

Tiskové úlohy (Windows)

Informace o běžných tiskových úlohách pro uživatele systému Windows.

Tisk (Windows)

Použijte možnost **Tisk** v softwarové aplikaci k výběru tiskárny a základních možností pro danou tiskovou úlohu.

Následující postup popisuje základní proces tisku v systému Windows.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. V seznamu tiskáren vyberte tiskárnu. Nastavení změníte tak, že kliknutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spustíte ovladač tisku.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.



POZNÁMKA: Další informace získáte kliknutím na tlačítko Nápověda (?) v ovladači tiskárny.

3. Pro konfiguraci dostupných možností klikněte na karty v ovladači tisku. Například na kartě **Dokument** nastavte orientaci papíru, zdroj papíru, typ média a formát papíru a na kartě **Základní** nastavte kvalitu.
4. Do dialogového okna **Tisk** se vrátíte kliknutím na tlačítko **OK**. Na obrazovce vyberte počet výtisků k vytištění.
5. Kliknutím na tlačítko **Tisk** spustíte tisk úlohy.

Automatický tisk na obě strany (Windows)

Pokud je tiskárna vybavena automatickou duplexní jednotkou, lze automaticky tisknout z obou stran papíru. Použijte formát a typ papíru podporovaný duplexní jednotkou.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren a kliknutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spustíte ovladač tisku.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte na kartu **Základní**.
4. Vyberte pro položku **Oboustranný tisk** možnost **Otočení na dlouhém okraji** nebo **Otočení na krátkém okraji**. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**.
5. V dialogu **Tisk** klikněte na tlačítko **Tisk** a úlohu vytiskněte.

Ruční oboustranný tisk (Windows)

Tento postup použijte u tiskáren, ve kterých není nainstalována automatická jednotka pro oboustranný tisk, nebo pro tisk na papír, který jednotka pro oboustranný tisk nepodporuje.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren a kliknutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spustíte ovladač tisku.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte na kartu **Úpravy**.

4. Vyberte pro položku **Oboustranný tisk** možnost **Otočení na dlouhém okraji** nebo **Otočení na krátkém okraji** a poté kliknutím na možnost **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**.
5. V dialogu **Tisk** klikněte na tlačítko **Tisk** a vytiskněte první stranu úlohy.
6. Vyjměte potištěné papíry z výstupní přihrádky a vložte je do Zásobníku 1.
7. Pokud se zobrazí výzva, pokračujte výběrem příslušného tlačítka na ovládacím panelu.

Tisk více stránek na list (Windows)

Při tisku ze softwarové aplikace pomocí možnosti **Tisk** lze vybrat možnost tisku více stránek na jeden list papíru. To například můžete použít, pokud tisknete velmi velký dokument a chcete uspořit papír.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren a kliknutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spusťte ovladač tisku.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte na kartu **Základní**.
4. V rozevíracím seznamu **Stránek na list** vyberte počet stránek, které se mají tisknout na jeden list.
5. Na kartě **Základní** vyberte nastavení **Tisknout okraje stránky** a **Pořadí stránek** a v případě potřeby nastavte na kartě **Dokument** nastavení **Orientace**. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**.
6. V dialogu **Tisk** klikněte na tlačítko **Tisk** a úlohu vytiskněte.

Výběr typu papíru (Windows)

Při tisku ze softwarové aplikace pomocí možnosti **Tisk** lze nastavit typ papíru, který pro tiskovou úlohu použijete. Například pokud je výchozí typ papíru Letter, ale vy pro tiskovou úlohu používáte jiný typ papíru, vyberte tento konkrétní typ papíru.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu ze seznamu tiskáren a kliknutím nebo klepnutím na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby** spusťte ovladač tisku.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte na kartu **Dokument**.
4. Vyberte možnost **Typ médií** odpovídající typu papíru, který používáte, a poté klikněte na tlačítko **OK**.
5. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**.
6. V dialogu **Tisk** klikněte na tlačítko **Tisk** a úlohu vytiskněte.

Další tiskové úlohy

Vyhledání informací na webu k provedení běžných tiskových úloh.

Přejděte na web <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Jsou k dispozici pokyny pro konkrétní tiskové úlohy, např.:

- Vytvoření a používání zástupců nebo předvoleb tisku
- Výběr formátu papíru nebo použití vlastního formátu papíru
- Výběr orientace stránky
- Vytvoření brožury
- Přizpůsobení dokumentu podle konkrétního formátu papíru
- Tisk první nebo poslední stránky dokumentu na jiný papír
- Tisk vodoznaků na dokument

Tiskové úlohy (macOS)

Tisk pomocí tiskového programu HP pro macOS, včetně pokynů pro tisk na obě strany nebo tisku více stránek na list.

Postup tisku (systém macOS)

Použijte možnost **Print** (Tisk) v softwarové aplikaci k výběru tiskárny a základních možností pro danou tiskovou úlohu.

Následující postup popisuje základní proces tisku v systému macOS.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté výběrem dalších nabídek upravte nastavení tisku.



POZNÁMKA: Název položky se v různých softwarových programech liší.

4. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Automatický oboustranný tisk (macOS)

Pokud je tiskárna vybavena automatickou duplexní jednotkou, lze automaticky tisknout z obou stran papíru. Použijte formát a typ papíru podporovaný duplexní jednotkou.

Funkce je dostupná po instalaci tiskového ovladače HP. Pokud používáte funkci AirPrint, nemusí být dostupná.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté na nabídku **Layout** (Rozložení).



POZNÁMKA: Název položky se v různých softwarových programech liší.

4. Vyberte nastavení vazby z rozvíracího seznamu **Two-Sided** (Oboustranný).
5. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Ruční oboustranný tisk (macOS)

Pokud tiskárna nemá nainstalovanou automatickou duplexní jednotkou nebo pokud používáte formát nebo typ papíru nepodporované duplexní jednotkou, lze na obě strany papíru tisknout pomocí ručního postupu. Při tisku druhých stran bude třeba vložit stránky znovu.

Funkce je dostupná po instalaci tiskového ovladače HP. Pokud používáte funkci AirPrint, nemusí být dostupná.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté na nabídku **Manual Duplex** (Ruční oboustranný tisk).



POZNÁMKA: Název položky se v různých softwarových programech liší.

4. Zaškrtněte políčko **Manual Duplex** (Ruční oboustranný tisk) a vyberte nastavení vazby.
5. Přejděte k tiskárně a ze zásobníku 1 vyjměte veškerý nepotíštěný papír.
6. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).
7. Z výstupní přihrádky vyjměte stoh potíštěných papírů a vložte jej potíštěnou stranou dolů do vstupního zásobníku.
8. Pokud se zobrazí výzva, pokračujte stisknutím příslušného tlačítka na ovládacím panelu.

Tisk více stránek na list (macOS)

Při tisku ze softwarové aplikace pomocí možnosti **Tisk** lze vybrat možnost tisku více stránek na jeden list papíru. To například můžete použít, pokud tisknete velmi velký dokument a chcete uspořit papír.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté na nabídku **Layout** (Rozložení).



POZNÁMKA: Název položky se v různých softwarových programech liší.

4. V rozevíracím seznamu **Pages per Sheet** (Počet stránek na list) vyberte, kolik stránek se má tisknout na jeden list.
5. V oblasti **Layout Direction** (Směr rozložení) vyberte pořadí a umístění stránek na listu.
6. V nabídce **Border** (Okraje) vyberte typ okrajů, které se mají kolem jednotlivých stránek listu vytisknout.
7. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Výběr typu papíru (macOS)

Při tisku ze softwarové aplikace pomocí možnosti **Print** (Tisk) lze nastavit typ papíru, který pro tiskovou úlohu použijete. Například pokud je výchozí typ papíru Letter, ale vy pro tiskovou úlohu používáte jiný typ papíru, vyberte tento konkrétní typ papíru.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. Vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté na nabídku **Media & Quality** (Média a kvalita) nebo **Paper/Quality** (Papír/Kvalita).



POZNÁMKA: Název položky se v různých softwarových programech liší.

4. Vyberte z možností **Media & Quality** (Média a kvalita) nebo **Paper/Quality** (Papír/Kvalita).



POZNÁMKA: Tento seznam obsahuje hlavní možnosti, které jsou k dispozici. Některé možnosti nejsou k dispozici pro všechny tiskárny.

- **Media Type** (Typ média): Vyberte možnost odpovídající typu papíru pro tiskovou úlohu.
 - **Kvalita tisku:** Vyberte úroveň rozlišení pro tiskovou úlohu.
 - **EconoMode** (Ekonomický režim): Výběrem této možnosti můžete při tisku konceptů nebo dokumentů šetřit toner.
5. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Další tiskové úlohy

Vyhledání informací na webu k provedení běžných tiskových úloh.

Přejděte na web <http://www.hp.com/support/colorljetfp4301-4303>.

Jsou k dispozici pokyny pro konkrétní tiskové úlohy, např.:

- Vytvoření a používání zástupců nebo předvoleb tisku
- Výběr formátu papíru nebo použití vlastního formátu papíru
- Výběr orientace stránky
- Vytvoření brožury
- Přizpůsobení dokumentu podle konkrétního formátu papíru
- Tisk první nebo poslední stránky dokumentu na jiný papír
- Tisk vodoznaků na dokument

Uložení tiskových úloh v tiskárně pro pozdější nebo osobní tisk

Ukládejte tiskové úlohy do paměti tiskárny pro pozdější tisk.

Úvod

Tato část obsahuje postupy pro vytváření a tisk dokumentů, které jsou uloženy na jednotce USB flash. Tyto úlohy lze vytisknout později nebo vytisknout soukromě.

Než začnete

Přečtěte si požadavky pro používání funkce ukládání úloh.

Funkce ukládání úloh obsahuje následující požadavky:

- K zadnímu hostitelskému portu USB musí být připojeno vyhrazené paměťové zařízení standardu USB 2.0 o velikosti alespoň 16 GB. Na toto paměťové zařízení USB se budou ukládat úlohy odeslané do tiskárny. Odpojením paměťového zařízení USB od tiskárny dojde k deaktivaci funkce ukládání úloh.
- Pokud používáte univerzální tiskový ovladač HP (UPD), je nutné použít jeho verzi 5.9.0 nebo novější.

Nastavení ukládání úloh

Nastavení ukládání úloh v ovladači tiskárny, vložení úložného média (jednotka USB flash) do tiskárny a ověření, zda je tato funkce připravena k použití.

Než začnete, nainstalujte software tiskárny, pokud již není nainstalován. Přejděte na stránky www.hp.com/support, klikněte na položku **Software a ovladače** a podle pokynů na obrazovce stáhněte nejnovější software HP.

Pokud je tiskový ovladač nainstalován, ve výchozím nastavení je ukládání úloh nastaveno na možnost **Automatická konfigurace**. Tato možnost je umístěna následovně:

- Windows: **Zařízení a tiskárny > Vlastnosti tiskárny > Nastavení zařízení**
- macOS: **Tiskárny a skenery > Možnosti a spotřební materiál**

Dokončení nastavení ukládání úloh:

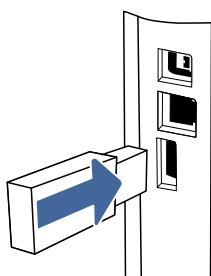
1. Najděte zadní port USB.



POZNÁMKA: U některých modelů je zadní port USB zakrytý. Před pokračováním je nutné odstranit kryt zadního portu USB.

2. Připojte jednotku USB flash k zadnímu portu USB.

Obrázek 4-1 Zapojte jednotku USB flash



Na ovládacím panelu se zobrazí zpráva s upozorněním, že bude jednotka USB flash zformátována. Pro dokončení formátování stiskněte tlačítko **OK**.

3. Otevřete tiskový ovladač a ověřte, jestli se na kartě **Základní** zobrazuje zaškrtnutá políčko **Ukládání úloh**. Pokud tam je, je tato funkce připravena k použití.

V softwarovém programu vyberte možnost **Tisk**, v seznamu tiskáren vyberte příslušnou tiskárnu a proveďte následující kroky:

- **Windows:** Vyberte položku **Vlastnosti** nebo **Předvolby**. Klikněte na kartu **Základní**.

Pokud se políčko **Ukládání úloh** nezobrazuje, aktivujete ji následujícím způsobem:

V nabídce Start otevřete **Nastavení**, klikněte na položku **Zařízení** a potom klikněte na položku **Zařízení a tiskárny**. Klikněte pravým tlačítkem na název tiskárny a poté na možnost **Vlastnosti tiskárny**. Klikněte na kartu **Nastavení zařízení**, klikněte na položku **Ukládání úloh** a poté zaškrtněte položku **Automatická konfigurace**. Klikněte na tlačítko **Použít** a poté na tlačítko **OK**.

- **macOS:** V tiskovém ovladači se zobrazí nabídka **Copies & Pages** (Kopie a stránky). Otevřete rozevírací seznam a poté klikněte na položku **Job Storage** (Uložení úlohy).

Pokud není položka **Job Storage** (Uložení úlohy) v nabídce uvedena, zavřete okno Print (Tisk) a nabídku aktivujte jeho opětovným otevřením.

Zakázání nebo povolení funkce ukládání úloh

Zakázání funkce ukládání úloh tak, aby nebyla dostupná, i když je k tiskárně připojena jednotka USB. Povolení funkce tak, aby byla znovu dostupná.

1. Otevřete **Vlastnosti tiskárny**:

- **Windows:** V nabídce Start otevřete **Nastavení**, klikněte na položku **Zařízení** a potom klikněte na položku **Zařízení a tiskárny**. Klikněte pravým tlačítkem myši na tiskárnu a potom na možnost **Vlastnosti tiskárny**.
- **macOS:** V nabídce Apple klikněte na položky **System Preferences** (Předvolby systému) a **Printers & Scanners** (Tiskárny a skenery). Vyberte tiskárnu a klikněte na položku **Options & Supplies** (Možnosti a spotřební materiál).

2. Možnost Ukládání úloh zakážete následujícím způsobem:

- **Windows:** Klikněte na kartu **Nastavení zařízení**, klikněte na položku **Ukládání úloh** a poté zaškrtněte položku **Deaktivovat**.
- **macOS:** Na kartě **Options** (Možnosti) zrušte zaškrtnutí políčka **Job Storage** (Ukládání úloh).

Chcete-li tuto funkci povolit, nastavte možnost ukládání úloh zpět na **Automatická konfigurace** (Windows) nebo zaškrtněte políčko **Job Storage** (Ukládání úloh; macOS).

Vytvoření uložené úlohy (Windows)

Ukládání úloh na jednotku USB flash pro soukromý nebo zpožděný tisk.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Ze seznamu tiskáren vyberte příslušnou tiskárnu a potom vyberte položku **Vlastnosti** nebo **Předvolby**.



POZNÁMKA: Název tlačítka se v různých softwarových programech liší.

3. Klikněte na kartu **Základní**.
4. Zaškrtněte políčko **Ukládání úloh**.



POZNÁMKA: Pokud se políčko **Ukládání úloh** nezobrazuje, aktivujte funkci podle pokynů v části „Zakázání nebo povolení funkce ukládání úloh“.

5. Vyberte možnost **Režim tisku**:

- **Normální tisk**: Odešle tiskovou úlohu do tiskárny a ihned ji vytiskne.
- **Uvolnění pomocí PIN**: Uloží tiskovou úlohu na tiskárně jako uloženou úlohu, kterou lze vytisknout pouze pomocí osobního identifikačního čísla (PIN). Do pole **Zadat kód PIN** a do pole **Potvrdit kód PIN** zadejte 4místný kód PIN. Aby bylo možné vytisknout uloženou úlohu, je nutné zadat kód PIN na ovládacím panelu tiskárny.



POZNÁMKA: Pokud se kód PIN nezadá, je výchozí kód PIN 0000.

- **Bezpečně šifrováno**: Uloží tiskovou úlohu na tiskárně jako šifrovanou tiskovou úlohu. Zadejte heslo tiskové úlohy do pole **Zadat heslo** a do pole **Potvrdit heslo**. Aby bylo možné vytisknout zašifrovanou úlohu, je nutné zadat heslo na ovládacím panelu tiskárny.
6. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**. V dialogovém okně **Tisk** klikněte na tlačítko **Tisk** a úlohu vytiskněte.

Vytvoření uložené úlohy (macOS)

Ukládání úloh na jednotku USB flash pro soukromý nebo zpožděný tisk.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. V nabídce **Printer** (Tiskárna) vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky) a poté na nabídku **Job Storage** (Uložení úlohy).



POZNÁMKA: Pokud se nezobrazuje nabídka **Uložení úlohy**, aktivujte nabídku podle pokynů v části „Zakázání nebo povolení funkce ukládání úloh“.

4. V rozevíracím seznamu **Mode** (Režim) vyberte typ ukládané úlohy.
 - **Kontrola a přidržení**: Vytiskněte kopii úlohy a udělejte na ni korekturu, pak vytiskněte další kopie. První kopie se vytiskne okamžitě. Tisk následných kopií musí být spuštěn z předního ovládacího panelu zařízení. Pokud je například odesíláno 10 kopií, jedna kopie se vytiskne okamžitě a zbývajících devět kopií se vytiskne po načtení úlohy. Po vytištění všech kopií se úloha odstraní.
 - **Osobní úloha**: Úloha se nevytiskne, dokud její tisk není vyžádán na ovládacím panelu tiskárny. Pokud má úloha přiřazené osobní identifikační číslo (PIN), zadejte požadovaný kód PIN na ovládacím panelu. Tisková úloha se po vytištění odstraní z paměti.
 - **Rychlá kopie**: Vytiskne se požadovaný počet kopií úlohy a kopie úlohy se uloží v paměti tiskárny pro pozdější opakovaný tisk. Úloha se odstraní ručně nebo podle plánu uchování úlohy.
 - **Uložená úloha**: Úloha se uloží v tiskárně a ostatní uživatelé budou mít možnost úlohu kdykoli vytisknout. Pokud má úloha přiřazené osobní identifikační číslo (PIN), musí osoba provádějící tisk zadat požadovaný kód PIN na ovládacím panelu. Úloha se odstraní ručně nebo podle plánu uchování úlohy.

5. Chcete-li použít vlastní uživatelské jméno nebo název úlohy, klikněte na tlačítko **Vlastní** a zadejte uživatelské jméno nebo název úlohy.



POZNÁMKA: macOS 10.14 Mojave a novější: Tiskový ovladač již neobsahuje tlačítko **Custom** (Vlastní). Uložené úlohy nastavte pomocí možností v rozevíracím seznamu **Mode** (Režim).

Vyberte, která možnost se má použít v případě, že některá jiná uložená úloha již má stejný název.

- **Použít název úlohy + (1-99):** Přidejte jedinečné číslo na konec názvu úlohy.
 - **Nahradit stávající soubor:** Přepište stávající uloženou úlohu novou úlohou.
6. Pokud jste v rozevíracím seznamu **Mode** (Režim) vybrali možnost **Stored Job** (Uložená úloha) nebo **Personal Job** (Osobní úloha), můžete úlohu ochránit pomocí kódu PIN. Do pole **Use PIN to Print** (Použít pro tisk kód PIN) zadejte čtyřciferné číslo. Pokud se o tisk této úlohy pokusí další lidé, tiskárna je vyzve k zadání tohoto kódu PIN.
 7. Kliknutím na tlačítko **Print** (Tisk) spustíte zpracování úlohy.

Tisk uložené úlohy

Pro vytisknutí úlohy uložené v paměti tiskárny použijte následující postup.

1. Na hlavní obrazovce ovládacího panelu tiskárny vyberte ikonu **Tisk**.
2. Vyberte možnost **Tisk z úložiště úloh**.
3. Vyberte název složky, v níž je úloha uložena.
4. Vyberte název úlohy. Pokud je úloha soukromá nebo šifrovaná, zadejte kód PIN nebo heslo.
5. Pro úpravu počtu kopií stiskněte pole s počtem kopií. Počet kopií k tisku lze změnit pomocí klávesnice.
6. Výběrem možnosti **Tisk** úlohu vytisknete.

Odstranění uložené úlohy

Když je nová úloha uložena na jednotku USB flash, všechny předchozí úlohy se stejným uživatelem a názvem úlohy jsou přepsány. Pokud je plná paměť jednotky USB flash, na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí následující zpráva: **Paměťové zařízení USB flash nemá dostatek paměti. Odstraňte nepoužívané úlohy a opakuje akci.** Před uložením dalších tiskových úloh musí být stávající uložené úlohy odstraněny.

Odstranění úlohy, která je uložena v tiskárně

Odstranění úlohy, která je uložena na jednotce USB flash.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Tisk** a poté **Úložiště úloh**.
2. Přejděte k názvu složky, v níž je úloha uložena, a stiskněte jej.
3. Zaškrtněte políčko vedle názvu úlohy, kterou chcete odstranit.



POZNÁMKA: Pokud je úloha soukromá nebo zašifrovaná, zadejte kód PIN nebo heslo, a poté stiskněte položku **Hotovo**.

4. Úlohu odstraníte stisknutím možnosti **Odstranit**.

Informace odesílané do tiskárny pro účely evidence úloh

Tiskové úlohy odeslané z ovladačů na klientovi (např. počítači) mohou na tisková a zobrazovací zařízení společnosti HP odesílat osobně přiřaditelné informace. Tyto informace mohou zahrnovat mimo jiné uživatelské jméno a název klienta, z něhož úloha pochází. Informace mohou být využity pro účely evidence úloh, jak ji stanovil správce tiskového zařízení. Ty samé informace se mohou při použití funkce ukládání úloh s úlohou ukládat také na velkokapacitní paměťové zařízení (např. diskovou jednotku) tiskového zařízení.

Mobilní tisk

Řešení pro mobilní tisk a tisk pomocí softwaru ePrint umožňují snadný tisk na tiskárnách HP z notebooku, tabletu, chytrého telefonu nebo jiného mobilního zařízení.

Úvod

Přečtěte si následující informace o mobilním tisku.

Na adrese www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting si prohlédněte celý seznam mobilních řešení a řešení ePrint a co nejlépe se podle něj rozhodněte.

Tisk pomocí funkce Wi-Fi Direct (pouze bezdrátové modely)

Funkce Wi-Fi Direct umožňuje tisk z bezdrátového mobilního zařízení bez nutnosti připojení k síti nebo internetu.



POZNÁMKA: Funkci Wi-Fi Direct v současné době nepodporují všechny mobilní operační systémy.

Funkce **Wi-Fi Direct** umožňuje bezdrátový tisk z těchto zařízení:

- Mobilní zařízení se systémem Android kompatibilní s tiskovým řešením integrovaným v systému Android
- iPhone, iPad nebo iPod touch za použití aplikace Apple AirPrint nebo HP Smart
- Mobilní zařízení se systémem Android za použití aplikace HP Smart nebo tiskového řešení integrovaného do systému Android
- HP Roam

Další informace o tisku prostřednictvím funkce Wi-Fi Direct najdete na stránce www.hp.com/go/wirelessprinting.

Funkce Wi-Fi Direct se zapíná a vypíná na ovládacím panelu tiskárny.

Zapnutí funkce Wi-Fi Direct

Chcete-li bezdrátově tisknout z mobilních zařízení, musí být zapnuta funkce Wi-Fi Direct.

Podle následujících kroků zapněte funkci Wi-Fi Direct z ovládacího panelu tiskárny.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka**.
2. Vyberte možnost **Nastavení** a poté možnost **Síť**.
3. Vyberte možnost **Wi-Fi Direct**.

4. Pokud je možnost **Wi-Fi Direct** nastavena na hodnotu **Vypnuto**, vyberte ji a zapněte.



POZNÁMKA: V prostředích, kde je nainstalován více než jeden model stejné tiskárny, může být vhodné přidělit v rámci funkce Wi-Fi Direct každé tiskárně jedinečný název. Zajistíte tím jednodušší identifikaci tiskárny při tisku pomocí funkce Wi-Fi Direct.

Změna názvu Wi-Fi Direct tiskárny

Změna názvu Wi-Fi Direct tiskárny pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS):

Krok 1: Spuštění integrovaného webového serveru HP

Používání serveru EWS ke správě tiskových funkcí z počítače místo z ovládacího panelu tiskárny.

Přístup k serveru EWS je možný, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP.

1. Na ovládacím panelu tiskárny vyberte možnost **Nabídka**.
2. Vyberte možnost **Informace** a poté výběrem možnosti **Připojení** zobrazte IP adresu tiskárny.
3. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 https://10.10.XX.XXX



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, vyberte možnost pokračovat na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

Krok 2: Změna názvu Wi-Fi Direct

Název Wi-Fi Direct můžete změnit následujícím způsobem.

1. Na domovské stránce systému EWS klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Síť**.
2. V části **Síť** v levém navigačním podokně klikněte na položku **Wi-Fi Direct**.
3. V horní části stránky **Wi-Fi Direct** klikněte na možnost **Konfigurace**.
4. Do pole **Název Wi-Fi Direct** zadejte nový název, potom klikněte na položku **Použít**.

AirPrint

S funkcí Apple AirPrint lze tisknout přímo na tiskárně ze zařízení se systémem iOS nebo počítače Mac, aniž by bylo nutné instalovat tiskový ovladač.

AirPrint je podporován pro systém iOS a z počítačů Mac se systémy macOS (10.7 Lion a novějšími).

Prostřednictvím funkce AirPrint můžete na tiskárně tisknout přímo ze zařízení iPad, iPhone (3GS nebo novější) a iPod touch (třetí generace nebo novější) v následujících mobilních aplikacích:

- Mail
- Fotografie
- Safari
- iBooks

- Vybrané aplikace od třetí strany

Chcete-li používat funkci AirPrint, musí být tiskárna připojena ke stejné síti (podsíti) jako zařízení Apple. Bližší informace o používání funkce AirPrint a o tom, které tiskárny společnosti HP jsou s funkcí AirPrint kompatibilní, naleznete na stránkách www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting.



POZNÁMKA: Před použitím funkce AirPrint přes připojení USB ověřte verzi funkce. Funkce AirPrint verze 1.3 a starší nepodporuje připojení USB.

Tisk integrovaný do systému Android

Integrované řešení tisku společnosti HP pro zařízení Android a Kindle umožňuje mobilním zařízením automaticky nalézt tiskárny HP dostupné v síti, nebo umístěné v dosahu bezdrátové sítě pro tisk prostřednictvím funkce Wi-Fi Direct, a tisknout na nich.

Tiskárna musí být připojena ke stejné síti (podsíti) jako zařízení Android.

Řešení tisku je integrované do podporovaných operačních systémů, takže není potřeba instalace ovladačů nebo stahování softwaru.

Více informací o používání tiskového řešení integrovaného v systému Android a seznam podporovaných zařízení se systémem Android naleznete na stránce www.hp.com/go/LaserJetMobilePrinting.

Tisk z jednotky USB flash

Informace o tisku přímo z jednotky USB flash.

Úvod

Tato tiskárna umožňuje přímý tisk USB pro rychlý tisk souborů bez nutnosti jejich odesílání z počítače. K portu USB umístěnému na horní straně tiskárny můžete připojit standardní jednotku USB flash.



POZNÁMKA: Tato funkce je k dispozici pouze na modelech tiskáren **dw**.

Přímý tisk ze zařízení USB podporuje následující typy souborů:

- .pdf
- .jpg
- .prn a .PRN
- .pcl a .PCL
- .ps a .PS
- .doc a .docx
- .ppt a .pptx

Tisk dokumentů z jednotky USB

Při tisku dokumentů USB postupujte následujícím způsobem.

1. Připojte jednotku USB flash k portu USB na horní straně tiskárny.

2. Na ovládacím panelu stiskněte možnost **Tisk**.
3. Vyberte možnost **Tisk z jednotky USB**.
4. Vyberte název souboru, který chcete vytisknout. Pokud je soubor uložen ve složce, nejprve vyberte název dané složky a poté vyberte název souboru.
5. Stisknutím ikony vedle tlačítka **Tisk** zobrazíte možnosti tisku.
6. Chcete-li změnit nastavení tiskové úlohy, vyberte některou z následujících položek nabídky:
 - **Barevný režim**
 - **Strany**
 - **Kvalita**
 - **Řadit**



POZNÁMKA: Chcete-li zobrazit výchozí možnosti tisku, stiskněte možnost **Výchozí nastavení**.

7. Po výběru nastavení pro tiskovou úlohu vyberte možnost **Tisk** a vytiskněte úlohu.
8. Vyjměte vytištěnou úlohu z výstupní přihrádky a poté vyjměte jednotku USB flash z portu USB.

5 Kopie

Kopírování pomocí tiskárny, postup kopírování oboustranného dokumentu, vyhledání dalších úloh kopírování na webu.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Vytvoření kopie

Kopírování dokumentu nebo obrázku ze skla skeneru nebo automatického podavače dokumentů.

1. Vložte předlohu tiskovou stranou dolů na skleněnou desku skeneru nebo tiskovou stranou nahoru do automatického podavače dokumentů.
2. Na hlavní obrazovce ovládacího panelu tiskárny stisknutím ikony **Kopírovat** okamžitě spusťte kopírovací úlohu nebo stisknutím ikony **Nastavení** vlevo od tlačítka kopírování upravte nastavení kopírování.



POZNÁMKA: Chcete-li uložit nastavení pro použití v budoucích kopírovacích úlohách, stiskněte ikonu **Uložit** v dolní části dotykové obrazovky.

3. Chcete-li upravit počet kopií, stiskněte pole nalevo od tlačítka **Kopírovat** a poté zadejte počet kopií pomocí dotykové klávesnice. Stisknutím tlačítka **Hotovo** klávesnicí zavřete.
4. Stisknutím možnosti **Kopírování** zahajte kopírování.

Oboustranné kopírování (duplexní)

Tiskárna umožňuje kopírovat oboustranný dokument. Můžete vybrat automatický nebo ruční způsob, v závislosti na tom, zda kopírujete z podavače dokumentů nebo ze skla skeneru.

Automatické oboustranné kopírování

Použití automatického podavače dokumentů ke kopírování oboustranného dokumentu bez nutnosti ručního zásahu.

1. Založte originální dokumenty do podavače dokumentů s první stranou lícem nahoru a horním okrajem stránky napřed.
2. Nastavte vodítka papíru podle formátu předlohy.
3. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nastavení](#) vlevo od tlačítka [Kopírovat](#).
4. Stiskněte možnost [Strany](#) a poté stiskněte možnost, kterou chcete použít pro úlohu kopírování.

Pokud máte oboustranné předlohy, můžete zvolit možnost [Oboustranné na jednostranné](#), abyste vytvořili jednostranné kopie, nebo [Oboustranné na oboustranné](#), abyste vytvořili oboustranné kopie. Pokud máte jednostranné předlohy, můžete zvolit možnost [Jednostranné na jednostranné](#), abyste vytvořili jednostranné kopie, nebo [Jednostranné na oboustranné](#), abyste vytvořili oboustranné kopie.
5. Stisknutím tlačítka [Kopírovat](#) zahajete kopírování.

Ruční oboustranné kopírování

Použití skeneru k ručnímu kopírování oboustranného dokumentu. Tiskárna vyzve k umístění a zkopírování každé strany.

1. Položte dokument lícem dolů na sklo skeneru tak, aby byl levý horní roh stránky v levém horním rohu skla skeneru, a zavřete víko skeneru.
2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nastavení](#) vlevo od tlačítka [Kopírovat](#).
3. Stiskněte možnost [Strany](#) a poté stiskněte možnost, kterou chcete použít pro úlohu kopírování.

Můžete zvolit možnost [Jednostranné na jednostranné](#), pokud chcete vytvořit jednostrannou kopii z jednostranné předlohy, nebo [Jednostranné na oboustranné](#), pokud chcete vytvořit jednostranné kopie z oboustranné předlohy.
4. Stisknutím tlačítka [Kopírovat](#) zahajete kopírování.
5. Tiskárna zobrazí výzvu k vložení dalšího dokumentu. Umístěte další stránku na pracovní plochu skeneru nebo otočte oboustranný dokument, abyste mohli zkopírovat druhou stranu.
6. Stiskněte tlačítko [OK](#).
7. Opakujte postup, dokud nenaskenujete všechny stránky. Stisknutím tlačítka [Kopírovat](#) dokončete tisk kopií.

Kopírování identifikační karty

Pomocí této funkce můžete kopírovat obě strany identifikačních karet nebo jiných malých dokumentů na stejnou stranu jednoho listu papíru. Tiskárna vás vyzve ke zkopírování první strany, potom kartu obraťte a zkopírujete druhou stranu.

1. Položte identifikační kartu na pracovní plochu skeneru poblíž ikony v zadním levém rohu a mírně od okraje skleněné desky skeneru.
2. Zavřete víko skeneru.
3. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nastavení](#) vlevo od tlačítka [Kopírovat](#).

4. Stiskněte zelenou nabídku **Rychlé nastavení** v horní části obrazovky.
5. Stiskněte ikonu **Identifikační karta**.
6. Vyberte orientaci kopírování a nastavení zásobníku a potom stiskněte tlačítko **Kopírovat**.
7. Podle pokynů na obrazovce ovládacího panelu zkopírujte první stranu identifikační karty a potom kartu otočte a zkopírujte druhou stranu.

Další úlohy kopírování

Vyhledání informací na webu týkajících se provádění běžných kopírovacích úloh.

Přejděte na web <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Jsou k dispozici pokyny pro konkrétní kopírovací úlohy, např.:

- Kopírování a skenování stránek z knih a jiných vázaných dokumentů
- Kopírování dokumentů různých formátů
- Kopírování nebo skenování dokumentu do formátu brožury

6 Scan (Skenování)

Skenování prostřednictvím softwaru, nebo skenování přímo do e-mailu, na jednotku USB flash, do síťové složky nebo do jiného cíle.

Další informace:

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Nastavení a používání funkcí skenování pomocí nástroje HP Smart

Pomocí softwaru HP Smart a párování tiskárny s účtem HP máte přístup k pokročilým funkcím skenování, jako je skenování do umístění v cloudu. Ke skenování dokumentů a fotografií z tiskárny, pořizování položek pomocí fotoaparátu v počítači nebo používání skenovacích nástrojů na soubory uložené v počítači můžete použít také aplikaci HP Smart.

Informace o nastavení a používání funkcí skenování pomocí nástroje HP Smart se nacházejí na adrese hpsmart.com.

Nastavení skenování do e-mailu

Funkce skenování do e-mailu umožňuje odesílat naskenované dokumenty přímo na jednu nebo více e-mailových adres. Pokud chcete tuto funkci využít, správce sítě musí připojit tiskárnu k síti a musí být nastavena funkce skenování do e-mailu.

Úvod

Existují dva způsoby konfigurace skenování do e-mailu: software HP Universal Scan Solution, který lze nainstalovat jako součást úplné instalace softwaru; nebo nastavení funkce skenování do e-mailu pomocí integrovaného webového serveru HP Embedded Web Server (EWS)

Pokud během instalace softwaru nastavíte funkci skenování do e-mailu, je připravena k použití a není nutné žádné další nastavení.

Než začnete

Aby mohl nastavit funkci Skenování do e-mailu, potřebuje správce sítě přístup k tiskárně a informace o službě SMTP, včetně serveru, portu a požadavků na ověření serveru. Tiskárna musí mít aktivní síťové připojení ke stejné síti jako počítač, ve kterém se spustí proces nastavení.

Správci musí před zahájením procesu konfigurace znát následující informace.

- Práva správce tiskárny
- Server SMTP (např. smtp.mojefirma.com)



POZNÁMKA: Pokud neznáte název serveru SMTP, číslo portu serveru SMTP a ověřovací údaje, obraťte se na poskytovatele e-mailové služby nebo internetového připojení nebo na správce systému. Názvy serveru SMTP a portu obvykle snadno najdete na internetu. Zadejte do vyhledávače například řetězec „název serveru smtp gmail“ nebo „název serveru smtp yahoo“ atd.

- Číslo portu SMTP
- Požadavky na ověřování serverem SMTP pro odchozí e-mailové zprávy, včetně uživatelského jména a hesla použitého pro ověření (jsou-li nastaveny).



POZNÁMKA: Prostudujte dokumentaci poskytovatele e-mailových služeb, kde najdete informace o omezení velikosti odesílaných dat pro svůj e-mailový účet. Někteří poskytovatelé při překročení datového limitu mohou účet dočasně zablokovat.

Nastavení funkce Skenování do e-mailu prostřednictvím integrovaného webového serveru HP

K nastavení funkce Skenování do e-mailu použijte integrovaný webový server HP (EWS). Tato metoda je k dispozici pro všechny podporované operační systémy.

Krok 1: Přístup k integrovanému webovému serveru HP (EWS)

Vyhledejte IP adresu tiskárny a poté ji zadejte do webového prohlížeče pro přístup k serveru EWS.

Přístup k integrovanému webovému serveru je možný, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Info](#).
2. Stisknutím položky [Možnosti připojení](#) zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
3. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu [Enter](#). Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>

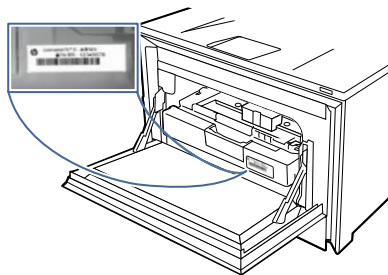


POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.



DŮLEŽITÉ: Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dveří. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



Krok 2: Konfigurace funkce skenování do e-mailu

K nastavení funkce Skenování do e-mailu použijte integrovaný webový server (EWS). Definovat nastavení e-mailu a výchozí možnosti skenování a souboru, poté přidejte kontakty do adresáře.

1. Na domovské obrazovce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Správa tiskárny**.
2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **E-mailové servery**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
3. Na stránce **E-mailové servery** postupujte takto:
 - Pokud vaše organizace používá jeden e-mailový server pro všechny e-maily: Klikněte na ikonu plus nad tabulkou a jako **Typ profilu** vyberte možnost **SMTP Server**. Vyplňte informace požadované pro server SMTP.
 - Pokud vaše organizace používá více e-mailových serverů pro e-maily: Klikněte na ikonu plus v tabulce a jako **Typ profilu** vyberte možnost **Uživatелеm definovaný profil e-mailu**. Vyplňte požadované informace a klikněte na možnost **Přidat**. Dalším kliknutím na ikonu plus přidáte více než jeden profil e-mailu.
4. Chcete-li konfigurovat výchozí možnosti úlohy pro skenování do e-mailových úloh, klikněte na možnost **Úlohy** v levém navigačním podokně a poté klikněte na možnost **E-mail**. Na stránce, která se zobrazí, změňte výchozí možnosti úlohy.
5. Chcete-li nastavit seznam nebo seznamy kontaktů, vyberte v levém navigačním podokně možnost **Kontakty**.
 - Kontakty můžete přidat do seznamu kontaktů jednotlivě. Kliknutím na ikony **Přidat kontakt** nebo **Přidat skupinu** přidáte kontakty do seznamu.
 - K vyhledávání uživatelů v rámci společnosti lze nastavit Server síťového adresáře (LDAP). Klikněte na možnost **Adresáře** v horní části stránky Kontakty a nakonfigurujte protokol LDAP.
 - Stránku **Adresáře** můžete použít také k nastavení více než jednoho seznamu kontaktů. V části **Správa adresářů** klikněte na ikonu plus a přidejte další vlastní adresáře.

Krok 3 (volitelný): Konfigurace rychlých nastavení

Pro nastavení rychlých nastavení použijte následující postup v integrovaném webovém serveru (EWS).

Rychlá nastavení jsou volitelné zkratky úloh, ke kterým máte přístup na domovské obrazovce tiskárny. Hodí se na ukládání nastavení skenování u úloh, které často provádíte.

1. Na domovské obrazovce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Rychlá nastavení**.

2. V tabulce Rychlé nastavení klikněte na ikonu plus, vyberte možnost **Typ rychlého nastavení** a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.



DŮLEŽITÉ: Pokud nastavení tiskárny řídí portálu HP Smart Admin, jsou rychlá nastavení v serveru EWS zakázána. Místo toho můžete nastavit Zkratky na portálu HP Smart Admin.

Nastavení skenování do síťové složky

Funkce Skenování do složky slouží k naskenování dokumentu přímo do síťové složky. Pokud chcete tuto funkci využít, správce sítě musí připojit tiskárnu k síti a musí být nastavena funkce Skenování do složky.

Úvod

Existují dva způsoby konfigurace skenování do síťové složky: software HP Universal Scan Solution, který lze nainstalovat jako součást úplné instalace softwaru; nebo nastavení síťové složky pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS)

Pokud během instalace softwaru nastavíte funkci skenování do síťové složky, je připravena k použití a není nutné žádné další nastavení.

Než začnete

Aby mohl nastavit funkci Skenování do složky, potřebuje správce sítě přístup k tiskárně a informace o cestě a cílové složce v síti. Tiskárna musí mít aktivní síťové připojení ke stejné síti jako počítač, ve kterém se spustí proces nastavení.

Správci musí před zahájením procesu konfigurace znát následující informace.

- Práva správce tiskárny
- Síťovou cestu cílové složky (např. \\servername.us.companyname.net\scans)



POZNÁMKA: Aby mohla funkce skenování do síťové složky fungovat, musí být síťová složka nastavena jako sdílená složka.

Nastavení funkce skenování do síťové složky pomocí integrovaného webového serveru HP

Pro nastavení funkce Skenování do síťové složky použijte integrovaný webový server HP (EWS). Tato metoda je k dispozici pro všechny podporované operační systémy.

Krok 1: Přístup k integrovanému webovému serveru HP (EWS)

Vyhledejte IP adresu tiskárny a poté ji zadejte do webového prohlížeče pro přístup k serveru EWS.

Přístup k integrovanému webovému serveru je možný, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
2. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.

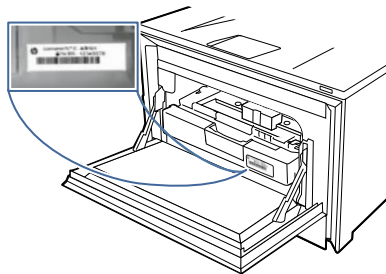
3. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>

 **POZNÁMKA:** Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

 **DŮLEŽITÉ:** Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dvířek. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



Krok 2: Nastavení funkce skenování do síťové složky

K nastavení výchozích nastavení funkce Skenování do složky použijte rozhraní integrovaného webového serveru (EWS).

1. Na domovské stránce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Úlohy** a poté klikněte na možnost **Síťová složka**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
2. Nastavte výchozí možnosti skenování do síťové složky. Až budete hotovi, klikněte na položku **Použít**.

Krok 3 (volitelný): Konfigurace rychlých nastavení

Pro nastavení rychlých nastavení použijte následující postup v integrovaném webovém serveru (EWS).

Rychlá nastavení jsou volitelné zkratky úloh, ke kterým máte přístup na domovské obrazovce tiskárny. Hodí se na ukládání nastavení skenování u úloh, které často provádíte.

1. Na domovské obrazovce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Rychlá nastavení**.
2. V tabulce Rychlé nastavení klikněte na ikonu plus, vyberte možnost **Typ rychlého nastavení** a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.

 **DŮLEŽITÉ:** Pokud nastavení tiskárny řídí portál HP Smart Admin, jsou rychlá nastavení v serveru EWS zakázána. Místo toho můžete nastavit Zkratky na portálu HP Smart Admin.

Nastavení skenování na jednotku SharePoint

Informace o nastavení funkce Skenování do SharePoint v integrovaném webovém serveru (EWS) tak, aby bylo možno skenovat a soubory z tiskárny ukládat do umístění SharePoint.

 **POZNÁMKA:** Funkce Skenování na server SharePoint není podporována v rámci služby SharePoint 365.

Krok 1: Přístup k integrovanému webovému serveru HP (EWS)

Vyhledejte IP adresu tiskárny a poté ji zadejte do webového prohlížeče pro přístup k serveru EWS.

Přístup k integrovanému webovému serveru je možný, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP.

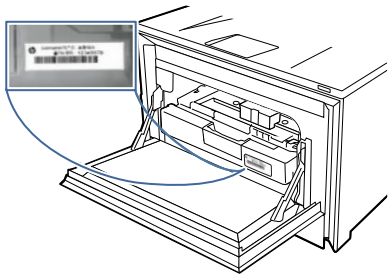
1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
2. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
3. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 `https://10.10.XX.XXX`

 **POZNÁMKA:** Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

 **DŮLEŽITÉ:** Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dvírek. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



Krok 2: Nastavení skenování na server SharePoint

K výchozímu nastavení funkce Skenování na server SharePoint použijte rozhraní integrovaného webového serveru (EWS).

1. Na domovské stránce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Úlohy** a klikněte na možnost **SharePoint**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
2. Nastavte výchozí možnosti skenování pro službu SharePoint. Až budete hotovi, klikněte na položku **Použít**.

Krok 3 (volitelný): Konfigurace rychlých nastavení

Pro nastavení rychlých nastavení použijte následující postup v integrovaném webovém serveru (EWS).

Rychlá nastavení jsou volitelné zkratky úloh, ke kterým máte přístup na domovské obrazovce tiskárny. Hodí se na ukládání nastavení skenování u úloh, které často provádíte.

1. Na domovské obrazovce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Rychlá nastavení**.
2. V tabulce Rychlé nastavení klikněte na ikonu plus, vyberte možnost **Typ rychlého nastavení** a poté postupujte podle pokynů na obrazovce.

 **DŮLEŽITÉ:** Pokud nastavení tiskárny řídí portálu HP Smart Admin, jsou rychlá nastavení v serveru EWS zakázána. Místo toho můžete nastavit Zkratky na portálu HP Smart Admin.

Skenování na jednotku USB flash

Použití ovládacího panelu tiskárny ke skenování souboru přímo na jednotku USB flash.

1. Umístěte dokument na sklo skeneru nebo do podavače dokumentů podle indikátorů na tiskárně.
2. Připojte jednotku USB flash k portu USB na horní straně tiskárny.
3. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Skenovat** a poté stiskněte možnost **Skenovat na jednotku USB**.
4. Vyberte umístění na jednotce USB, kam chcete naskenovaný soubor uložit.
5. Stiskněte pole **Název souboru** a pomocí klávesnice na obrazovce zadejte název souboru.
6. V rozevíracím seznamu **Formát souboru** vyberte typ souboru.
7. Pokud chcete zobrazit náhled skenování nebo změnit možnosti snímání, postupujte následovně:
 - Chcete-li si prohlédnout náhled skenování, stiskněte ikonu **Náhled** vlevo od tlačítka **Odeslat**.
 - Chcete-li získat další možnosti skenování, stiskněte rozevírací seznam v horní části okna **Skenování na jednotku USB**.
8. Stisknutím možnosti **Odeslat** naskenujete dokument a uložíte ho na jednotku USB.

Skenování do e-mailu

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze skenovat soubor přímo na e-mailovou adresu nebo seznam kontaktů. Naskenovaný soubor je na e-mailovou adresu odeslán jako příloha zprávy.

Aby bylo možné použít tuto funkci, musí být tiskárna připojena k síti a pomocí procesu instalace softwaru nebo integrovaného webového serveru HP musí být nastavena funkce Skenování do e-mailu.

1. Umístěte dokument do podavače dokumentů nebo na pracovní plochu skeneru podle indikátorů na produktu.
2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Skenování**, a poté stiskněte možnost **E-mail**.

3. Budete-li vyzváni, zadejte své přihlašovací údaje na obrazovce [Přihlásit](#).
Tím se nastaví adresa [Od](#) (nebo odesílatel) na e-mailovou adresu spojenou s vaším přihlášením.
 4. Zadejte jednoho nebo více příjemců e-mailu:
 - Stisknutím pole [Komu](#) zadejte pomocí klávesnice e-mailovou adresu. Dotkněte se tlačítka [Hotovo](#).
 - Stisknutím ikony [Adresář](#) vpravo od pole [Komu](#) vyberte z adresáře položku jednotlivého nebo skupinového kontaktu.
 - a. Vyberte všechny jednotlivce nebo skupiny, kterým chcete e-mail odeslat.
 - b. Po dokončení stiskněte tlačítka [Přidat](#).
-
-  **POZNÁMKA:** Tlačítka [Přidat](#) označí, kolik jednotlivců nebo skupin přidáváte.
5. Řádek předmětu zadáte stisknutím pole [Předmět](#).
 6. Stisknutím pole [Název souboru](#) zadejte název souboru pro naskenovaný soubor.
 7. V rozevíracím seznamu [Typ souboru](#) vyberte typ souboru.
 8. Pokud chcete zobrazit náhled skenování nebo změnit možnosti snímání, postupujte následovně:
 - Chcete-li si prohlédnout náhled skenování, stiskněte ikonu [Náhled](#) vlevo od tlačítka [Odeslat](#).
 - Chcete-li získat další možnosti skenování, stiskněte rozevírací seznam v horní části okna Skenování do e-mailu.
 9. Stisknutím možnosti [Odeslat](#) naskenujete dokument a odešlete ho do e-mailu.

Skenování do síťové složky

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze skenovat dokument a uložit jej do síťové složky.

Aby bylo možné použít tuto funkci, musí být tiskárna připojena k síti a pomocí procesu instalace softwaru nebo integrovaného webového serveru HP musí být nastavena funkce Skenování do síťové složky.

1. Umístěte dokument do podavače dokumentů nebo na pracovní plochu skeneru podle indikátorů na produktu.
2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Skenovat](#) a poté stiskněte možnost [Skenovat do síťové složky](#).
3. Stisknutím pole [Cesta cílové složky](#) přímo zadejte umístění síťové složky nebo stisknutím ikony [Adresář](#) vpravo od pole vyberte síťovou cestu z adresáře.
4. Stiskněte pole [Název souboru](#) a pomocí klávesnice na obrazovce zadejte název souboru.
5. Stisknutím jednotlivých rozevíracích seznamů nastavte další možnosti souborů, jako jsou [Strany předlohy](#) a [Typ souboru](#).
6. Chcete-li si prohlédnout náhled skenování, stiskněte ikonu [Náhled](#) vlevo od tlačítka [Odeslat](#).
7. Stisknutím možnosti [Odeslat](#) naskenujete dokument a uložíte jej do vybraného síťového umístění.

Skenování na server SharePoint

Použití ovládacího panelu tiskárny ke skenování dokumentu přímo na web SharePoint.



POZNÁMKA: Funkce Skenování na server SharePoint není podporována v rámci služby SharePoint 365.

Chcete-li použít tuto funkci, je nutné tiskárnu připojit do sítě a nastavit pomocí integrovaného webového serveru HP alespoň jedno rychlé nastavení skenování na server SharePoint.

1. Umístěte dokument do podavače dokumentů nebo na pracovní plochu skeneru podle indikátorů na produktu.
2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Skenovat](#) a poté [Sharepoint](#).
3. Přijměte výchozí umístění na uvedeném disku SharePoint nebo stisknutím možnosti Změnit zvolte nové umístění.
4. Stiskněte pole [Název souboru](#) a pomocí klávesnice na obrazovce zadejte název souboru.
5. V rozvíracím seznamu [Formát souboru](#) vyberte typ souboru.
6. Pokud chcete zobrazit náhled skenování nebo změnit možnosti snímání, postupujte následovně:
 - Chcete-li si prohlédnout náhled skenování, stiskněte ikonu Náhled vlevo od tlačítka [Odeslat](#).
 - Chcete-li získat další možnosti skenování, stiskněte rozvírací seznam v horní části okna Skenování na server SharePoint.
7. Stisknutím možnosti [Odeslat](#) naskenujete dokument a uložíte ho do umístění SharePoint.

Skenování do počítače

Pomocí této funkce můžete pomocí serveru Embedded Web Server skenovat přímo do počítače.

Chcete-li skenovat do počítače, musí být tiskárna a počítač připojeny k síti založené na protokolu IP, abyste měli přístup k integrovanému webovému serveru.

1. Umístěte dokument do podavače dokumentů nebo na pracovní plochu skeneru podle indikátorů na produktu.
2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Info](#).
3. Stisknutím položky [Možnosti připojení](#) zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
4. V počítači spusťte webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo host name přesně tak, jak se zobrazují na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu [Enter](#). Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilě. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

5. Na domovské stránce integrovaného webového serveru klikněte v levém navigačním podokně na možnost [Úlohy](#). Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.

6. V levém navigačním podokně v části **Úlohy** klikněte na možnost **Skenovat do počítače**.
7. Upravte nastavení skenování a poté klikněte na možnost **Spustit skenování**. Zobrazí se výzva k uložení naskenovaného souboru do počítače.

Skenování pomocí softwaru HP Easy Scan (macOS)

Pomocí softwaru HP Easy Scan zahajte skenování ze softwaru v počítači.

1. Umístěte dokument do podavače dokumentů nebo na pracovní plochu skeneru podle indikátorů na tiskárně.
2. V počítači spusťte software **HP Easy Scan**, nacházející se ve složce **Aplikace**.
3. Postupujte podle pokynů na obrazovce a naskenujte dokument.
4. Po naskenování všech stránek klikněte na tlačítko **Soubor** a poté na tlačítko **Uložit**, tím je uložíte do souboru.

Další úlohy skenování

Vyhledání informací na webu k provedení běžných úloh skenování.

Přejděte na web <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Jsou k dispozici pokyny pro konkrétní úlohy skenování, např.:

- Skenování běžné fotografie nebo dokumentu
- Skenování do upravitelného textu (OCR)
- Skenování více stránek do jediného souboru

7 Fax

Konfigurace funkcí faxu a odesílání a přijímání faxů pomocí tiskárny.

Další informace:

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Použití softwaru HP Smart k nastavení funkcí faxu

Software HP Smart můžete použít k nastavení a používání funkcí faxu na telefonu. Pomocí aplikace HP Smart můžete také vytvořit fax a poté jej pomocí funkce mobilního faxu bezpečně odeslat do faxového zařízení.

Informace o nastavení a používání funkcí faxu pomocí ovládacího panelu HP Smart Admin se nacházejí na adrese hpsmart.com.

Připojení a konfigurace tiskárny pro faxování

Před použitím tiskárny k faxování připojte tiskárnu k telefonní lince a nakonfigurujte nastavení faxu.

Připojení tiskárny k telefonní lince

Tato tiskárna je analogové faxové zařízení. Společnost HP doporučuje používat tuto tiskárnu s vyhrazenou analogovou telefonní linkou.

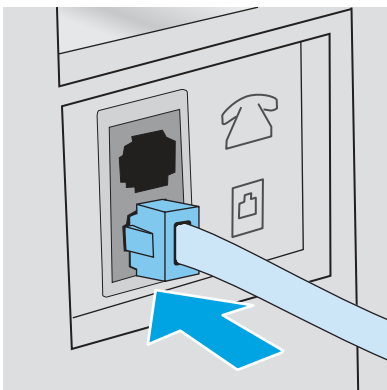
■ Připojte telefonní kabel k portu faxu na tiskárně a k telefonní zásuvce ve stěně.



POZNÁMKA: U některých tiskáren se může port faxu vyskytovat nad telefonním portem. Pro orientaci použijte ikony na tiskárně.



POZNÁMKA: V některých zemích/oblastech může být vyžadován adaptér k telefonnímu kabelu, který byl dodán s tiskárnou.



Konfigurace tiskárny pro faxování

Tyto informace použijte ke konfiguraci nastavení faxu po připojení tiskárny k telefonní lince.

Začněte pomocí jednoho z následujících postupů:

- [Konfigurace času, data a záhlaví pomocí ovládacího panelu tiskárny na str. 68](#)
- [Konfigurace času, data a záhlaví pomocí integrovaného webového serveru HP a Domovské stránky tiskárny \(EWS\) na str. 69](#) (pokud je software nainstalovaný)



POZNÁMKA: Ve Spojených státech a mnoha dalších zemích/oblastech je nastavení času, data a dalších informací v hlavičce faxu zákonem stanovenou povinností.

Konfigurace času, data a záhlaví pomocí ovládacího panelu tiskárny

Změna nastavení faxu pomocí ovládacího panelu tiskárny (po první instalaci pomocí Průvodce nastavením faxu).

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka**.
2. Stiskněte tlačítko **Nastavení**.
3. Stiskněte možnost **Obecné** a potom možnost **Datum a čas**.
4. Podle výchozího nastavení se datum a čas nastavuje automaticky. Chcete-li ji nastavit ručně, výběrem možnosti **Nastavit automaticky** tuto možnost vypněte.
5. Chcete-li nastavit datum, vyberte datum a poté nastavte měsíc, den a rok.
6. Chcete-li nastavit čas, vyberte čas a poté nastavte hodiny, minuty a dopoledne nebo odpoledne.
7. Vraťte se do seznamu nabídek a poté stiskněte ikonu **Fax**. Jakmile se zobrazí obrazovka **Nastavení faxu**, stisknutím možnosti **Pokračovat** zahajte nastavení.
8. Stiskněte pole **Země/oblast** a poté z dostupných možností vyberte správnou zemi/oblast.
9. Stiskněte pole **Název záhlaví faxu** a pomocí klávesnice zadejte název společnosti. Poté stiskněte tlačítko **OK**.
10. Postupujte podle pokynů na obrazovce a poté, co se zobrazí obrazovka **Nastavení faxu dokončeno**, dokončete nastavení stisknutím tlačítka **OK**.

Konfigurace času, data a záhlaví pomocí integrovaného webového serveru HP a Domovské stránky tiskárny (EWS)

Konfigurace nastavení faxu pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS).

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 https://10.10.XX.XXX



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti **Pokročilý** pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním podokně vyberte možnost **Fax** a poté vyberte možnost **Nastavení faxu**.
Po výzvě zadejte kód PIN systému EWS.
3. Vyplňte zemi/oblast, informace záhlaví faxu a telefonní číslo faxu a klikněte na možnost **Použít**.

Přidání faxových kontaktů pomocí integrovaného webového serveru HP a Domovské stránky tiskárny (EWS)

Přidejte pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS) často používané faxové kontakty. K nim je přístup z adresáře na ovládacím panelu tiskárny.

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 https://10.10.XX.XXX



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, výběrem možnosti **Pokročilý** pokračujte na stránku. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. Chcete-li nastavit seznam nebo seznamy kontaktů, vyberte v levém navigačním podokně možnost **Kontakty**. Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.
 - Kontakty můžete přidat do seznamu kontaktů jednotlivě. Kliknutím na ikony **Přidat kontakt** nebo **Přidat skupinu** přidáte kontakty do seznamu.

- Klepnutím na možnost **Adresáře** v horní části stránky kontakty nastavíte více než jeden seznam kontaktů. V části **Správa adresářů** klikněte na ikonu plus a přidejte další vlastní adresáře.

Nastavení pro záznamník

Pomocí následujících kroků nastavíte tiskárnu na sdílené hlasové/faxové lince se záznamníkem.

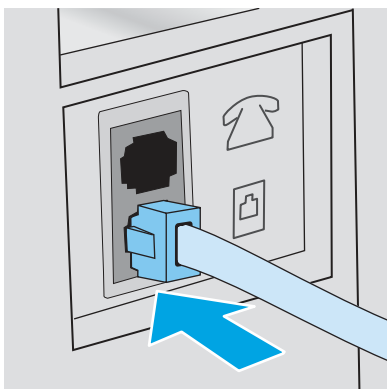
1. Odpojte zařízení, která jsou připojená do telefonní zásuvky.
2. Vyjměte záslepku z portu výstupu telefonní linky v zadní části tiskárny.
3. Připojte telefonní kabel k portu faxu na tiskárně a k telefonní zásuvce ve stěně.



POZNÁMKA: V některých zemích/oblastech může být vyžadován adaptér k telefonnímu kabelu, který byl dodán s tiskárnou.



POZNÁMKA: U některých tiskáren se může port faxu vyskytovat nad telefonním portem. Pro orientaci použijte ikony na tiskárně.



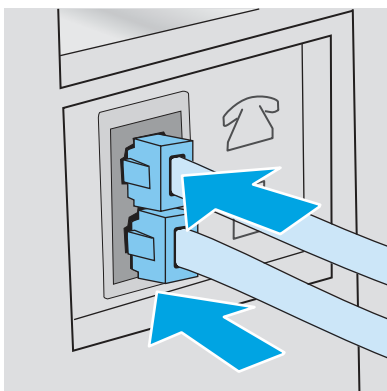
4. Připojte telefonní kabel záznamníku do portu výstupu telefonní linky v zadní části tiskárny.



POZNÁMKA: Pokud nepřipojíte záznamník přímo k tiskárně, mohl by záznamník nahrávat tóny faxového volání z odesílajícího faxového přístroje a tiskárna by tak nepřijímala faxy.



POZNÁMKA: Pokud záznamník nemá vestavěný telefon, připojte telefon do výstupního (OUT) portu na záznamníku.



5. Nastavte na tiskárně počet zazvonění před odpovědí:
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.

- b. Stiskněte možnost [Nastavení faxu](#) a poté možnost [Příjem faxu](#).
- c. Vyberte možnost [Počet zazvonění před odpovědí](#) a vyberte počet zazvonění.
- d. Po dokončení se stisknutím tlačítka zpět vraťte do předchozí nabídky nebo se stisknutím tlačítka Domů vraťte na domovskou obrazovku.

Instalace univerzálního ovladače faxu HP v systému Windows (volitelné)

Pomocí univerzálního ovladače faxu HP můžete pomocí tiskárny faxovat elektronické dokumenty z počítače.

Chcete-li používat software HP Fax, je vyžadováno splnění následujících podmínek:

- Tiskárna je připojena přímo k počítači nebo k síti, k níž je počítač připojen
- V počítači je nainstalován software tiskárny
- Operační systém počítače je tiskárnou podporován

Univerzální ovladač faxu HP je nainstalován jako součást úplné instalace softwaru pro tuto tiskárnu.

Odeslání faxu

Odeslání faxu z tiskárny nebo softwarového programu jiných výrobců. Informace o používání tlačítek rychlé volby a voleb skupinového vytáčení.

Odeslání faxu ručně pomocí ovládacího panelu tiskárny

Při odesílání faxu pomocí ovládacího panelu tiskárny postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Založte dokument:

- Pokud vkládáte předlohu na sklo skeneru, položte ji na sklo skeneru lícem dolů do zadního levého rohu.
- Pokud vkládáte několik stránek do podavače dokumentů, vložte stránky lícem nahoru a nastavte vodítka papíru tak, aby přiléhala k papíru.



POZNÁMKA: Pokud se budou dokumenty nacházet současně v podavači dokumentů a na skle skeneru, zařízení zpracuje pouze dokument v podavači dokumentů.

2. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Fax](#).

3. Faxové číslo zadáte jedním z níže uvedených způsobů:

- Stiskněte textové pole [Zadat číslo faxu](#) a poté pomocí klávesnice zadejte faxové číslo. Chcete-li odesílat na více faxových čísel, stiskněte po zadání každého faxového čísla tlačítko [Pozastavit](#). Po dokončení zadávání všech faxových čísel stiskněte tlačítko [Hotovo](#).
- Stisknutím ikony Adresář vedle pole [Zadat číslo faxu](#) otevřete adresář.

Stiskněte jednotlivé kontakty, na který chcete fax odeslat, a po dokončení stiskněte možnost [Přidat](#).



POZNÁMKA: Tlačítko [Přidat](#) označí, kolik kontaktů přidáváte.

4. Stisknutím tlačítka **Odeslat** fax odešlete.



POZNÁMKA: Pokud fax odesíláte z pracovní plochy skeneru a váš dokument se skládá z několika stran, potvrďte a založte další stránky podle pokynů na ovládacím panelu.

Odeslání faxu ze softwaru (Windows)

Faxování dokumentu pomocí univerzálního ovladače faxu HP v systému Windows. Tato možnost je k dispozici pouze v případě, že byl v rámci procesu instalace softwaru tiskárny nainstalován univerzální ovladač faxu HP.

Postup pro odesílání faxů se liší v závislosti na daných specifikacích. Nejtypičtější postup je následující.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Ze seznamu tiskáren vyberte **Univerzální ovladač faxu HP**.
3. Na zobrazené obrazovce zadejte faxové číslo jednoho nebo více příjemců a podle potřeby upravte nastavení.
4. Klikněte na možnost **Odeslat fax**.

Odeslání faxu z aplikace jiného výrobce, například z aplikace Microsoft Word

Pokud jste vytvořili dokument pomocí softwarového programu jiných výrobců, například programu Microsoft Word, můžete faxovat dokument přímo ze softwaru.

1. Otevřete dokument v aplikaci jiného výrobce.
2. V nabídce **Soubor** zvolte příkaz **Tisk**.
3. Z rozevíracího seznamu ovladačů tisku vyberte tiskový ovladač faxu.
Otevře se software pro faxování.
4. Zadejte faxové číslo jednoho či více příjemců.
5. Zahrňte všechny stránky načtené do tiskárny. Tento krok je nepovinný.
6. Klikněte na tlačítko **Odeslat**.

Další úlohy faxování

Vyhledání informací na webu týkajících se provádění běžných úloh faxování.

Přejděte na web <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Jsou k dispozici pokyny pro konkrétní faxové úlohy, např.:

- Vytvoření a správa seznamů rychlých voleb faxu
- Konfigurace účtovacích kódů faxu
- Použití plánu tisku faxů
- Blokování příchozích faxů
- Archivace a přeposílání faxů

8 Správa tiskárny

Využití nástrojů pro správu, konfiguraci zabezpečení, nastavení úspory energie a ovládání aktualizací firmwaru tiskárny.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Použití aplikací HP Smart

Pomocí softwaru HP Smart a párování tiskárny s účtem HP máte přístup k dalším nástrojům tiskárny a možnost přidávat do tiskárny cílová umístění pro skenování. Naskenované položky lze uložit do většího množství umístění v cloudu nebo je lze sdílet jako přílohy e-mailu.

- Další informace o jednotlivých tiskových aplikacích a o postupu vytvoření účtu se nacházejí na webu aplikace [HP Smart](#).
- Informace o použití řídicího panelu HP Smart Admin k provádění různých tiskových a skenovacích úloh se nacházejí na adrese www.hp.com/go/HPSmart-admin-dashboard.

Pokročilá konfigurace prostřednictvím integrovaného webového serveru HP a Domovské stránky tiskárny (EWS)

Integrovaný webový server HP umožňuje spravovat tiskové funkce z počítače místo z ovládacího panelu tiskárny.

- Zobrazení informací o stavu tiskárny
- Určení zbývajících životností spotřebního materiálu a objednání nového
- Zobrazení a změna konfigurace zásobníků (typy a formáty papíru)
- Zobrazení a tisk interních stránek
- Zobrazení a změna konfigurace sítě

Integrovaný webový server HP funguje, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP. Integrovaný webový server HP nepodporuje připojení tiskárny používající protokol IPX. Použití integrovaného webového serveru HP není podmíněno přístupem na internet.

Integrovaný webový server je automaticky k dispozici během připojení tiskárny k síti.

 **POZNÁMKA:** Domovská stránka tiskárny (EWS) je software, který se používá pro připojení k integrovanému webovému serveru HP, když je tiskárna připojena k počítači prostřednictvím kabelu USB. Je k dispozici pouze v případě, že byla provedena úplná instalace tiskárny v počítači. V závislosti na tom, jak je tiskárna připojena, nemusí být některé funkce k dispozici.

 **POZNÁMKA:** K integrovanému webovému serveru HP nelze přistoupit zpoza síťové brány firewall.

Spuštění integrovaného webového serveru HP (EWS) z webového prohlížeče

Používání serveru EWS ke správě tiskových funkcí z počítače místo z ovládacího panelu tiskárny.

Přístup k serveru EWS je možný, pokud je tiskárna připojena k síti používající protokol IP.

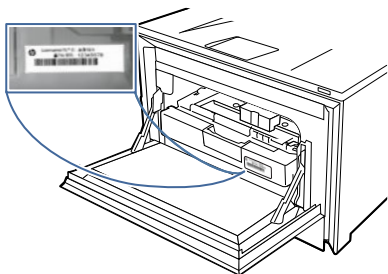
1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
2. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
3. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>

 **POZNÁMKA:** Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

 **DŮLEŽITÉ:** Přístup k nabídkám integrovaného webového serveru (EWS) vyžaduje osobní identifikační číslo (PIN). Výchozí kód PIN pro tuto tiskárnu se nachází na nálepce uvnitř předních dveří. Tento kód PIN se používá k přihlášení po zobrazení výzvy.

Výchozí kód PIN může změnit uživatel nebo správce.



Nabídky integrovaného webového serveru

Přehled nabídek EWS se nachází v tabulce.

Tabulka 8-1 Nabídky integrovaného webového serveru HP

Stránka	Popis
Domovská stránka Poskytuje informace o stavu spotřebního materiálu a zásobníků.	• Kazety: Zobrazení stavu tiskových kazet a odhadovaného množství toneru. • Papír: Zobrazení úrovní zásobníku papíru a nastavení typu papíru pro každý zásobník.
Úlohy	• Fronta úloh: Zobrazení aktuálních probíhajících tiskových úloh a historie minulých úloh. • Správa úloh: Nastavení ovládání uložených úloh. Uložené úlohy jsou dokumenty, které jsou uloženy na tiskárně a jsou k dispozici pro tisk. Chcete-li použít tuto funkci, vložte do zadního portu tiskárny paměťové zařízení flash. • Stránky Kopírování, E-mail, Síťová složka, SharePoint, Jednotka USB a Skenování do počítače: Tyto stránky slouží ke konfiguraci výchozích možností úloh pro každý z těchto typů skenovacích úloh.
Rychlé sady	Rychlá nastavení jsou předem konfigurované sady možností, které umožňují spustit úlohu, aniž by byla nutná ruční konfigurace jednotlivých možností. Tato stránka slouží k nastavení rychlých nastavení pro úlohy kopírování, e-mailu, síťové složky, jednotky USB nebo služby SharePoint.
Kontakty	Stránka Kontakt slouží k přidání uložených kontaktů nebo adresářů, které se mají použít pro úlohy e-mailu a faxu. Karta Adresáře umožňuje nakonfigurovat server LDAP pro přístup k síťovým kontaktům.
Spotřební materiál	Zobrazení stavu veškerého spotřebního materiálu tiskárny a přístup k nastavení spotřebního materiálu.
Papír	V okně Zdroj papíru si prohlédnete nebo změníte nastavení typu papíru pro zásobníky papíru v tiskárně.
Kvalita tisku	• Nástroje: Vytiskněte Diagnostickou zprávu o kvalitě tisku a získáte tak pokyny pro řešení problémů s kvalitou tisku. • Kalibrace: Nastavte, jak často se provádí kalibrace kvality tisku na této tiskárně. • Optimalizace: Zobrazení nebo změna nastavení, která mohou pomoci zlepšit kvalitu tisku. • Nastavení typu papíru: Nastavení na této stránce umožňuje upravit nastavení režimu tisku pro konkrétní typy papíru. To by se mělo provádět pod dohledem technické podpory HP.
Fax	• Nastavení faxu: Tato stránka slouží k nastavení základních nastavení faxu pro tiskárnu, například faxové číslo a záhlaví. • Nastavení faxu: Tato stránka slouží k nastavení výchozích nastavení odesílání a příjmu faxů. • Archivace a přeposílání faxů: Tato stránka slouží k výběru, jestli chcete přichozí faxy archivovat nebo přeposílat.

Tabulka 8-1 Nabídky integrovaného webového serveru HP (pokračování)

Stránka	Popis
Správa tiskárny	• Informace o tiskárně: Obsahuje seznam všech základních technických informací o této tiskárně, včetně verze firmwaru. • Aktualizace firmwaru: Zkontroluje, jestli je verze firmwaru nejnovější dostupná, a nabídne možnost její aktualizace. • Datum a čas: Umožňuje pro tiskárnu nastavit časové pásmo a formát data a času. • Mezinárodní: Zobrazení nebo změna země/oblasti a výchozího jazyka tiskárny. • Nastavení displeje: Zobrazení nebo změna akce, kterou tiskárna provede při výskytu nekritické chyby. • Obnovení výchozích nastavení: Umožňuje obnovit síťová nastavení nebo všechna nastavení tiskárny zpět na výchozí hodnoty. • E-mallové servery: Tato stránka slouží k nastavení e-mailového serveru na odesílání naskenovaných dokumentů e-mailem. • Zprávy a stránky: Vyberte jednu nebo více zpráv a poté je stisknutím tlačítka Tisk vytiskněte. • Protokol událostí: Zobrazení nebo tisk protokolu se všemi chybami tiskárny.
Připojený tisk	Na stránce Párování tiskárny spárujte tuto tiskárnu s účtem HP. Párování tiskárny s účtem HP umožňuje přístup ke cloudovým řešením HP.
Síť	(pouze tiskárny připojené k síti) Umožňuje změnit síťová nastavení tiskárny z počítače. • Přehled sítě: Zobrazení informací o síťových protokolech, které se v tuto chvíli v této tiskárně používají. • Síťová nastavení: Poskytuje přístup k různým síťovým nastavením, včetně nastavení SNMP a IP. • Zabezpečení sítě: Zobrazení nebo změna nastavení brány firewall, zabezpečené komunikace a agenta oznámení. • Nastavení proxy serveru: Nakonfigurujte veškerá nastavení proxy nezbytná pro vaši síť. • Primární síť Ethernet: Zobrazení nebo změna nastavení sítě Ethernet pro tiskárnu. • Wi-Fi: Zobrazení nebo změna nastavení sítě Wi-Fi pro tiskárnu. • Pokročilá nastavení: Nastavení všech pokročilých nastavení sítě potřebných pro tiskové prostředí. • Bluetooth Low Energy: Technologie Bluetooth Low Energy je technologie Wi-Fi s velmi nízkou spotřebou, která zajišťuje spojení mezi tiskárnou a dalšími zařízeními. Pomocí této stránky ji zapnete nebo vypnete. • Wi-Fi Direct: Pomocí funkce Wi-Fi Direct můžete tisknout přímo z počítače nebo mobilního zařízení s podporou Wi-Fi, aniž byste se připojili ke stávající bezdrátové síti. Pomocí této stránky ji povolíte a nakonfigurujete.

Tabulka 8-1 Nabídky integrovaného webového serveru HP (pokračování)

Stránka	Popis
Zabezpečení	• Obecné zabezpečení: Zobrazení nebo změna časového limitu serveru EWS a tiskárny • Řízení přístupu: Přidejte heslo správce serveru EWS a ovládejte další typy přístupu, jako je ověřování LDAP a Windows. • Správa certifikátů: Vytvořte nebo nainstalujte všechny certifikáty zabezpečení požadované na této tiskárně. • Ochrana uložených dat: Poskytuje způsob, jak bezpečně vymazat uložená data z tiskárny.

Konfigurace nastavení sítě IP

Přečtěte si následující informace o konfiguraci nastavení sítě IP.

Zřeknutí se záruk při sdílení tiskárny

Společnost HP nepodporuje sítě peer-to-peer, protože se jedná o funkci operačních systémů společnosti Microsoft, a nikoli ovladače tiskáren HP.

Přejděte na web společnosti Microsoft na adrese www.microsoft.com.

Zobrazení nebo změna nastavení sítě

K zobrazení a změně konfigurace IP adresy lze použít integrovaný webový server HP.

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. Na domovské stránce serveru EWS klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Sítě** a poté výběrem možnosti **Nastavení sítě** zobrazte informace o síti. Podle přání změňte nastavení.



POZNÁMKA: Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.

Přejmenování tiskárny v síti

Použití integrovaného webového serveru HP (EWS) k přejmenování tiskárny v síti tak, aby měla jedinečný název.

1. Spustíte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 https://10.10.XX.XXX



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti **Pokročilé**. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. Na domovské stránce systému EWS klikněte v levém navigačním podokně na možnost **Síť**.
3. V části **Síť** klikněte na možnost **Nastavení sítě**.
4. Na stránce **Nastavení sítě** klikněte na možnost **Identifikace**.
5. Do textového pole **Název hostitele** zadejte jedinečný název tiskárny a změny uložte kliknutím na tlačítko **Použít**.

Ruční konfigurace parametrů TCP/IP IPv4 pomocí ovládacího panelu

K ručnímu nastavení adresy IPv4, masky podsítě a výchozí brány použijte nabídky ovládacího panelu.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté možnost **Nastavení**.
2. Stisknutím možnosti **Síť** otevřete seznam nastavení sítě.
3. Otevřete následující nabídky:
 - **Ethernet**
 - **IPv6**
4. Stisknutím tlačítka vedle možnosti **Ruční adresa** nastavení povolte.
5. Chcete-li nakonfigurovat adresu, stiskněte textové pole **Ruční adresa**.
6. Pomocí klávesnice zadejte adresu a stiskněte tlačítko **OK**.
7. Stiskněte možnost **Použít**.

Nastavení rychlosti připojení a duplexu

Rychlost připojení a režim komunikace tiskového serveru musí odpovídat rozbočovači sítě. Ve většině situací ponechejte tiskárnu v automatickém režimu. Nesprávné změny rychlosti připojení a nastavení duplexního režimu mohou tiskárně bránit v komunikaci s ostatními síťovými zařízeními. Pokud je nutné provést změny, použijte ovládací panel tiskárny.



POZNÁMKA: Tyto informace platí pouze pro síť Ethernet (kabelové). Neplatí pro bezdrátové síť.



POZNÁMKA: Nastavení tiskárny musí odpovídat nastavení síťového zařízení (síťový rozbočovač, přepínač, brána, směrovač či počítač).

 **POZNÁMKA:** Provedením změn tohoto nastavení dojde k vypnutí a následnému zapnutí tiskárny. Změny provádějte, pouze pokud je tiskárna v nečinnosti.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté možnost **Nastavení**.
2. Otevřete následující nabídky:
 - a. **Síť**
 - b. **Ethernet**
 - c. **Rychlost připojení**
3. Vyberte jednu z následujících možností:

Tabulka 8-2 Nastavení rychlosti připojení

Nastavení	Popis
10 Mb poloviční	10 Mb/s, poloduplexní provoz
10 Mb plné	10 Mb/s, duplexní provoz
100 Mb poloviční	100 Mb/s, poloduplexní provoz
100 Mb plné	100 Mb/s, duplexní provoz
1000 Mb plné	1000 Mb/s, duplexní provoz
Automaticky	Tiskový server se automaticky nakonfiguruje na nejvyšší přenosovou rychlost a režim komunikace povolený v síti.

Funkce zabezpečení tiskárny

Přečtěte si následující informace o funkcích zabezpečení tiskárny.

Úvod

Tiskárna obsahuje několik funkcí zabezpečení, které omezují přístup k nastavením konfigurace a k zabezpečeným datům a také zabráňují přístupu k cenným hardwarovým součástem.

Přiřazení nebo změna systémového hesla pomocí integrovaného webového serveru

Přiřadte heslo správce pro přístup k tiskárně a integrovanému webovému serveru HP, aby neoprávnění uživatelé nemohli měnit nastavení tiskárny.

1. Spusťte integrovaný webový server HP (EWS):
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Info**.
 - b. Stisknutím položky **Možnosti připojení** zobrazíte adresu IP nebo název hostitele tiskárny.
 - c. Otevřete webový prohlížeč a do adresního řádku zadejte IP adresu nebo název hostitele v přesném tvaru, v jakém se zobrazil na ovládacím panelu tiskárny. Na klávesnici počítače stiskněte klávesu **Enter**. Otevře se stránka integrovaného webového serveru.

 <https://10.10.XX.XXX>



POZNÁMKA: Pokud se ve webovém prohlížeči zobrazí zpráva oznamující, že přístup na stránku nemusí být bezpečný, pokračujte na web výběrem možnosti Pokročilé. Vstupem na stránku nedojde k poškození počítače.

2. V levém navigačním panelu kliknutím na položku **Zabezpečení** rozbalte možnosti a poté klikněte na možnost **Řízení přístupu**.



POZNÁMKA: Po výzvě zadejte číslo PIN systému EWS.

3. Zadejte současné heslo, pokud bylo nějaké přiřazeno, a pak zadejte do pole **Nové heslo** nové heslo.
4. Znovu zadejte heslo do pole **Ověřit heslo** a klepněte na tlačítko **Použít**.



POZNÁMKA: Poznamenejte si heslo a uložte jej na bezpečném místě.

Nastavení úspory energie

Informace o nastavení úspor energie, které v tiskárně jsou k dispozici.

Nastavení režimu spánku

Pomocí nabídek ovládacího panelu můžete nastavit dobu, po kterou musí být tiskárna neaktivní, než přejde do režimu spánku.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nastavení](#).
2. Vyhledejte a otevřete následující nabídky:
 - a. [Obecné](#)
 - b. [Energie](#)
 - c. [Úsporný režim](#)
3. Stiskněte možnost k zadání doby, po kterou musí být tiskárna neaktivní předtím, než přejde do režimu spánku.
4. Po dokončení se stisknutím tlačítka se šipkou zpět vrátíte do nabídky [Obecná nastavení](#) nebo stisknutím tlačítka [Domů](#) na domovskou obrazovku.

Nastavení režimu vypnutí

Pomocí nabídek ovládacího panelu můžete nastavit dobu, po kterou musí být tiskárna neaktivní, než se vypne.



POZNÁMKA: Jakmile se tiskárna vypne, spotřeba energie bude 1 watt nebo méně.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nastavení](#).
2. Vyhledejte a otevřete následující nabídky:
 - a. [Obecné](#)
 - b. [Energie](#)
 - c. [Vypnutí – Upravte dobu nečinnosti před vypnutím](#)

3. Stiskněte možnost k zadání doby, po kterou musí být tiskárna neaktivní předtím, než se vypne.
4. Po dokončení se stisknutím tlačítka se šipkou zpět vrátíte do nabídky **Obecná nastavení** nebo stisknutím tlačítka **Domů** na domovskou obrazovku.

Nastavení Zakázat vypnutí

Použití nabídek ovládacího panelu k zakázání, aby se tiskárna po určitém období nečinnosti vypnula.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
2. Vyhledejte a otevřete následující nabídky:
 - a. **Obecné**
 - b. **Energie**
 - c. **Zakázat vypnutí**
3. Stiskněte jednu z následujících možností:
 - **Když jsou porty aktivní:** Tiskárna se nevypne, dokud nebudou všechny porty neaktivní. Aktivní připojení k síti nebo faxové připojení zabrání vypnutí tiskárny.
 - **Nezakazovat:** Tiskárna se vypne po určité době neaktivity určené pomocí nastavení **Režim vypnutí**.



POZNÁMKA: Výchozí nastavení je **Když jsou porty aktivní**.

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin je oceňovaný, špičkový nástroj pro efektivní správu široké škály produktů HP propojených sítí, včetně tiskáren, multifunkčních tiskáren a zařízení pro digitální odesílání. Toto řešení vám umožňuje vzdálenou instalaci, monitorování, údržbu a zabezpečení tiskového a zobrazovacího prostředí a také odstraňování potíží s tímto prostředím. Tím vám šetří čas a náklady na správu a chrání vaše investice, takže významně přispívá ke zvýšení produktivity firmy.

Pravidelně jsou zveřejňovány aktualizace nástroje HP Web Jetadmin, které poskytují podporu pro konkrétní funkce tiskárny. Více informací najdete na stránce www.hp.com/go/webjetadmin.

Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení

Tato tiskárna je určena k použití pouze s kazetami, které mají nový nebo opakovaně použitý čip HP. Opakovaně použitý čip HP umožňuje využívat opakovaně použité, recyklované a znovu naplněné kazety.

Tiskárna využívá dynamická bezpečnostní opatření k blokování kazet s čipem jiného výrobce než HP. Pravidelné aktualizace firmwaru doručené přes internet zajistí zachování účinnosti dynamických bezpečnostních opatření a zablokování kazet, které dříve fungovaly.

Aktualizace mohou zlepšit nebo rozšířit funkce tiskárny, chránit před bezpečnostními hrozbami a sloužit k jiným účelům, ale mohou také zabránit fungování kazet využívajících čip jiného výrobce než HP v tiskárně, a to včetně kazet, které aktuálně fungují. Pokud nejste zaregistrováni v některých programech HP, jako je Instant Ink, nebo nevyužíváte jiné služby, které vyžadují automatické aktualizace firmwaru online, lze většinu tiskáren HP nakonfigurovat tak, aby buď automaticky přijímaly aktualizace, nebo zobrazovaly oznámení, které vám umožní zvolit, zda se mají aktualizovat či nikoli.

Další informace o dynamickém zabezpečení a konfiguraci online aktualizací firmwaru naleznete na adrese www.hp.com/learn/ds.

Aktualizace firmwaru

Společnost HP pravidelně aktualizuje funkce dostupné ve firmwaru tiskárny. Chcete-li využívat nejnovější funkce, doporučuje společnost HP, abyste pravidelně aktualizovali firmware tiskárny.

Aktualizaci firmwaru tiskárny lze provést pomocí jednoho ze dvou podporovaných způsobů. K aktualizaci firmwaru tiskárny použijte pouze jednu z těchto metod.

Způsob 1: Aktualizace firmwaru z ovládacího panelu

Pro aktualizaci firmwaru z ovládacího panelu tiskárny (platí pouze pro tiskárny připojené k síti) anebo nastavení tiskárny, aby automaticky instalovala budoucí aktualizace firmwaru, použijte tento postup. V případě tiskárny připojené pomocí kabelu USB přejděte k části Způsob 2.

1. Ujistěte se, že tiskárna je připojena k síti Ethernet prostřednictvím kabelu nebo k bezdrátové síti s aktivním připojením k internetu.



POZNÁMKA: Aby bylo možné aktualizovat firmware přes připojení k síti, tiskárna musí být připojena k internetu.

2. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nástroje**.
3. Přejděte k možnosti **Údržba** a stiskněte ji.
4. Přejděte na možnost **Firmware** a stiskněte ji.
5. Stisknutím možnosti **Zkontrolovat** ověřte, jestli neexistuje aktualizace.



POZNÁMKA: Tiskárna automaticky zkontroluje aktualizace a zjistí-li novější verzi, automaticky se spustí proces aktualizace.

6. Nastavte tiskárnu tak, aby automaticky aktualizovala firmware, jakmile bude aktualizace k dispozici:
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
 - b. Přejděte k možnosti **Aktualizace tiskárny** a stiskněte ji.
 - c. Stiskněte tlačítko **Oznámit** vedle možnosti Povolit aktualizace a poté na obrazovce s informacemi o aktualizaci firmwaru stiskněte možnost **Další**.
 - d. Na další obrazovce vyberte jednu z následujících dvou možností:
 - **Automatická aktualizace:** Je-li vybrána tato možnost, tiskárna nové aktualizace firmwaru automaticky vyhledá a nainstaluje.
 - **Oznámit:** Je-li vybrána tato možnost, tiskárna ověří, jestli existují nové aktualizace firmwaru. Je-li k dispozici nová aktualizace, zobrazí se na ovládacím panelu oznámení a uživatel může zvolit, jestli má aktualizaci nainstalovat.

Způsob 2: Aktualizace firmwaru pomocí nástroje pro aktualizaci tiskárny HP

Pomocí tohoto postupu si stáhnete a nainstalujete nástroj pro aktualizaci tiskárny HP.



POZNÁMKA: Tato metoda je jedinou možnou metodou aktualizace firmwaru pro tiskárny připojené k počítači kabelem USB. Tento způsob platí i pro tiskárny připojené k síti.



POZNÁMKA: Chcete-li použít tuto metodu, je nutné mít nainstalovaný tiskový ovladač.

1. Přejděte na stránku support.hp.com, klikněte na sekci **Software a ovladače** a poté klikněte na položku **Tiskárna**.
2. Do textového pole zadejte název tiskárny, klikněte na tlačítko **Odeslat** a potom v seznamu výsledků vyhledávání klikněte na daný model tiskárny.
3. V části **Firmware** vyhledejte soubor **Aktualizace firmwaru**.
4. Klikněte na tlačítko **Stáhnout** a poté na tlačítko **Spustit**.
5. Po spuštění nástroje pro aktualizaci tiskárny HP vyberte tiskárnu, kterou chcete aktualizovat, a klikněte na tlačítko **Aktualizovat**.
6. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce a kliknutím na tlačítko **OK** zavřete nástroj.

9 Řešení problémů

Řešení problémů s tiskárnou. Vyhledání technické podpory a dalších prostředků pro nápovědu.

Následující informace jsou platné v okamžiku vydání dokumentu. Aktuální informace viz <http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Další informace

Kompletní podpora společnosti HP pro tiskárnu zahrnuje následující informace:

- Instalace a konfigurace
- Osvojování a používání
- Řešení problémů
- Stažení aktualizací softwaru a firmwaru
- Účast ve fórech podpory
- Vyhledání informací o záruce a předpisech

Zákaznická podpora

Vyhledání kontaktních možností podpory pro danou tiskárnu HP.

Tabulka 9-1 Možnosti podpory HP

Možnost podpory	Kontaktní informace
Získejte telefonickou podporu pro svou zemi/oblast Připravte si název tiskárny, sériové číslo, datum zakoupení a popis problému.	Telefonní čísla pro jednotlivé země/oblasti jsou uvedena na letáku dodaném v krabici s tiskárnou nebo je zjistíte na webových stránkách support.hp.com .
Můžete využít 24hodinovou internetovou podporu a stahovat softwarové nástroje a ovladače	http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303
Objednání dalších služeb nebo smluv o údržbě se společností HP	www.hp.com/go/carepack
Registrace tiskárny	www.register.hp.com

Systém nápovědy na ovládacím panelu

Tiskárna obsahuje integrovaný systém nápovědy, který vysvětluje použití každé obrazovky.

Otevření systému Nápovědy:

1. Na výchozí obrazovce ovládacího panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka**.
2. Přejděte na možnost **Nápověda** a stiskněte ji.

Obnovení výchozích nastavení z výroby

Obnovením výchozích nastavení od výrobce dojde ke změně všech nastavení tiskárny a sítě na výrobní nastavení. Nevynuluje se tím počet stránek ani velikost zásobníku.

Výchozí nastavení tiskárny obnovíte podle následujících pokynů.

 **UPOZORNĚNÍ:** Po obnovení výchozích nastavení z výroby jsou všechna nastavení vrácena zpět na výchozí hodnoty nastavené výrobcem a také se odstraní veškeré stránky uložené v paměti.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
2. Vyhledejte a otevřete následující nabídky:
 - a. **Údržba**
 - b. **Obnovit nastavení**
3. Stiskněte možnost **Obnovit všechna tovární nastavení**.

Na obrazovce se zobrazí zpráva **Obnovení nastavení tiskárny** a tiskárna se automaticky restartuje.

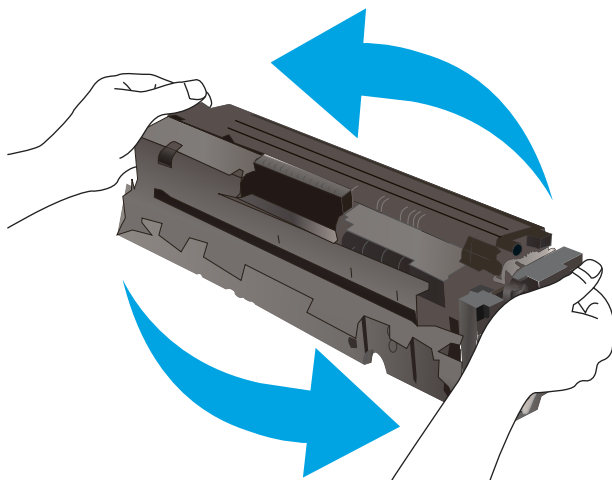
Na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí zpráva „Dochází kazeta“ nebo „Kazeta je téměř prázdná“

Vysvětlení zpráv na ovládacím panelu souvisejících s kazetou a jaká opatření lze přijmout.

Dochází kazeta: Tiskárna signalizuje nedostatek toneru v kazetě. Skutečná doba zbývajících životnosti tonerové kazety se může lišit. Zvažte pořízení náhradní kazety pro případ, kdy by kvalita tisku přestala být přijatelná. Zatím není nutné tonerovou kazetu vyměnit.

V tisku pokračujte se stávající kazetou, dokud toner poskytuje přijatelnou kvalitu tisku. Pokud chcete, aby byl toner rovnoměrně rozložen, vyjměte tonerovou kazetu z tiskárny a opatrně s ní pohybujte ze strany na stranu. Tonerovou kazetu vložte zpět do tiskárny a poté zavřete přední kryt.

Kazeta je téměř prázdná: Tiskárna signalizuje stav, kdy je úroveň obsahu tonerové kazety velmi nízká. Skutečná doba zbývajících životnosti tonerové kazety se může lišit. Chcete-li prodloužit životnost toneru, jemně s ním zatřeste ze strany na stranu. Zvažte pořízení náhradní kazety pro případ, kdy by kvalita tisku přestala být přijatelná. Dokud nedojde ke snížení kvality tisku na nepřijatelnou úroveň, tonerovou kazetu není nutné v tuto chvíli měnit.



Platnost záruky HP Premium Protection Warranty vyprší, jakmile se na stránce stavu spotřebního materiálu nebo na serveru EWS zobrazí zpráva oznamující, že platnost záruky HP Premium Protection Warranty na tento spotřební materiál končí.

Změna nastavení „Téměř prázdné“

Můžete změnit způsob reakce tiskárny při nízké úrovni spotřebního materiálu. Při instalaci nové tonerové kazety není tato nastavení nutné znovu měnit.

Změna nastavení Velmi nízké na ovládacím panelu

Určení, jak vás bude tiskárna informovat o velmi nízkém obsahu toneru v kazetách.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nastavení](#).
2. Přejděte k následujícím nabídkám a stiskněte je:
 - a. [Spotřební materiál](#)
 - b. [Chování při velmi nízké úrovni](#)
 - c. [Černobílá kazeta](#) nebo [barevná kazeta](#)
3. Vyberte jednu z následujících možností:
 - Volbou možnosti [Zastavit](#) lze tiskárnu nastavit tak, aby přestala tisknout až do výměny tonerové kazety.
 - Volbou možnosti [Výzva před pokračováním](#) lze tiskárnu nastavit tak, aby přestala tisknout a zobrazila výzvu k výměně tonerové kazety. Výzvu můžete potvrdit a pokračovat v tisku.
 - Pokud vyberete možnost [Pokračovat](#), tiskárna vás upozorní, že je tonerová kazeta téměř prázdná, ale tisk bude pokračovat.
 - (Pro barevné kazety) Výběrem možnosti [Tisknout černě](#) nastavíte, aby vás tiskárna upozornila, pokud je tonerová kazeta téměř prázdná, ale aby tisk pokračoval.



POZNÁMKA: Možnost [Mezní hodnota nízkého stavu](#) umožňuje definovat hladinu inkoustu, která je považována za velmi nízkou.

U tiskáren s faxovými funkcemi

Je-li tiskárna nastavena na možnost **Zastavit** nebo **Výzva**, existuje určité riziko, že se faxy po obnovení tisku nevytisknou. Tento případ může nastat, pokud tiskárna během čekání přijala více faxů, než je její paměť schopna pojmout.

Vyberete-li pro tonerovou kazetu možnost **Pokračovat**, může tiskárna po dosažení hodnoty Téměř prázdné dále bez přerušení tisknout faxy, může však dojít ke snížení kvality tisku.

Objednávání

Objednejte díly, spotřební materiál a příslušenství pomocí jednoho z následujících kanálů.

Tabulka 9-2 Možnosti objednání

Možnost objednání	Informace o objednávání
Objednání spotřebního materiálu a papíru	www.hp.com
Objednání originálních částí nebo příslušenství HP	www.hp.com/buy/parts
Objednání prostřednictvím servisu nebo poskytovatele podpory	Obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP.
Objednávky pomocí integrovaného webového serveru HP (EWS)	Přístup v podporovaném webovém prohlížeči v počítači zajistíte zadáním IP adresy tiskárny nebo názvu hostitele do adresního řádku. Integrovaný webový server HP (EWS) obsahuje odkaz na stránky HP, na kterých jsou uvedeny informace o možnostech nákupu originálního spotřebního materiálu HP.

Tiskárna nepodává papír nebo dochází k chybám

Přečtěte si následující informace pro případ, že tiskárna nepodává papír nebo jej podává nesprávně.

Úvod

Následující řešení pomohou vyřešit problémy v těchto případech: tiskárna nepodává papír ze zásobníku nebo podává více listů papíru najednou. V jakémkoli z těchto případů může dojít k uvíznutí papíru.

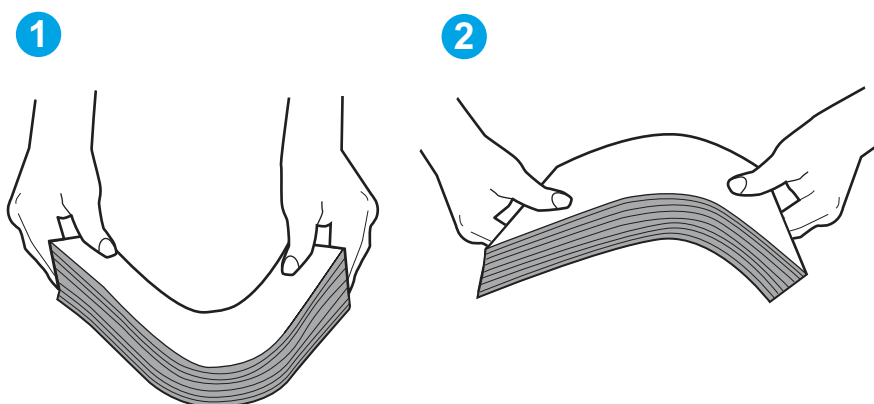
Tiskárna podává více listů papíru

Pokud tiskárna podává ze zásobníku více listů papíru, vyzkoušejte následující řešení.

1. Vyjměte stoh papíru ze zásobníku, ohněte jej, otočte o 180 stupňů a přetočte. *Nepřerovnávejte papír.* Vraťte stoh papíru do zásobníku.

 **POZNÁMKA:** Otevřením listů papíru do tvaru vějíře vzniká statická elektřina. Namísto otevření listů papíru do tvaru vějíře ohněte stoh jeho uchopením za oba konce a ohnutím do tvaru písmene U. Poté ohněte konce směrem dolů do tvaru obráceného písmene U. Stále držte oba konce stohu a proces opakujte. Tímto způsobem se uvolní jednotlivé listy, aniž by se uvolnila statická elektřina. Před vrácením stohu papíru do zásobníku jej vyrovnejte o desku stolu.

Obrázek 9-1 Technika ohýbání stohu papíru



2. Používejte pouze papír, který vyhovuje specifikacím stanoveným pro tuto tiskárnu společností HP.
3. Zkontrolujte, zda vlhkost v místnosti odpovídá specifikacím pro tuto tiskárnu a že je papír skladován v neotevřeném balení. Většina papíru je dodávána v balení odolném proti vlhkosti, aby bylo zajištěno, že papír zůstane suchý.

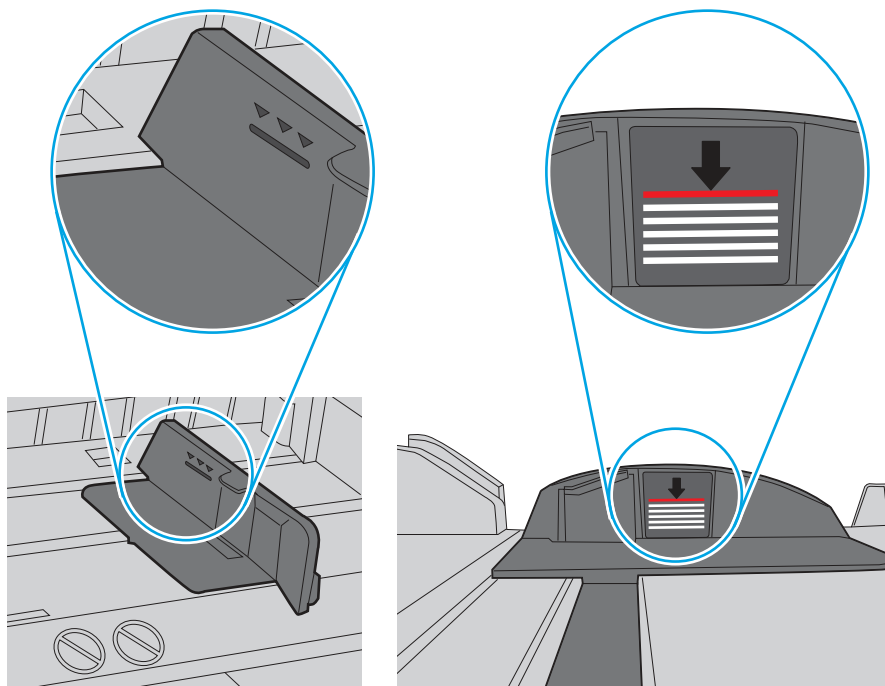
V prostředích s vysokou vlhkostí může papír v horní části stohu v zásobníku absorbovat vlhkost a mít zvlněný nebo nerovný povrch. V takovém případě sejměte ze stohu horních 5 až 10 listů papíru.

V prostředích s nízkou vlhkostí může nadměrná statická elektřina způsobit slepení listů papíru. V takovém případě vyjměte papír ze zásobníku a ohněte stoh podle výše uvedených pokynů.

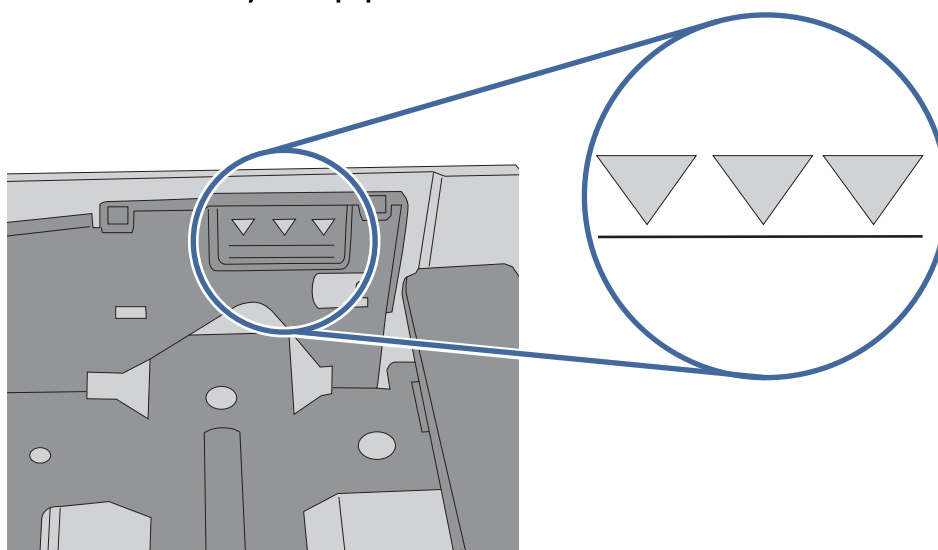
4. Používejte papír, který není zvrásněný, zvlněný nebo poškozený. Je-li to nutné, použijte papír z jiné hromádky.
5. Zkontrolujte značky výšky stohu v zásobníku a ujistěte se, že zásobník není přeplněný. Pokud ano, vyjměte ze zásobníku celý stoh papíru, vyrovnejte jej a vraťte část papíru zpět do zásobníku.

Následující obrázky zobrazují příklady značek výšky stohu v zásobnících různých tiskáren. Většina tiskáren HP je vybavena podobnými značkami. Ujistěte se také, že jsou všechny listy papíru pod zarážkami poblíž značek výšky stohu. Tyto zarážky pomáhají papír při vkládání do tiskárny udržovat ve správné poloze.

Obrázek 9-2 Značky výšky stohu



Obrázek 9-3 Zarážky stohu papíru



6. Ujistěte se, že jsou vodítka papíru v zásobníku správně nastavena pro daný formát papíru. Vodítka nastavte podle odpovídající zarážky zásobníku.
7. Ujistěte se, že tiskové prostředí vyhovuje doporučeným specifikacím.

Tiskárna nepodává papír

Pokud tiskárna nepodává papír ze zásobníku, vyzkoušejte následující řešení.

1. Otevřete tiskárnu a odstraňte veškeré uvízlé listy papíru. Ověřte, že v tiskárně nezůstaly žádné potrhané zbytky papíru.

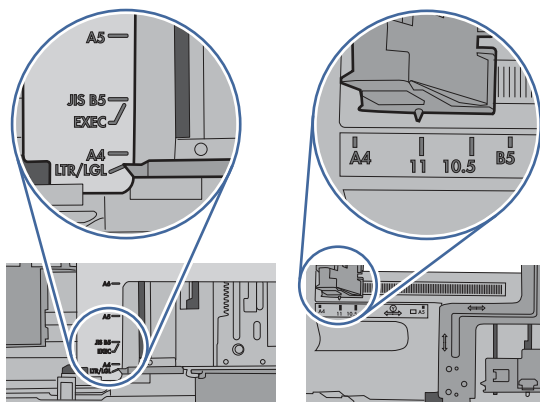
2. Do zásobníku vložte správný formát papíru pro danou úlohu.
3. Ujistěte se, že je na ovládacím panelu tiskárny správně nastaven formát a typ papíru.
4. Ujistěte se, že jsou vodítka papíru v zásobníku správně nastavena pro daný formát papíru. Vodítka nastavte podle odpovídající zarážky zásobníku. Šipka na vodítku zásobníku by měla být přesně zarovnaná se značkou na zásobníku.



POZNÁMKA: Nenastavujte vodítka papíru příliš těsně ke stohu papíru. Nastavte je na odsazení nebo značky v zásobníku.

Následující obrázky zobrazují příklady značek formátu papíru v zásobnících. Většina tiskáren HP je vybavena podobnými značkami.

Obrázek 9-4 Příklady značek formátu papíru

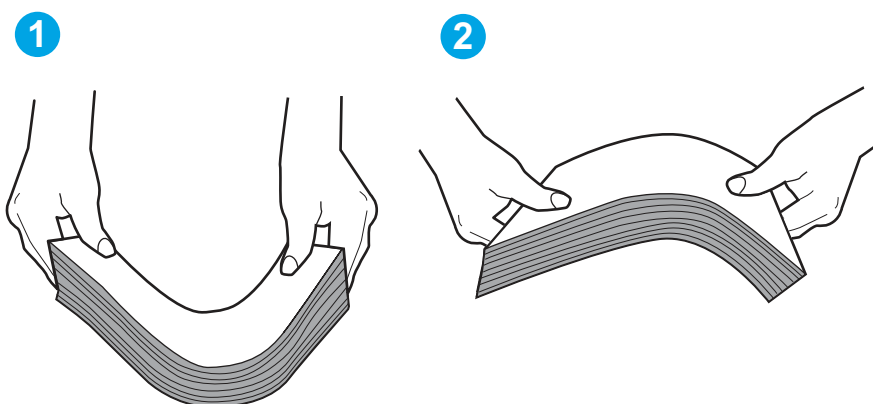


5. Zkontrolujte, zda vlhkost v místnosti odpovídá specifikacím pro tuto tiskárnu a že je papír skladován v neotevřeném balení. Většina papíru je dodávána v balení odolném proti vlhkosti, aby bylo zajištěno, že papír zůstane suchý.

V prostředích s vysokou vlhkostí může papír v horní části stohu v zásobníku absorbovat vlhkost a mít zvlněný nebo nerovný povrch. V takovém případě sejměte ze stohu horních 5 až 10 listů papíru.

V prostředích s nízkou vlhkostí může nadměrná statická elektřina způsobit slepení listů papíru. V takovém případě vyjměte papír ze zásobníku, uchopte stoh za oba konce a ohněte jej do tvaru písmene U. Poté ohněte konce směrem dolů do tvaru obráceného písmene U. Stále držte oba konce stohu a proces opakujte. Tímto způsobem se uvolní jednotlivé listy, aniž by se uvolnila statická elektřina. Před vrácením stohu papíru do zásobníku jej vyrovnejte o desku stolu.

Obrázek 9-5 Technika ohýbání stohu papíru

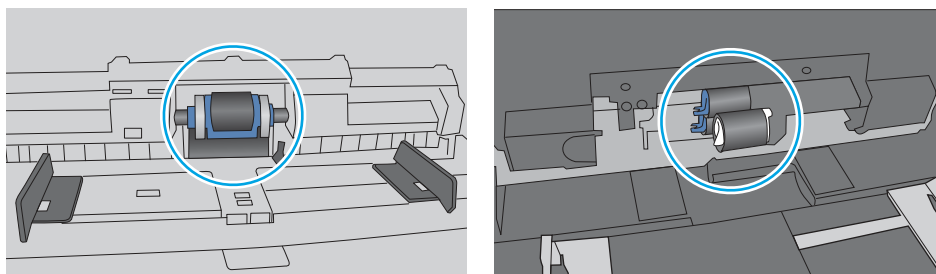


6. Na ovládacím panelu tiskárny ověřte, zda zobrazuje výzvu k ručnímu vložení papíru. Vložte papír a pokračujte.
7. Válce nad zásobníkem mohou být znečištěny. Válce vyčistěte hadříkem, který nepouští vlákna, navlhčeným v teplé vodě. Pokud máte k dispozici destilovanou vodu, použijte ji.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Nestříkejte vodu přímo na tiskárnu. Nastříkejte vodu na hadřík nebo jej vodou navlhčete a před čištěním válců hadřík vyždímejte.

Následující obrázek zobrazuje příklady umístění válců v různých tiskárnách.

Obrázek 9-6 Umístění válců v zásobníku 1 nebo ve víceúčelovém zásobníku



Uváznutí papíru, podavač mačká papír, nebo podává více listů papíru

Zkuste navrhované opravy, pokud dochází k uváznutí papíru v podavači dokumentů, zavádění papíru zešikma nebo k podávání více listů papíru najednou.



POZNÁMKA: Tato informace se vztahuje pouze k multifunkčním tiskárnám.

- Předloha obsahuje cizí předmět, jako například svorky nebo samolepku s poznámkami, které je nutné odstranit.
- Zkontrolujte, že jsou všechny válce na svých místech a že je uzavřen otvor pro přístup k válcům v podavači dokumentů.

- Zkontrolujte, že je zavřené horní víko podavače dokumentů.
- Stránky pravděpodobně nejsou umístěny správně. Srovnejte je a zarovnejte stoh papíru vodítky na střed.
- Aby fungovala správně, musejí se vodítka papíru dotýkat stran stohu papíru. Zajistěte, aby byl stoh papíru rovně a aby byla vodítka přisunuta ke stohu papíru.
- Vstupní nebo výstupní zásobník podavače dokumentů pravděpodobně obsahuje větší než maximální povolený počet stran. Ujistěte se, že se stoh papíru vejde pod vodítka vstupního zásobníku, a vyjměte stránky z výstupního zásobníku.
- Zkontrolujte, zda se v dráze papíru nenachází kousky papíru, sponky, či jiné drobné předměty.
- Očistěte podávací válečky a oddělovací podložku podavače dokumentů. Použijte stlačený vzduch nebo čistý hadřík nepouštějící vlákna, navlhčený v teplé vodě. Pokud dochází k chybám při podávání i poté, vyměňte válce.

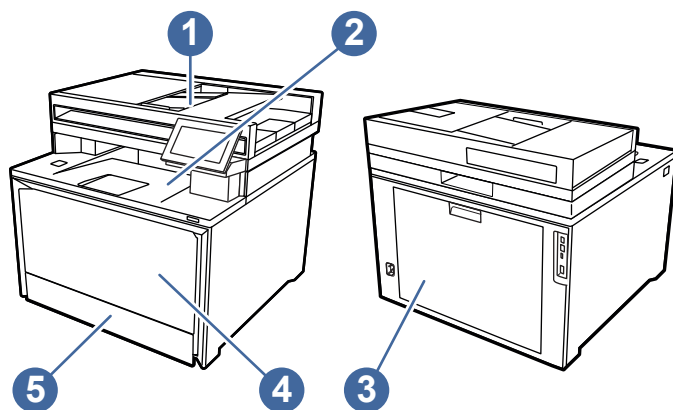
Odstranění uvíznutého papíru

K odstranění uvíznutého papíru z dráhy papíru tiskárny použijte postupy popsané v této části.

Místa uvíznutí papíru

V těchto místech může docházet k uvíznutí.

Obrázek 9-7 Místa uvíznutí



Číslo	Popis
1	Podavač dokumentů
2	Výstupní přihrádka
3	Zadní dvířka / duplexní jednotka
4	Zásobník 1
5	Zásobník 2

Dochází k častému nebo opakovanému uvíznutí papíru?

Pomozte snížit počet uvíznutí papíru pomocí následujících řešení.

1. Používejte pouze papír, který vyhovuje specifikacím stanoveným pro tuto tiskárnu společností HP.

2. Používejte papír, který není zvrásněný, zvlněný nebo poškozený. Je-li to nutné, použijte papír z jiné hromádky.
3. Nepoužívejte papír, na který se již tisklo nebo kopírovalo.
4. Ověřte, zda není zásobník přeplněný. Pokud je, vyjměte ze zásobníku celý stoh papíru, vyrovnejte jej a vraťte část papíru do zásobníku.
5. Ujistěte se, že jsou vodítka papíru v zásobníku správně nastavena pro daný formát papíru. Nastavte vodítka tak, aby se lehce dotýkala stohu papíru na obou stranách, aniž by jej ohýbala.
6. Dbejte na to, aby byl zásobník v tiskárně zcela vložený.
7. Pokud tisknete na těžký, vystupující nebo perforovaný papír, použijte ruční podavač a podávejte listy jeden po druhém.
8. Otevřete nabídku **Zásobníky** na ovládacím panelu tiskárny. Ujistěte se, že zásobník je řádně nakonfigurován na odpovídající typ a formát papíru.
9. Ujistěte se, že tiskové prostředí vyhovuje doporučeným specifikacím.

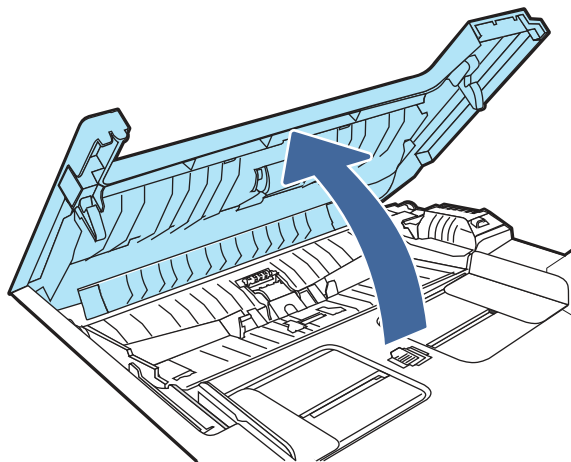
31.13.01 nebo 31.13.02 Chyba uvíznutí v podavači dokumentů

Podle následujícího postupu odstraníte papír uvíznutý ve všech místech souvisejících s podavačem dokumentů.

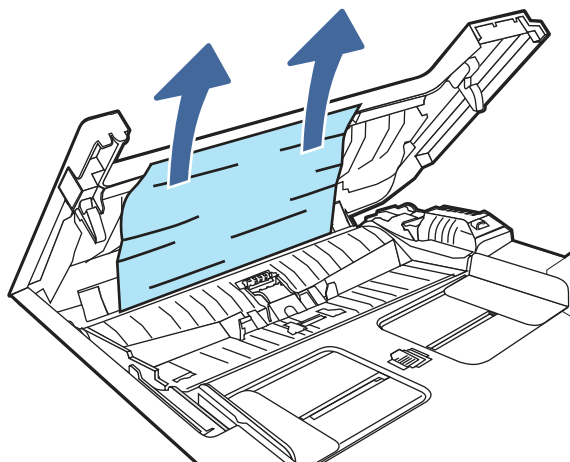
Doporučená akce pro zákazníky

Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí chybová zpráva, podle které můžete papír odstranit.

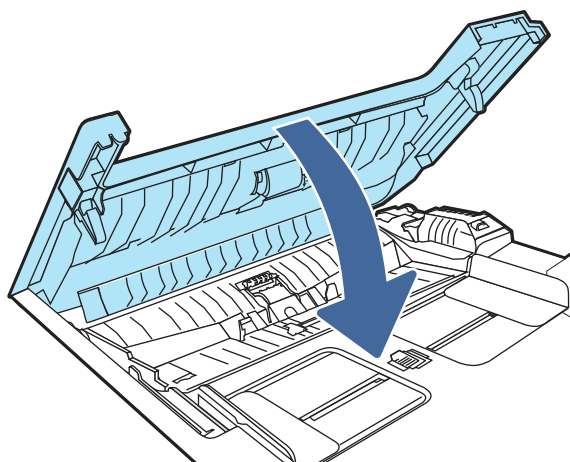
1. Otevřete kryt podavače dokumentů.



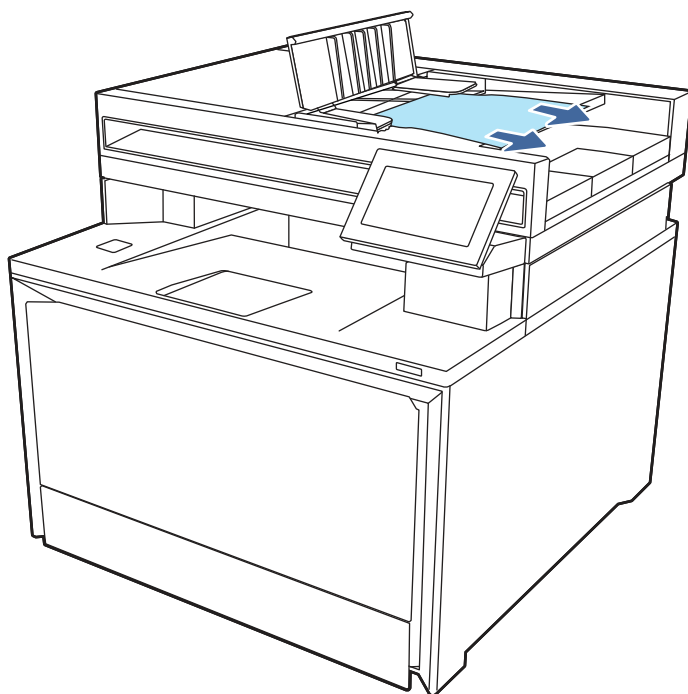
2. Odstraňte uvíznutý papír.



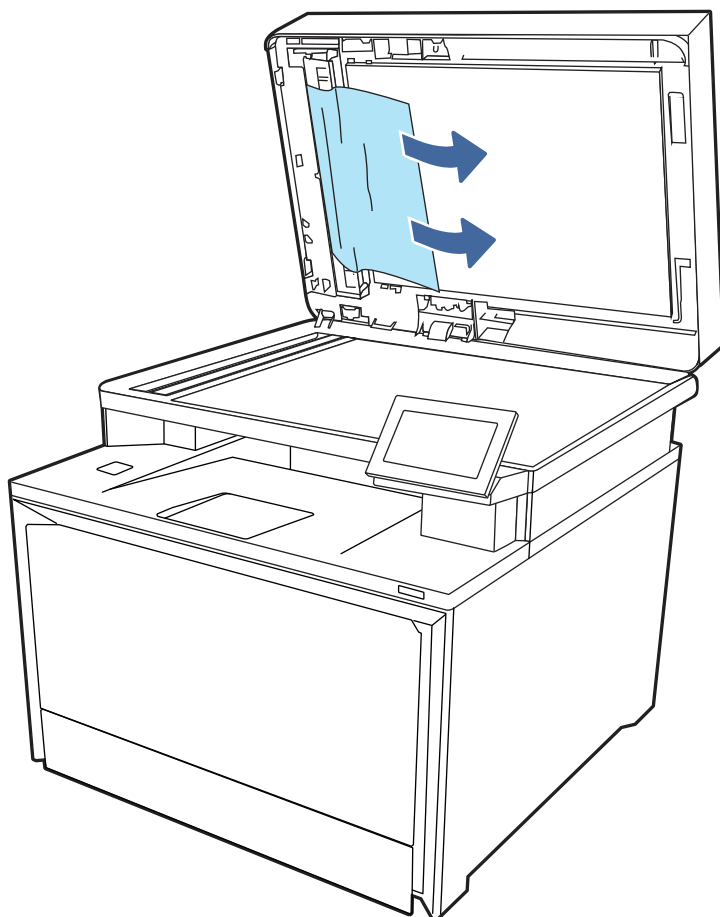
3. Zavřete kryt podavače dokumentů.



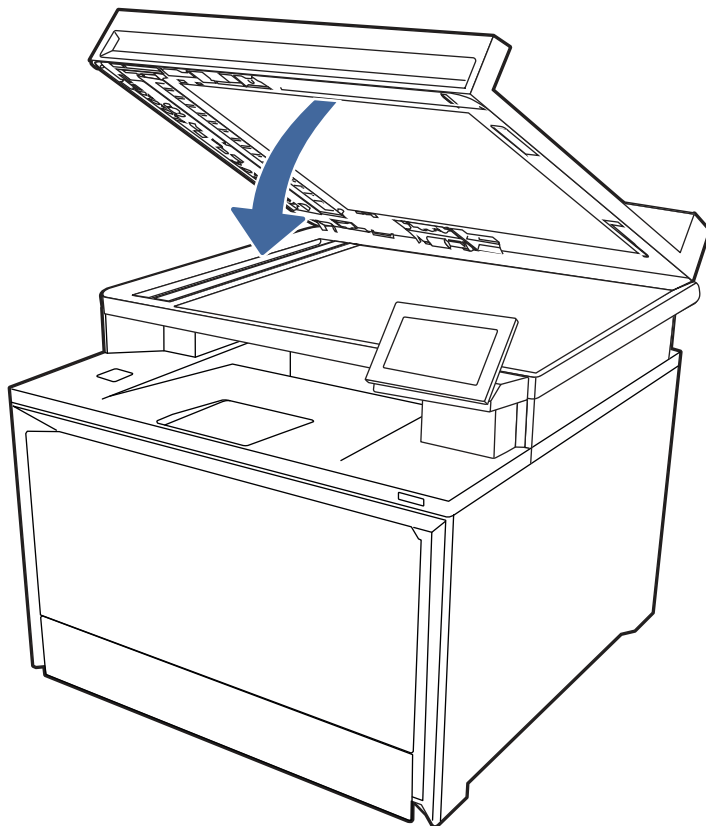
4. Pro lepší přístup k výstupnímu zásobníku podavače dokumentů zvedněte vstupní zásobník podavače dokumentů a poté z výstupní oblasti odstraňte uvíznutý papír.



5. Otevřete víko skeneru. Pokud papír uvízl za bílým zadním plastovým krytem, jemně jej vytáhněte.

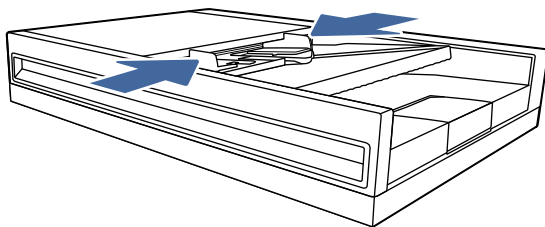


6. Zavřete víko skeneru.



7. Pokud chyba přetrvává, ujistěte se, že papír splňuje specifikace podavače dokumentů (ADF) pro tiskárnu.
8. Zkontrolujte, zda vstupní zásobník není přeplněn a zda jsou vodítka zásobníku nastavena na správný formát. Při vkládání papíru do zásobníku se ujistěte, že je stoh papíru správně zarovnán na střed vstupního zásobníku. Správná poloha vloženého papíru je rovnoběžná se směrem posunu do dráhy papíru podavače dokumentů.

Obrázek 9-8 Nastavení vodítek podavače ADF

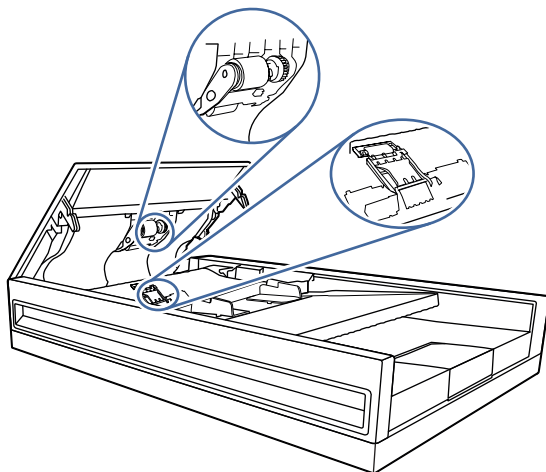


POZNÁMKA: Chcete-li předejít uvíznutím, umístěte správně vodítka ve vstupním zásobníku podavače dokumentů. Z originálních dokumentů odstraňte všechny sponky, kancelářské svorky nebo pásky.



POZNÁMKA: Předlohy vytištěné na těžkém lesklém papíru mohou uvíznout častěji než předlohy vytištěné na běžném papíru.

9. Otevřete podavač dokumentů a zkontrolujte a vyčistěte válce a oddělovací podložku sady podavače dokumentů odstraněním viditelných vláken nebo prachu z jednotlivých podávacích válců a oddělovací podložky čistým hadříkem nepouštějícím vlákna navlhčeným teplou vodou. Podrobné pokyny naleznete v části [Vyčištění zaváděcích válečků v tiskárnách HP LaserJet a PageWide](#).



10. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP, nebo se obraťte na zákaznickou podporu na adrese www.hp.com/go/contactHP.

 **POZNÁMKA:** Chcete-li předejít uvíznutím, umístěte vodička ve vstupním zásobníku podavače dokumentů těsně k dokumentu. Sejměte z předloh všechny svorky a spony papíru.

 **POZNÁMKA:** Předlohy vytištěné na těžkém lesklém papíru mohou uvíznout častěji než předlohy vytištěné na běžném papíru.

13.02 Chyba uvíznutí v zásobníku 1

Při odstraňování papíru uvíznutého v zásobníku 1 postupujte podle následujících pokynů.

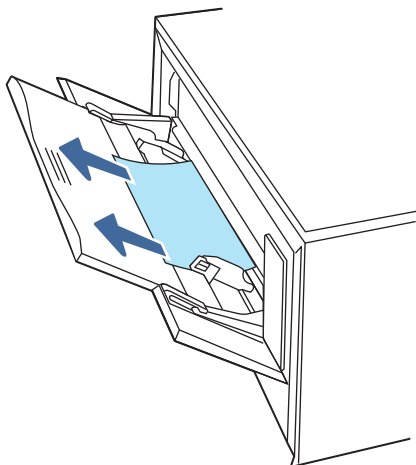
Doporučená akce pro zákazníky

Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí zpráva, podle které můžete papír odstranit.

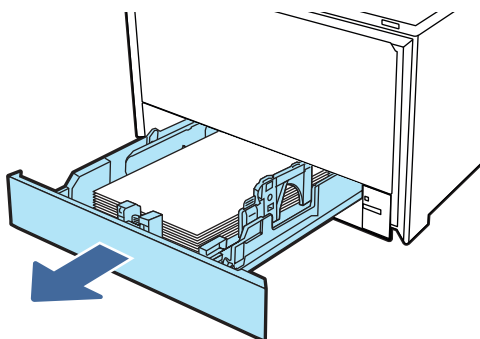
- **13.02.yz Uvíznutí papíru v zásobníku 1**

Y a Z jsou proměnné a může se jednat o 0–9 nebo A–F.

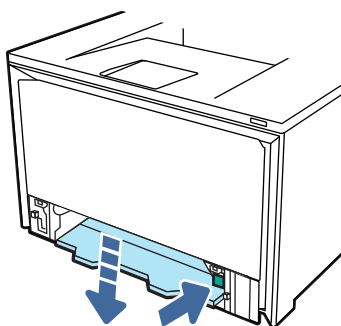
1. Pokud uvidíte uvíznutý papír v zásobníku 1, vytáhněte jej přímo ven.



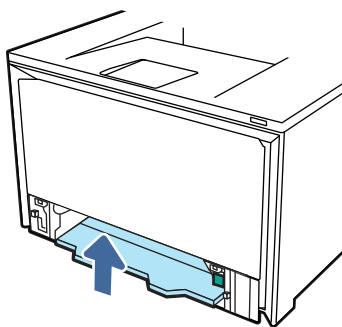
2. Pokud uvíznutý papír nevidíte, zavřete zásobník 1 a poté vyjměte zásobník 2.



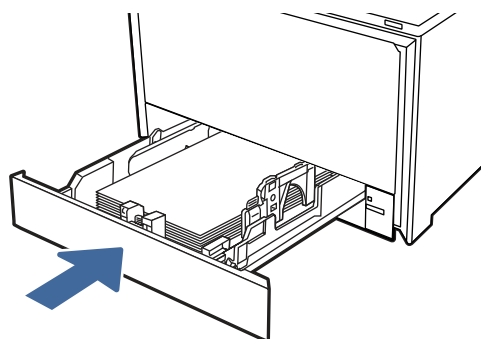
3. Na pravé straně prostoru zásobníku 2 stisknutím výstupku zatlačte desku zásobníku dolů a poté vyjměte veškerý papír. Odstraňte uvíznutý papír tak, že jej vytáhnete přímo ven.



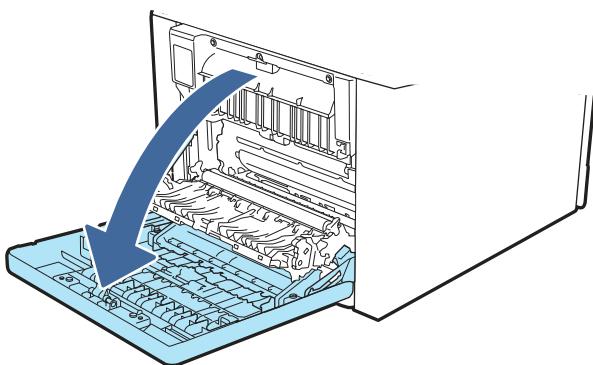
4. Zatlačte desku zásobníku zpět na místo.

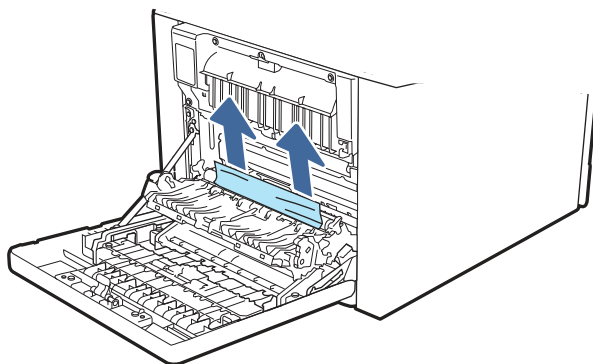


5. Znovu vložte zásobník 2.

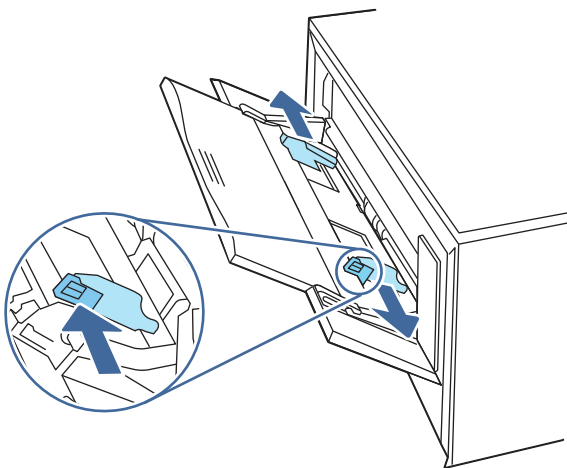


6. Otevřete zadní dvířka a vyhledejte a odstraňte veškerý papír nebo překážky v dráze papíru.

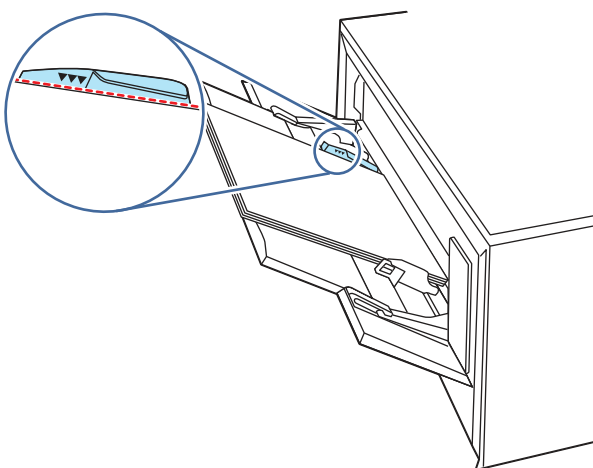




7. Zkontrolujte, zda typ a kvalita použitého papíru odpovídá specifikacím HP pro tiskárnu.
8. Opět otevřete zásobník 1 a vložte do něj papír. Zkontrolujte, zda jsou vodítka zásobníku nastavena na správný formát papíru.



9. Ověřte, zda není zásobník přeplněný. Papír by měl být na následujícím obrázku pod třemi trojúhelníky.



10. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP, nebo se obraťte na zákaznickou podporu na adrese www.hp.com/go/contactHP.

13.03 Chyba uvíznutí v zásobníku 2

Podle následujícího postupu zkontrolujete, zda v zásobníku 2 neuvízl papír.

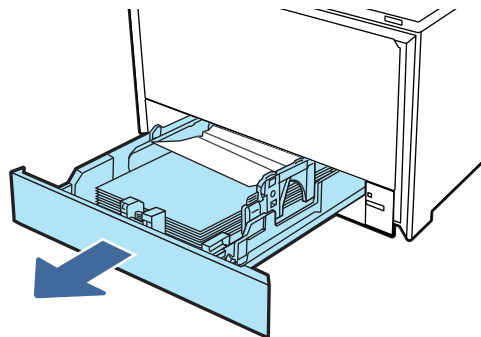
Doporučená akce pro zákazníky

Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí zpráva, podle které můžete papír odstranit.

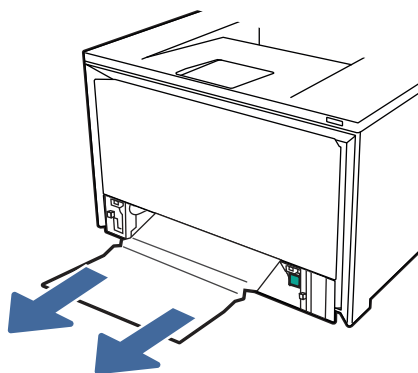
- **13.03.yz Uvíznutí papíru v zásobníku 2**

Y a Z jsou proměnné a může se jednat o 0–9 nebo A–F.

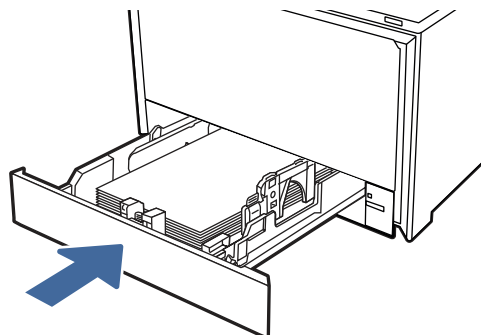
1. Zcela vytáhněte zásobník z tiskárny.



2. Odstraňte všechny uvíznuté a poškozené listy papíru.



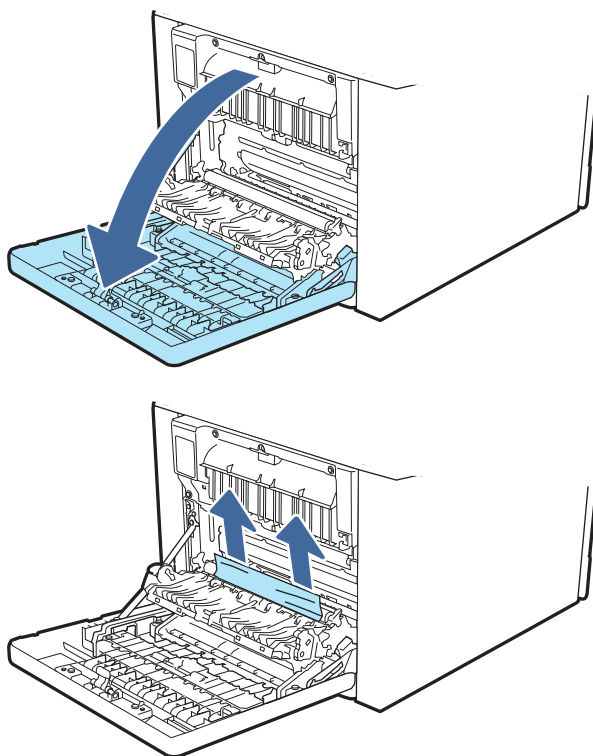
3. Vložte zpět zásobník 2 a zavřete jej.



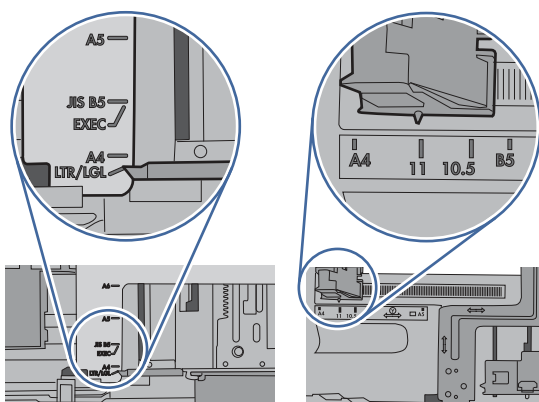


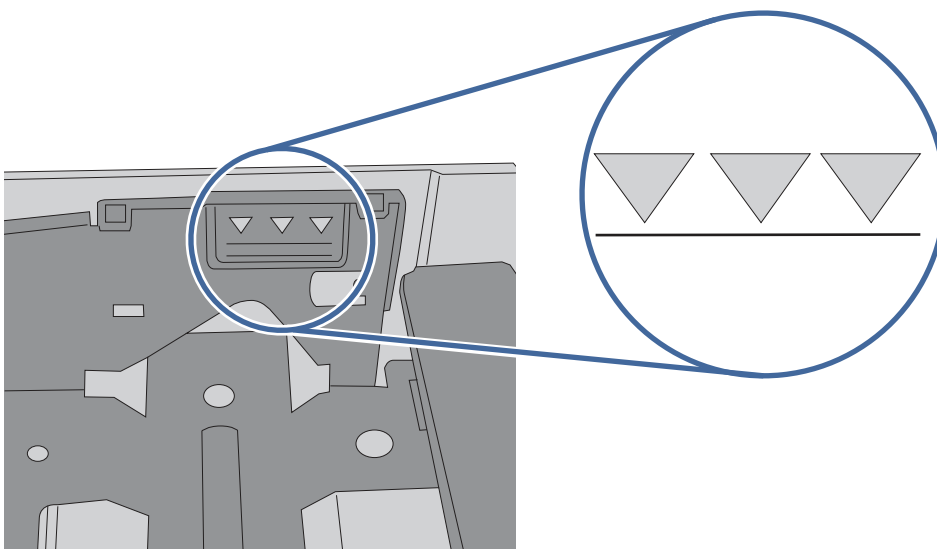
POZNÁMKA: Při vkládání papíru zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru správně nastavena podle formátu papíru.

4. Otevřete zadní dvířka a vyhledejte a odstraňte veškerý papír nebo překážky v dráze papíru.



5. Zkontrolujte, zda typ a kvalita použitého papíru odpovídá specifikacím HP pro tiskárnu.
6. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, jestli jsou vodítka šířky a délky papíru v zásobníku nastavena na správný formát papíru, který je do zásobníku vložen, a že zásobník není přeplněn nad značku plnění (čára pod 3 trojúhelníky). Viz následující obrázky.





7. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP, nebo se obraťte na zákaznickou podporu na adrese www.hp.com/go/contactHP.

13.10.yz, 13.11.yz, 13.13.yz Chyba uvíznutí ve výstupní přihrádce

Podle následujícího postupu odstraníte papír uvíznutý ve všech místech souvisejících s výstupní přihrádkou.

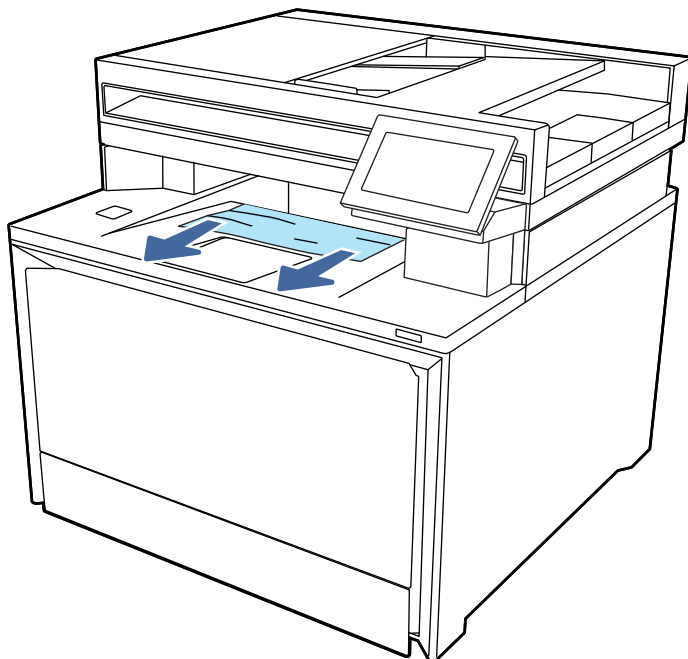
Doporučená akce pro zákazníky

Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí chybová zpráva, podle které můžete papír odstranit.

- 13.10.yz Uvíznutý papír ve výstupní přihrádce
- 13.11.yz Uvíznutý papír ve výstupní přihrádce
- 13.13.yz Uvíznutý papír ve výstupní přihrádce

Y a Z jsou proměnné a může se jednat o 0–9 nebo A–F.

- Pokud je papír vidět ve výstupní přihrádce, uchopte jeho přední okraj a vyjměte jej.



13.08, 13.09, 13.14 nebo 13.15 Chyba uvíznutí v zadních dvířkách

Podle následujícího postupu odstraníte papír uvíznutý ve všech místech za zadními dvířky.

Doporučená akce pro zákazníky

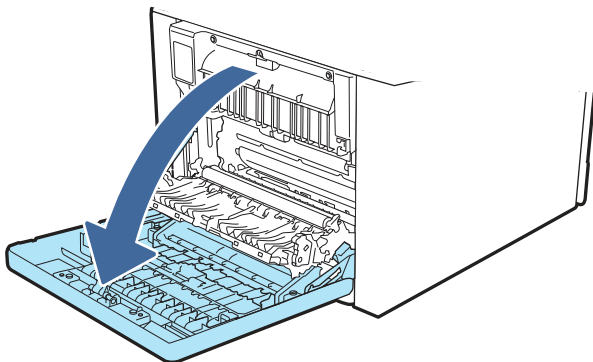
Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí zpráva, podle které můžete papír odstranit.

- 13.08.yz Uvíznutí papíru v zadních dvířkách
- 13.09.yz Uvíznutí papíru v zadních dvířkách
- 13.14.yz Uvíznutí papíru v zadních dvířkách
- 13.15.yz Uvíznutí papíru v zadních dvířkách

Y a Z jsou proměnné a může se jednat o 0-9 nebo A-F.

1. Zkontrolujte výstupní oblast tiskárny. Pokud se papír vysunuje pomalu, vytáhněte jej z tiskárny.

2. Otevřete zadní dvířka tiskárny umístěné v zadní části tiskárny.



3. Ze zadních dvířek tiskárny odstraňte veškeré uvíznuté nebo poškozené listy papíru.



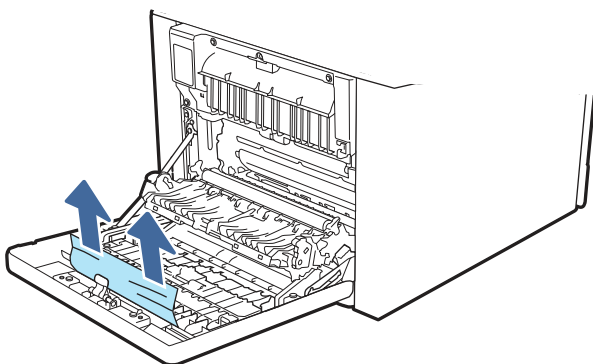
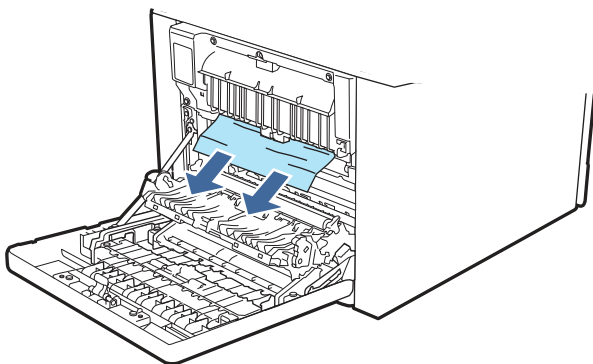
UPOZORNĚNÍ:



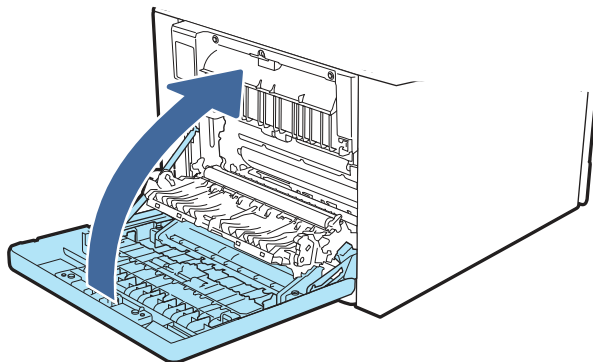
Fixační jednotka je umístěna nad zadními dvířky a je horká. Dokud fixační jednotka nevychladne, nesahejte do oblasti nad zadními dvířky.



POZNÁMKA: Zkontrolujte všechna místa uvnitř zadních dvířek, jestli v nich není papír.



4. Zavřete zadní dvířka.



5. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, zda typ a kvalita použitého papíru odpovídá specifikacím HP pro tiskárnu.
6. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP, nebo se obraťte na zákaznickou podporu na adrese www.hp.com/go/contactHP.

Chyba uvíznutí ve výstupu fixační jednotky

Podle následujícího postupu zkontrolujete všechna kritická místa v oblasti fixační jednotky, zda v nich neuvízl papír.

Doporučená akce pro zákazníky

Dojde-li k uvíznutí papíru, na ovládacím panelu se zobrazí zpráva, podle které můžete papír odstranit.

- **Uvíznutí v zadních dvířkách**

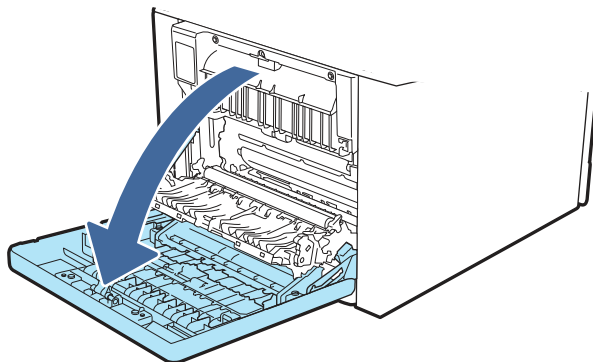


UPOZORNĚNÍ:

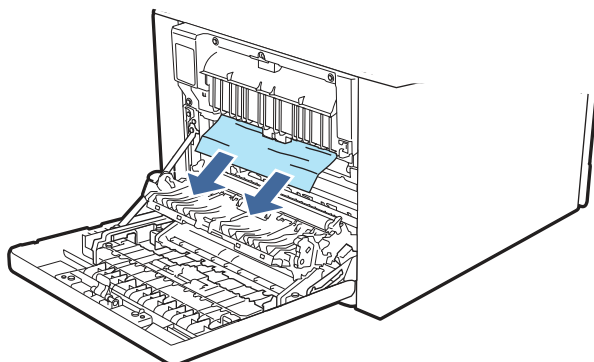


Pokud se tiskárna používá, bude fixační jednotka pravděpodobně horká. Před manipulací s fixační jednotkou počkejte, až se ochladí.

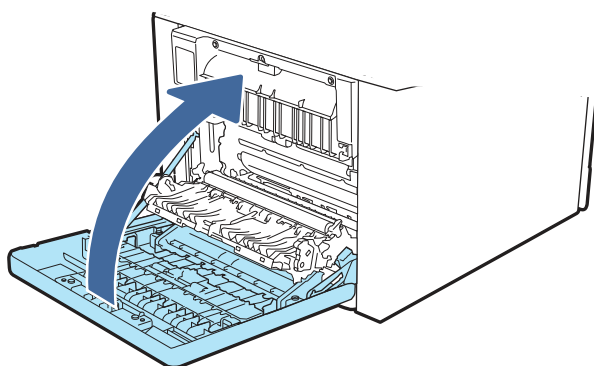
1. Otevřete zadní dvířka.



2. Opatrně vytáhněte veškerý uvíznutý papír z podávacích válců v oblasti zadních dvířek.



3. Zavřete zadní dvířka.



4. Pokud chyba přetrvává, zkontrolujte, zda typ a kvalita použitého papíru odpovídá specifikacím HP pro tiskárnu.
5. Pokud chyba přetrvává, obraťte se na autorizovaný servis nebo na autorizovaného poskytovatele podpory HP, nebo se obraťte na zákaznickou podporu na adrese www.hp.com/go/contactHP.

Řešení problémů s kvalitou tisku

Přečtěte si následující informace o řešení problémů s kvalitou tisku.

Úvod

Pomocí níže uvedených informací lze odstranit problémy s kvalitou tisku, včetně potíží s kvalitou obrazu a barev.

Postupy řešení potíží mohou pomoci vyřešit následující závady:

- Prázdné stránky
- Černé stránky
- Barvy, které nejsou zarovnané
- Zvlněný papír
- Tmavé či světlé proužky

- Tmavé či světlé pruhy
- Rozmazaný tisk
- Šedé pozadí nebo tmavý výtisk
- Světlý tisk
- Nepřichycený toner
- Chybějící toner
- Rozptýlené tečky toneru
- Zešikmené obrázky
- Rozmazané skvrny
- Pruhy

Řešení potíží s kvalitou tisku

Chcete-li vyřešit problémy s kvalitou tisku, vyzkoušejte tyto kroky v uvedeném pořadí.

Řešení konkrétních vad obrazu naleznete v části Řešení vad obrazu.

Aktualizace firmwaru tiskárny

Zkuste aktualizovat firmware tiskárny.

Další informace naleznete na webu support.hp.com.

Tisk pomocí jiného programu

Zkuste tisknout pomocí jiného programu.

Pokud se stránka vytiskne správně, problém spočívá v použitém programu.

Kontrola nastavení typu papíru pro tiskovou úlohu

Pokud tisknete pomocí softwaru a na stránkách jsou šmouhy, výtisk je rozostřený nebo tmavý, papír je zvlněný nebo na něm jsou zbytky toneru (případně toner na některých místech chybí), zkontrolujte nastavení typu papíru.

Kontrola nastavení typu papíru na ovládacím panelu

Kontrola nastavení typu papíru na ovládacím panelu tiskárny a změna nastavení podle potřeby.

1. Otevřete a zavřete zásobník papíru.
2. Postupujte podle pokynů na ovládacím panelu a potvrďte nebo změňte nastavení typu a formátu papíru pro zásobník.
3. Zkontrolujte, zda vložený papír splňuje specifikace.
4. Chcete-li zkontrolovat nastavení formátu a typu papíru pro každý zásobník (a v případě potřeby je upravit), postupujte takto:
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Papír**.

- b. Stiskněte možnost **Zdroj papíru**.
 - c. Stisknutím názvu zásobníku (zásobník 1 nebo zásobník 2) zobrazíte nastavení formátu a typu papíru pro daný zásobník. Chcete-li změnit nastavení, stiskněte tlačítko **Změnit** a poté v seznamu dostupných možností stiskněte formát nebo typ papíru.
 - d. Stisknutím tlačítka **Hotovo** nastavení uložíte.
5. Zkontrolujte, zda nastavení ovladače odpovídá nastavení na ovládacím panelu.



POZNÁMKA: Nastavení ovladače tisku přepíše veškerá nastavení na ovládacím panelu.

Kontrola nastavení typu papíru (Windows)

Kontrola nastavení typu papíru pro systém Windows a změna nastavení podle potřeby.



POZNÁMKA: Nastavení ovladače tisku přepíše veškerá nastavení na ovládacím panelu.

1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu a pak klikněte na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby**.
3. Klikněte na kartu **Dokument**.
4. V rozevíracím seznamu **Typ papíru** klikněte na možnost **Další...**
5. Rozbalte seznam množností **Typ**.
6. Rozbalte kategorii typů papíru, která nejlépe popisuje daný papír.
7. Vyberte možnost odpovídající typu papíru, který používáte, a klikněte na tlačítko **OK**.
8. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**. V dialogovém okně **Tisk** klikněte na tlačítko **OK**, tím úlohu vytisknete.

Kontrola nastavení typu papíru (macOS)

Kontrola nastavení typu papíru pro systém macOS a změna nastavení podle potřeby.

1. Klikněte na nabídku **File** (Soubor) a možnost **Print** (Tisk).
2. V nabídce **Printer** (Tiskárna) vyberte tiskárnu.
3. Klikněte na položku **Show Details** (Zobrazit podrobnosti) nebo **Copies & Pages** (Kopie a stránky).
4. Otevřete rozevírací seznam nabídky a poté klikněte na nabídku **Paper/Quality** (Papír/Kvalita).
5. Vyberte typ z rozevíracího seznamu **Media Type** (Typ média).
6. Klikněte na tlačítko **Print** (Tisk).

Kontrola stavu tonerové kazety

Podle tohoto postupu můžete zkontrolovat zbývajících množství toneru v kazetě a u některých zařízeních také stav jiných vyměnitelných dílů.

Krok 1: Tisk stránky se stavem spotřebního materiálu

Pomocí nabídek ovládacího panelu můžete vytisknout stránku stavu spotřebního materiálu.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nástroje**.

2. Stiskněte možnost [Protokoly](#) a potom stiskněte [Zprávy stavu](#).
3. Stisknutím možnosti [Zpráva stavu spotřebního materiálu HP](#) zaškrtněte políčko a poté stisknutím možnosti [Tisk](#) zprávu vytiskněte.

Krok 2: Kontrola stavu spotřebního materiálu

Stránka o stavu spotřebního materiálu obsahuje informace o tiskových kazetách a jiných vyměnitelných dílech.

1. Zbývajících množství toneru v kazetě a u některých zařízeních také stav jiných vyměnitelných dílů můžete zkontrolovat na stránce stavu spotřebního materiálu.
 - Pokud používáte tonerovou kazetu, která se blíží ke konci své životnosti, mohou se vyskytnout problémy s kvalitou tisku. Na stránce se stavem spotřebního materiálu se zobrazuje upozornění na docházející spotřební materiál.
 - Platnost záruky HP Premium Protection Warranty vyprší, jakmile se na stránce stavu spotřebního materiálu nebo na serveru EWS zobrazí zpráva oznamující, že platnost záruky HP Premium Protection Warranty na tento spotřební materiál končí.
 - Dokud nedojde ke snížení kvality tisku na nepřijatelnou úroveň, tonerovou kazetu není nutné v tuto chvíli měnit. Doporučujeme mít k dispozici náhradní tiskovou kazetu pro případ, kdy už by kvalita tisku nebyla přijatelná.
 - Pokud se rozhodnete, že je třeba tonerovou kazetu nebo jiný vyměnitelný díl vyměnit, čísla originálních dílů HP jsou uvedena na stránce o stavu spotřebního materiálu.
2. Zkontrolujte, zda používáte originální kazety HP.

Na originální tonerové kazetě HP je uveden výraz „HP“ nebo logo společnosti HP. Další informace o identifikaci kazet HP naleznete na stránce www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

Tisk čistící stránky

Během tisku se mohou uvnitř tiskárny usazovat částičky prachu, papíru a toneru, což může způsobit potíže s kvalitou tisku, jako například šmouhy, pruhy, zbytky toneru na papíru nebo opakované vzory.

Při tisku čistící stránky postupujte následujícím způsobem:

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nástroje](#).
2. Stiskněte možnost [Řešení potíží](#) a poté možnost [Čistící stránka](#).

Na ovládacím panelu tiskárny se zobrazí zpráva [Zpracovává se...](#). Čištění trvá několik minut. Tiskárnu nevybíjejte, dokud proces čištění neskončí. Po jeho dokončení vytištěnou stránku zlikvidujte.

Vizuálně zkontrolujte tonerové kazety

Tímto postupem zkontrolujte každou tonerovou kazetu:

1. Vyjměte tonerové kazety z tiskárny a ověřte, zda byla sundána těsnicí páska.
2. Zkontrolujte, zda není poškozen paměťový čip.

3. Zkontrolujte povrch zeleného zobrazovacího válce.

 **UPOZORNĚNÍ:** Nedotýkejte se zobrazovacího válce. Otisky prstů na zobrazovacím válci mohou způsobit problémy s kvalitou tisku.

4. Pokud na obrazovém válci uvidíte škrábance, otisky prstů nebo jiná poškození, vyměňte tonerovou kazetu.
5. Vraťte tonerovou kazetu na své místo, vytiskněte několik stránek a podívejte se, zda se potíže nevyřešily.

Kontrola papíru a tiskového prostředí

Pomocí následujících informací zkontrolujte výběr papíru a tiskové prostředí.

Krok 1: Použití papíru odpovídajícího specifikacím společnosti HP

Některé problémy s kvalitou tisku jsou způsobeny používáním papíru, který neodpovídá parametrům stanoveným společností HP.

- Vždy používejte papír typu a hmotnosti, které tato tiskárna podporuje.
- Používejte papír dobré kvality, který není naříznutý, poškrábaný, potrhaný, neobsahuje hrbolky, uvolněné částice, prach, díry, není zkrabatělý a nemá zvlněné nebo ohnuté okraje.
- Používejte papír, na který se zatím netisklo.
- Nepoužívejte papír, který obsahuje kovové příměsi (např. lesk).
- Používejte papír určený pro laserové tiskárny. Nepoužívejte papír určený pouze pro inkoustové tiskárny.
- Nepoužívejte příliš hrubý papír. Použití jemnějšího papíru zpravidla zajistí lepší kvalitu tisku.

Krok 2: Kontrola prostředí

Prostředí může mít přímý vliv na kvalitu tisku a je běžnou příčinou potíží s nekvalitním tiskem a nesprávným podáváním papíru. Vyzkoušejte následující řešení:

- Pokud se tiskárna nachází na místě s nadměrným prouděním vzduchu, jako jsou vývody ventilace nebo otevřená okna či dveře, přemístěte ji.
- Ujistěte se, že tiskárna není vystavena teplotám nebo vlhkosti, které by překračovaly specifikace.
- Tiskárna nesmí být umístěna v uzavřeném prostoru, jako je například skříň.
- Tiskárnu umístěte na rovný a pevný povrch.
- Odstraňte vše, co by mohlo blokovat ventilační otvory tiskárny. Tiskárna vyžaduje po stranách a v horní části dostatečnou ventilaci.
- Chraňte tiskárnu před polétavým prachem, výpary a ostatními mastnými nebo jinými nečistotami, které by mohly zanést vnitřek tiskárny.

Vyzkoušení odlišného ovladače tisku

Vyzkoušejte odlišný ovladač tisku v případě, že tisknete z počítačového programu a na vytištěných stránkách se nachází neočekávané čáry v obrázcích, chybějící text, chybějící obrázky, nesprávné formátování nebo nahrazená písma.

Stáhněte z webové stránky společnosti HP kterýkoli z následujících ovladačů:
<http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303>.

Tabulka 9-3 Tiskové ovladače

Ovladač	Popis
Ovladač HP PCL 6	Tiskový ovladač dané tiskárny podporuje Windows 7 a novější operační systémy, které podporují ovladače verze 3. Seznam podporovaných operačních systémů naleznete na webu www.hp.com/go/support .
Ovladač HP PCL-6	Tiskový ovladač daného produktu podporuje Windows 8 a novější operační systémy, které podporují ovladače verze 4. Seznam podporovaných operačních systémů naleznete na webu www.hp.com/go/support .
Ovladač HP UPD PS	• Doporučeno pro tisk pomocí programů společnosti Adobe nebo dalších vysoce profesionálních grafických programů. • Poskytuje podporu tisku na základě potřeb emulace Postscript nebo podporu písem Postscript flash
Ovladač HP UPD PCL 6	• Doporučuje se pro tisk ve všech prostředích systému Windows • Poskytuje nejlepší celkovou rychlost, kvalitu tisku a podporu funkcí tiskáren pro většinu uživatelů • Vyvinuto v souladu s rozhraním Windows GDI (Graphic Device Interface) pro optimální rychlost v prostředích Windows • Nebude pravděpodobně plně kompatibilní se softwarovými programy jiných výrobců a přizpůsobenými programy založenými na jazyce PCL 5

Řešení problémů s kvalitou barev

Pokud máte potíže se zarovnáním barev nebo kvalitou barevných obrázků, zkuste navržené kroky.

Kalibrace tiskárny pro vyrovnání barev

Kalibrace je funkce tiskárny, která optimalizuje kvalitu tisku a může pomoci vyřešit problémy s kvalitou tisku, například neseřizené barvy, barevné stíny, neostré obrázky nebo jiné potíže s kvalitou tisku.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nástroje**.
2. Stiskněte možnost **Řešení potíží** a potom stiskněte možnost **Kalibrace barev**.
3. Proces kalibrace spustíte stisknutím tlačítka **Start**.

Kalibrace trvá několik minut. Tiskárnu nevypínejte, dokud se kalibrace nedokončí.

4. Počkejte na dokončení kalibrace tiskárny a poté se znovu pokuste tisknout.

Úprava nastavení barev (Windows)

Pokud tisknete ze softwaru a barvený výstup neodpovídá barvám na obrazovce nebo pokud není kvalita barev dostatečná, postupujte následovně.

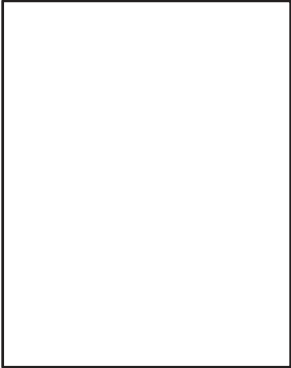
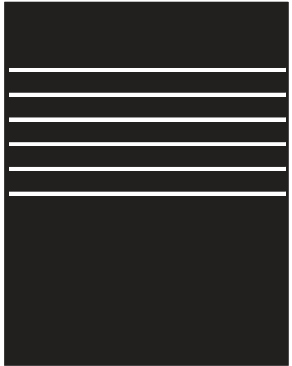
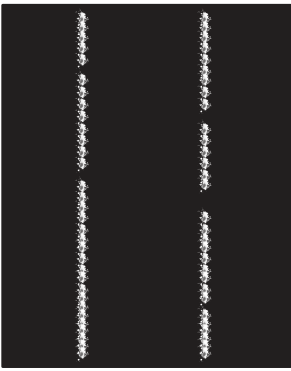
1. Vyberte ze softwarového programu možnost **Tisk**.
2. Vyberte tiskárnu a pak klikněte na tlačítko **Vlastnosti** nebo **Předvolby**.
3. V části **Barevný režim** vyberte možnost **Tisk ve stupních šedi**, tím vytisknete barevný dokument v černé barvě a ve stupních šedi. Tuto volbu použijte k tisku barevných dokumentů ke kopírování nebo faxování. Lze ji použít také k tisku konceptů nebo z důvodu úspory barevného toneru.

4. Kliknutím na tlačítko **OK** zavřete dialogové okno **Vlastnosti dokumentu**. V dialogovém okně **Tisk** klikněte na tlačítko **OK**, tím úlohu vytisknete.

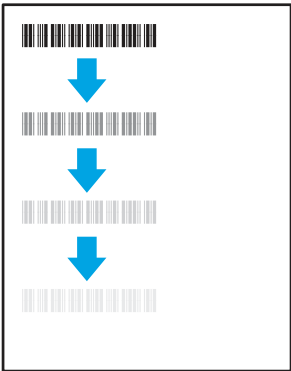
Řešení vad obrazu

Příklady kontroly vad obrazu a kroky k vyřešení těchto vad.

Tabulka 9-4 Stručná referenční tabulka vad obrazu

Vada	Vada	Vada
Tabulka 9-12 Světlý tisk na str. 119 	Tabulka 9-10 Šedé pozadí nebo tmavý výtisk na str. 118 	Tabulka 9-7 Prázdná stránka - žádný výtisk na str. 117 
Tabulka 9-6 Černá stránka na str. 116 	Tabulka 9-5 Vady s čarami na str. 116 	Tabulka 9-14 Vady s pruhy na str. 121 

Tabulka 9-4 Stručná referenční tabulka vad obrazu (pokračování)

Vada	Vada	Vada
Tabulka 9-9 Vady fixování / fixační jednotky na str. 117	Tabulka 9-11 Vady umístění obrazu na str. 119	Tabulka 9-8 Vady registrace barevných rovin (pouze barevné modely) na str. 117
		
Tabulka 9-13 Vady výstupu na str. 120		
		

Vady obrazu, nezávisle na příčině, lze často vyřešit stejným postupem. Následující postup použijte jako výchozí bod pro řešení problémů s vadami obrazu.

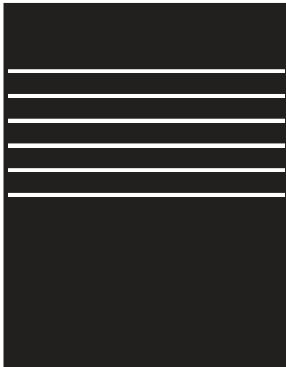
1. Vytiskněte dokument znovu. Vady kvality tisku mohou být ve své podstatě občasné nebo mohou během dalšího tisku zcela vymizet.
2. Zkontrolujte stav kazety nebo kazet. Pokud má kazeta **velmi nízkou** hladinu inkoustu (vypočtená životnost vypršela), kazetu vyměňte.
3. Ujistěte se, že nastavení režimu tisku z ovladače a zásobníku odpovídají médiím, která jsou v zásobníku vložena. Zkuste použít jiný balík médií nebo jiný zásobník. Zkuste použít jiný režim tisku.
4. Ujistěte se, že je tiskárna v rozsahu podporované provozní teploty a vlhkosti.
5. Ujistěte se, že tiskárna podporuje typ, formát a hmotnost papíru. Seznam podporovaných formátů a typů papíru pro tiskárnu najdete na stránce podpory tiskárny support.hp.com.



POZNÁMKA: Pojem „fixace“ označuje součást proces tisku, kdy se toner přenáší na papír.

Následující příklady zachycují papír formátu Letter, který prošel tiskárnou kratší hranou napřed.

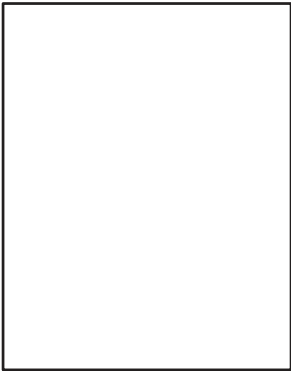
Tabulka 9-5 Vady s čarami

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Tmavé nebo světlé čáry, které se opakují směrem dolů po celé délce stránky; jedná se o čáry se širokou roztečí nebo o náhodné proužky. Mohou být ostré nebo měkké. Vady se zobrazují pouze v oblastech výplně, nikoli v textu nebo v částech bez tištěného obsahu.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vyzkoušejte tisk z jiného zásobníku. 3. Vyměňte kazetu. 4. Použijte jiný typ papíru. 5. Pouze modely Enterprise: Na hlavní obrazovce ovládacího panelu tiskárny přejděte do nabídky Nastavení typů papíru a pak zvolte režim tisku, který je určen pro mírně těžší média, než která používáte. Tím se zpomalí rychlost tisku a může se zlepšit kvalita tisku. 6. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-6 Černá stránka

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Celá vytisknutá stránka je černá.	1. Vizuálně zkontrolujte, zda není kazeta poškozená. 2. Zkontrolujte, zda je kazeta správně nainstalována. 3. Vyměňte kazetu. 4. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

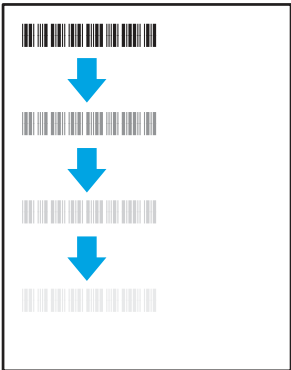
Tabulka 9-7 Prázdná stránka – žádný výtisk

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Stránka je zcela prázdná a nemá žádný vytištěný obsah.	1. Ujistěte se, že kazety jsou originálními kazetami HP. 2. Zkontrolujte, zda je kazeta správně nainstalována. 3. Tiskněte s jinou kazetou. 4. Zkontrolujte typ papíru v zásobníku papíru a upravte nastavení tiskárny tak, aby odpovídalo. V případě potřeby vyberte lehčí typ papíru. 5. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

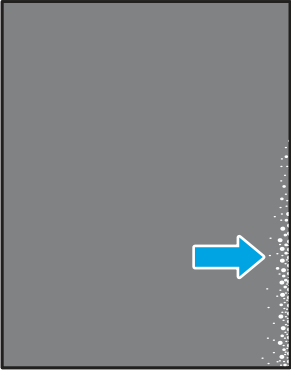
Tabulka 9-8 Vady registrace barevných rovin (pouze barevné modely)

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Jedna nebo více barevných rovin není zarovnána s ostatními barevnými rovinami. Tato chyba registrace se obvykle objevuje u žluté kazety.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Na ovládacím panelu tiskárny proveďte kalibraci tiskárny. 3. Pokud kazeta dosáhla velmi nízké úrovně nebo je vytištěný výstup silně vybledlý, vyměňte kazetu. 4. Z ovládacího panelu tiskárny pomocí funkce Obnovení kalibrace obnovte nastavení kalibrace tiskárny na hodnoty z výroby. 5. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-9 Vady fixování / fixační jednotky

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Lehké stíny nebo posunutí obrázku se opakují po celé stránce. Opakovaný obraz může být s každým opakováním světlejší.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Zkontrolujte typ papíru v zásobníku papíru a upravte nastavení tiskárny tak, aby odpovídalo. V případě potřeby vyberte lehčí typ papíru. 3. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-9 Vady fixování / fixační jednotky (pokračování)

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Toner se rozmazává podél některého okraje stránky. Tato vada je běžnější na okrajích úloh s hustým pokrytím a u lehčích typů médií, ale může se vyskytnout kdekoli na stránce.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Zkontrolujte typ papíru v zásobníku papíru a upravte nastavení tiskárny tak, aby odpovídalo. Pokud je to nutné, vyberte těžší typ papíru. 3. Pouze modely Enterprise: Z ovládacího panelu tiskárny přejděte do nabídky Od okraje k okraji a potom vyberte možnost Normální. Vytiskněte dokument znovu. 4. Pouze modely Enterprise: Z ovládacího panelu tiskárny vyberte možnost Automaticky zahrnout okraje a potom vytiskněte dokument znovu. 5. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-10 Šedé pozadí nebo tmavý výtisk

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Obrázek nebo text je oproti očekávání tmavší nebo je šedé pozadí.	1. Ujistěte se, že papír v zásobnících již jednou neprošel tiskárnou. 2. Použijte jiný typ papíru. 3. Vytiskněte dokument znovu. 4. Pouze černobílé modely: Na hlavní obrazovce ovládacího panelu tiskárny přejděte do nabídky Úprava sytosti toneru a nastavte sytost toneru na nižší úroveň. 5. Ujistěte se, že je tiskárna v rozsahu podporované provozní teploty a vlhkosti. 6. Vyměňte kazetu. 7. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

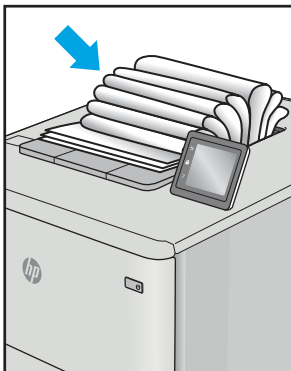
Tabulka 9-11 Vady umístění obrazu

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Obrázek není vystředěný nebo je na stránce zkosený. K závadě dochází v případě, že papír není při vytahování ze zásobníku a pohybu po dráze papíru správně umístěn.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vyjměte papír a zásobník znovu naplňte. Ujistěte se, zda jsou všechny hrany papíru na všech stranách stejnoměrné. 3. Zkontrolujte, zda je horní úroveň stohu pod indikátorem plného zásobníku. Zásobník nepřepĺňujte. 4. Zkontrolujte, zda jsou vodítka papíru nastavena na správný formát papíru. Nenastavujte vodítka papíru příliš těsně ke stohu papíru. Nastavte je na odsazení nebo značky v zásobníku. 5. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

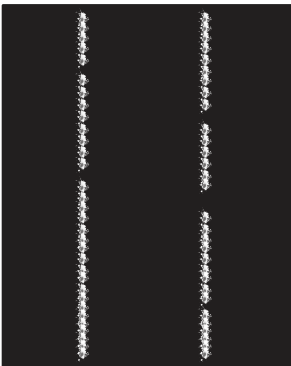
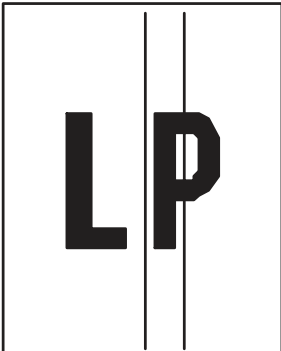
Tabulka 9-12 Světlý tisk

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Vytištěný obsah je na celé stránce světlý nebo vybledlý.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vyjměte kazetu a potom ji protřepejte, aby se toner lépe rozložil. Tonerové kazety vložte zpět do tiskárny a poté zavřete přední kryt. Grafické znázornění tohoto postupu naleznete v části <i>Výměna tonerových kazet</i>. 3. Pouze černobílé modely: Ujistěte se, že je nastavení ekonomického režimu zakázáno na ovládacím panelu tiskárny i v ovladači tiskárny. 4. Zkontrolujte, zda je kazeta správně nainstalována. 5. Vytiskněte stránku stavu spotřebního materiálu a zkontrolujte životnost a spotřebu kazety. 6. Vyměňte kazetu. 7. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-13 Vady výstupu

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Vytištěné stránky mají zvlněné okraje. Zvlněný okraj může být podél dlouhé nebo krátké strany papíru. Jsou možné dva typy kroucení: • Pozitivní kroucení: Papír se kroutí směrem k potištěné straně. K závadě dochází v suchém prostředí nebo při tisku s vysokým pokrytím stránky. • Záporné kroucení: Papír se kroutí směrem od potištěné strany. K závadě dochází v prostředí s vysokou vlhkostí nebo při tisku s nízkým pokrytím stránky.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Pozitivní kroucení: Z ovládacího panelu tiskárny vyberte těžší typ papíru. Těžší typ papíru vytvoří vyšší teplotou pro tisk. Záporné kroucení: Z ovládacího panelu tiskárny vyberte lehčí typ papíru. Lehčí typ papíru vytvoří nižší teplotou pro tisk. Zkuste papír před použitím skladovat v suchém prostředí nebo použijte čerstvě otevřený papír. 3. Tiskněte v oboustranném režimu 4. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.
	Papír ve výstupním zásobníku se neskládá dobře. Stoh může být nerovnoměrný, zkosený nebo se stránky mohou vysunovat mimo zásobník a na podlahu. Vadu může způsobovat kterákoli z následujících podmínek: • Extrémní kroucení papíru • Papír v zásobníku je pokrčený nebo deformovaný • Papír je nestandardního typu, například obálky • Výstupní zásobník je přeplněný	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vysuňte nástavec výstupní přihrádky. 3. Pokud je závada způsobena extrémním kroucením papíru, proveďte postup řešení potíží pro kroucení výstupu. 4. Použijte jiný typ papíru. 5. Používejte čerstvě otevřený papír. 6. Vyjměte papír z výstupního zásobníku, než se zásobník přeplní. 7. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Tabulka 9-14 Vady s pruhy

Vzorek	Popis	Možná řešení
	Světlé svislé pruhy, které se obvykle táhnou po celé délce stránky. Vady se zobrazují pouze v oblastech výplně, nikoli v textu nebo v částech bez tištěného obsahu.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vyjměte kazetu a potom ji protřepejte, aby se toner lépe rozložil. Tonerové kazety vložte zpět do tiskárny a poté zavřete přední kryt. Grafické znázornění tohoto postupu naleznete v části <i>Výměna tonerových kazet</i>. 3. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com. POZNÁMKA: Světlé a tmavé svislé pruhy se mohou objevit v tiskovém prostředí mimo určený rozsah pro teploty nebo vlhkost. Ve specifikacích požadavků na okolní prostředí tiskárny najdete přípustné úrovně teploty a vlhkosti.
	Tmavé svislé čáry, které se objevují po celé délce stránky. Vada se může objevit kdekoli na stránce, v oblastech výplně nebo v částech bez vytištěného obsahu. U barevných modelů budou tyto čáry nebo pruhy viditelné také na stránce čištění ITB.	1. Vytiskněte dokument znovu. 2. Vyjměte kazetu a potom ji protřepejte, aby se toner lépe rozložil. Tonerové kazety vložte zpět do tiskárny a poté zavřete přední kryt. Grafické znázornění tohoto postupu naleznete v části <i>Výměna tonerových kazet</i>. 3. Vytiskněte čisticí stránku. 4. Zkontrolujte množství toneru v kazetě. 5. Pokud problém přetrvává, přejděte na stránku support.hp.com.

Zlepšení kvality kopírovaného a skenovaného obrazu

Informace o zlepšení kvality kopírovaných a skenovaných obrázků a správném čištění skla skeneru.

Úvod

Pokud máte potíže s kvalitou tisku, zkuste je vyřešit následujícími způsoby. Postupujte podle uvedeného pořadí.

Nejprve vyzkoušejte toto jednoduché řešení:

- Namísto podavače dokumentů použijte plochý skener.
- Používejte kvalitní předlohy.
- Pokud používáte podavač dokumentů, vkládejte do něj předlohu pečlivě. Používejte vodítka papíru, aby se předloha nezmačkala a výsledné obrázky nebyly rozostřené.

Pokud potíže přetrvávají, zkuste další řešení. Pokud se problém ani tak nevyřeší, přečtěte si část „Zlepšení kvality tisku“.

Kontrola nečistot na skenovací ploše skeneru

Při provozu se mohou na skle skeneru a bílém plastovém podkladu nashromáždit nečistoty, které mohou mít dopad na výkon zařízení. Při čištění skeneru postupujte podle následujících pokynů.

1. Stisknutím vypínače tiskárnu vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Otevřete víko skeneru.
3. Očistěte sklo skeneru a bílou plastovou podložku pod jeho víkem měkkým hadříkem nebo hubkou lehce navlhčenou prostředkem na čištění skla, který neobsahuje brusné složky.

 **UPOZORNĚNÍ:** Na žádnou součást tiskárny nepoužívejte brusné prostředky, aceton, benzen, čpavek, etanol nebo chlorid uhličitý. Tyto látky mohou tiskárnu poškodit. Zabraňte přímému kontaktu skla nebo desky s tekutinami. Mohly by zatéct do tiskárny a poškodit ji.

4. Osušte sklo a bílé plastové části jelenicí nebo buničinou, aby na nich nezůstaly skvrny.
5. Připojte napájecí kabel do zásuvky a stisknutím vypínače tiskárnu zapněte.

Kontrola nastavení typu papíru na ovládacím panelu

Kontrola nastavení typu papíru na ovládacím panelu tiskárny a změna nastavení podle potřeby.

1. Otevřete a zavřete zásobník papíru.
2. Postupujte podle pokynů na ovládacím panelu a potvrďte nebo změňte nastavení typu a formátu papíru pro zásobník.
3. Zkontrolujte, zda vložený papír splňuje specifikace.
4. Chcete-li zkontrolovat nastavení formátu a typu papíru pro každý zásobník (a v případě potřeby je upravit), postupujte takto:
 - a. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Papír**.
 - b. Stiskněte možnost **Zdroj papíru**.
 - c. Stisknutím názvu zásobníku (zásobník 1 nebo zásobník 2) zobrazíte nastavení formátu a typu papíru pro daný zásobník. Chcete-li změnit nastavení, stiskněte tlačítko **Změnit** a poté v seznamu dostupných možností stiskněte formát nebo typ papíru.
 - d. Stisknutím tlačítka **Hotovo** nastavení uložíte.
5. Zkontrolujte, zda nastavení ovladače odpovídá nastavení na ovládacím panelu.

 **POZNÁMKA:** Nastavení ovladače tisku přepíše veškerá nastavení na ovládacím panelu.

Kontrola nastavení úpravy obrazu

Chcete-li zvýšit kvalitu kopií, upravte nastavení obrázku pomocí ovládacího panelu tiskárny.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte možnost **Kopírovat**.

2. Upravte následující nastavení (stisknutím položky [Všechny možnosti](#) zobrazíte úplný seznam možností):
 - **Kvalita:** Vyberte kvalitu výstupu pro obrázek.
 - **Světlejší/Tmavší:** Upravte nastavení světlosti nebo tmavosti.
 - **Ostrost:** Upraví ostrost naskenovaného výstupu.
 - **Podrobné odstranění pozadí:** Upravte toto nastavení tak, aby se odstranily nežádoucí objekty pozadí.
3. Výběrem možnosti [Kopírování](#) zahajete kopírování.

Optimalizace pro text nebo obrázky

Tento postup slouží k optimalizaci skenování nebo kopírování textu či fotografií.

1. Na ovládacím panelu tiskárny stiskněte možnost [Kopírovat](#).
2. Stiskněte ikonu vlevo od tlačítka [Kopírovat](#) a poté stiskněte možnost [Typ obsahu](#).
3. Stiskněte jednu z předdefinovaných možností (Smíšený, Fotografie nebo Text).
4. Stisknutím tlačítka se šipkou zpět se vrátíte do nabídky [Kopírování](#) a poté stisknutím tlačítka [Kopírovat](#) kopírovací úlohu spustíte.

Kontrola nastavení rozlišení skeneru a barev na počítači

Tisknete-li skenovaný obraz a kvalita neodpovídá očekávání, zřejmě jste v programovém vybavení skeneru zvolili rozlišení nebo nastavení barev, které neodpovídá vašim potřebám. Rozlišení a barevnost má vliv na následující kvality skenovaných obrázků:

- Čistota obrazu
- Textura odstupňování (hladká nebo hrubá)
- Doba skenování
- Velikost souboru

Rozlišení skenování se měří v pixelech na palec (ppi).



POZNÁMKA: Hodnoty skenování v jednotkách ppi nelze zaměňovat s hodnotami tisku v jednotkách dpi (body na palec).

Barvy, odstíny šedé a černobílá definují počet možných barev. Hardwarové rozlišení skeneru lze nastavit až na hodnotu 1200 ppi.

V tabulce s pokyny pro nastavení rozlišení a barevnosti naleznete jednoduché tipy, pomocí kterých dosáhnete požadované kvality při skenování.



POZNÁMKA: Nastavení vysokých hodnot rozlišení a barevnosti vede k vytváření velkých souborů na disku a zpomaluje proces skenování. Dříve, než nastavíte rozlišení a barevnost, určete, jak naskenovaný obrázek použijete.

Pokyny pro nastavení rozlišení a barevnosti

V následující tabulce jsou uvedena doporučená nastavení rozlišení a barev pro různé typy úloh skenování.



POZNÁMKA: Výchozí velikost písma je 200 ppi.

Tabulka 9-15 Pokyny pro nastavení rozlišení a barevnosti

Účel	Doporučené rozlišení	Doporučená barevnost
Fax	150 ppi	Černobílý
E-mail	150 ppi	- Černobíle, pokud obraz nevyžaduje jemné barevné přechody - Stupně šedi, pokud obraz vyžaduje jemné barevné přechody - Barevně, pokud je obraz barevný
Úpravy textu	300 ppi	Černobílý
Tisk (grafika nebo text)	600 ppi pro složité grafiky nebo pokud chcete výrazně zvětšit dokument 300 ppi pro normální grafiku a text 150 ppi pro fotografie	- Černobíle pro text a čárovou grafiku - Stupně šedi pro grafiky se stínováním, barevné grafiky a fotografie - Barevně, pokud je obraz barevný
Zobrazení na obrazovce	75 ppi	- Černobíle pro text - Stupně šedi pro grafiku a fotografie - Barevně, pokud je obraz barevný

Barva

Při skenování můžete nastavit barevné hodnoty následovně.

Tabulka 9-16 Nastavení barev

Nastavení	Doporučené použití
Barva	Toto nastavení použijte pro vysoce kvalitní barevné fotografie nebo dokumenty, ve kterých hraje barva důležitou roli.
Černobílý	Toto nastavení použijte pro textové dokumenty.
Odstíny šedi	Toto nastavení použijte v případech, kdy jde o velikost souboru nebo když chcete rychle naskenovat dokument či fotografii.

Kopírování od okraje k okraji

Tiskárna nedokáže tisknout zcela od okraje k okraji. Kolem stránky je prázdný okraj o velikosti 4 mm.

Rady pro tisk nebo skenování dokumentů s oříznutými okraji:

- Pokud je předloha menší než výstupní velikost kopie, posuňte předlohu 4 mm od rohu označeného ikonou na skeneru. Opakujte kopírování nebo skenování v nové poloze.

- Pokud má předloha stejný formát jako požadovaný tištěný výstup, pomocí funkce [Zmenšit/zvětšit](#) zmenšíte obrázek tak, aby kopie nebyla oříznutá.

Zlepšení kvality faxového obrazu

Přečtěte si následující informace o vylepšení kvality faxového obrázku.

Úvod

Pokud máte potíže s kvalitou tisku, zkuste je vyřešit následujícími způsoby. Postupujte podle uvedeného pořadí.

Nejprve vyzkoušejte toto jednoduché řešení:

- Namísto podavače dokumentů použijte plochý skener.
- Používejte kvalitní předlohy.
- Pokud používáte podavač dokumentů, vkládejte do něj předlohu pečlivě. Používejte vodítka papíru, aby se předloha nezmačkala a výsledné obrázky nebyly rozostřené.

Pokud potíže přetrvávají, zkuste další řešení. Pokud se problém ani tak nevyřeší, přečtěte si část „Zlepšení kvality tisku“.

Kontrola nečistot na skenovací ploše skeneru

Při provozu se mohou na skle skeneru a bílém plastovém podkladu nashromáždit nečistoty, které mohou mít dopad na výkon zařízení. Při čištění skeneru postupujte podle následujících pokynů.

1. Stisknutím vypínače tiskárny vypněte a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Otevřete víko skeneru.
3. Očistěte sklo skeneru a bílou plastovou podložku pod jeho víkem měkkým hadříkem nebo hubkou lehce navlhčenou prostředkem na čištění skla, který neobsahuje brusné složky.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Na žádnou součást tiskárny nepoužívejte brusné prostředky, aceton, benzen, čpavek, etanol nebo chlorid uhličitý. Tyto látky mohou tiskárnu poškodit. Zabraňte přímému kontaktu skla nebo desky s tekutinami. Mohly by zatéct do tiskárny a poškodit ji.

4. Osušte sklo a bílé plastové části jelenicí nebo buničinou, aby na nich nezůstaly skvrny.
5. Připojte napájecí kabel do zásuvky a stisknutím vypínače tiskárnu zapněte.

Kontrola nastavení rozlišení odesílaného faxu

Pokud se ze tiskárny nepodaří odeslat fax, protože volaný faxový přístroj je obsazen nebo neodpovídá, pokusí se tiskárna opakovat vytáčení na základě možností opakování při obsazovacím tónu, opakování při nereagování volané stanice a opakování při chybě komunikace.

1. Na ovládacím panelu tiskárny klepněte na tlačítko [Fax](#).
2. Stiskněte ikonu vlevo od tlačítka [Odeslat](#) a poté přejděte na položku [Rozlišení](#) a stiskněte ji.
3. Vyberte jednu z předdefinovaných možností (Standardní, Jemný nebo Velmi jemný).

Změna nastavení režimu oprav chyb

Při odesílání a příjmu faxů tiskárna standardně monitoruje signály na telefonní lince. Zjistí-li tiskárna během přenosu chybu a nastavení Režim opravy chyb má přitom hodnotu **Zapnuto**, může si tiskárna vyžádat opakované odeslání dané části faxu. Výchozí hodnota opravy chyb nastavená výrobcem je **Zapnuto**.

Opravu chyb byste měli vypnout pouze v případě, že máte problémy s odesíláním nebo příjmem faxů a jste ochotni akceptovat chyby v přenosu. Vypnutí tohoto nastavení může být užitečné, pokud odesíláte nebo přijímáte fax ze zámoří nebo pokud používáte satelitní telefonní spojení.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
2. Stiskněte možnost **Nastavení faxu** a poté stiskněte možnost **Odeslání faxu**.
3. Stisknutím tlačítka vedle možnosti **Režim opravy chyb** nastavení vypnete nebo zapnete.

Odeslání na jiný fax

Zkuste odeslat fax do jiného faxového přístroje. Pokud bude kvalita faxu lepší, problém se týká faxového přístroje původního příjemce, případně stavu jeho spotřebního materiálu.

Kontrola faxu odesílatele

Požádejte odesílatele, aby fax poslal z jiného faxového zařízení. Pokud bude kvalita faxu lepší, je problém způsoben faxovým zařízením odesílatele. Pokud není k dispozici jiný faxový přístroj, zkuste odesílatele požádat o provedení těchto činností:

- Ujistit se, že je předloha na bílém (nikoli barevném) papíru.
- Zvýšit rozlišení faxu, kvalitu nebo změnit nastavení kontrastu.
- Pokud to lze, provést odeslání faxu z jiného počítačového programu.

Řešení potíží s kabelovou sítí

Problémy s kabelovou sítí vyřešíte pomocí následujících informací.

Úvod

Některé typy potíží mohou znamenat, že nastal problém komunikace se sítí. Mezi tyto problémy patří následující potíže:

Špatné fyzické připojení

Zkontrolujte kabelové připojení.

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna připojená ke správnému síťovému portu pomocí kabelu odpovídající délky.
2. Zkontrolujte, zda jsou kabelová spojení v pořádku.
3. Zkontrolujte připojení síťového portu na zadní straně tiskárny a ujistěte se, že oranžový indikátor aktivity bliká, což znamená aktivitu sítě, a zelený indikátor stavu připojení aktivity souvisle svítí, což znamená připojení k síti.
4. Pokud se tím problém nevyřeší, zkuste použít jiný kabel nebo port na rozbočovači.

Počítač používá nesprávnou IP adresu tiskárny

Pokud počítač používá nesprávnou IP adresu tiskárny, vyzkoušejte následující řešení.

1. Otevřete vlastnosti tiskárny a klikněte na kartu **Porty**. Ověřte, zda je vybrána aktuální IP adresa tiskárny. IP adresa tiskárny je uvedena na konfigurační stránce tiskárny.
2. Pokud jste tiskárnu nainstalovali pomocí standardního portu TCP/IP společnosti HP, vyberte zaškrtnuté políčko vedle možnosti **Vždy tisknout z této tiskárny, i když se změní IP adresa**.
3. Pokud jste tiskárnu nainstalovali pomocí standardního portu TCP/IP společnosti Microsoft, použijte místo IP adresy název hostitele.
4. Pokud je IP adresa správná, odeberte tiskárnu a znovu ji přidejte.

Počítač nekomunikuje s tiskárnou

Zkontrolujte, zda tiskárna komunikuje se sítí a s počítačem.

1. Ověřte síťovou komunikaci zadáním příkazu ping v síti.
 - a. Otevřete příkazový řádek v počítači:
 - V systému Windows klikněte na tlačítka **Start** a **Spustit**, zadejte řetězec `cmd` a stiskněte tlačítko **Enter**.
 - V systému macOS vyberte možnosti **Applications (Aplikace)**, **Utilities (Nástroje)** a poté **Terminal (Terminál)**.
 - b. Zadejte příkaz `ping` následovaný IP adresou tiskárny.
 - c. Pokud se v okně zobrazí časy připojování, znamená to, že síť funguje.
2. Jestliže se provedení příkazu ping nezdařilo, zkontrolujte, zda jsou zapnuty síťové rozbočovače a zda jsou síťová nastavení, tiskárna a počítač nakonfigurovány pro stejnou síť (označuje se také jako podsíť).
3. Pokud síť funguje, ujistěte se, zda počítač používá správnou adresu IP tiskárny.
 - a. Otevřete vlastnosti tiskárny a klikněte na kartu **Porty**. Ověřte, zda je vybrána aktuální IP adresa tiskárny. IP adresa tiskárny je uvedena na konfigurační stránce tiskárny.
 - b. Pokud jste tiskárnu nainstalovali pomocí standardního portu TCP/IP společnosti HP, zaškrtněte políčko **Vždy tisknout z této tiskárny, i když se změní IP adresa**.
 - c. Pokud jste tiskárnu nainstalovali pomocí standardního portu TCP/IP společnosti Microsoft, použijte místo IP adresy název hostitele tiskárny.
 - d. Pokud je IP adresa správná, odeberte tiskárnu a znovu ji přidejte.

Tiskárna používá nesprávný odkaz a nastavení duplexní sítě

Společnost HP doporučuje ponechat u těchto nastavení automatický režim (výchozí nastavení). Pokud toto nastavení změníte, je nutné provést změnu i v síti.

Nové softwarové aplikace mohou způsobovat problémy s kompatibilitou

Ujistěte se, že jsou nové softwarové aplikace řádně nainstalovány a že používají správný ovladač tisku.

Počítač nebo pracovní stanice mohou být nesprávně nastaveny

Nesprávně nakonfigurovaný počítač může způsobit problémy s tiskem.

1. Zkontrolujte síťové ovladače, tiskové ovladače a nastavení přesměrování v síti.
2. Zkontrolujte, zda je operační systém správně nakonfigurován.

Tiskárna je zakázána nebo jsou ostatní nastavení sítě nesprávná

Zkontrolujte nastavení sítě.

1. Na stránkách konfigurace tiskárny/připojení k síti zkontrolujte stav nastavení sítě a protokoly.
2. V případě potřeby změňte konfiguraci nastavení sítě.

Řešení potíží s bezdrátovou sítí

Chcete-li vyřešit problémy se sítí, vyzkoušejte tyto kroky v uvedeném pořadí.

Úvod

Informace v této části můžete využít při řešení potíží.



POZNÁMKA: Abyste zjistili, zda má tiskárna povoleny funkce přímého tisku pomocí Wi-Fi, vytiskněte z ovládacího panelu tiskárny stránku konfigurace

Kontrolní seznam bezdrátové konektivity

Přečtěte si následující informace o kontrole bezdrátového připojení.

- Ujistěte se, že není připojen síťový kabel.
- Ověřte, že jsou tiskárna a bezdrátový směrovač zapnuté a napájené. Ujistěte se také, že je bezdrátové rádio v tiskárně zapnuté.
- Ověřte, zda je identifikátor SSID správný. Určete identifikátor SSID vytištěním konfigurační stránky. Pokud si nejste jisti, zda je identifikátor SSID správný, znovu spusťte bezdrátové nastavení.
- U zabezpečených sítí se ujistěte, že jsou informace o zabezpečení správné. Pokud informace o zabezpečení nejsou správné, znovu spusťte bezdrátové nastavení.
- Jestliže bezdrátová síť správně funguje, zkuste přejít k jiným počítačům v bezdrátové síti. Pokud je bezdrátová síť vybavena přístupem na Internet, zkuste se k němu bezdrátově připojit.
- Ověřte, zda je metoda šifrování (AES nebo TKIP) stejná pro tiskárnu jako pro bezdrátový přístupový bod (v sítích používajících zabezpečení WPA).
- Ověřte, že je tiskárna v dosahu bezdrátové sítě. U většiny sítí musí být tiskárna 30 metrů od bezdrátového přístupového bodu (bezdrátového směrovače).
- Ověřte, zda bezdrátový signál neblokuji žádné překážky. Odstraňte jakékoli velké kovové předměty mezi přístupovým bodem a tiskárnou. Zajistěte, aby tyčky, stěny nebo podpůrné sloupky obsahující kovy nebo beton neoddělovaly tiskárnu od bezdrátového přístupového bodu.

- Ověřte, zda je tiskárna umístěna mimo elektronická zařízení, která by mohla rušit bezdrátový signál. Spousta zařízení se může rušit s bezdrátovým signálem včetně motorů, bezdrátových telefonů, kamer zabezpečovacího systému, jiných bezdrátových sítí a některých zařízení Bluetooth.
- Ověřte, zda je v počítači nainstalován ovladač tisku.
- Ověřte, zda jste vybrali správný port tiskárny.
- Ověřte, že se počítač a tiskárna připojují ke stejné bezdrátové síti.
- V případě systému macOS ověřte, zda bezdrátový směrovač podporuje službu Bonjour.

Tiskárna po dokončení bezdrátové konfigurace netiskne

Pokud tiskárna po dokončení bezdrátové konfigurace netiskne, vyzkoušejte následující řešení.

1. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a ve stavu Připraveno.
2. Vypněte jakékoli brány firewall jiných výrobců v počítači.
3. Zkontrolujte, zda síťové připojení funguje správně.
4. Zkontrolujte, zda počítač správně funguje. Pokud je to nutné, restartujte počítač.
5. Ověřte, že lze spustit integrovaný webový server HP z počítače v síti.

Tiskárna netiskne a počítač má nainstalovanou bránu firewall třetí strany

Pokud tiskárna netiskne a počítač má nainstalovanou bránu firewall třetí strany, vyzkoušejte následující řešení.

1. Aktualizujte bránu firewall nejnovější aktualizací dostupnou od výrobce.
2. Pokud programy vyžadují při instalaci tiskárny nebo pokusu o tisk přístup pomocí brány firewall, umožněte spuštění programů.
3. Dočasně vypněte bránu firewall a nainstalujte bezdrátovou tiskárnu do počítače. Po dokončení bezdrátové instalace bránu firewall povolte.

Bezdrátové připojení po přesunutí bezdrátového směrovače nebo tiskárny nefunguje

Pokud po přesunutí bezdrátového směrovače nebo tiskárny nefunguje bezdrátové připojení, vyzkoušejte následující řešení.

1. Ujistěte se, že se směrovač nebo tiskárna připojuje ke stejné síti jako váš počítač.
2. Vytiskněte konfigurační stránku.
3. Porovnejte identifikátor SSID na konfigurační stránce s identifikátorem SSID v konfiguraci tiskárny počítače.
4. Jestliže čísla nejsou stejná, zařízení se nepřipojují ke stejné síti. Znovu nakonfigurujte bezdrátovou síť pro vaši tiskárnu.

K bezdrátové tiskárně nelze připojit více počítačů

Pokud se nemohou k bezdrátové tiskárně připojit další počítače, vyzkoušejte následující řešení.

1. Ujistěte se, že jsou ostatní počítače v dosahu bezdrátové sítě a že signál neblokuje žádné překážky. U většiny sítí je bezdrátový rozsah do 30 m od bezdrátového přístupového bodu.
2. Zkontrolujte, zda je tiskárna zapnutá a ve stavu Připraveno.
3. Ujistěte se, že funkci Wi-Fi Direct současně nepoužívá více než 5 uživatelů.
4. Vypněte jakékoli brány firewall jiných výrobců v počítači.
5. Zkontrolujte, zda síťové připojení funguje správně.
6. Zkontrolujte, zda počítač správně funguje. Pokud je to nutné, restartujte počítač.

Bezdrátová tiskárna přestává při připojení k síti VPN komunikovat

Obvykle není možné se současně připojit k bezdrátové síti a jiným sítím.

Síť není uvedena v seznamu bezdrátových sítí

Pokud není síť uvedena v seznamu bezdrátových sítí, vyzkoušejte následující řešení.

- Ujistěte se, že je zapnutý bezdrátový směrovač a že je napájen.
- Síť může být skrytá. I ke skryté síti se však lze připojit.

Bezdrátová síť nefunguje

Pokud nefunguje bezdrátová síť, vyzkoušejte následující řešení.

1. Ujistěte se, že není připojen síťový kabel.
2. Chcete-li ověřit, zda nedošlo ke ztrátě komunikace sítě, zkuste k síti připojit jiná zařízení.
3. Ověřte síťovou komunikaci zadáním příkazu ping v síti.
 - a. Otevřete příkazový řádek v počítači:
 - V systému Windows klikněte na tlačítka **Start** a **Spustit**, zadejte řetězec `cmd` a stiskněte tlačítko **Enter**.
 - V systému macOS vyberte možnosti **Applications (Aplikace)**, **Utilities (Nástroje)** a poté **Terminal (Terminál)**.
 - b. Zadejte příkaz `ping`, za kterým bude následovat IP adresa směrovače.
 - c. Pokud se v okně zobrazí časy připojování, znamená to, že síť funguje.
4. Ujistěte se, že se směrovač nebo tiskárna připojuje ke stejné síti jako váš počítač.
 - a. Vytiskněte konfigurační stránku.
 - b. Porovnejte identifikátor SSID v sestavě konfigurace s identifikátorem SSID v konfiguraci tiskárny počítače.
 - c. Jestliže čísla nejsou stejná, zařízení se nepřipojují ke stejné síti. Znovu nakonfigurujte bezdrátovou síť pro vaši tiskárnu.

Provedení diagnostického testu bezdrátové sítě

Pomocí ovládacího panelu tiskárny lze spustit diagnostický test, který poskytuje informace o nastavení bezdrátové sítě.

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
2. Přejděte na možnost **Síťové protokoly** a stiskněte ji.
3. Přejděte na možnost **Protokol bezdrátového testu** a stiskněte ji.

Tiskárna vytiskne zkušební stránku s výsledky testu.

Redukce rušení v bezdrátové síti

Následující tipy vám pomohou zredukovat rušení v bezdrátové síti:

- Bezdrátová zařízení udržujte v dostatečné vzdálenosti od velkých kovových objektů, jako jsou kartotéky a jiná elektromagnetická zařízení, například mikrovlnné trouby a bezdrátové telefony. Tyto objekty mohou rušit rádiové signály.
- Udržujte bezdrátová zařízení v dostatečné vzdálenosti od velkých stěn a dalších stavebních objektů. Mohou absorbovat rádiové vlny a snížit sílu signálu.
- Umístěte bezdrátový směrovač do centrálního umístění s přímou viditelností bezdrátových tiskáren v síti.

Řešení problémů s faxem

Následující informace vám pomohou vyřešit problémy s faxem.

Úvod

Informace v této části využijete při řešení potíží s faxem.

Kontrolní seznam před řešením potíží

Po každé doporučené akci zkuste faxování zopakovat, abyste ověřili, zda byl problém vyřešen.

Nejllepších výsledků při řešení potíží s faxem dosáhnete připojením linky z tiskárny přímo do telefonního portu ve zdi. Odpojte veškerá další zařízení připojená k tiskárně.

1. Ujistěte se, zda je telefonní kabel připojen do správného portu v zadní části tiskárny.
2. Ověřte, zda je firmware tiskárny aktuální:



POZNÁMKA: Chcete-li zjistit aktuální verzi firmwaru v tiskárně, vytiskněte z ovládacího panelu tiskárny Protokol o stavu tiskárny a v protokolu vyhledejte datový kód firmwaru. Potom na stránce podpory produktů (pomocí níže uvedeného postupu) porovnejte datový kód firmwaru s nejnovější verzí firmwaru, který je k dispozici od společnosti HP. Pokud je k dispozici novější verze, aktualizujte firmware tiskárny podle pokynů níže.

- a. Přejděte na stránku support.hp.com, klikněte na odkaz **Drivers & Software** (Ovladače a software), do pole pro hledání napište název tiskárny, stiskněte klávesu **ENTER** a v seznamu výsledků vyberte vaši tiskárnu.
- b. Vyberte operační systém.

- c. V části **Firmware** vyhledejte **Firmware Update Utility** (Nástroj pro aktualizaci firmwaru).



POZNÁMKA: Ujistěte se, že používáte nástroj pro aktualizaci firmwaru, který odpovídá konkrétnímu modelu tiskárny.

- d. Klikněte na tlačítko **Download** (Stáhnout), pak na možnost **Run** (Spustit) a poté ještě jednou na možnost **Run** (Spustit).
- e. Po spuštění nástroje vyberte z rozevíracího seznamu tiskárnu a klikněte na položku **Send Firmware** (Odeslat firmware).
- f. Dokončete instalaci podle pokynů na obrazovce a kliknutím na tlačítko **Exit** (Konec) zavřete nástroj.
3. Ověřte, že byl fax nastaven při instalaci softwaru tiskárny.
- V počítači spusťte ve složce programu HP nástroj Fax Setup Utility.
4. Ověřte, zda telefonní služba podporuje analogový fax.
- Pokud používáte linku ISDN nebo digitální pobočkovou ústřednu, požádejte poskytovatele služeb o informace o konfiguraci na analogovou faxovou linku.
 - Používáte-li službu VoIP, změňte nastavení **Rychlost faxu** na **Nízká rychlost (9 600 b/s)**. Na domovské obrazovce ovládacího panelu postupně vyberte položky **Fax**, **Nastavení** a **Předvolby**.
 - Informujte se u poskytovatele služeb, zda podporuje fax a jaká je doporučená rychlost faxového modemu. Některé společnosti mohou vyžadovat adaptér.
 - Pokud používáte službu DSL, ujistěte se, zda připojení telefonní linky k tiskárně obsahuje filtr. Pokud filtr nemáte, obraťte se na poskytovatele služeb DSL nebo si filtr DSL zakupte. Je-li filtr DSL nainstalován, vyzkoušejte jiný, protože filtry mohou být vadné.

Řešení obecných problémů s faxem

Přečtěte si doporučení a tipy pro řešení různých potíží týkajících se faxu.

Odesílání faxů je pomalé

U tiskárny došlo ke zhoršení kvality telefonní linky.

Pro vyřešení problému zkuste použít následující možnosti:

- Pokuste se fax znovu odeslat, jakmile dojde ke zlepšení stavu linky.
 - Zeptejte se poskytovatele telefonních služeb, zda linka podporuje posílání faxů.
 - Vypněte nastavení **Režim opravy chyb**.
1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu **Nabídka** a poté **Nastavení**.
 2. Stiskněte možnost **Nastavení faxu** a poté stiskněte možnost **Odeslání faxu**.
 3. Stisknutím tlačítka vedle položky **Režim opravy chyb** nastavení vypnete.



POZNÁMKA: Tím může dojít ke snížení kvality obrázku.

- Pro originál používejte bílý papír. Nepoužívejte barvy jako šedá, žlutá nebo růžová.

- Zvyšte hodnotu nastavení [Rychlost faxu](#).
 1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nastavení](#).
 2. Stiskněte možnost [Nastavení faxu](#) a poté stiskněte možnost [Odeslání faxu](#).
 3. Vyberte požadované nastavení rychlosti.
- Rozdělte velké faxové úlohy na menší části a odešlete je samostatně.

Kvalita faxu je nízká

Faxy jsou rozmazané nebo příliš světlé.

Pro vyřešení problému zkuste použít následující možnosti:

- Při odesílání faxů zvyšte rozlišení faxu:

 **POZNÁMKA:** Rozlišení nemá vliv na odeslané faxy.

1. Na ovládacím panelu tiskárny klepněte na tlačítko [Fax](#).
2. Stiskněte ikonu vlevo od tlačítka [Odeslat](#) a poté přejděte na položku [Rozlišení](#) a stiskněte ji.
3. Stiskněte požadované nastavení rozlišení.

 **POZNÁMKA:** Zvýšení rozlišení zpomaluje přenosovou rychlost.

- Zapněte nastavení [Režim opravy chyb](#).
 1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Nastavení](#).
 2. Stiskněte možnost [Nastavení faxu](#) a poté stiskněte možnost [Odeslání faxu](#).
 3. Stisknutím tlačítka vedle položky [Režim opravy chyb](#) nastavení zapnete.
- Zkontrolujte tonerové kazety a v případě potřeby je vyměňte.
- Požádejte odesílatele o ztmavení nastavení kontrastu ve faxovém zařízení a odešlete fax znovu.

Fax je oříznut nebo se vytiskne na dvou stranách

Pokud se nastavení formátu papíru v tiskárně neshoduje s formátem papíru dokumentu odesílaného faxem, může u přijatého faxu chybět obsah nebo může být vytištěn na dvě stránky.

Pro vyřešení problému zkuste použít následující možnosti:

- Proveďte nastavení [Výchozí formát papíru](#):

 **POZNÁMKA:** Faxy se tisknou na jediný formát papíru podle nastavení [Výchozího formátu papíru](#).

1. Na hlavní obrazovce na ovládacím panelu tiskárny stiskněte ikonu [Nabídka](#) a poté [Papír](#).
 2. Stiskněte možnost [Zdroj papíru](#).
 3. Stisknutím názvu zásobníku (zásobník 1 nebo zásobník 2) zobrazíte nastavení formátu a typu papíru pro daný zásobník. Chcete-li změnit nastavení, stiskněte tlačítko [Změnit](#) a poté v seznamu dostupných možností stiskněte formát nebo typ papíru.
- Nastavte typ a formát papíru pro zásobník určený pro faxy.

A Servis a podpora

Prohlášení o omezené záruce společnosti HP

PRODUKT HP

HP Color LaserJet Pro MFP 4301, HP Color LaserJet Pro MFP 4302

DÉLKA OMEZENÉ ZÁRUKY*

Jednoletá záruka s opravou u zákazníka následující pracovní den



POZNÁMKA: * Možnosti záruky a podpory se liší podle produktu, země/oblasti a místních předpisů. Navštivte adresu support.hp.com, kde naleznete další informace o oceňovaných službách společnosti HP a možnostech podpory ve vaší zemi/oblasti.

Společnost HP poskytuje vám, koncovému spotřebiteli, záruku. Tato omezená záruka HP se vztahuje pouze na produkty značky HP prodávané nebo pronajímané a) společností HP Inc., jejími pobočkami, přidruženými společnostmi, autorizovanými prodejci či distributory nebo distributory pro danou zemi/oblast a b) s touto omezenou zárukou HP, že zakoupený hardware HP a jeho příslušenství budou bez vad na materiálu a zpracování, a to po dobu uvedenou výše. Pokud společnost HP obdrží oznámení o tom, že k takovým závadám došlo během záruční lhůty, opraví nebo vymění podle svého uvážení produkt HP, u kterého se závada prokáže. Závadný produkt může být vyměněn za produkt nový nebo za takový, jehož výkon odpovídá novému produktu.

Společnost HP zaručuje, že v případě dodržení správné instalace a používání bude software HP správně fungovat podle programových instrukcí po výše uvedenou dobu ode dne nákupu a neselže vinou vady materiálu či zpracování. Pokud společnost HP zjistí v záruční lhůtě takové závady na produktu HP, kvůli kterým software nevykonává programové instrukce, bude software vyměněn.

Společnost HP neposkytuje žádnou záruku, že provoz produktů HP bude nepřerušovaný a bez jakýchkoliv závad. Pokud společnost HP v přiměřené době neopraví nebo nevymění některý produkt tak, aby byl ve stavu odpovídajícím záruce, vzniká spotřebiteli právo na okamžité vrácení produktu a vyplacení nákupní ceny.

Produkty HP mohou obsahovat repasované součástky, jejichž vlastnosti odpovídají vlastnostem nových součástek, nebo součástky, které mohly být použity v omezeném rozsahu.

Záruka se nevztahuje na závady vzniklé (a) nesprávnou nebo nedostatečnou údržbou nebo kalibrací, (b) softwarem, rozhraním, díly nebo materiálem, které nebyly dodány společností HP, (c) neoprávněnou úpravou nebo nesprávným použitím, (d) provozováním mimo uveřejněné specifikace prostředí pro produkt nebo (e) nesprávnou přípravou místa nebo údržbou.

VÝŠE UVEDENÉ ZÁRUKY JSOU VÝHRADNĚ V ROZSAHU, KTERÝ UMOŽŇUJÍ MÍSTNÍ ZÁKONY. NEPOSKYTUJÍ SE ŽÁDNÉ JINÉ VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY ČI PODMÍNKY. SPOLEČNOST HP VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL. Některé země/oblasti, státy nebo provincie neumožňují omezení trvání záruky vyplývající ze zákona. V takovém případě se na vás výše uvedené omezení a vyloučení nemusí vztahovat. Tato záruka vám poskytuje specifická zákonná práva a případná další práva, která mohou platit v některých zemích/oblastech, státech nebo provinciích.

Omezená záruka společnosti HP platí ve všech zemích/oblastech nebo lokalitách, ve kterých je k dispozici podpora společnosti HP pro tento produkt a kde společnost HP tento produkt prodává. Úroveň poskytovaného záručního servisu může být rozdílná podle místních norem. Společnost HP neprovede žádné změny podoby, stavu nebo funkcí produktu, aby byl použitelný v zemi/oblasti, pro kterou nebyl z právních nebo správních důvodů nikdy určen.

V ROZSAHU URČENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY JSOU PRÁVA NA NÁHRADU UVEDENÁ V TÉTO ZÁRUCE VAŠIMI VÝHRADNÍMI PRÁVY. KROMĚ VÝŠE UVEDENÝCH PŘÍPADŮ NEJSOU SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ ZODPOVĚDNÍ ZA ZTRÁTU DAT ANI ZA POŠKOZENÍ PŘÍMÁ, ZVLÁŠTNÍ, NÁHODNÁ ČI NÁSLEDNÁ (VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU ČI ZTRÁTY DAT) Z DŮVODU SMLOUVY, PŘEČINU ČI JINÉHO DŮVODU. Zákony některých zemí/oblastí, států nebo provincií nepovolují vyloučení nebo omezení odpovědnosti za náhodné nebo následné škody, proto si ověřte, zda se vás výše uvedené vyloučení nebo omezení odpovědnosti týká.

PODMÍNKY ZÁRUKY UVEDENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ VYJMA ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ NEBO NEMĚNÍ, NÝBRŽ DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE VZTAHUJÍ NA PRODEJ TOHOTO PRODUKTU.

Velká Británie, Irsko a Malta

The HP Limited Warranty is a commercial guarantee voluntarily provided by HP. The name and address of the HP entity responsible for the performance of the HP Limited Warranty in your country/region is as follows:

UK: HP Inc UK Limited, Cain Road, Amen Corner, Bracknell, Berkshire, RG12 1HN

Ireland: Hewlett-Packard Ireland Limited, Liffey Park Technology Campus, Barnhall Road, Leixlip, Co.Kildare

Malta: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

United Kingdom: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale. These rights expire six years from delivery of goods for products purchased in England or Wales and five years from delivery of goods for products purchased in Scotland. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Ireland: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any statutory rights from seller in relation to nonconformity of goods with the contract of sale. However various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by HP Care Pack. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under the legal guarantee.

Malta: The HP Limited Warranty benefits apply in addition to any legal rights to a two-year guarantee from seller of nonconformity of goods with the contract of sale; however various factors may impact your eligibility to receive these rights. Consumer statutory rights are not limited or affected in any manner by the HP Limited Warranty. For further information, please consult the following link: Consumer Legal Guarantee (www.hp.com/go/eu-legal) or you may visit the European Consumer Centers website (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm).

[non-judicial redress/ecc-net/index_en.htm](http://www.hp.com/go/eu-legal)). Consumers have the right to choose whether to claim service under the HP Limited Warranty or against the seller under two-year legal guarantee.

Rakousko, Belgie, Německo a Lucembursko

Die beschränkte HP Herstellergarantie ist eine von HP auf freiwilliger Basis angebotene kommerzielle Garantie. Der Name und die Adresse der HP Gesellschaft, die in Ihrem Land für die Gewährung der beschränkten HP Herstellergarantie verantwortlich ist, sind wie folgt:

Deutschland: HP Deutschland GmbH, Schickardstr. 32, D-71034 Böblingen

Österreich: HP Austria GmbH., Technologiestrasse 5, A-1120 Wien

Luxemburg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgien: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

Die Rechte aus der beschränkten HP Herstellergarantie gelten zusätzlich zu den gesetzlichen Ansprüchen wegen Sachmängeln auf eine zweijährige Gewährleistung ab dem Lieferdatum. Ob Sie Anspruch auf diese Rechte haben, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Die Rechte des Kunden sind in keiner Weise durch die beschränkte HP Herstellergarantie eingeschränkt bzw. betroffen. Weitere Hinweise finden Sie auf der folgenden Website: Gewährleistungsansprüche für Verbraucher (www.hp.com/go/eu-legal) oder Sie können die Website des Europäischen Verbraucherzentrums (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm) besuchen. Verbraucher haben das Recht zu wählen, ob sie eine Leistung von HP gemäß der beschränkten HP Herstellergarantie in Anspruch nehmen oder ob sie sich gemäß der gesetzlichen zweijährigen Haftung für Sachmängel (Gewährleistung) sich an den jeweiligen Verkäufer wenden.

Belgie, Francie a Lucembursko

La garantie limitée HP est une garantie commerciale fournie volontairement par HP. Voici les coordonnées de l'entité HP responsable de l'exécution de la garantie limitée HP dans votre pays:

France: HP France SAS, société par actions simplifiée identifiée sous le numéro 448 694 133 RCS Evry, 1 Avenue du Canada, 91947, Les Ulis

G.D. Luxembourg: Hewlett-Packard Luxembourg S.C.A., 75, Parc d'Activités Capellen, Rue Pafebruc, L-8308 Capellen

Belgique: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

France: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre des garanties légales applicables dont le bénéfice est soumis à des conditions spécifiques. Vos droits en tant que consommateur au titre de la garantie légale de conformité mentionnée aux articles L. 211-4 à L. 211-13 du Code de la Consommation et de celle relatives aux défauts de la chose vendue, dans les conditions prévues aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code de Commerce ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant : Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal). Vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir d'exercer leurs droits au titre de la garantie limitée HP, ou auprès du vendeur au titre des garanties légales applicables mentionnées ci-dessus.

POUR RAPPEL:

Garantie Légale de Conformité:

« Le vendeur est tenu de livrer un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité ».

Article L211-5 du Code de la Consommation:

« Pour être conforme au contrat, le bien doit:

1° Être propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant:

- correspondre à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle;

- présenter les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage;

2° Ou présenter les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté ».

Article L211-12 du Code de la Consommation:

« L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien ».

Garantie des vices cachés

Article 1641 du Code Civil : *« Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »*

Article 1648 alinéa 1 du Code Civil:

« L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

G.D. Luxembourg et Belgique: Les avantages de la garantie limitée HP s'appliquent en complément des droits dont vous disposez au titre de la garantie de non-conformité des biens avec le contrat de vente. Cependant, de nombreux facteurs peuvent avoir un impact sur le bénéfice de ces droits. Vos droits en tant que consommateur au titre de ces garanties ne sont en aucune façon limités ou affectés par la garantie limitée HP. Pour de plus amples informations, veuillez consulter le lien suivant: Garanties légales accordées au consommateur (www.hp.com/go/eu-legal) ou vous pouvez également consulter le site Web des Centres européens des consommateurs (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Les consommateurs ont le droit de choisir de réclamer un service sous la garantie limitée HP ou auprès du vendeur au cours d'une garantie légale de deux ans.

Italie

La Garanzia limitata HP è una garanzia commerciale fornita volontariamente da HP. Di seguito sono indicati nome e indirizzo della società HP responsabile della fornitura dei servizi coperti dalla Garanzia limitata HP nel vostro Paese/regione:

Italia: HP Italy S.r.l., Via Carlo Donat Cattin,5 20063 Cernusco S/Naviglio

I vantaggi della Garanzia limitata HP vengono concessi ai consumatori in aggiunta ai diritti derivanti dalla garanzia di due anni fornita dal venditore in caso di non conformità dei beni rispetto al contratto di vendita. Tuttavia, diversi fattori possono avere un impatto sulla possibilità di beneficiare di tali diritti. I diritti spettanti ai consumatori in forza della garanzia legale non sono in alcun modo limitati, né modificati dalla Garanzia limitata HP. Per ulteriori informazioni, si prega di consultare il seguente link: Garanzia legale per i clienti (www.hp.com/go/eu-legal), oppure visitare il sito Web dei Centri europei per i consumatori (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). I consumatori hanno il diritto di scegliere se richiedere un servizio usufruendo della Garanzia limitata HP oppure rivolgendosi al venditore per far valere la garanzia legale di due anni.

Španělsko

Su Garantía limitada de HP es una garantía comercial voluntariamente proporcionada por HP. El nombre y dirección de las entidades HP que proporcionan la Garantía limitada de HP (garantía comercial adicional del fabricante) en su país/región es:

España: Hewlett-Packard Española S.L. Calle Vicente Aleixandre, 1 Parque Empresarial Madrid - Las Rozas, E-28232 Madrid

Los beneficios de la Garantía limitada de HP son adicionales a la garantía legal de 2 años a la que los consumidores tienen derecho a recibir del vendedor en virtud del contrato de compraventa; sin embargo, varios factores pueden afectar su derecho a recibir los beneficios bajo dicha garantía legal. A este respecto, la Garantía limitada de HP no limita o afecta en modo alguno los derechos legales del consumidor (www.hp.com/go/eu-legal). Para más información, consulte el siguiente enlace: Garantía legal del consumidor o puede visitar el sitio web de los Centros europeos de los consumidores (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Los clientes tienen derecho a elegir si reclaman un servicio acogiéndose a la Garantía limitada de HP o al vendedor de conformidad con la garantía legal de dos años.

Dánsko

Den begrænsede HP-garanti er en garanti, der ydes frivilligt af HP. Navn og adresse på det HP-selskab, der er ansvarligt for HP's begrænsede garanti i dit land, er som følger:

Danmark: HP Inc Danmark ApS, Engholm Parkvej 8, 3450, Allerød

Den begrænsede HP-garanti gælder i tillæg til eventuelle juridiske rettigheder, for en toårig garanti fra sælgeren af varer, der ikke er i overensstemmelse med salgsaftalen, men forskellige faktorer kan dog påvirke din ret til at opnå disse rettigheder. Forbrugerens lovbestemte rettigheder begrænses eller påvirkes ikke på nogen måde af den begrænsede HP-garanti. Se nedenstående link for at få yderligere oplysninger: Forbrugerens juridiske garanti (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøge De Europæiske Forbrugercentres websted (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrugere har ret til at vælge, om de vil gøre krav på service i henhold til HP's begrænsede garanti eller hos sælger i henhold til en toårig juridisk garanti.

Norsko

HPs garanti er en begrenset og kommersiell garanti som HP selv har valgt å tilby. Følgende lokale selskap innestår for garantien:

Norge: HP Norge AS, Rolfbuktveien 4b, 1364 Fornebu

HPs garanti kommer i tillegg til det mangelsansvar HP har i henhold til norsk forbrukerkjøpslovgivning, hvor reklamasjonsperioden kan være to eller fem år, avhengig av hvor lenge salgsgjenstanden var ment å vare. Ulike faktorer kan imidlertid ha betydning for om du kvalifiserer til å kreve avhjelp iht slikt mangelsansvar. Forbrukerens lovmessige rettigheter begrenses ikke av HPs garanti. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du klikke på følgende kobling: Juridisk garanti for forbruker (www.hp.com/go/eu-legal) eller du kan besøke nettstedet til de europeiske forbrukersentrene (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Forbrukere har retten til å velge å kreve service under HPs garanti eller iht selgerens lovpålagte mangelsansvar.

Švédsko

HP:s begränsade garanti är en kommersiell garanti som tillhandahålls frivilligt av HP. Namn och adress till det HP-företag som ansvarar för HP:s begränsade garanti i ditt land är som följer:

Sverige: HP PPS Sverige AB, SE-169 73 Stockholm

Fördelarna som ingår i HP:s begränsade garanti gäller utöver de lagstadgade rättigheterna till tre års garanti från säljaren angående varans bristande överensstämmelse gentemot köpeavtalet, men olika faktorer kan påverka din rätt att utnyttja dessa rättigheter. Konsumentens lagstadgade rättigheter varken begränsas eller påverkas på något sätt av HP:s begränsade garanti. Mer information får du om du följer denna länk: Lagstadgad garanti för konsumenter (www.hp.com/go/eu-legal) eller så kan du gå till European Consumer Centers webbplats (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumenter har rätt att välja om de vill ställa krav enligt HP:s begränsade garanti eller på säljaren enligt den lagstadgade treåriga garantin.

Portugalsko

A Garantia Limitada HP é uma garantia comercial fornecida voluntariamente pela HP. O nome e a morada da entidade HP responsável pela prestação da Garantia Limitada HP no seu país são os seguintes:

Portugal: HPCP – Computing and Printing Portugal, Unipessoal, Lda., Edifício D. Sancho I, Quinta da Fonte, Porto Salvo, Lisboa, Oeiras, 2740 244

As vantagens da Garantia Limitada HP aplicam-se cumulativamente com quaisquer direitos decorrentes da legislação aplicável à garantia de dois anos do vendedor, relativa a defeitos do produto e constante do contrato de venda. Existem, contudo, vários fatores que poderão afetar a sua elegibilidade para beneficiar de tais direitos. Os direitos legalmente atribuídos aos consumidores não são limitados ou afetados de forma alguma pela Garantia Limitada HP. Para mais informações, consulte a ligação seguinte: Garantia legal do consumidor (www.hp.com/go/eu-legal) ou visite o Web site da Rede dos Centros Europeus do Consumidor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Os consumidores têm o direito de escolher se pretendem reclamar assistência ao abrigo da Garantia Limitada HP ou contra o vendedor ao abrigo de uma garantia jurídica de dois anos.

Řecko a Kypř

Η Περιορισμένη εγγύηση HP είναι μια εμπορική εγγύηση η οποία παρέχεται εθελοντικά από την HP. Η επωνυμία και η διεύθυνση του νομικού προσώπου HP που παρέχει την Περιορισμένη εγγύηση HP στη χώρα σας είναι η εξής:

Ελλάδα /Κύπρος: HP Printing and Personal Systems Hellas EPE, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Ελλάδα /Κύπρος: HP Συστήματα Εκτύπωσης και Προσωπικών Υπολογιστών Ελλάς Εταιρεία Περιορισμένης Ευθύνης, Tzavella 1-3, 15232 Chalandri, Attiki

Τα προνόμια της Περιορισμένης εγγύησης HP ισχύουν επιπλέον των νόμιμων δικαιωμάτων για διετή εγγύηση έναντι του Πωλητή για τη μη συμμόρφωση των προϊόντων με τις συνομολογημένες συμβατικά ιδιότητες, ωστόσο η άσκηση των δικαιωμάτων σας αυτών μπορεί να εξαρτάται από διάφορους παράγοντες. Τα νόμιμα δικαιώματα των καταναλωτών δεν περιορίζονται ούτε επηρεάζονται καθ' οιονδήποτε τρόπο από την Περιορισμένη εγγύηση HP. Για περισσότερες πληροφορίες, συμβουλευτείτε την ακόλουθη τοποθεσία web: Νόμιμη εγγύηση καταναλωτή (www.hp.com/go/eu-legal) ή μπορείτε να επισκεφτείτε την τοποθεσία web των Ευρωπαϊκών Κέντρων Καταναλωτή (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Οι καταναλωτές έχουν το δικαίωμα να επιλέξουν αν θα αξιώσουν την υπηρεσία στα πλαίσια της Περιορισμένης εγγύησης HP ή από τον πωλητή στα πλαίσια της νόμιμης εγγύησης δύο ετών.

Maďarsko

A HP korlátozott jótállás egy olyan kereskedelmi jótállás, amelyet a HP a saját elhatározásából biztosít. Az egyes országokban a HP mint gyártó által vállalt korlátozott jótállást biztosító HP vállalatok neve és címe:

Magyarország: HP Inc Magyarország Kft., H-1117 Budapest, Alíz utca 1.

A HP korlátozott jótállásban biztosított jogok azokon a jogokon felül illetik meg Önt, amelyek a termékeknek az adásvételi szerződés szerinti minőségére vonatkozó kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosságból, továbbá ha az Ön által vásárolt termékre alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállásból erednek, azonban számos körülmény hatással lehet arra, hogy ezek a jogok Önt megilletik-e. További információért kérjük, keresse fel a következő webhelyet: Jogi Tájékoztató Fogyasztóknak (www.hp.com/go/eu-legal) vagy látogassa meg az Európai Fogyasztói Központok webhelyét (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). A fogyasztóknak jogában áll, hogy megválasszák, hogy a jótállással kapcsolatos igényüket a HP korlátozott jótállás alapján vagy a kétéves, jogszabályban foglalt eladói szavatosság, illetve, ha alkalmazandó, a jogszabályban foglalt kötelező eladói jótállás alapján érvényesítik.

Česká republika

Omezená záruka HP je obchodní zárukou dobrovolně poskytovanou společností HP. Názvy a adresy společností skupiny HP, které odpovídají za plnění omezené záruky HP ve vaší zemi/oblasti, jsou následující:

Česká republika: HP Inc Czech Republic s. r. o., Za Brumlovkou 5/1559, 140 00 Praha 4

Výhody, poskytované omezenou zárukou HP, se uplatňují jako doplněk k jakýmkoli právním nárokům na dvouletou záruku poskytnutou prodejcem v případě nesouladu zboží s kupní smlouvou. Váš nárok na uznání těchto práv však může záviset na mnohých faktorech. Omezená záruka HP žádným způsobem neomezuje ani neovlivňuje zákonná práva zákazníka. Další informace získáte kliknutím na následující odkaz: Zákonná záruka spotřebitele (www.hp.com/go/eu-legal) případně můžete navštívit webové stránky Evropského spotřebitelského centra (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotřebitelé mají právo se rozhodnout, zda chtějí službu reklamovat v rámci omezené záruky HP nebo v rámci zákonem stanovené dvouleté záruky u prodejce.

Slovensko

Obmedzená záruka HP je obchodná záruka, ktorú spoločnosť HP poskytuje dobrovoľne. Meno a adresa subjektu HP, ktorý zabezpečuje plnenie vyplývajúce z Obmedzenej záruky HP vo vašej krajine:

Slovenská republika: HP Inc Slovakia, s.r.o., Galvaniho 7, 821 04 Bratislava

Výhody Obmedzenej záruky HP sa uplatnia vedľa prípadných zákazníkových zákonných nárokov voči predávajúcemu z väd, ktoré spočívajú v nesúlade vlastností tovaru s jeho popisom podľa predmetnej zmluvy. Možnosť uplatnenia takých prípadných nárokov však môže závisieť od rôznych faktorov. Služby Obmedzenej záruky HP žiadnym spôsobom neobmedzujú ani neovplyvňujú zákonné práva zákazníka, ktorý je spotrebiteľom. Ďalšie informácie nájdete na nasledujúcom prepojení: Zákonná záruka spotrebiteľa (www.hp.com/go/eu-legal), prípadne môžete navštíviť webovú lokalitu európskych zákazníckych stredísk (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Spotrebiteľia majú právo zvoliť si, či chcú uplatniť servis v rámci Obmedzenej záruky HP alebo počas zákonnej dvojročnej záručnej lehoty u predajcu.

Polsko

Ograniczona gwarancja HP to komercyjna gwarancja udzielona dobrowolnie przez HP. Nazwa i adres podmiotu HP odpowiedzialnego za realizację Ograniczonej gwarancji HP w Polsce:

Polska: HP Inc Polska sp. z o.o., Szturmowa 2a, 02-678 Warszawa, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000546115, NIP 5213690563, REGON 360916326, GIOŚ E0020757WZBW, kapitał zakładowy 480.000 PLN.

Świadczenia wynikające z Ograniczonej gwarancji HP stanowią dodatek do praw przysługujących nabywcy w związku z dwuletnią odpowiedzialnością sprzedawcy z tytułu niezgodności towaru z umową (rękojmią). Niemniej, na możliwość korzystania z tych praw mają wpływ różne czynniki. Ograniczona gwarancja HP w żaden sposób nie ogranicza praw konsumenta ani na nie nie wpływa. Więcej informacji można znaleźć pod następującym łączem: Gwarancja prawna konsumenta (www.hp.com/go/eu-legal), można także odwiedzić stronę internetową Europejskiego Centrum Konsumentckiego (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Konsumentci mają prawo wyboru co do możliwości skorzystania albo z usług gwarancyjnych przysługujących w ramach Ograniczonej gwarancji HP albo z uprawnień wynikających z dwuletniej rękojmi w stosunku do sprzedawcy.

Bulharsko

Ограничената гаранция на HP представлява търговска гаранция, доброволно предоставяна от HP. Името и адресът на дружеството на HP за вашата страна, отговорно за предоставянето на гаранционната поддръжка в рамките на Ограничената гаранция на HP, са както следва:

HP Inc Bulgaria EOOD (Ейч Пи Инк България ЕООД), гр. София 1766, район р-н Младост, бул. Околовръстен Път No 258, Бизнес Център Камбаните

Предимствата на Ограничената гаранция на HP се прилагат в допълнение към всички законови права за двугодишна гаранция от продавача при несъответствие на стоката с договора за продажба. Въпреки това, различни фактори могат да окажат влияние върху условията за получаване на тези права. Законните права на потребителите не са ограничени или засегнати по никакъв начин от Ограничената гаранция на HP. За допълнителна информация, моля вижте Правната гаранция на потребителя (www.hp.com/go/eu-legal) или посетете уебсайта на Европейския потребителски център (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Потребителите имат правото да избират дали да претендират за извършване на услуга в рамките на Ограничената гаранция на HP или да потърсят такава от търговеца в рамките на двугодишната правна гаранция.

Rumunsko

Garanția limitată HP este o garanție comercială furnizată în mod voluntar de către HP. Numele și adresa entității HP răspunzătoare de punerea în aplicare a Garanției limitate HP în țara dumneavoastră sunt următoarele:

România: HP Inc Romania SRL, 5 Fabrica de Glucoza Str., Building F, Ground Floor and Floor 8, 2nd District, București

Beneficiile Garanției limitate HP se aplică suplimentar față de orice drepturi privind garanția de doi ani oferită de vânzător pentru neconformitatea bunurilor cu contractul de vânzare; cu toate acestea, diverși factori pot avea impact asupra eligibilității dvs. de a beneficia de aceste drepturi. Drepturile legale ale consumatorului nu sunt limitate sau afectate în vreun fel de Garanția limitată HP. Pentru informații suplimentare consultați următorul link: garanția acordată consumatorului prin lege (www.hp.com/go/eu-legal) sau puteți accesa site-ul Centrul European al Consumatorilor (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumatorii au dreptul să aleagă dacă să pretindă despăgubiri în cadrul Garanției limitate HP sau de la vânzător, în cadrul garanției legale de doi ani.

Belgie a Nizozemsko

De Beperkte Garantie van HP is een commerciële garantie vrijwillig verstrekt door HP. De naam en het adres van de HP-entiteit die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van de Beperkte Garantie van HP in uw land is als volgt:

Nederland: HP Nederland B.V., Startbaan 16, 1187 XR Amstelveen

België: HP Belgium BVBA, Hermeslaan 1A, B-1831 Diegem

De voordelen van de Beperkte Garantie van HP vormen een aanvulling op de wettelijke garantie voor consumenten gedurende twee jaren na de levering te verlenen door de verkoper bij een gebrek aan conformiteit van de goederen met de relevante verkoopsovereenkomst. Niettemin kunnen diverse factoren een impact hebben op uw eventuele aanspraak op deze wettelijke rechten. De wettelijke rechten van de consument worden op geen enkele wijze beperkt of beïnvloed door de Beperkte Garantie van HP. Raadpleeg voor meer informatie de volgende webpagina: Wettelijke garantie van de consument (www.hp.com/go/eu-legal) of u kan de website van het Europees Consumenten Centrum bezoeken (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Consumenten hebben het recht om te kiezen tussen enerzijds de Beperkte Garantie van HP of anderzijds het aanspreken van de verkoper in toepassing van de wettelijke garantie.

Finsko

HP:n rajoitettu takuu on HP:n vapaaehtoisesti antama kaupallinen takuu. HP:n myöntämästä takuusta maassanne vastaavan HP:n edustajan yhteystiedot ovat:

Suomi: HP Finland Oy, Piispankalliontie, FIN - 02200 Espoo

HP:n takuun edut ovat voimassa mahdollisten kuluttajansuojalakiin perustuvien oikeuksien lisäksi sen varalta, että tuote ei vastaa myyntisopimusta. Saat lisätietoja seuraavasta linkistä: Kuluttajansuoja (www.hp.com/go/eu-legal) tai voit käydä Euroopan kuluttajakeskuksen sivustolla (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Kuluttajilla on oikeus vaatia virheen korjausta HP:n takuun ja kuluttajansuojan perusteella HP:lta tai myyjältä.

Slovensko

Omejena garancija HP je prostovoljna trgovska garancija, ki jo zagotavlja podjetje HP. Ime in naslov poslovne enote HP, ki je odgovorna za omejeno garancijo HP v vaši državi/regiji, sta naslednja:

Slovenija: Hewlett-Packard Europe B.V., Amsterdam, Meyrin Branch, Route du Nant-d'Avril 150, 1217 Meyrin, Switzerland

Ugodnosti omejene garancije HP veljajo poleg zakonskih pravic, ki ob sklenitvi kupoprodajne pogodbe izhajajo iz dveletne garancije prodajalca v primeru neskladnosti blaga, vendar lahko na izpolnjevanje pogojev za uveljavitev pravic vplivajo različni dejavniki. Omejena garancija HP nikakor ne omejuje strankinih z zakonom predpisanih pravic in ne vpliva nanje. Za dodatne informacije glejte naslednjo povezavo: Strankino pravno jamstvo (www.hp.com/go/eu-legal); ali pa obiščite spletno mesto evropskih središč za potrošnike (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošniki imajo pravico izbrati, ali bodo uveljavljali pravice do storitev v skladu z omejeno garancijo HP ali proti prodajalcu v skladu z dvoletno zakonsko garancijo.

Chorvatsko

HP ograničeno jamstvo komercialno je dobrovoljno jamstvo koje pruža HP. Ime i adresa HP subjekta odgovornog za HP ograničeno jamstvo u vašoj državi/regiji:

Hrvatska: HP Computing and Printing d.o.o. za računalne i srodne aktivnosti, Radnička cesta 41, 10000 Zagreb

Pogodnosti HP ograničenog jamstva vrijede zajedno uz sva zakonska prava na dvogodišnje jamstvo kod bilo kojeg prodavača s obzirom na nepodudaranje robe s ugovorom o kupnji. Međutim, razni faktori mogu utjecati na vašu mogućnost ostvarivanja tih prava. HP ograničeno jamstvo ni na koji način ne utječe niti ne ograničava zakonska prava potrošača. Dodatne informacije potražite na ovoj adresi: Zakonsko jamstvo za potrošače (www.hp.com/go/eu-legal) ili možete posjetiti web-mjesto Europskih potrošačkih centara (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Potrošači imaju pravo odabrati žele li ostvariti svoja potraživanja u sklopu HP ograničenog jamstva ili pravnog jamstva prodavača u trajanju ispod dvije godine.

Lotyšsko

HP ierobežotā garantija ir komercgarantija, kuru brīvprātīgi nodrošina HP. HP uzņēmums, kas sniedz HP ierobežotās garantijas servisa nodrošinājumu jūsu valstī:

Latvija: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ierobežotās garantijas priekšrocības tiek piedāvātas papildus jebkurām likumīgajām tiesībām uz pārdevēja un/vai ražotāju nodrošinātu divu gadu garantiju gadījumā, ja preces neatbilst pirkuma līgumam, tomēr šo tiesību saņemšanu var ietekmēt vairāki faktori. HP ierobežotā garantija nekādā veidā neierobežo un neietekmē patērētāju likumīgās tiesības. Lai iegūtu plašāku informāciju, izmantojiet šo saiti: Patērētāju likumīgā garantija (www.hp.com/go/eu-legal) vai arī Eiropas Patērētāju tiesību aizsardzības centra tīmekļa vietni (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Patērētājiem ir tiesības izvēlēties, vai pieprasīt servisa nodrošinājumu saskaņā ar HP ierobežoto garantiju, vai arī pārdevēja sniegto divu gadu garantiju.

Litva

HP ribotoji garantija yra HP savanoriškai teikiama komercinė garantija. Toliau pateikiami HP bendrovių, teikiančių HP garantiją (gamintojo garantiją) įsų šalys, pavadinimai ir adresai:

Lietuva: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP ribotoji garantija papildomai taikoma kartu su bet kokiais kitomis įstatymais nustatytais teisėmis į pardavėjo suteikiamą dviejų metų laikotarpio garantiją dėl prekių atitikties pardavimo sutarčiai, tačiau tai, ar jums ši teisė bus suteikiama, gali priklausyti nuo įvairių aplinkybių. HP ribotoji garantija niekaip neapriboja ir neįtakuoja įstatymais nustatytų vartotojo teisių. Daugiau informacijos rasite paspaudę šią nuorodą: Teisinė vartotojo garantija (www.hp.com/go/eu-legal) arba apsilankę Europos vartotojų centro internetinėje svetainėje (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Vartotojai turi teisę prašyti atlikti techninį aptarnavimą pagal HP ribotąją garantiją arba pardavėjo teikiamą dviejų metų įstatymais nustatytą garantiją.

Estonsko

HP piiratud garantii on HP poolt vabatahtlikult pakutav kaubanduslik garantii. HP piiratud garantii eest vastutab HP üksus aadressil:

Eesti: HP Finland Oy, PO Box 515, 02201 Espoo, Finland

HP piiratud garantii rakendub lisaks seaduses ettenähtud müüjapoolsele kaheaastasele garantiile, juhul kui toode ei vasta müügilepingu tingimustele. Siiski võib esineda asjaolusid, mille puhul teie jaoks need õigused ei pruugi kehtida. HP piiratud garantii ei piira ega mõjuta mingil moel tarbija seadusjärgseid õigusi. Lisateavet leiate järgmiselt lingilt: tarbija õiguslik garantii (www.hp.com/go/eu-legal) või võite külastada Euroopa tarbijakeskuste veebisaiti (http://ec.europa.eu/consumers/solving_consumer_disputes/non-judicial_redress/ecc-net/index_en.htm). Tarbijal on õigus valida, kas ta soovib kasutada HP piiratud garantiid või seadusega ette nähtud müüjapoolset kaheaastast garantiid.

Záruka HP Premium Protection Warranty: Prohlášení o omezené záruce na tonerovou kazetu LaserJet

U tohoto výrobku společnosti HP je zaručeno, že se u něj nevyskytnou žádné vady materiálu ani zpracování.

Záruka se nevztahuje na produkty, které (a) byly doplňovány, renovovány, repasovány nebo s nimi bylo libovolným způsobem manipulováno; (b) vykazují problémy v důsledku nesprávného použití, nevhodného skladování nebo provozu mimo rozsah publikovaných specifikací prostředí výrobku tiskárny; nebo (c) se vyznačují opotřebením kvůli běžnému používání.

Chcete-li získat záruční servis, vraťte produkt na místo prodeje (s písemným popisem problému a ukázkami tisku), nebo se obraťte na oddělení péče o zákazníky společnosti HP. Společnost HP podle svého uvážení vadný výrobek vymění, nebo vrátí kupní cenu.

VÝŠE UVEDENÁ ZÁRUKA JE VÝHRADNĚ V ROZSAHU, KTERÝ UMOŽŇUJÍ MÍSTNÍ ZÁKONY. NEPOSKYTUJÍ SE ŽÁDNÉ JINÉ VÝSLOVNÉ NEBO PŘEDPOKLÁDANÉ, PÍSEMNÉ ANI ÚSTNÍ ZÁRUKY ČI PODMÍNKY. SPOLEČNOST HP VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

V ROZSAHU, KTERÝ POVOLUJÍ MÍSTNÍ ZÁKONNÉ ÚPRAVY, NENÍ SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU NEBO DAT) NEBO JINÉ ŠKODY, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU DEFINOVÁNY PODLE SMLOUVY, PRÁVNÍ NORMY NEBO JINÝM ZPŮSOBEM.

PODMÍNKY ZÁRUKY UVEDENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ VYJMA ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ NEBO NEMĚNÍ, NÝBRŽ DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE VZTAHUJÍ NA PRODEJ TOHOTO PRODUKTU.

Prohlášení o omezené záruce ke spotřebnímu materiálu s dlouhou životností a k sadě pro údržbu

Poskytujeme záruku, že tento produkt HP bude bez vad na materiálu a zpracování až do a) rozsvícení kontrolky konce životnosti na ovládacím panelu nebo b) konce záručního období podle toho, která z těchto skutečností nastane dříve. Na náhradní sady pro preventivní údržbu a produkty LLC se vztahuje 90denní omezená záruka pouze na díly, od data prodeje.

Záruka se nevztahuje na produkty, které (a) byly renovovány, repasovány nebo s nimi bylo libovolným způsobem manipulováno; (b) vykazují problémy v důsledku nesprávného použití, nevhodného skladování nebo provozu mimo rozsah publikovaných specifikací prostředí výrobku tiskárny; nebo (c) se vyznačují opotřebením kvůli běžnému používání.

Chcete-li získat záruční servis, vraťte produkt na místo prodeje (s písemným popisem problému), nebo se obraťte na oddělení péče o zákazníky společnosti HP. Společnost HP podle svého uvážení vadný výrobek vymění, nebo vrátí kupní cenu.

V ROZSAHU POVOLENÉM MÍSTNÍMI ZÁKONY JE VÝŠE UVEDENÁ ZÁRUKA VÝHRADNÍ A NEJSOU POSKYTOVÁNY ŽÁDNÉ DALŠÍ ZÁRUKY ANI PODMÍNKY, AŽ UŽ PÍSEMNÉ NEBO ÚSTNÍ, VÝSLOVNÉ ČI PŘEDPOKLÁDANÉ. SPOLEČNOST HP VÝSLOVNĚ ODMÍTÁ VEŠKERÉ PŘEDPOKLÁDANÉ ZÁRUKY A PODMÍNKY TÝKAJÍCÍ SE OBCHODOVATELNOSTI, USPOKOJIVÉ KVALITY A ADEKVÁTNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL.

V ROZSAHU, KTERÝ POVOLUJÍ MÍSTNÍ ZÁKONNÉ ÚPRAVY, NENÍ SPOLEČNOST HP ANI JEJÍ DODAVATELÉ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA PŘÍMÉ, NEPŘÍMÉ, NÁHODNÉ, NÁSLEDNÉ (VČETNĚ UŠLÉHO ZISKU NEBO DAT) NEBO JINÉ ŠKODY, BEZ OHLEDU NA TO, ZDA JSOU DEFINOVÁNY PODLE SMLOUVY, PRÁVNÍ NORMY NEBO JINÝM ZPŮSOBEM.

PODMÍNKY ZÁRUKY UVEDENÉ V TOMTO PROHLÁŠENÍ VYJMA ZÁKONNĚ POVOLENÉHO ROZSAHU NEVYLUČUJÍ, NEOMEZUJÍ NEBO NEMĚNÍ, NÝBRŽ DOPLŇUJÍ ZÁVAZNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE VZTAHUJÍ NA PRODEJ TOHOTO PRODUKTU.

Tiskárna umožňující dynamické zabezpečení

Tato tiskárna je určena k použití pouze s kazetami, které mají nový nebo opakovaně použitý čip HP. Opakovaně použitý čip HP umožňuje využívat opakovaně použité, recyklované a znovu naplněné kazety.

Tiskárna využívá dynamická bezpečnostní opatření k blokování kazet s čipem jiného výrobce než HP. Pravidelné aktualizace firmwaru doručené přes internet zajistí zachování účinnosti dynamických bezpečnostních opatření a zablokování kazet, které dříve fungovaly.

Aktualizace mohou zlepšit nebo rozšířit funkce tiskárny, chránit před bezpečnostními hrozbami a sloužit k jiným účelům, ale mohou také zabraňovat fungování kazet využívajících čip jiného výrobce než HP v tiskárně, a to včetně kazet, které aktuálně fungují. Pokud nejste zaregistrováni v některých programech HP, jako je Instant Ink, nebo nevyužíváte jiné služby, které vyžadují automatické aktualizace firmwaru online, lze většinu tiskáren HP nakonfigurovat tak, aby buď automaticky přijímaly aktualizace, nebo zobrazovaly oznámení, které vám umožní zvolit, zda se mají aktualizovat či nikoli. Další informace o dynamickém zabezpečení a konfiguraci online aktualizací firmwaru naleznete na adrese www.hp.com/learn/ds.

Zásady společnosti HP týkající se neoriginálního spotřebního materiálu

Společnost HP nedoporučuje použití tonerových kazet od jiných výrobců, ať už se jedná o kazety nové či recyklované.



POZNÁMKA: U tiskáren HP nemá použití jiné než originální tonerové kazety HP nebo doplněné kazety vliv na záruku pro zákazníka ani na jakoukoli smlouvu o podpoře uzavřenou mezi společností HP a zákazníkem. Jestliže však poruchu nebo poškození produktu lze považovat za následek použití tonerové kazety od jiného výrobce než HP nebo doplněné tonerové kazety, bude společnost HP účtovat standardní poplatky za vynaložený čas a materiál pro servis produktu, potřebné pro vyřešení této konkrétní poruchy nebo poškození.

Webové stránky společnosti HP proti padělání

Pokud se při instalaci kazety od společnosti HP na ovládacím panelu zobrazí zpráva, že se nejedná o originální kazetu od společnosti HP, přejděte na stránku www.hp.com/go/anticounterfeit. Společnost HP vám pomůže určit, zda je kazeta originální, a podnikne kroky vedoucí k vyřešení problému.

Nastanou-li níže uvedené skutečnosti, kazeta pravděpodobně není originální kazetou HP:

- Na stránce stavu spotřebního materiálu se zobrazuje informace, že se používá neoriginální spotřební materiál.
- Vyskytuje se příliš velký počet problémů s kazetou.
- Kazeta nevypadá tak, jak kazety obvykle vypadají (například obal se liší od originálního obalu HP).

Data uložená na tonerové kazetě

Tonerové kazety HP používané s tímto produktem obsahují paměťový čip využívaný při provozování produktu.

Tento čip navíc shromažďuje omezenou sadu informací o používání produktu, například: datum, kdy byla tonerová kazeta poprvé nainstalována, datum, kdy byla tonerová kazeta naposledy použita, počet stránek vytisknutých pomocí tonerové kazety, pokrytí stránek, použité režimy tisku, jakékoli případné tiskové chyby a model produktu. Tyto informace pomáhají společnosti HP v návrhu dalších produktů tak, aby tyto produkty splňovaly požadavky zákazníků na tisk.

Data shromážděná z paměťového čipu tonerové kazety neobsahují informace, pomocí kterých by bylo možné identifikovat zákazníka nebo uživatele tonerové kazety či konkrétního produktu.

Společnost HP shromažďuje informace o paměťových čipech z tonerových kazet vrácených společnosti HP v rámci programu bezplatného vrácení a recyklace spotřebního materiálu (recyklační program HP Planet Partners: www.hp.com/hprecycle). Tyto informace jsou analyzovány za účelem dalšího vylepšování produktů HP. K těmto datům mohou mít přístup také partneři HP, kteří se účastní programu recyklace tonerových kazet.

K anonymním informacím na paměťovém čipu mohou mít přístup všechny ostatní společnosti, které vlastní dané tonerové kazety.

Licenční smlouva s konc. uživatelem

PŘED POUŽITÍM TOHOTO SOFTWARE PRODUKTU SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE: Tato licenční smlouva s koncovým uživatelem („EULA“) představuje právní dohodu mezi (a) vámi (fyzickou nebo jednotlivou právnickou osobou) a (b) společností HP Inc. („HP“), podle níž se řídí vaše používání aplikace Sign-In Once, která je nainstalována nebo zpřístupněna společností HP pro použití s vaším tiskovým zařízením („software“).

S produktem HP může být dodaný také dodatek k této smlouvě EULA.

PRÁVA NA SOFTWARE JSOU NABÍZENA POUZE POD PODMÍNKOU, ŽE SOUHLASÍTE SE VŠEMI PODMÍNKAMI TÉTO LICENČNÍ SMLOUVY. INSTALACÍ, KOPÍROVÁNÍM, STAŽENÍM NEBO JINÝM POUŽITÍM SOFTWARE SOUHLASÍTE S TÍM, ŽE JSTE VÁZÁNÍ PODMÍNKAMI TÉTO SMLOUVY EULA. POKUD TYTO LICENČNÍ PODMÍNKY NEPŘIJÍMÁTE, JE PRO VÁS JEDINÝM ŘEŠENÍM OKAMŽITĚ PŘESTAT SOFTWARE POUŽÍVAT A ODINSTALOVAT PRODUKT ZE ZAŘÍZENÍ.

TATO SMLOUVA EULA PŘEDSTAVUJE GLOBÁLNÍ DOHODU A NENÍ SPECIFICKÁ PRO ŽÁDNOU KONKRÉTNÍ ZEMI/OBLAST, STÁT NEBO ÚZEMÍ. POKUD JSTE ZÍSKALI SOFTWARE JAKO SPOTŘEBITEL PODLE PŘÍSLUŠNÝCH PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ O SPOTŘEBITELÍCH PLATNÝCH VE VAŠÍ ZEMI/OBLASTI, STÁTĚ NEBO NA VAŠEM ÚZEMÍ, PAK NIC V TÉTO SMLOUVĚ EULA, A TO NAVZDORY ČEMUKOLI, CO JE V TÉTO SMLOUVĚ EULA UVEDENO, NEMÁ VLIV NA JAKÁKOLI NEODEJMUTELNÁ ZÁKONNÁ PRÁVA NEBO NÁPRAVNÉ PROSTŘEDKY, KTERÉ VÁM PODLE TAKOVÝCHTO PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ O SPOTŘEBITELÍCH MOHOU NÁLEŽET, A TATO SMLOUVA EULA JE PŘEDMĚTEM TĚCHTO PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ A NÁPRAVNÝCH PROSTŘEDKŮ. PRO VÍCE INFORMACÍ O VAŠICH PRÁVECH SPOTŘEBITELE SI PŘEČTĚTE ODDÍL 17.

1. **POSKYTNUTÍ LICENCE.** Společnost HP vám za předpokladu, že splníte všechny podmínky této smlouvy EULA, poskytne následující práva. V případě, že zastupujete subjekt nebo organizaci, platí podmínky uvedené v části 1 také s ohledem na používání, kopírování a ukládání softwaru v zařízeních vašeho příslušného subjektu nebo organizace.
 - a. Užití. Na svém zařízení smíte používat jednu kopii softwaru pouze za účelem přístupu k softwaru a jeho používání. Nelze oddělovat různé komponenty softwaru pro použití na více než jednom zařízení. Software nemáte právo distribuovat, upravovat ani u něj deaktivovat jakoukoli licenční nebo kontrolní funkci. Software můžete nahrát do dočasné paměti (RAM) svého zařízení za účelem jeho používání.
 - b. Uložení. Software smíte kopírovat do místní paměti a na úložiště ve vašem zařízení.
 - c. Kopírování. Smíte pořídit archivní nebo záložní kopie softwaru za předpokladu, že každá kopie obsahuje všechna originální prohlášení o vlastnictví softwaru a používá se pouze pro účely zálohování.
 - d. Vyhrazení práv. Společnost HP a její dodavatelé si vyhrazují práva, která vám nejsou výslovně udělena v rámci této smlouvy EULA.
 - e. Freeware. Bez ohledu na podmínky v této smlouvě EULA je celý software nebo jakékoli jeho části tvořené softwarem nepocházejícím od společnosti HP nebo softwarem poskytnutým na základě veřejné licence třetích stran („freeware“) licencován podle podmínek v licenčním ujednání k softwaru nebo v jiné dokumentaci, dodané s takovým freewarem v době jeho stažení, instalace nebo používání. Používání freewaru se řídí zcela podle podmínek takové licence.
2. **UPGRADY.** Abyste mohli použít software označený jako upgrade, musíte mít nejprve licenci k původnímu softwaru, který společnost HP označila jako příslušný pro daný upgrade. Po upgradu nesmíte používat původní softwarový produkt, pro který byl upgrade určený.

- 3. DODATEČNÝ SOFTWARE.** Tato smlouva EULA se vztahuje na aktualizace a doplňky k původnímu softwaru poskytovanému společností HP. Výjimku tvoří případy, kdy společnost HP poskytne další podmínky spolu s aktualizací nebo doplňkem. V případě rozporu mezi těmito podmínkami platí nově dodané podmínky.
- 4. PŘEVOD.**
- a. Jiný výrobce. První uživatel softwaru smí provést jednorázový převod softwaru na jiného koncového uživatele. Jakýkoli převod musí zahrnovat všechny komponenty, média, tištěné materiály, tuto smlouvu EULA a také certifikát pravosti, je-li k dispozici. Přebod nesmí proběhnout nepřímo, například zasláním. Před převodem musí koncový uživatel přijímající převáděný produkt souhlasit s podmínkami smlouvy EULA. Při převodu softwaru je platnost vaší licence automaticky ukončena.
 - b. Omezení. Software nesmíte pronajímat ani půjčovat nebo jej používat ke komerčnímu sdílení času nebo kancelářským účelům. Nesmíte k softwaru poskytovat podlicence, postupovat jej ani převádět licenci nebo software jiným způsobem, než jak je výslovně stanoveno v této smlouvě EULA.
- 5. VLASTNICKÁ PRÁVA.** Veškerá práva na duševní vlastnictví softwaru a uživatelské dokumentace patří společnosti HP nebo jejím dodavatelům a jsou chráněna zákony, mimo jiné včetně zákonů o autorském právu, obchodním tajemství a ochranných známkách platných v USA, a dalšími příslušnými zákony a ustanoveními mezinárodních smluv. Ze softwaru nesmíte odstraňovat žádné identifikační prvky produktu, prohlášení o autorských právech nebo omezení vlastnictví.
- 6. OMEZENÍ ZPĚTNÉ ANALÝZY.** Na softwaru nesmíte provádět zpětnou analýzu, dekompilaci ani převod ze strojového kódu, a to v míře přesahující rozsah povolený příslušnými zákony, bez ohledu na toto omezení a kromě případů, kdy je to výslovně umožněno v této smlouvě EULA.
- 7. TERMÍNY.** Tato smlouva EULA je účinná do jejího ukončení či odmítnutí. Platnost této smlouvy EULA končí také za podmínek uvedených jinde v této smlouvě EULA nebo pokud jakoukoli její podmínku nesplníte.
- 8. NASTAVENÍ ÚČTU.**
- a. a. Aby bylo možné software používat, musíte se zaregistrovat a založit si účet na HP ID. Je vaší odpovědností zajistit si a udržovat veškeré vybavení, služby a software potřebné pro přístup k účtu HP ID a jeho používání, veškeré aplikace propojené prostřednictvím tohoto softwaru, vaše zařízení a také hradit příslušné poplatky.
 - b. b. JSTE VÝHRADNĚ A PLNĚ ZODPOVĚDNÍ ZA UDRŽOVÁNÍ DŮVĚRNOSTI VŠECH UŽIVATELSKÝCH JMEN A HESEL SHROMÁŽDĚNÝCH SOFTWAREM. Musíte společnost HP ihned informovat o jakémkoli neoprávněném použití vašeho účtu HP ID nebo o jiném narušení zabezpečení souvisejícím s tímto softwarem nebo se zařízeními, na nichž je nainstalován.
- 9. OZNÁMENÍ O SHROMAŽĐOVÁNÍ DAT.** Společnost HP může shromažďovat uživatelská jména, hesla, IP adresy zařízení a další ověřovací údaje, které používáte pro přístup k účtu HP ID a různým aplikacím propojeným prostřednictvím tohoto softwaru. Společnost HP může tato data použít k optimalizaci výkonu softwaru na základě uživatelských preferencí, k poskytnutí podpory a údržby a k zajištění bezpečnosti a integrity softwaru. Další informace o shromažďování dat naleznete v částech „Jaké údaje shromažďujeme“ a „Jak vaše data používáme“ v [Prohlášení společnosti HP o ochraně osobních údajů](#).

- 10. ODMÍTNUTÍ ZÁRUK.** V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI PRÁVNÍMI PŘEDPISY SPOLEČNOST HP A JEJÍ DODAVATELÉ POSKYTUJÍ SOFTWARE TAK, „JAK JE“, A S VEŠKERÝMI VADAMI A TÍMTO ODMÍTÁJÍ JAKÉKOLI VÝSLOVNÉ, PŘEDPOKLÁDANÉ NEBO ZÁKONNÉ ZÁRUKY, POVINNOSTI NEBO PODMÍNKY VČETNĚ NAPŘÍKLAD ZÁRUK: (i) VLASTNICKÉHO NÁROKU A NEPORUŠENÍ PRÁV JINÝCH OSOB; (ii) OBCHODOVATELNOSTI; (iii) VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL; (iv) ŽE SOFTWARE BUDE FUNGOVAT SE ZBOŽÍM NEBO PŘÍSLUŠENSTVÍM, KTERÉ NEPOSKYTUJE SPOLEČNOST HP; A (v) ŽE SOFTWARE NEOBSAHUJE POČÍTAČOVÉ VIRY. Některé státy/jurisdikce neumožňují vyloučení konkludentních záruk ani omezení trvání konkludentních záruk, proto se na vás výše uvedené odmítnutí nemusí vztahovat.
- 11. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI.** Podle místního zákona, bez ohledu na škody, které vám mohou vzniknout, budou veškerá odpovědnost společnosti HP a jakýchkoli jejích dodavatelů na základě této smlouvy EULA a váš jediný nápravný prostředek za vše výše uvedené omezeny na částku, kterou jste zaplatili za software, nebo na částku 5,00 USD, podle toho, která částka bude vyšší. V MAXIMÁLNÍ MÍŘE POVOLENÉ PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY NENESE SPOLEČNOST HP NEBO JEJÍ DODAVATELÉ ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNOST ZA JAKÉKOLI ZVLÁŠTNÍ, VEDLEJŠÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (MIMO JINÉ VČETNĚ ŠKOD VYPLÝVAJÍCÍCH ZE ZTRÁTY ZISKU NEBO DŮVĚRNÝCH ČI JINÝCH ÚDAJŮ, PŘERUŠENÍ PODNIKÁNÍ, ÚJMY NA ZDRAVÍ NEBO ZTRÁTY SOUKROMÍ), KTERÉ JAKKOLI SOUVISÍ S POUŽITÍM SOFTWARE NEBO S NEMOŽNOSTÍ JEHO POUŽITÍ, NEBO SE JINÝM ZPŮSOBEM TÝKAJÍ KTERÉHOKOLI USTANOVENÍ TÉTO SMLOUVY EULA, A TO ANI V PŘÍPADĚ, ŽE SPOLEČNOST HP NEBO JAKÝKOLI JEJÍ DODAVATEL BYLI UPOZORNĚNI NA MOŽNOST VZNIKU TAKOVÝCH ŠKOD, NEBO V PŘÍPADĚ, ŽE VÝŠE UVEDENÝ NÁPRAVNÝ PROSTŘEDEK NEDOSÁHNE SVÉHO HLAVNÍHO ÚČELU. Některé státy nebo jurisdikce nepovolují vyloučení nebo omezení vedlejších nebo následných škod, takže se na vás výše uvedené omezení nebo vyloučení nemusí vztahovat.
- 12. ZÁKAZNÍCI VE STÁTNÍ SPRÁVĚ USA.** V souladu s předpisy FAR 12.211 a 12.212 budou komerční počítačový software, dokumentace počítačového softwaru a technická data týkající se komerčního zboží licencovány státní správě Spojených států amerických za standardních podmínek komerčních licencí společnosti HP.
- 13. SOULAD S EXPORTNÍMI ZÁKONY.** Budete dodržovat všechny zákony a nařízení Spojených států amerických a dalších zemí/oblastí („exportní zákony“), aby softwarový produkt (1) nebyl exportován, přímo nebo nepřímo, proti nařízení exportních zákonů, a (2) nebyl použit za jakýmkoli účelem zakázaným exportními zákony, zejména šíření nukleárních, chemických a biologických zbraní.
- 14. ZPŮSOBILOST A PRÁVOMOC K UZAVŘENÍ SMLOUVY.** Prohlašujete, že jste dosáhli plnoletosti v zemi/oblasti vašeho pobytu a, pokud se vás to týká, máte náležitou pravomoc od svého zaměstnavatele k uzavření této smlouvy.
- 15. PLATNÉ ZÁKONY.** Tato smlouva EULA se řídí zákony státu Kalifornie, USA
- 16. ÚPLNÁ SMLOUVA.** Pokud jste neuzavřeli pro software samostatnou licenční smlouvu, tato smlouva EULA (včetně všech dodatků k této smlouvě EULA, které jsou dodané s produktem HP) tvoří celou smlouvu mezi vámi a společností HP týkající se softwaru a nahrazuje všechna předchozí a souběžná ústní nebo písemná sdělení, návrhy a vyjádření týkající se softwaru a všech dalších předmětů zahrnutých v této smlouvě EULA. Pokud jsou podmínky jakýchkoli zásad nebo programů společnosti HP pro podporu v rozporu s podmínkami v této smlouvě EULA, platí podmínky uvedené v této smlouvě EULA.

- 17. PRÁVA SPOTŘEBITELE.** Spotřebitelé v některých zemích/oblastech, státech nebo územích mohou požívat určitá zákonná práva a nápravné prostředky podle právních předpisů o spotřebitelích, podle kterých nelze odpovědnost společnosti HP zákonně vyloučit nebo omezit. Pokud jste získali software jako spotřebitel podle příslušných právních předpisů o spotřebitelích platných ve vaší zemi/oblasti, státě nebo na vašem území, budou ustanovení této smlouvy EULA (včetně odmítnutí záruk, omezení a vyloučení odpovědnosti) vykládána v souladu s platnými právními předpisy a uplatňovány pouze v maximálním rozsahu povoleném příslušnými právními předpisy.

Spotřebitelé v Austrálii: Pokud jste získali software jako spotřebitel ve smyslu „australského spotřebitelského práva“ podle australského zákona o hospodářské soutěži a spotřebitelích z roku 2010 (Cth), pak navzdory ostatním ustanovením smlouvy EULA:

- a. je software dodáván se zárukami, které nelze podle australského spotřebitelského práva vyloučit, včetně záruky, že zboží bude přijatelné kvality a služby budou poskytnuty s náležitou péčí a dovednostmi. V případě zásadního selhání máte nárok na výměnu nebo vrácení peněz a na kompenzaci za další opodstatněně předvídatelné ztráty a škody. Rovněž máte nárok na opravu softwaru nebo jeho výměnu, pokud nedosahuje přijatelné kvality a nejedná se o zásadní selhání
- b. nic v této smlouvě EULA nevylučuje, neomezuje ani neupravuje jakékoli právo, nápravný prostředek, záruku nebo jinou podmínku, která je předpokládána nebo stanovena podle australského spotřebitelského práva a kterou nelze zákonně vyloučit nebo omezit; a
- c. výhody vyplývající z výslovných záruk v této smlouvě EULA jsou navíc k dalším právům a nápravným prostředkům, které vám náleží podle australského spotřebitelského práva. Vaše práva podle australského spotřebitelského práva převažují v rozsahu, v jakém jsou v rozporu s jakýmkoli omezeními obsaženými ve výslovné záruce.

Software může být schopen uchovávat data generovaná uživatelem. Společnost HP tímto upozorňuje, že pokud opraví váš software, může tato oprava způsobit ztrátu těchto dat. V plném rozsahu povoleném právními předpisy se na takovou ztrátu dat vztahují omezení a vyloučení odpovědnosti společnosti HP uvedené v této smlouvě EULA.

Pokud si myslíte, že máte nárok na jakoukoli záruku podle této smlouvy nebo na některý z výše uvedených nápravných prostředků, kontaktujte společnost HP:

Tabulka A-1

HP PPS Australia Pty Ltd
Building F, 1 Homebush Bay Drive
Rhodes, NSW 2138
Austrálie

Chcete-li požádat o podporu nebo učinit reklamaci, zavolejte na telefonní číslo 13 10 47 (v rámci Austrálie) nebo +61 2 8278 1039 (mezinárodně), případně navštivte webové stránky www.hp.com.au, kde na kartě „Support“ (Podpora) získáte aktuální seznam možností zákaznického servisu.

Pokud jste spotřebitelem ve smyslu australského spotřebitelského práva a nakupujete software nebo záruční či podpůrné služby pro software, které nejsou běžně pořizovány pro osobní nebo domácí použití nebo spotřebu, pak navzdory jakémukoli jinému ustanovení této smlouvy EULA společnost HP omezuje svou odpovědnost za nedodržení spotřební záruky takto:

- a. poskytnutí záruky nebo služeb podpory pro software: pro jedno nebo více z následujících: opětovné zajištění služeb nebo úhrada nákladů na opětovné zajištění služeb;

- b. poskytnutí softwaru: pro jedno nebo více z následujících: výměna softwaru nebo poskytnutí ekvivalentního softwaru; oprava softwaru; úhrada nákladů na výměnu softwaru nebo pořízení ekvivalentního softwaru; nebo úhrada nákladů na opravu softwaru; a
- c. v ostatních případech v maximální míře povolené právními předpisy.

Spotřebitelé na Novém Zélandu: Na Novém Zélandu je software dodáván se zárukami, které nelze vyloučit podle zákona o zárukách spotřebitelů z roku 1993. Na Novém Zélandu se spotřebitelskou transakcí rozumí transakce zahrnující osobu, která kupuje zboží pro osobní nebo domácí použití nebo spotřebu a nikoliv za účelem podnikání. Spotřebitelé na Novém Zélandu, kteří zakoupí zboží pro osobní nebo domácí použití nebo spotřebu a nikoliv za účelem podnikání („spotřebitelé na Novém Zélandu“), mají nárok na opravu, výměnu nebo vrácení peněz v případě selhání a na kompenzaci za další opodstatněně předvídatelné ztráty a škody. Spotřebitel na Novém Zélandu (stanoveno výše) může získat náhradu nákladů za vrácení produktu zpět do místa zakoupení, pokud došlo k porušení novozélandského spotřebitelského práva; navíc bude-li vrácení zboží spotřebitelem na Novém Zélandu společností HP spojeno se značnými náklady, zajistí vrácení produktu společnost HP na vlastní náklady. V případě, že se jedná o dodání produktů nebo poskytnutí služeb pro obchodní účely, souhlasíte, že se nepoužijte zákon o zárukách spotřebitelů z roku 1993 a že toto ujednání je spravedlivé a opodstatněné vzhledem k povaze a hodnotě transakce.

© Copyright 2019 HP Development Company, L.P.

Informace zde uvedené mohou být změněny bez předchozího oznámení. Všechny názvy ostatních produktů zde zmíněných mohou být ochrannými známkami příslušných společností. V rozsahu povoleném příslušnými zákony jsou jediné záruky vztahující se na produkty a služby společnosti HP výslovně uvedeny v prohlášeních o záruce, která jsou s takovými produkty a službami dodávána. Žádné informace uvedené zde nelze považovat za vyjádření dodatečné záruky. V rozsahu povoleném příslušnými zákony nebude společnost HP odpovědná za zde obsažené technické a redakční chyby či opomenutí.

Verze: Duben 2019

Oprava provedená zákazníkem – záruční servis

Pro výrobky společnosti HP je určeno množství dílů s možností oprav prováděných zákazníkem (CSR), které zkracují na minimum dobu nutnou k opravě a umožňují větší flexibilitu při provádění výměny vadných částí. Pokud společnost HP během diagnostického období zjistí, že je možné opravu provést s použitím dílů CSR, dodá vám takový díl, abyste provedli výměnu. Existují dvě kategorie dílů CSR:

1) Díly, u kterých je oprava zákazníkem povinná. Pokud budete vyžadovat, aby vám tyto díly vyměnila společnost HP, budou vám u tohoto servisu účtovány poplatky za cestu a práci. 2) Díly, u kterých je oprava zákazníkem volitelná. Tyto díly jsou také určeny pro servis CSR. Pokud však budete vyžadovat, aby vám tuto výměnu provedla společnost HP, může být tento servis proveden, aniž by byly účtovány další poplatky, v závislosti na typu záručního servisu, který se vztahuje na váš výrobek.

V závislosti na dostupnosti a na zeměpisných okolnostech budou díly určené pro servis CSR odeslány tak, aby vám byly doručeny následující pracovní den. Pokud to umožní zeměpisné podmínky, může vám být za zvláštní příplatek nabídnuta služba dodání stejný den nebo do čtyř hodin. Budete-li potřebovat pomoc, můžete volat do střediska technické podpory společnosti HP a technik vám pomůže po telefonu. V materiálech dodaných s dílem CSR vás bude společnost HP informovat, zda je nutné vrátit vadný díl společnosti HP. V případech, kdy společnost HP vyžaduje vrácení vadného dílu, je nutné vadný díl vrátit zpět během stanoveného časového období, obvykle pěti (5) pracovních dnů. Vadný díl je nutné vrátit se související dokumentací, kterou najdete v přiloženém materiálu určeném pro odeslání. Pokud vadný díl nevrátíte, může vám společnost HP vyfakturovat příslušnou částku za náhradní díl. U servisu

typu CSR uhradí společnost HP náklady na dopravu a na vrácení vadného dílu a určí kurýrní službu, kterou máte použít.

Zákaznická podpora

Získejte telefonickou podporu pro vaši zemi/oblast	Telefonní čísla určená pro vaši zemi/oblast naleznete na letáku, který byl součástí balení produktu, nebo na webové adrese www.hp.com/support/ .
Mějte po ruce název produktu, sériové číslo, datum zakoupení a popis problému.	
Můžete využít 24hodinovou internetovou podporu a stahovat softwarové nástroje a ovladače	http://www.hp.com/support/colorljmfp4301-4303
Objednání dalších služeb nebo smluv o údržbě se společností HP	www.hp.com/go/carepack
Registrace produktu	www.register.hp.com

B Program správy ekologických produktů

Ochrana životního prostředí

Společnost HP je uznávána jako výrobce kvalitních produktů z hlediska ochrany životního prostředí. Tento produkt byl navržen s několika vlastnostmi, které minimalizují jeho dopad na prostředí.

Výroba ozónu

Vyzařované emise ozónu byly pro tento produkt měřeny podle standardizované metody* a když byly tyto údaje o emisích aplikovány na očekávaný scénář vysokého používání v kancelářském prostoru**, společnost HP určila, že během tisku není vytvářeno žádné významné množství ozónu a hladiny jsou zcela v rámci aktuálních norem a pokynů pro kvalitu vzduchu v interiérech.

* Zkušební metoda k určení emisí kopírovacích zařízení s ohledem na získání certifikátu pro kancelářská zařízení s funkcí tisku; DE-UZ 205 – BAM, leden 2018.

** Na základě koncentrace ozónu při 2 hodinách tisku denně s originálním spotřebním materiálem HP v místnosti o objemu 30,6 krychlových metrů s mírou ventilace 0,68 výměny vzduchu za hodinu.

Spotřeba energie

Spotřeba energie v pohotovostním a úsporném režimu významně klesá. Šetří se tím přírodní zdroje i peníze, aniž by došlo ke snížení vysokého výkonu tohoto zařízení. Tisková zařízení a zařízení pro digitální zpracování obrazu společnosti HP označená logem ENERGY STAR® vyhovují požadavkům specifikací ENERGY STAR agentury United States Environmental Protection Agency v USA, které jsou kladeny na zařízení pro digitální zpracování obrazu. Produkty pro digitální zpracování obrazu vyhovující normě ENERGY STAR jsou opatřeny následující značkou:



Další informace o modelech zařízení pro digitální zpracování obrazu vyhovujících normě ENERGY STAR jsou uvedeny na adrese:

www.hp.com/go/energystar

Spotřeba toneru

V režimu EcoMode spotřebovává zařízení méně toneru, což může prodloužit životnost tiskové kazety. Společnost HP nedoporučuje trvalé používání režimu EcoMode. Při trvalém provozu tiskárny v režimu EcoMode hrozí, že zásoba toneru překoná životnost mechanických součástí tiskové kazety. Pokud se kvalita tisku začíná zhoršovat a nejsou-li výtisky přijatelné, je vhodné vyměnit tiskovou kazetu.

Použití papíru

Funkce ručního nebo automatického duplexního tisku tohoto produktu a schopnost tisknout více stránek na jeden list média mohou snížit spotřebu papíru a omezit vyplývající požadavky na přírodní zdroje.

Plast

Plastové součásti o hmotnosti nad 25 gramů jsou označeny podle mezinárodních norem, které zvyšují možnosti identifikace plastů pro účely recyklace na konci životnosti produktu.

Tiskové spotřební materiály HP LaserJet

Originální spotřební materiál HP byl vytvořen tak, aby byl šetrný k životnímu prostředí. S produkty HP při tisku snadno dosáhnete úspory prostředků i papíru. A na konci životnosti je díky nám snadné je zdarma recyklovat.¹

Všechny kazety HP navracené v rámci programu HP Planet Partners procházejí vícefázovým recyklačním procesem, při kterém jsou materiály odděleny a rafinovány k použití jako suroviny do nových originálních kazet HP a spotřebních produktů. Žádné originální kazety HP vrácené prostřednictvím programu HP Planet Partners neskončí na skládce. Společnost HP nikdy použité kazety nedoplňuje ani znovu neprodává.

Chcete-li se zapojit do programu pro vrácení a recyklaci produktů HP Planet Partners, navštivte adresu www.hp.com/hprecycle. Informace o vrácení spotřebního tiskového materiálu HP získáte po výběru země/oblasti. U každého balení s novou tiskovou kazetou HP LaserJet jsou přiloženy také vícejazyčné informace o programu a související pokyny.

¹ Dostupnost programu se liší. Další informace naleznete na webových stránkách www.hp.com/hprecycle.

Papír

Tento produkt umožňuje použití recyklovaného a lehkého papíru (EcoFFICIENT™) splňujícího pokyny uvedené v dokumentu *Průvodce tiskovými médii pro řadu tiskáren HP LaserJet*. Tento výrobek je vhodný pro použití recyklovaného a lehkého papíru (EcoFFICIENT™) podle normy EN12281:2002.

Omezení materiálů

Tento produkt HP neobsahuje přísady rtuti.

Informace o bateriích

Tento produkt může obsahovat:

- polykarbonát-monofluorid-lithiovou (typ BR) nebo
- lithium-oxid manganičitou (typ CR)

baterii, která může po skončení životnosti vyžadovat zvláštní zacházení.



POZNÁMKA: POZNÁMKA pouze pro typ CR: Chloristan materiál – může být použito zvláštní zacházení. Viz <http://dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate>.

Gramáž: ~ 3 g

Umístění: Na základní desce

Lze uživatelsky vyjmout: Ne



廢電池請回收

Informace o recyklaci naleznete na adrese <http://www.hp.com/recycle> nebo se obraťte na místní úřady či asociaci Electronics Industries Alliance: <http://www.eiae.org>.

Likvidace vyřazených zařízení uživatelem (EU, Spojené království a Indie)



Tento symbol představuje zákaz likvidace produktu spolu s běžným komunálním odpadem. Vaší povinností je chránit životní prostředí a zdraví osob likvidací odpadního materiálu předáním na sběrném místě určeném k recyklaci použitých elektrických a elektronických zařízení. Více informací získáte, pokud budete kontaktovat místní služby pro likvidaci domácího odpadu, nebo na adrese: www.hp.com/recycle.



Recyklace elektronického hardwaru

Společnost HP doporučuje zákazníkům recyklaci použitého elektronického hardwaru. Další informace o recyklaci naleznete zde: www.hp.com/recycle.

Informace o recyklaci hardwaru v Brazílii



**Não descarte o
produto eletrônico
em lixo comum**

Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. Ao final da vida útil deste produto, o usuário deverá entregá-lo à HP. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse:

www.hp.com.br/reciclar

WEEE (Turecko)

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur

Chemické látky

Společnost HP cítí povinnost informovat své zákazníky o chemických látkách v našich produktech tak, aby vyhovovaly požadavkům předpisů, jako je například REACH (Směrnice Evropského parlamentu a Rady EU č. 1907/2006). Zprávu o chemikáliích v tomto produktu naleznete na adrese: www.hp.com/go/reach.

Údaje o výkonu výrobku podle nařízení Komise Evropské unie č. 1275/2008 a příslušné zákonné požadavky Spojeného království

Informace o spotřebě energie produktem včetně příkonu produktu v pohotovostním režimu s připojením k síti, když jsou všechny porty bezdrátové sítě aktivovány, najdete v části P14 „Další informace“ v prohlášení o vlivu produktu IT na životní prostředí na adrese www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/productdata/itecodesktop-pc.html.

Ekologické informace SEPA Ecolabel (Čína)

中国环境标识认证产品用户说明

噪声大于 63.0 dB(A)的办公设备不宜放置于办公室内，请在独立的隔离区域使用。

如需长时间使用本产品或打印大量文件，请确保在通风良好的房间内使用。

如您需要确认本产品处于零能耗状态，请按电源关闭按钮，并将插头从电源插座断开。

您可以使用再生纸，以减少资源耗费。

Směrnice pro implementaci štítku China Energy Label pro tiskárnu, fax a kopírku

依据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”，本打印机具有中国能效标签。根据“复印机、打印机和传真机能效限定值及能效等级”（“GB21521”）决定并计算得出该标签上所示的能效等级和 TEC (典型能耗) 值。

1. 能效等级

能效等级分为三个等级，等级 1 级能效最高。根据产品类型和打印速度标准决定能效限定值。

2. 能效信息

2.1 LaserJet 打印机和高性能喷墨打印机

- 典型能耗

典型能耗是正常运行 GB21521 测试方法中指定的时间后的耗电量。此数据表示为每周千瓦时 (kWh)。

标签上所示的能效数字按涵盖根据“复印机、打印机和传真机能源效率标识实施规则”选择的登记装置中所有配置的代表性配置测定而得。因此，本特定产品型号的实际能耗可能与标签上所示的数据不同。

有关规格的详细信息，请参阅 GB21521 标准的当前版本。

Prohlášení o omezení používání nebezpečných látek (Indie)

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016." It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

Tabulka materiálu (Čína)

产品中有害物质或元素的名称及含量

The Table of Hazardous Substances/Elements and their Content

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

As required by China's Management Methods for Restricted Use of Hazardous Substances in Electrical and Electronic Products



部件名称 Part Name	有害物质 Hazardous Substances					
	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent Chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
打印引擎	X	O	O	O	O	O
复印机组件	X	O	O	O	O	O
控制面板	X	O	O	O	O	O
塑料外壳	O	O	O	O	O	O
格式化板组件	X	O	O	O	O	O
碳粉盒	X	O	O	O	O	O

表格依据SJ/T 11364 的规定编制。

This form has been prepared in compliance with the provisions of SJ/T 11364.

O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572 规定的限量要求以下。

O: Indicates that the content of said hazardous substance in all of the homogenous materials in the component is within the limits required by GB/T 26572.

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572 规定的限量要求。

X: Indicates that the content of said hazardous substance exceeds the limits required by GB/T 26572 in at least one homogenous material in the component.

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合中国 RoHS达标管理目录限用物质应用例外清单的豁免。

All parts named in this table with an “X” are in compliance with the China RoHS “List of Exceptions to RoHS Compliance Management Catalog (or China RoHS Exemptions)”.

此表中所有名称中含 “X” 的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

All parts named in this table with an “X” are in compliance with the European Union's RoHS Legislation.

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件

Note: The referenced Environmental Protection Use Period Marking was determined according to normal operating use conditions of the product such as temperature and humidity.

Bezpečnostní listy (MSDS) spotřebního materiálu

Bezpečnostní listy (MSDS) spotřebního materiálu obsahujícího chemické látky (například toneru) jsou k dispozici na webových stránkách společnosti HP na adrese www.hp.com/go/msds.

EPEAT

Mnoho produktů HP bylo sestrojeno tak, aby splňovalo normu EPEAT. EPEAT je komplexní environmentální hodnocení, které slouží k označení ekologicky šetrných elektronických zařízení. Více informací o normě EPEAT naleznete na stránkách www.epeat.net. Více informací o produktech HP registrovaných v EPEAT naleznete na webu www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/pdf/epeat_printers.pdf.

Tabulka materiálů (Tchaj-wan)

台灣限用物質含有情況標示聲明書

Taiwan Declaration of the Presence Condition of the Restricted Substances Marking

若要存取產品的最新使用指南或手冊，請前往 <http://www.hp.com/support>。選取**搜尋您的產品**，然後依照畫面上的指示繼續執行。

To access the latest user guides or manuals for your product. Go to

<http://www.support.hp.com>. Select **Find your product**, and then follow the on-screen instructions.

單元 unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and chemical symbols					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
列印引擎 Print engine	—	○	○	○	○	○
外殼和紙匣 External Casing and Trays	○	○	○	○	○	○
電源供應器 Power Supply	—	○	○	○	○	○
電線 Cables	○	○	○	○	○	○
印刷電路板 Print printed circuit board	—	○	○	○	○	○
控制面板 Control panel	—	○	○	○	○	○
碳粉匣 Cartridge	○	○	○	○	○	○
掃描器組件 Scanner assembly	—	○	○	○	○	○
備考 1: “超出 0.1wt%”及“超出 0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 Note 1: “Exceeding 0.1 wt %” and “exceeding 0.01 wt %” indicate that the percentage content of the restricted substance exceeds the reference percentage value of presence condition. 備考 2: “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 Note 2: “○” indicates that the percentage content of the restricted substance does not exceed the percentage of reference value of presence. 備考 3: “—”係指該項限用物質為排除項目 Note 3: “—” indicates that the restricted substance corresponds to the exemption.						

TWR-LJ-MFP-02

Další informace

Informace o těchto tématech v oblasti ochrany životního prostředí vám poskytnou:

- dokument o ekologickém profilu tohoto produktu a mnoha dalších podobných produktů HP,

- závazek společnosti HP chránit životní prostředí,
- systém ochrany životního prostředí společnosti HP.
- Program společnosti HP pro vracení produktů na konci životnosti a recyklaci
- Bezpečnostní list (MSDS) spotřebního materiálu

Přejděte na stránku www.hp.com/go/environment.

Dále navštivte adresu www.hp.com/recycle.

C Informace o předpisech

Směrnice a předpisy

Kontrolní identifikační čísla modelu

Pro účely zákonné identifikace je výrobek označen kontrolním identifikačním číslem modelu. Nezaměňujte tato kontrolní čísla modelu za obchodní názvy ani za výrobní čísla.

Tabulka C-1 Kontrolní čísla modelu

Výrobní číslo modelu	Kontrolní číslo modelu
HP Color LaserJet Pro MFP 4301dw, 4302dw	BOISB-2000-02
HP Color LaserJet Pro MFP 4301fdn, 4302fdn	BOISB-2000-03
HP Color LaserJet Pro MFP 4301fdw, 4302fdw	BOISB-2000-04

Regulační oznámení Evropské unie a Spojeného království



Produkty opatřené označením CE a UKCA jsou v souladu s jednou nebo více následujícími směrnice EU anebo ekvivalentními zákonnými předpisy Spojeného království dle potřeby: Směrnice pro nízkonapěťová elektrická zařízení 2014/35/EU, směrnice EMC 2014/30/EU, směrnice ekodesignu 2009/125/ES, RED 2014/53/EU a směrnice RoHS 2011/65/EU.

Soulad s těmito směrnice je hodnocen pomocí platných evropských harmonizačních norem. Úplné prohlášení o shodě EU a Spojeného království je k dispozici na internetové stránce: www.hp.com/go/certificates (zde vyhledejte název modelu produktu nebo jeho regulační číslo modelu (RMN), které lze nalézt na regulačním štítku.)

Kontaktní místo pro záležitosti týkající se předpisů je: E-mail: techregshelp@hp.com

Kontaktní místo pro záležitosti týkající se předpisů v EU je:

HP Deutschland GmbH, HP HQ-TRE, 71025 Boeblingen, Německo

Kontaktní místo pro záležitosti týkající se předpisů v UK je:

HP Inc UK Ltd, Regulatory Enquiries, Earley West, 300 Thames Valley Park Drive, Reading, RG6 1PT

Předpisy FCC

Toto zařízení bylo testováno a bylo zjištěno, že splňuje limity stanovené pro digitální zařízení ve třídě B podle části 15 pravidel FCC. Tato omezení jsou navržena tak, aby poskytovala dostatečnou ochranu proti škodlivému rušení v obytných oblastech. Toto zařízení generuje, využívá a může vysílat vysokofrekvenční energii a v případě, že není instalováno a používáno v souladu s pokyny, může způsobit škodlivé interference s radiokomunikací. Nelze však zaručit, že k rušení v konkrétním případě nedojde. Pokud zařízení ruší příjem rádia nebo televize (to lze zjistit sledováním vlivu zapnutí a vypnutí zařízení), můžete zkusit omezit rušení pomocí následujících opatření:

- Přesměrujte nebo přemístěte přijímací anténu.
- Umístěte zařízení do větší vzdálenosti od přijímače.
- Připojte zařízení do zásuvky v jiném elektrickém okruhu, než je zapojený přijímač.
- Poradte se s prodejcem nebo zkušeným rozhlasovým či televizním technikem.



POZNÁMKA: Jakékoli změny či úpravy tiskárny, které nejsou výslovně schváleny společností HP, mohou mít za následek ukončení oprávnění uživatele používat toto zařízení.

Limity pro třídu B podle části 15 předpisů FCC vyžadují použití stíněného kabelu rozhraní.

Kanada – Prohlášení o souladu s kanadskými průmyslovými standardy ICES-003

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Prohlášení VCCI (Japonsko)

VCCI 32-1 規定適合の場合

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI – B

Pokyny pro napájecí kabel

Zkontrolujte, zda parametry zdroje napětí odpovídají jmenovitému napětí zařízení. Jmenovité napětí naleznete na štítku produktu. Tento produkt využívá buď 100–127 V stř., nebo 220–240 V stř. při 50/60 Hz.

Zapojte napájecí kabel mezi produkt a uzemněnou zásuvku střídavého proudu.



UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze napájecí kabel dodaný s produktem, jinak může dojít k poškození zařízení.

Prohlášení o napájecím kabelu (Japonsko)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

Bezpečnost laseru

Centrum pro zařízení a radiologické zdraví (CDRH) Správy potravin a léčiv USA implementovalo předpisy pro laserová zařízení vyrobená od 1. srpna 1976. Shoda je povinná pro produkty prodávané v USA. Zařízení je certifikováno jako laserový produkt „1. třídy“ v rámci normy výkonu záření ministerstva zdravotnictví a veřejných služeb (DHHS) USA v souladu se zákonem o kontrole záření a zdraví a bezpečnosti z roku 1968. Jelikož záření vyzařované uvnitř zařízení je zcela uzavřeno v ochranném krytu a externích krytech, laserový paprsek nemůže uniknout během žádné fáze normální činnosti uživatele.

 **VAROVÁNÍ** Použití ovládacích prvků, provádění úprav nebo postupů jiných než těch uvedených v této uživatelské příručce může vést k vystavení nebezpečnému záření.

V ostatních záležitostech týkajících se regulací USA a Kanady, kontaktujte:

HP Inc.

1501 Page Mill Rd, Palo Alto, CA 94304, USA

E-mail: techregshelp@hp.com, telefon: +1 (650) 857-1501

Prohlášení o laseru pro Finsko

Luokan 1 laserlaite

HP Color LaserJet Pro MFP 4301dw, 4301fdn, 4301fdw, 4302dw, 4302fdn, 4302fdw, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalissa käytössä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteiden pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (2014) mukaisesti.

VAROITUS!

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING!

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet Pro MFP 4301dw, 4301fdn, 4301fdw, 4302dw, 4302fdn, 4302fdw - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO!

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING!

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen.

Tiedot laitteessa käytettävän laserdiodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W
Luokan 3B laser.

Prohlášení pro Skandinávii (Dánsko, Finsko, Norsko, Švédsko)

Dánsko:

Apparatets stikprop skal tilsættes en stikkontakt med jord, som giver forbindelse til stikproppens jord.

Finsko:

Laite on liitettävä suojakoskettimilla varustettuun pistorasiaan.

Norsko:

Apparatet må tilkoples jordnet stikkontakt.

Švédsko:

Apparaten skall anslutas till jordat uttag.

Prohlášení o udělení značky GS (Německo)

Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.

Das Gerät ist kein Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV. Bei ungünstigen Lichtverhältnissen (z. B. direkte Sonneneinstrahlung) kann es zu Reflexionen auf dem Display und damit zu Einschränkungen der Lesbarkeit der dargestellten Zeichen kommen.

Die Bilddarstellung dieses Gerätes ist nicht für verlängerte Bildschirmtätigkeiten geeignet.

EAC (Eurasian Conformity) (Arménie, Bělorusko, Kazachstán, Kyrgystán, Rusko)



Өндіруші және өндіру мерзімі

HP Inc. Мекенжайы: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Өнімнің жасалу мерзімін табу үшін өнімнің қызмет көрсету жапсырмасындағы 10 таңбадан тұратын сериялық нөмірін қараңыз.

4-ші, 5-ші және 6-шы сандар өнімнің жасалған жылы мен аптасын көрсетеді. 4-ші сан жылын көрсетеді, мысалы «3» саны «2013» дегенді білдіреді.

5-ші және 6-шы сандары берілген жылдың қай аптасында жасалғанын көрсетеді, мысалы, «12» саны «12-ші» апта дегенді білдіреді.

Жергілікті өкілдіктері:

Ресей: 000 "ЭйчПи Инк",

Ресей Федерациясы, 125171, Мәскеу, Ленинград шоссесі, 16А блок 3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Қазақстан: "ЭйчПи Глобал Трэйдинг Би.Ви." компаниясының Қазақстандағы филиалы, Қазақстан Республикасы, 050040, Алматы к., Бостандық ауданы, Әл-Фараби даңғылы, 77/7,

Телефон/факс: +7 727 355 35 52



Производитель и дата производства

HP Inc. Адрес: 1501 Page Mill Road, Palo Alto, California 94304, U.S.

Дата производства зашифрована в 10-значном серийном номере, расположенном на наклейке со служебной информацией изделия.

4-я, 5-я и 6-я цифры обозначают год и неделю производства. 4-я цифра обозначает год, например, «3» обозначает, что изделие произведено в «2013» году.

5-я и 6-я цифры обозначают номер недели в году производства, например, «12» обозначает «12-ю» неделю.

Местные представители:

Россия: ООО "ЭйчПи Инк",

Российская Федерация, 125171, г. Москва, Ленинградское шоссе, 16А, стр.3,

Телефон/факс: +7 495 797 35 00 / +7 499 92132 50

Казахстан: Филиал компании "ЭйчПи Глобал Трейдинг Би.Ви.", Республика Казахстан, 050040, г.

Алматы, Бостандыкский район, проспект Аль-Фараби, 77/7, Телефон/факс: +7 727 355 35 52

Prohlášení o funkci přímého tisku prostřednictvím portu USB s certifikací BSMI pro Tchaj-wan

台灣 BSMI USB 埠 (Walk-up) 聲明

產品前端, 上方或側邊之 USB 埠 (walk-up 埠), 僅支持隨身碟。

Stabilita produktu

Nevytahujte současně více než jeden zásobník papíru.

Na zásobníky papíru nikdy nestoupejte.

Když zařízení přemísťujete nebo stěhujete, všechny zásobníky musí být zavřené.

Při zavírání zásobníků papíru do nich nevkládejte ruce.

Pokud je tiskárna vybavena klávesnicí a nepoužíváte ji, zavřete zásuvku s klávesnicí.

Prohlášení pro telekomunikaci (fax)

Prohlášení o faxovém kabelu

Některé produkty mohou, ale nemusí být dodány s faxovým/telefonním kabelem. Pokud kabel nebyl dodán, z důvodu snížení rizika požáru používejte pouze telekomunikační linkový kabel č. 26 AWG nebo větší.

Prohlášení EU pro provoz telekomunikačních zařízení

Tiskárna splňuje příslušné směrnice EU a zákonné předpisy Spojeného království, a nese proto označení CE a UKCA. Podrobnosti viz prohlášení o shodě s předpisy EU a Spojeného království vydané výrobcem.

Pro tiskárny s funkcí pro připojení k analogovým sítím PSTN:

Vzhledem k rozdílům mezi evropskými národními sítěmi PSTN nelze bezpodmínečně zaručit, že bude produkt správně fungovat na každém koncovém bodu sítě PSTN. Kompatibilita sítě závisí na výběru správného nastavení zákazníkem při přípravě na připojení k síti PSTN. Postupujte podle pokynů, které naleznete v uživatelské příručce. V případě potíží s kompatibilitou se sítí kontaktujte dodavatele zařízení nebo technickou podporu společnosti HP Inc. pro příslušnou zemi/oblast, kde se dané zařízení používá. Připojení do koncového bodu sítě PSTN může podléhat dalším požadavkům, stanoveným místním operátorem sítě PSTN.

Declaração para a ANATEL do Brasil

Para maiores informações consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br

Prohlášení New Zealand Telecom

The grant of a Telepermit for any item of terminal equipment indicates only that Telecom has accepted that the item complies with minimum conditions for connection to its network. It indicates no endorsement of the product by Telecom, nor does it provide any sort of warranty. Above all, it provides no assurance that any item will work correctly in all respects with another item of Telepermitted equipment of a different make or model, nor does it imply that any product is compatible with all of Telecom's network services.

This equipment may not provide for the effective hand-over of a call to another device connected to the same line.

This equipment shall not be set up to make automatic calls to the Telecom "111" Emergency Service.

This product has not been tested to ensure compatibility with the FaxAbility distinctive ring service for New Zealand.

Další prohlášení FCC pro telekomunikační zařízení (USA)

This equipment complies with Part 68 of the FCC rules and the requirements adopted by the ACTA. On the back of this equipment is a label that contains, among other information, a product identifier in the format US:AAAEQ##TXXXX. If requested, this number must be provided to the telephone company.

The REN is used to determine the quantity of devices, which may be connected to the telephone line. Excessive RENs on the telephone line may result in the devices not ringing in response to an incoming call. In most, but not all, areas, the sum of the RENs should not exceed five (5.0). To be certain of the number of devices that may be connected to the line, as determined by the total RENs, contact the telephone company to determine the maximum REN for the calling area.

This equipment uses the following USOC jacks: RJ11C.

FCC-compliant telephone cord, jack and modular plug should be used with this equipment. This equipment is designed to be connected to the telephone network or premises wiring using a compatible modular jack, which is Part 68 compliant. This equipment cannot be used on telephone company-provided coin service. Connection to Party Line Service is subject to state tariffs.

If this equipment causes harm to the telephone network, the telephone company will notify you in advance that temporary discontinuance of service may be required. If advance notice is not practical, the telephone company will notify the customer as soon as possible. Also, you will be advised of your right to file a complaint with the FCC if you believe it is necessary.

The telephone company may make changes in its facilities, equipment, operations, or procedures that could affect the operation of the equipment. If this happens, the telephone company will provide advance notice in order for you to make the necessary modifications in order to maintain uninterrupted service.

If trouble is experienced with this equipment, please see the numbers in this manual for repair and (or) warranty information. If the trouble is causing harm to the telephone network, the telephone company may request you remove the equipment from the network until the problem is resolved.

The customer can do the following repairs: Replace any original equipment that came with the device. This includes the toner cartridge, the supports for trays and bins, the power cord, and the telephone cord. It is recommended that the customer install an AC surge arrester in the AC outlet to which this device is connected. This is to avoid damage to the equipment caused by local lightning strikes and other electrical surges.

Zákon na ochranu zákazníků telefonních společností (USA)

The Telephone Consumer Protection Act of 1991 makes it unlawful for any person to use a computer or other electronic device, including fax machines, to send any message unless such message clearly contains, in a margin at the top or bottom of each transmitted page or on the first page of the transmission, the date and time it is sent and an identification of the business, other entity, or individual sending the message and the telephone number of the sending machine or such business, or other entity, or individual. (The telephone number provided cannot be a 900 number or any other number for which charges exceed local or long distance transmission charges).

Požadavky Industry Canada CS-03

Notice: The Industry Canada label identifies certified equipment. This certification means the equipment meets certain telecommunications network protective, operational, and safety requirements as prescribed in the appropriate Terminal Equipment Technical Requirement document(s). The Department does not guarantee the equipment will operate to the user's satisfaction. Before installing this equipment, users should ensure that it is permissible for the equipment to be connected to the facilities of the local telecommunications company. The equipment must also be installed using an acceptable method of connection. The customer should be aware that compliance with the above conditions may not prevent degradation of service in some situations. Repairs to certified equipment should be coordinated by a representative designated by the supplier. Any repairs or alterations made by the user to this equipment, or equipment malfunctions, may give the telecommunications company cause to request the user to disconnect the equipment. Users should ensure for their own protection that the electrical ground connections of the power utility, telephone lines, and internal metallic water pipe system, if present, are connected together. This precaution can be particularly important in rural areas.

 **UPOZORNĚNÍ:** Users should not attempt to make such connections themselves, but should contact the appropriate electric inspection authority, or electrician, as appropriate. The Ringer Equivalence Number (REN) of this device is shown on the regulatory chassis label.

This product meets the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada technical specifications.

The Ringer Equivalence Number (REN) indicates the maximum number of devices allowed to be connected to a telephone interface. The termination of an interface may consist of any combination of devices subject only to the requirement that the sum of the RENs of all the devices not exceed five (5).

The standard connecting arrangement code (telephone jack type) for equipment with direct connections to the telephone network is CA11A.

Remarque: L'étiquette Industrie Canaca identifie un équipement certifié. Cette certification signifie que l'équipement satisfait à certaines exigences en matière de protection, d'exploitation et de sécurité du réseau de télécommunications, conformément au(x) document(s) sur les exigences techniques relatives à l'équipement terminal. Le Ministère ne garantit pas que l'équipement donnera satisfaction à l'utilisateur. Avant d'installer cet équipement, les utilisateurs doivent s'assurer qu'ils sont

autorisés à connecter l'équipement aux installations de l'entreprise locale de télécommunications. L'équipement doit également être installé via une méthode de connexion appropriée. Le client doit être conscient que le respect des conditions ci-dessus ne peut pas empêcher la dégradation du service dans certaines situations. Les réparations de l'équipement certifié doivent être coordonnées par un représentant désigné par le fournisseur. Toute réparation ou modification apportée par l'utilisateur à cet équipement ou tout dysfonctionnement de l'équipement peut amener l'entreprise de télécommunications à demander à l'utilisateur de débrancher l'équipement. Pour leur propre protection, les utilisateurs doivent s'assurer que les connexions électriques à la terre du service public d'électricité, des lignes téléphoniques et, le cas échéant, des conduites d'eau métalliques internes sont raccordées ensemble. Cette précaution peut être particulièrement importante dans les zones rurales.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Les utilisateurs ne doivent pas tenter d'effectuer eux-mêmes de tels raccordements, mais doivent prendre contact avec les services d'inspection électrique appropriés ou avec un électricien, selon le cas. Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) de cet appareil est indiqué sur l'étiquette réglementaire du châssis.

Ce produit est conforme aux spécifications techniques applicables d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada.

Le numéro d'équivalence de sonnerie (REN) indique le nombre maximum d'appareils pouvant être connectés à une interface téléphonique. La terminaison d'une interface peut consister en n'importe quelle combinaison de dispositifs, à la seule condition que la somme des REN de tous les dispositifs ne dépasse pas cinq (5).

Le code de raccordement standard (type prise téléphonique) pour les appareils directement raccordés au réseau téléphonique est CA11A.

Symbol společnosti Japan Telecom

この製品には、認定済みファックス モジュールが含まれています。



□ XXX-XXXXXXX

認証番号 (XXX XXXXXXXX) は、HP アナログ ファックス アクセサリにあります。

Bělorusko

В соответствии с Постановлением Совета Министров Республики Беларусь от 24 мая 2017 года № 383 (об описании и порядке применения знака соответствия к техническому регламенту Республики Беларусь) продукция, требующая подтверждения соответствия техническому регламенту Республики Беларусь, размещенная на рынке Республики Беларусь, должна быть маркирована знаком соответствия TP BY.



Prohlášení k bezdrátovému připojení

Oznámení o evropských předpisech

Bezdrátové funkce v Evropě

Produkty s rádlovým modulem 802.11b/g/n nebo Bluetooth

Tento produkt pracuje na rádiové frekvenci 2 400 MHz až 2 483,5 MHz, s výkonem vysílače max. 20 dBm (100 mW).



UPOZORNĚNÍ: Bezdrátová síť LAN IEEE802.11x

s frekvenčním pásmem 5,15–5,35 GHz je ve všech členských zemích Evropské unie, zemích EFTA (Island, Norsko, Lichtenštejnsko) a většině ostatních evropských zemí (např. Švýcarsko, Turecko, Srbská republika) omezena **pouze na vnitřní použití**. Používání této aplikace WLAN venku může vést k problémům s rušením stávajících rádiových služeb.

Toto zařízení pracuje na rádiových frekvencích mezi 2 400 MHz a 2 483,5 MHz a mezi 5 170 MHz a 5 710 MHz, s výkonem vysílače max. 20 dBm (100 mW).

Prohlášení o dodržování předpisu FCC – USA

Exposure to radio frequency radiation

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ:** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized.

In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm during normal operation.

This device complies with Part 15 of FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Based on Section 15.21 of the FCC rules, changes of modifications to the operation of this product without the express approval by HP may invalidate its authorized use.

Prohlášení pro Austrálii

This device incorporates a radio-transmitting (wireless) device. For protection against radio transmission exposure, it is recommended that this device be operated no less than 20 cm from the head, neck, or body.

Brazílie: (portugalština)

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para maiores informações consulte o site da ANATEL – www.anatel.gov.br

Prohlášení pro Kanadu

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from digital apparatus as set out in the radio interference regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 of Industry Canada.

Pour l'usage d'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe B prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada.

Produkty s 5GHz provozem podle ministerstva průmyslu Kanady

- ⚠ **UPOZORNĚNÍ:** When using IEEE 802.11a wireless LAN, this product is restricted to indoor use, due to its operation in the 5.15- to 5.25-GHz frequency range. Industry Canada requires this product to be used indoors for the frequency range of 5.15 GHz to 5.25 GHz to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems. High-power radar is allocated as the primary user of the 5.25- to 5.35-GHz and 5.65- to 5.85-GHz bands. These radar stations can cause interference with and/or damage to this device.

Lors de l'utilisation d'un réseau local sans fil IEEE 802.11a, ce produit est réservé à une utilisation en intérieur en raison de sa plage de fréquences, comprise entre 5,15 et 5,25 GHz. Industrie Canada recommande l'utilisation en intérieur de ce produit pour la plage de fréquences comprise entre 5,15 et 5,25 GHz afin de réduire les interférences nuisibles potentielles avec les systèmes de satellite portables utilisant le même canal. Le radar à haute puissance est défini comme étant le principal utilisateur des bandes 5,25 à 5,35 GHz et 5,65 à 5,85 GHz. Ces stations radar peuvent provoquer des interférences sur ce périphérique et/ou l'endommager.

Vystavení rádiovým frekvencím (Kanada)

- ⚠ **VAROVÁNÍ!** Exposure to Radio Frequency Radiation The radiated output power of this device is below the Industry Canada radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device should be used in such a manner that the potential for human contact is minimized during normal operation.

To avoid the possibility of exceeding the Industry Canada radio frequency exposure limits, human proximity to the antennas should not be less than 20 cm.

AVERTISSEMENT! Exposition aux émissions de fréquences radio. La puissance de sortie émise par ce périphérique est inférieure aux limites fixées par Industrie Canada en matière d'exposition aux fréquences radio. Néanmoins, les précautions d'utilisation du périphérique doivent être respectées afin de limiter tout risque de contact avec une personne.

Upozornění o předpisech v Evropské unii

Telekomunikační funkce tohoto produktu mohou být používány v následujících zemích/oblastech Evropy:

Rakousko, Belgie, Bulharsko, Kypr, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Německo, Řecko, Maďarsko, Island, Irsko, Itálie, Lotyšsko, Lichtenštejnsko, Litva, Lucembursko, Malta, Nizozemsko, Norsko, Polsko, Portugalsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Španělsko, Švédsko, Švýcarsko a Spojené království.

Čínské prohlášení o bezdrátovém připojení CMIIT

中国无线电发射设备通告

型号核准代码显示在产品本体的铭牌上。

Oznámení pro použití v Japonsku

この機器は技術基準適合証明又は工事設計認証を受けた無線設備を搭載しています。

Oznámení pro použití v Rusku

Существуют определенные ограничения по использованию беспроводных сетей (стандарта 802.11 b/g) с рабочей частотой 2,4 ГГц: Данное оборудование может использоваться внутри помещений с использованием диапазона частот 2400-2483,5 МГц (каналы 1-13). При

использовании внутри помещений максимальная эффективная изотропно-излучаемая мощность (ЭИИМ) должна составлять не более 100мВт.

Prohlášení pro Mexiko

Aviso para los usuarios de México

"La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada."

Para saber el modelo de la tarjeta inalámbrica utilizada, revise la etiqueta regulatoria de la impresora.

Prohlášení pro Tchaj-wan

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

Prohlášení NCC pro Tchaj-wan

應避免影響附近雷達系統之操作。

高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

Prohlášení o bezdrátovém připojení pro Thajsko

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้มีระดับ การแผ่คลื่นแม่เหล็กไฟฟ้าสอดคล้องตามมาตรฐานความปลอดภัย ต่อสุขภาพของมนุษย์จากการใช้เครื่องวิทยุคมนาคมที่คณะกรรมการกิจการโทรคมนาคมแห่งชาติประกาศกำหนด

This radio communication equipment has the electromagnetic field strength in compliance with the Safety Standard for the Use of Radio Communication Equipment on Human Health announced by the National Telecommunications Commission.

Rejstřík

A

Adresář
 nastavení 58
AirPrint 50, 51
akustické specifikace 11
alternativní režim hlavičkového
 papíru 13

B

barevný motiv
 změna, Windows 113
barvy
 kalibrovat 113
bezdrátová síť
 odstraňování problémů 128
Bezpečnostní listy (MSDS)
 spotřebního materiálu 153,
 158

Č

čísla dílů
 náhradní díly 27
 příslušenství 26
 spotřební materiál 26
 tonerové kazety 26
číslo produktu
 umístění 3
čištění
 cesta papíru 109
 pracovní plocha skeneru 121,
 125

D

Domovská stránka tiskárny HP,
 použití 73
dotyková obrazovka
 umístění prvků 4
duplex 54
duplexní jednotka
 uvíznutý papír 92
duplexní tisk
 Počítače Mac 43
duplexní tisk (oboustranný)
 nastavení (Windows) 40
 Windows 40

E

EAC (Eurasian Conformity) 161,
 164
elektrické specifikace 11
elektronické faxy
 odesílání 71

F

fax
 odeslání ze softwaru 71
 rychlé vytáčení 71
 řešení obecných
 problémů 131, 132
faxování
 z počítače (Windows) 71
 z podavače dokumentů 71
 ze skleněné desky skeneru 71
firmware
 aktualizace 82
fixační jednotka
 uvíznutý papír 92, 107
funkce zabezpečení 79

H

hmotnost, tiskárna 10
HP EWS, použití 73
HP Smart
 aktivace 73
 aplikace 73
 funkce faxu 67
 funkce skenování 57
 tisk z cloudu 40
HP Web Jetadmin 81

CH

chránit kazety 28, 31

I

Integrovaný webový server HP
 funkce 73
 nabídky 74
 nastavení 74
 přiřazení hesel 79

Integrovaný webový server HP
 (EWS)
 funkce 73

J

jednotky USB flash
 tisk z 52
Jetadmin, HP Web 81

K

kalibrovat
 barvy 113
kazeta
 vyměnit 33
kazety
 čísla objednávek 33
 jiný výrobce 134, 146
 recyklace 153, 154
 záruka 134, 144
kontrolní seznam
 bezdrátové připojení 128
 řešení potíží s faxem 131
kopírování
 jednotlivé kopie 54
 nastavení formátu a typu
 papíru 121
 oboustranné dokumenty 54
 okraje dokumentů 121, 124
 optimalizace pro text nebo
 obrázky 121
 přehled 54
 více kopií 54
kvalita obrazu
 kontrola stavu tonerové
 kazety 109, 110

L

licence, software 134, 147
likvidace na konci životnosti 153,
 154
likvidace, konec životnosti 153,
 154

M

Microsoft Word, faxování z
aplikace 71
místní síť (LAN)
umístění 3
mobilní tisk
Zařízení Android 50, 52
mobilní tisk, podporovaný
software 10
možnosti barev
změna, Windows 113

N

nabídky
Integrovaný webový server
HP 74
náhradní díly
čísla dílů 27
napájení
spotřeba 11
náповěda online, ovládací
panel 84
náповěda, ovládací panel 84
nastavení EconoMode 80, 109
nastavení ovladače Mac
Uložení úlohy 45
nastavení sítě 77
nastavení sítě IP
konfigurace 77
nastavení skenování
skenování do e-mailu 57
skenování do síťové složky 60
skenování na server
SharePoint 62
nebezpečí zasažení elektrickým
proudem 2

O

obálky
orientace 22
plnění 22
objednávání
spotřební materiál
a příslušenství 25, 87
oboustranné kopírování 54
oboustranný tisk
nastavení (Windows) 40
Počítače Mac 43
ručně (Mac) 43
ručně (Windows) 40
Windows 40

odesílání faxů
ze softwaru 71
odpad, likvidace 153, 155
odstranění
uložené úlohy 45, 49
odstraňování problémů
bezdrátová síť 128
faxy 131
kabelová síť 126
kontrola stavu tonerové
kazety 109, 110
kvalita barev 113
kvalita tisku 109
problémy s podáváním
papíru 87
problémy se sítí 126
ochrana kazet 28, 31
omezení materiálů 153, 154
online podpora 84, 134, 152
operační systémy,
podporované 8
originální tiskové kazety HP 28
ovládací panel
náповěda 84
umístění 2
umístění funkcí na dotykovém
ovládacím panelu 4
ovladače, podporované 8

P

padělaný spotřební materiál 134,
146
paměť
zahrnuto 6
paměťový čip (toner)
umístění 33
paměťový čip, tonerová kazeta
popis 134, 146
papír
orientace zásobníku 2 18
výběr 109, 112
zásobník 1 orientace 15
zásobník 3 orientace 21
papír, objednávání 25, 87
Péče o zákazníky HP 84, 134, 152
plnění
papír v zásobníku 1 13
papír v zásobníku 2 16
papír v zásobníku 3 19
počet kopií, změna 54
počet stránek za minutu 6

podavač dokumentů 54
faxování z 71
kopírování oboustranných
dokumentů 54
problémy s podáváním
papíru 91
uvíznutý papír 92, 93
podpora
online 84, 134, 152
podporované operační
systémy 8
porty
umístění 3
porty rozhraní
umístění 3
požadavky na prohlížeč
Integrovaný webový
server HP 73
požadavky na systém
Integrovaný webový
server HP 73
požadavky na webový prohlížeč
Integrovaný webový
server HP 73
pravý spotřební materiál 134, 146
problémy s kvalitou obrazu
příklady a řešení 108
problémy s vyjímáním papíru
řešení 87, 89
prodleva automatického vypnutí
nastavení 80
Program správy ekologických
produktů 153
Prohlášení EMC pro Koreu 161
Prohlášení EMI pro Tchaj-wan 161
prohlášení o bezpečnosti 161, 163
prohlášení o bezpečnosti
laseru 161, 163
Prohlášení o bezpečnosti laseru
pro Finsko 161, 163
Prohlášení VCCI pro
Japonsko 161, 162
prvky
přehled 25
Předpisy FCC 161
příhrádka, výstupní
umístění 2
přiložené baterie 153, 154
přímý tisk z portu USB 52
přípojka pro napájení
umístění 3

příslušenství

- čísla dílů 26
- objednávání 25, 87
- přehled 25

R

- recyklace 153, 154
 - elektronický hardware 153, 155
- recyklace elektronického hardwaru 153, 155
- recyklace hardwaru, Brazílie 153, 156
- rozměry, tiskárna 10
- ruční oboustranný tisk
 - Počítače Mac 43
 - Windows 40
- rušení bezdrátové sítě 128, 131
- rychlé vytáčení
 - programování 71

Ř

- řešení potíží
 - přehled 84
 - uvíznutý papír 92
- řešení potíží s faxem
 - kontrolní seznam 131
- řešení problémů
 - fax 131, 132

S

- Seznamy kontaktů
 - nastavení 58
- sítě
 - HP Web Jetadmin 81
 - podporováno 6
- skener
 - čištění skla 121, 125
 - faxování z 71
- skenování
 - do e-mailu 63
 - do počítače 65
 - do síťové složky 64
 - na jednotku USB 63
 - na server SharePoint 65
 - pomocí softwaru HP Easy Scan (macOS) 66
- Skenování do e-mailu
 - nastavit pomocí serveru EWS 58

Skenovat do složky

- nastavit pomocí serveru EWS 60
- sklo, čištění 121, 125
- software
 - licenční smlouva na software 134, 147
 - odesílání faxů 71
- Software HP Easy Scan (macOS) 66
- soukromý tisk 45
- specifikace
 - elektrické a akustické 11
- spotřební materiál
 - čísla dílů 26
 - jiný výrobce 134, 146
 - nastavení spodní mezní hodnoty 85
 - objednávání 25, 87
 - padělek 134, 146
 - použití při nedostatku 85
 - přehled 25
 - recyklace 153, 154
 - výměna tonerových kazet 33
- spotřební materiál od jiného výrobce než HP 134, 146
- správa tiskárny
 - přehled 73
- stránky na list
 - výběr (Mac) 43
 - výběr (Windows) 40

T

- technická podpora
 - online 84, 134, 152
- telefonní seznam, fax
 - přidání položek 71
- tisk
 - přehled 40
 - uložené úlohy 45, 49
 - z jednotek USB flash 52
- tisk na obě strany
 - nastavení (Windows) 40
 - Počítače Mac 43
 - ruční, Windows 40
 - Windows 40
- tisk pomocí protokolu Wi-Fi Direct 50
- tiskárna
 - přehled 1

Tiskárna umožňující dynamické

- zabezpečení 25, 81, 145
- tisková média
 - plnění zásobníku 1 13
- tiskové ovladače, podporované 8
- tonerová kazeta
 - nastavení spodní mezní hodnoty 85
 - použití při nedostatku 85
- tonerové kazety
 - čísla dílů 26
 - čísla objednávek 33
 - jiný výrobce 134, 146
 - paměťové čipy 134, 146
 - recyklace 153, 154
 - součásti 33
 - Viz tonerové kazety vyměnit 33
 - záruka 134, 144
- typ papíru
 - výběr (Windows) 40
- typy papíru
 - výběr (Mac) 43

U

- ukládání úloh
 - se systémem Windows 45
- úlohy, uložené
 - Nastavení systému Mac 45
 - odstranění 45, 49
 - tisk 45, 49
 - vytváření (Windows) 45
- uložené úlohy
 - odstranění 45, 49
 - tisk 45, 49
 - vytváření (Mac) 45
 - vytváření (Windows) 45
- uložení tiskových úloh 45
- úložiště, úloha
 - Nastavení systému Mac 45
- úsporná nastavení 80
- uvíznutí papíru
 - duplexní jednotka 92
 - fixační jednotka 92, 107
 - místa 92
 - podavač dokumentů 92, 93
 - výstupní přihrádka 92, 93, 104
 - zadní dvířka 105
 - Zásobník 1 92, 98
 - Zásobník 2 92, 102
 - Zásobník na 550 listů 92

uvíznutý papír
duplexní jednotka 92
fixační jednotka 92, 107
místa 92
podavač dokumentů 92, 93
příčiny 92
výstupní přihrádka 92, 93, 104
zadní dvířka 105
Zásobník 1 92, 98
Zásobník 2 92, 102
Zásobník na 550 listů 92

V

více stránek na list
tisk (Mac) 43
tisk (Windows) 40
výběr
plnění zásobníku 1 13
plnění zásobníku 2 16
plnění zásobníku 3 19
uvíznutý papír 92
zásobník 1 orientace 13
vyměnit
tonerové kazety 33
vypínač
umístění 2
vypínač napájení
umístění 2
výrobek neobsahující rtuť 153,
154
výstupní přihrádka
umístění 2
uvolnění uvíznutého
papíru 92, 93, 104

W

webové stránky
HP Web Jetadmin, stažení 81
Webové stránky
Bezpečnostní listy (MSDS)
spotřebního materiálu 153,
158
hlášení podvodu 134, 146
zákaznická podpora 84, 134,
152
webové stránky proti
podvodům 134, 146
Webové stránky společnosti HP
pro nahlášení podvodu 134,
146
Wi-Fi Direct Print 10

Windows
faxování z 71
Word, faxování z aplikace 71

Z

zadní dvířka
umístění 3
uvolnění uvíznutého
papíru 105
zákaznická podpora
online 84, 134, 152
záruka
licence 134, 147
oprava provedená
zákazníkem 134, 151
produkt 134
produktu 134
tonerové kazety 134, 144
Zařízení Android
tisk z 50, 52
zásady kontroly původu kazet 28
Zásobník 1
orientace papíru 13, 15
uvíznutý papír 92, 98
vkládání obálek 22
Zásobník 2
orientace papíru 18
plnění 16
uvíznutý papír 92, 102
Zásobník 3
orientace papíru 21
plnění 19
Zásobník na 550 listů
uvíznutý papír 92
zásobníky
kapacita 6
umístění 2
zahrnuto 6
zásobníky na 550 listů papíru
čísla dílů 26
zásobníky papíru
čísla dílů 26
přehled 13
Značka ce 161
zpoždění spánku
nastavení 80